

No. of the same 100 PARS 5594 (2.00) . White method in the west

----A PRINCIPALISM THE LA PRESENT TO

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE PARTY. THE RESERVE AND SHOULD BE SEEN MARK AND THE WALL OF THE PARTY Chambe wat wilden and AND AND A CHARGE OF PARTY. the series with frames of the marketikisia dan mark 🛔 politik 🕟 Line attention to the last

the Market Car as Thomas MAN AND MAN AND A COMPANY OF THE PARTY OF TH Militar making provinces and the same of approprie strante date de 11.227 11. Bandide des Frankliche. Le ebische Leine Bingeriede de Tie depote in Multipliede de Austria, et describerte 大衛 子 新華 本本 十二年 新 に コーナー MARKET AND THE PARTY OF THE PAR made for entire shadow, muchania Market TO A MARKET AND THE OWNER. M. Annie was enderween . . . THE BUSINESS OF THE PARTY IS THE RESERVE

PAKISTAN Serie attentati number den refogues afginan-

Linux graphicus Santa P in the same in Staffend top hate wines states in The state of the s maio. Carin describero es the property of the second second Market See Allerton & De Brown with the same that the same The Same Manager & Same Marie Services and services

The state of the same





Le débat sur les dénationalisations et le projet de budget pour 1987

QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE - Nº 12897 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- JEUDI 17 JUILLET 1986

Hauts et bas franco-syriens

Pour la première fois depuis dix ans, la France reçoit un haut responsable syrien en visite officielle : arrivé mardi soir à Paris, le viceprésident Abdelhalim Khaddam a eu un premier entretien avec le ministre des affaires étrangeres. M. Jean-Bernard Raimond. Il a rencontré le mercredi 16 juillet M. Jacques Chirac, puis le président de la République.

Cette visite témoigne de l'intérêt qu'on attache à Paris et à Damas à la poursuite d'une patiente politique de rapprochement amorcée il y a deux ans lors du voyage de M. Mitterrand dans la capitale syrienne. Depuis, comme le dit M. Chirac, « il y a eu des hauts et des bas», mais on est loin de l'hostilité ouverte qui suivit le déploiement de la Force multinationale à Beyrouth, en 1983, et aujourd'hui, plus que jamais, l'affaire des otages impose à Paris de s'entendre avec Damas. Parce qu'elle peut favoriser dans une certaine mesure ou rendre plus délicate encore la libération des otages français, la Syrie reste un intermédiaire obligé dans cette

Les dirigeants pour œuvrer à la délivrance des Français : M. Khaddam le réaffirmera à Paris. Mais le sort des otages est loin de ne relever que du bon vouloir de la Syrie : les ravisseurs étant des extrémistes chiites pro-iraniens, il dépend aussi, entre autres, de l'état des relations entre

L'Iran peut faciliter ou non la tâche de la Syrie en usant de son « influence » auprès des ravisseurs. Le sachant, les Français vont s'enquérir auprès de M. Kheddam du climat de l'« alliance » irano-syrienne. Il est apparemment en voie d'amélioration après plusieurs mois de tension marqués par une esquisse de rapprochement entre la Svrie et l'Irak.

M. Khaddam étant à Damas l'homme du « dossier libanais», il est admirablement placé pour exposer aussi à ses hôtes où en est iz mise en ceuvre d'un « plan de sécurité » à Beyrouth-Ouest avec l'aide de quelques centaines de soldats syriens. Jusqu'à présent, on s'est abstenu à Paris de faire le moindre commentaire à ce sujet, prudence qui s'explique par un double souci : ne pas s'aliéner la Syrie - affaire des otages oblige, - mais ne pas heurter non plus les sentiments d'une fraction de la communauté maronite qui dénonce comme illégale la présence syrienne dans le secteur musulman de la capitale.

21487<u>-55</u>34

لتتبا تقلقاي وكالنقاء

Sec. 2 15 24 2 1 1 1

Les relations entre Etzts sont fondées sur l'oubli - apparent - des injures. La mort de l'ambassadeur Delamare, en 1981, fut la plus grave de celles dont eut à souffrir la France au cours des dernières années. Mais il faut songer à l'avenir, et, tant pour la libération des otages que pour une stabilisation d'une partie du chaos libanais, il peut être moins sombre dès lors que la France et la Syrie trouvent un terrain d'entente.

M. MOUBARAK A PARIS Le président égyptien entarité une tournée européenne Lire page 5

M. Chirac réplique à M. Mitterrand

M. Chirac devait prononcer, ce mercredi 16 juillet à 20 heures, une allocution à la télévision pour réfuter les arguments mis en avant par M. Mitterrand pour ne pas signer l'ordonnance sur les dénationalisations. Le texte qui a été soumis au conseil des ministres servira de base au projet de loi que le gouvernement doit adopter la semaine prochaine. Le conseil a été saisi du projet d'ordonnance sur l'emploi des jeunes. M. Mitterrand a aussitôt signé.

avoir déjeuné avec les ministres représentant les formations de la majorité, les dirigeants parlemen-taires de celles-ci ainsi qu'avec les présidents des deux Assemblées. et après avoir été tenu informé par M. Pierre Messmer de l'état d'esprit du groupe RPR de 'Assemblée nationale, que M. Jacques Chirac a décidé de s'adresser au pays en intervenant brièvement à la télévision, mercredi à 20 heures, sous forme d'une « communication du gou-

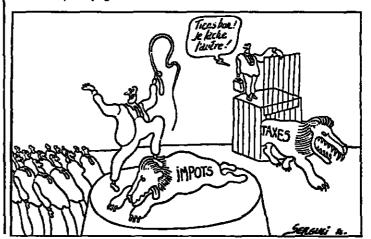
Le premier ministre a été convaincu qu'il ne pouvait pas laisser le resus de M. Mitterrand de signer l'ordonnance sur les

C'est mardi après-midi après dénationalisations sans réagir en tant que chef du gouvernement et surtout comme ches de la majorité parlementaire. Sa réponse se proposait donc d'être solennelle mais graduée. La position prise par M. Mitterrand ne constitue pas, dit-on à l'hôtel Matignon, une déchirure de la cohabitation mais un accroc sérieux. Rien de plus pour le moment mais rien de moins, même si l'on a enregistré avec intérêt et curiosité les propos qui se voulaient apaisants, tenus après coup par certains amis de M. Mitterrand semblant minimi-

> ANDRÉ PASSERON. (Lire la suite page 7.)

20 milliards de francs d'allégements fiscaux

L'année budgétaire 1987 devrait être bonne. Les rentrées fiscales vont progresser d'une cinquantaine de milliards de francs supplémentaires grâce à l'amélioration de la situation des entreprises comme des particuliers. Les dépenses de l'Etat devraient augmenter de moins de 2 %. Les prélèvements obligatoires souffriront cependant des décisions prises pour assainir la Sécurité sociale bien que plus de 20 milliards d'allégements fiscaux soient prévus. (Lire page 21 l'article d'ALAIN VERNHOLES.)



La succession du plus influent journaliste américain

Bataille feutrée au New Hork Eimes

Rosenthal, qui dirige la rédac-tion du «New York Times», aura soixante-cinq ans. Les suc-cesseurs potentiels s'observent plus qu'ils ne se pressent.

de notre envoyé spécial

Devant le vieil immeuble négligé de la 43º rue, les gros camions blancs du New York Times bloquent, dès le début de la soirée, la circulation.

Au matin, l'encre graisseuse imprime les manchettes de une » sur les mains de l'élite américaine, qui peste, mais subit, et l'immeuble, dans le même temps, se repeuple au rythme des portes tambours poussives et de la batterie d'ascenseurs. Au troisième, dans l'immense salle de rédaction sans cloisons, les journa-Au dernier étage enfin, le quatorzième, le propriétaire et ses collaborateurs gèrent, spacieusement installés dans des bureaux à l'élégance désuète mais aussi cossue que l'entreprise est prospère.

C'est la routine, banale et tranquille, mais l'apparence est trompeuse. Le 2 mai prochain, dans dix mois seulement, Abe Rosenthal, l'homme qui incarne et dirige la rédaction du New York Times depuis deux décennies. aura en effet atteint soixante-cinq ans, l'âge auquel son journal met inflexiblement à la retraite. En d'autres termes, la plus influente fonction à laquelle puisse prétendre un journaliste de la presse américaine est à prendre, et le troisième étage en est comme hébété d'ambitions rivales.

Putsch à Moscou!

l'histoire d'une vengeance

robert moss

listes sont entassés conde à coude. qui succédera à Abe Rosenthal arrachera à ce petit homme rond. sans aisance mais impérial, le formidable honneur de façonner, chaque jour à 17 heures, la « une » qui fera la journée politi-États-Unis. bien sûr, mais largement aussi celle du monde. puisqu'il n'y a pas que l'ensemble de la classe politique, des universitaires, des hommes d'affaires et des journalistes américains pour ingurgiter au réveil un million

> Diplomates et correspondants étrangers le lisent avec autant d'avidité, et cette front page austère, au titre gothique, ne va donc pas seulement influer sur la construction des journaux télévisés, nourrir les conversations du

> d'exemplaires du New York

On le serait à moins, car celui Congrès et susciter les questions posées, à la mi-journée, aux porteparole officiels. De ce fauteuil d'executive editor, avec quelque six cent cinquante journalistes sous ses ordres pour faire un premier tri, on ordonne l'information que du lendemain. Celle des pour tous ceux qui décident - 3 Washington et ailleurs. Près d'une dizaine de candidats

sont sur les rangs: Celui dont on parle le plus, Max Frankel, cinquante-cinq ans, ancien correspondant à l'étranger, ancien chel du bureau de Washington, est aujourd'hui le responsable de la page éditoriale - celle où sont publiées les analyses et prises de position que le journal, suivant la règle de la presse américaine, doit s'interdire dans ses pages d'actualité.

BERNARD GUETTA. (Lire la suite page 4.)

CHRONIQUE ANNÉES

Les embruns de la

« nouvelle vague » PAGE 10

La privatisation de TF1

Le Sénat a voté la cession de la première chaîne au secteur privé.

PAGE 18

Laurent Fignon abandonne

Victime d'une sorte sièvre, le coureur cycliste abandonne le Tour de France. PAGE 17

Les Français et la médecine

Toutes les catégories sociales ont-elles également accès aux soins?

Festival d'Avignon

PAGE 20

L'exposition «Peinture et théâtre » révèle que les artistes ont une peur hleue... du théâtre...

PAGE 11

Emprunts russes

Un arrangement entre Londres et Moscou pour un remboursement... bas de

PAGE 24

Le sommaire complet se trouve page 24

Le procès Verdiglione à Milan

L'homme au divan d'or

lundi 14 juillet, les défenseurs de M. Armando Verdiglione et de ses co-inculpés pour « extorsion de fonds », « abandon d'incapable » et « association délictueuse ». Le ministère public a requis contre le psychanalyste une peine de six ans de prison. Par les problèmes de qualification pénale qu'elle

« contrainte » dans le rapport psychanalytique, - l'affaire présente un vif intérêt juridique, mais la célébrité d'Armando Verdiglione, comme éditeur et organisateur de rencontres dans les milieux culturels parisiens, en fait aussi un épisode du

MILAN de notre envoyé spécial

Le Magnifique de la

deuxième Renaissance », le prince du jet-symposium, dans son strict costume, bleu marine comme sa cravate, a l'air à quarante et un ans, d'un enfant boudeur, presque aussi jeune que le petit carabinier en tenue d'été manches courtes qui le sépare de sa coaccusée – et néanmoins ennemie – Giuliana Sangalli visiblement effondrée. Le décor n'est guère réconfortant : dans l'une des salles de l'énorme palais de justice de style grandiose-mussolinien, le président et ses assesseurs siègent sous un bas-relief néo-classique où la justice exhibe les tables de la loi à une demanderesse en larmes. Avec Armando Verdiglione, la justice a fort à faire et elle donne même parfois l'impression de perdre son latin.

Le public, lui, a des certitudes. Pour l'essentiel, ce sont les survivants du cataclysme qui a envoyé

murmurante, douloureuse et indignée où dominent des Milanaises de la bourgeoisie « per bene ». Dans les couloirs, elles distribuent des brochures et des écrits vengeurs, dont le dernier dénonce la nouvelle affaire Dreyfus dont le juif est Armando Verdiglione, accusé de publier des livres et de promouvoir des manifestations culturelles sur toute la planète. -On surnomme ici ces militantes les «spiraline» du nom de la revue Spirali qu'édite la Fonda-

principaux collaborateurs: foule

chaque suspension d'audience, tendant ses mains aux menottes qu'on lui passe avant de le conduire aux toilettes avec une stupidité réglementaire comme s'il avait tué père et mère, l'acussé fait un sourire crispé, et un petit signe à ses amies. C'en est trop pour quelques-unes qui sondent en

Curieux procès, tant par son ambiance que par son objet. Verdiglione et consorts sont jugés par en prison leur grand homme et ses direttissima pour les délits d'- estorsione aggravata - (extorsion de fonds sous la menace passible de vingt ans de prison en Italie) et - abandon d'incapable ». en l'espèce, abandon à son sort après un début de traitement du sujet psychiquement sensible Giovanna Fanto - qui se prenait pour la Madonne et faisait du chef et fondateur du Mouvement freudien international le Christ en personne. Encore faut-il préciser que, dans ces actions, Verdiglione n'apparaît pas en première ligne, répondant seulement indirectement des activités de tel ou tel de ses « disciples ».

Soumis à un enquête de près d'un an, il est arrêté en mai dernier. Les carabiniers font irruption dans ses bureaux pour lui mettre la main au collet et scène mémorable – doivent maîtriser des collaborateurs furibonds avant de retrouver le Maitre caché derrière un fauteuil dans une pièce obscure.

P.-J. FRANCESCHINI.

(Lire la suite page 3.)

Débats

Le Conseil national de la gauche

Félix Guattari et Alain Lipietz sont tous deux favorables à un Conseil national de la gauche. Mais pas n'importe lequel. Avec des nuances sérieuses sur l'appréciation qu'ils portent notamment sur les Verts, sinon sur le PS, ils réclament une instance responsable qui fasse appel aux éléments les plus dynamiques à leurs yeux.

Reconstruire l'espérance

Il faut une alternative politique unifiée

E Parti socialiste vient d'invicentre gauche aux autoges-tionnaires et aux écologistes, à constituer avec lui un Conseil natio-nal de la gauche. Très bonne idée. Les dizaines d'associations qui, depuis trois mois, se batteut contre l'offensive de la droite, sur le ter-rain, pour les libertés, l'égalité des droits entre Français et immigrés, la désense du droit social, du patrimoine culturel, verront avec plaisir le PS les rejoindre en tant que tel dans la lutte. Nous ne mésestimon certes pas la résistance des dénutés socialistes sacrifiant des nuits entières pour reponsser de quelques heures l'adoption de lois scanda-leuses. Mais – la droite nous l'a montré naguère - ce genre de lutte ne se gagne que dans la mobilisation populaire. Un Conseil pour la résisnce autour de certaines valeurs, impliquant tout le monde et sortant les sections du PS des joutes internes entre présidentiables: très

Mais ça ne suffit pas. La crise interminable de notre modèle de développement, le chômage, la mul-tiplication des accidents révélant la crise écologique sous-jacente, l'hortissement nucléaire, le désespoir des laissés-pour-compte et l'absence de perspective pour la jeunesse, appel-lent aujourd'hui une invention historique, un nouveau modèle de déve-loppement, un nouveau ciment social, analogues à ce que furent le par ALAIN LIPIETZ (*)

rooseveltisme aux Etats-Unis ou le rosevensine aux Etais-Onis de le vaste compromis progressiste de la reconstruction en France. Un projet articulé, impliquant de nouvelles relations professionnelles, un nouveau partage du temps entre le tra-vail et la libre création, une conception nouvelle de la protection sociale, une pratique organique de la démocratie, une doctrine différente de la défense nationale, de nouvelles relations en Europe et avec le tiers-monde.

Le retour du pendule

Qui peut porter un tel projet? Les électeurs du 10 mai 1981 pensaient que le PS en serait l'âme. Ce ne fut pas le cas. Après dix-huit mois d'expérimentation plus ou moins heureuse, le PS s'est rallié à la morne gestion de l'existant, à une sorte de libéralisme à visage humain. Comme la droite hier, il se comporte comme s'il n'avait rien appris de la défaite et il attend le retour du pendule, seulement préoc-cupé de la distribution des rôles. C'est du moins l'impression que livrent les proclamations de ses chefs de file, ressassant trop souvent des généralités sur la modernité et la solidarité. Il faut donc reconstruire. Recons

truire l'idée de progrès, reconstruire

ou l'enlisement, éd. La Découverte.

Institution vide ou structure de concertation?

Le Conseil sera le lieu de rencontre des sensibilités culturelles et sociales de progrès ou ne sera rien

E ce corps, pourtant combien amorphe, qu'est devenue la France, commence à sourdre un nouveau grondement de refus : « Qu'ils parient aussi, ceux-là, les Chirac, les Balladur, les Léotard... Par conservatisme obtus, par bêtise suffisante, la droite a dilapidé, en quelques semaines, le capital de confiance qu'elle avait accumulé en plusieurs années d'opposition. La « reaganomics » et le thatchérisme ne sont décidément pas bons pour ce coin-là de l'Europe! Les choses y sont sans doute trop complexes, peut-être trop riches de particularités avec les-quelles il faut savoir composer. Alors, d'accord, qu'ils partent! Mais pour mettre quoi à la place?

Voilà que la gauche - je veux dire les socialistes - commencent à frétiller. Auraient-ils déjà perdu la mémoire de leurs cinq années d'échec? Parce qu'enfin, il faut tout de même appeler les choses par leur nom! On peut admettre que, pour une part, la claudication économi-que du pays, l'apathie sociale, la montée du racisme et, surtout, l'ennui et le découragement qui intent de partout soient l'héritage de la crise. Mais ce n'est pas une rai-son pour escamoter la responsabilité de ceux qui étaient en position

d'infléchir de telles évolutions.

Sans faire de procès à qui que ce soit, il faudrait quand même que soit établi, préalablement à toute propo-sition d'action concertée, un état des lieux de ladite gauche. Le PC s'est ramassé: n'en parlons plus! Mais aussi la CGT et, dans le sillage, la CFDT, ce qui est beaucoup plus pro-blématique. Car si peu me chaut les liftings à la Juquin, il me semble vital, par contre, qu'un syndicalisme intelligent et puissant empêche les rapports sociaux de basculer vers le conservatisme. Laissons aussi, pour l'instant, l'extrême gauche, le PSU et les Verts, qui, en dépit de quelques proclamations d'ouverture,

par FÉLIX GUATTARI (*)

paraissent encore appelés pour un certain temps à patauger dans le « crétinisme groupusculaire » qui a fait obstacle, ces dernières années, à ce qu'une masse significative de l'opinion – peut-être plus de 10 % de l'électorat – cristallise en conscience collective son refus des règles du jen politique et des prati-ques sociales actuelles. (Combien, mon cher Coluche, tes fantastiques coups de boutoir vont désormais nous manquer pour œuvrer dans ce

Plus jamais ça !

Reste l'outre socialiste, la grenouille mégalo, toujours candidate
au leadership. Avec les médias, les
sondages et tout le star-system politique, on est bien obligé d'en passer
par là! Admettons! Mais pas à
u'importe quel prix! Pas au prix de
nouvelles et incontrôlables délégations de pouvoir – toutes ces traites,
tirées depuis 1981, sur la confiance
et la crédulité! Pas au prix de
l'affaissement de toute forme de l'affaissement de toute forme de débat et de concertation. Rappelons-nous, c'était hier, ce Parlement socialiste de soldats de plomb et ces gouvernements de petits chiens à l'affût de la voix de leur maître! Non! Plus jamais ça!

Mais il paraît que tout va changer et on veut nous en donner pour gage le lancement d'un Conseil national de la gauche. Qu'ès aco? S'il ne s'agit que d'un comité machin-truc sagt que d'un comme macamente pour essayer de ratisser 3 % au cen-tre et 3,5 % à gauche, pour tenter de se rapprocher ainsi des mirobolants 40 % de voix pour le PS, alors bon-soir et merci! A moins que ne soit envisagée une institution presti-

gieuse, mais vide de prise sur le réel, à l'instar du Comité national de la Résistance, mis en piace par de Gaulle durant la guerre! Ou, ce qui serait plus plaisant mais tout aussi inefficace, une instance d'« influenciation » floue comme cette
«Action parallèle», merveilleusement décrite par Robert Musil dans

Pourquoi pas enfin, et pour la première fois en France, un lieu où les différentes sensibilités sociales et culturelles – réformistes, vertes, alternatives, antinucléaires, alternatives, annaucieaires, etc. –
pourraient véritablement confronter
leurs points de vue, élaborer des propositions et en contrôler le suivi?
Comme en Allemagne, avec les Grünen, j'ai la conviction que c'est de ce côté-là — principalement de ce côtélà - qu'on pourra reconstruire une solide majorité de gauche. Vers quelles alternatives sociales et écosensibilité aux questions d'environ-nement, de socialité et de passion de la différence et de la singularité ? Si c'était pour discuter de ces questions-là, je vous prie de croire que les candidats se presseraient nombreux au portillon du futur

(*) Psychanalyste, responsable du CINEL (Centre d'initiative pour de nouveaux espaces de liberté).

nomiques se tourner pour appréhen-der, autrement que sur la défensive, dans la panique du chômage et de la décomposition sociale, les prodigieuses mutations technicoscientifiques qui nous font, aujourd'hui, glisser hors du regard tout l'ancien monde des trente dernières années? Comment en finir, autrement que par les leurres dévas-tateurs du néo-libéralisme, avec les institutions dynosauriennes étatiques et para-étatiques, qui sont tout aussi peu adaptées aux temps présents que les anciennes locomotives à vapeur? Comment redéployer la force de travail et la subjectivité col lectives de telle sorte qu'eiles en viennem à produire dix fois plus de culture, d'éducation, de formation, de recherche, d'expérimentation, de

L'EMPIRE OTTOMAN, LA RÉPUBLIQUE DE TURQUIE ET LA FRANCE

Des affinités profondes et malaisées

torien et la préoccupation du jour se rencontrent. Tel est le cas du volume que publient, à l'occasion du 450° anniversaire des premières relations permanentes entre la France et la Turquie, l'Institut français d'études anatoliennes (Istanbul) et l'Association pour le développement des études turques (Paris). Quatre siècles et demi... De la réception par Soliman le Magnifique de notre premier ambassadeur au vovage d'André Giraud à Ankara: trente-huit contributions d'auteurs des deux pays portent nion publique turque ». sur des relations en tous domaines qui ont connu bien des vicissitudes. y compris dans la période récente - pour laquelle le document reste d'accès difficile, - de Mustafa Kemal à aujourd'hui. Sur ces demières décennies, l'ancien ambassadeur Ismail Soysal donne des renseignements inédits d'un grand

La réunion de ces collaborations nombreuses répond à une intention d'amitié. Elle invite à réfléchir, écrivent les deux préfaciers, sur ces e affinités profondes, malaisées à cemer », qui constituent la trame décevante des relations entre les deux partenaires. De l'Empire ottoman à la République kémalienne et à l'actuelle, la Turquie importe à l'Europe tout entière, pour jaquelle elle est tour à tour une « question », un enjeu ou une pièce d'echiquier. La peur du Turc a marqué l'Occident, et le souci des droits de l'homme fait que l'Occident tient aujourd'hui le Turc en défiance. Mais à ces « retrouvailles ». Le précieux et consensus idéologiques se surajoutent, pour les contrarier, les intérêts divergents qui condui- avoir beaucoup contribué. sent tel ou tel Etat à courtiser la Sublime Porte ou Ataturk, à l'indignation ou à l'effroi des autres : la conduite solitaire de
François le, le chemin de fer de
Bagdad, les bisbilles de la France
François le, le chemin de fer de
Grammont. Éditions Isis, 1986, et de l'Angleterre autour de 712 p., 300 F.

Larrive que le travail de l'his- 1921 en sont des exemples

Aujourd'hui les Turcs cherchent à se recorder à l'Occident, mais la CEE n'est pas chaude pour les accueillir. Pour ce qui est de la France, « le processus du développement que le général de Gaulle avait voulu lancer [...] s'est ralenti, [...] pour s'enliser dans une nappe de brouillard épais ne répondant guère aux intérêts communs des deux pays ni à la tradition d'amitié de la France avec la Turquie, et incompréhensible pour l'opi-

Les raisons de cet enlisement

sont nombreuses et ambigués. Il y a l'affaire algérienne, les Arméniens et les monuments commémoratifs du « génocide », les colonels grees et Chypre, la prise de pouvoir des militaires en Turquie, les droits de l'homme intervenant dans tout cela comme prétexte. Ajoutons les préoccupations électorales - il y a de nombreux Arméniens dans beaucoup de circonscriptions - et... les ventes d'armes. Après le coup d'Etat des colonels, les Etats-Unis avant mis l'embargo, les Grecs achètent des armes à la France, au grand dam des Turcs. Après Chypre, l'embargo vise la Turquie : celle-ci s'adresse à notre pays, mais en 1978, l'embargo étant levé, le gouvernement turc renonce aux armes francaises...

Il est utile de rappeler cas faits. La démocratie ayant été restituée en Turquie, un dégel s'annonce à la fin de 1985, et I'on nous promet pour 1986 des précis recueil des turcologues de Paris et d'Istanbul pourrait bien y

MAURICE LE LANNOU,

Onestures parlementaires sous surveillance

Après notre article intitulé « La chambre régionale des comptes veut contrôler les frais des conseillers de Paris et de l'Île de France » (le Monde du 5 juillet), nous recevons de M. Guy René, de Paris, les préci-

la force politique qui représentera cette idée pour la fin du siècle. Qui est disponible pour ce projet? Les dizaines de milliers d'animateurs

sociaux qui, dans le mouvement associatif, syndical, dans telle ou telle mission locale, recherchent,

expérimentent, discutent et compa-

rent. Et, sur la scène politique, les Verts, les groupes issus de l'après-68 qui ont su dépasser leurs schémas

étatistes et proclamatoires, les réno-vateurs du PC ou ceux qui, au PS,

sont las de la guerre des chefs. Le poids des divisions passées, les hési-tations organisationnelles, ont empê-

ché ces forces convergentes de pré-

senter aux dernières élections une alternative politique unifiée.

Mais elles n'ont plus le droit de

laisser passer leur chance, ni de fuir

leurs responsabilités: reconstruire

l'espérance. Elles se doivent, dès la rentrée prochaine, d'organiser loca-

lement et nationalement une discus-

sion générale, programmatique, à partir de ce qui les unit profondé-ment, préparant à moyen terme

l'émergence d'un pôle politique

alternatif, écologiste et autogestion-naire. Elles sont déjà sur le terrain social. Elles doivent exister politi-

quement, comme les Grinen alle-

Sans cette alternative radicale à

es côtés, le PS lui-même restera

l'aile gauche du libéralisme, et les

forces de gauche, même en revenant

La procédure d'adoption du budget des assemblées parlementaires résulte de l'application de l'article 7 de l'ordonnance 58-1100 du 17 novembre 1958. Si les assemblée parlementaires jouissent bien de l'autonomie financière – gage de leur indépendance vis-à-vis du pou-voir exécutif, – leurs crédits de fonctionnement sont arrêtés par une commission composée des questeurs des deux assemblées, laquelle déli-bère sous la présidence d'un prési-dent de chambre de la Cour des comptes, deux autres magistrats de la Cour assistant aux délibérations avec voix consultative.

La commission établit un rapport explicatif chiffré qui est annexé au projet annuel de loi de finances et publié par l'Imprimerie nationale en fascicule séparé de couleur jaune.

Par conséquent, il existe un contrôle de la Cour des comptes au stade de l'élaboration des budgets de l'Assemblée nationale et du Sénat. Car il serait inconcevable qu'un président de chambre à la Cour - qui signe le rapport annuel en tant que président de la commission — puisse cautionner une irrégularité comptable ou un quelconque abus de droit.

Bien entendu, les assemblées parlementaires apprécient souverainement l'opportunité de leurs dépenses et votent librement leurs budgets.

L'immunité des parlementaires européens

Commentant l'arrêt rendu le 26 juin dernier par la Cour de cas-sation (le Monde du 28 juin), vous notez que « les poursuites contre MM. Hersant et Le Pen restent valables malgré leur qualité de députés européens . Or, contrairement à ce que pour-

rait laisser croire un tel titre, au moment des faits reprochés, les requérants n'étaient pas membres du Parlement européen. Dès lors, comme l'a jugé la Cour de cassation, l'élection à l'Assemblée européenne, postérieurement aux agissements ncriminés, interdit de se prévaloir de l'immunité qui s'y attache, de sorte qu'il est inutile de procéder à la saisine de la cour de justice des Communautés européennes, aux fins

ment claire, retenue par la juge fran- promise.

cais et européen, dans les mêmes termes, en l'espèce, conduit la justice française à traiter ces deux nouveaux parlementaires européens au même titre que des citoyens ordi-

En réalité, cette protection n'a pas pour but de faire échapper le député aux actions pénales ou civiles, mais de le protéger, dans l'exercice de ses fonctions, contre les empiétements à craindre du pouvoir exécutif, dans l'intérêt... de l'institution parlementaire. Applicable à compter du débat du mandat, l'immunité couvre aussi bien les actes commis pendant son service qu'antérieurement à l'élection.

PHILIPPE DELOIRE.

🧱 la Syrie a reconnu le Liban

« Damas n'a jamais reconnu le Liban », écrit M. Jacques Pietri dans le Monde (2 juillet, page 2). Or, la Syrie est, avec d'autres Etats arabes, signataire du protocole d'Alexandrie du 7 octobre 1944, lequel dispose (article IV) que ces Etats - affirment à l'unanimité leur respect pour l'indépendance et la souveraineté du Liban dans ses frontières actuelles, ce que, d'ailleurs, leurs gouvernements ont déjà

D'autre part, le pacte de la Ligue arabe (22 mars 1945) est conclu entre « Etats indépendants » (article 1), et il est signé par la Syrie et par le Liban, entre autres.

Il est vrai que, comme l'écrit M. Pietri, « Damas... n'a jamais eu d'ambassade à Beyrouth ». Ces deux capitales ne sont éloignées que d'une centaine de kilomètres, en sorte que, normalement, les contacts au sommet peuvent être rapidement établis entre les deux Etats. Et ces relations directes ont été, durant les années qui ont précédé l'indépen-dance, habituelles et fréquentes entre les dirigeants nationalistes et libanais œuvrant en vue de hâter la levée du mandat français : il eût été paradoxal que l'indépendance signi-fiat l'éloignement réciproque de ces personnalités et le relachement de

eurs liens immédiats. D'ailleurs, le président Hafez Al Assad a déclaré, à diverses reprises, qu'il ne refuseruit pas, s'il en était sollicité, d'ouvrir des négociations en vue d'un échange d'ambassadeurs avec le Liban.

PIERRE RONDOT.

Administration et pouvoir

Votre journal a consacré à la corte qu'il est inutile de procéder à démission du préfet de police de a saisine de la cour de justice des Communautés européennes, aux fins l'interprétation.

En fait, cette solution parfaite dans son ensemble, sa dignité com-

Mais par-delà les individus fonctionnaire, adhère aux concepconcernés, cette affaire met en tions un peu simplistes de son minis humière la vulnérabilité du fragile équilibre qui caractérise les relations entre la haute administration et le pouvoir politique. Le code non écrit qui les régit est le résultat d'une longue tradition qui s'est instaurée et affermie tout au long des trois dernières Républiques. Du loyalisme encore exigé au début de la troisième on en est arrivé à l'actuelle obligation de loyauté plus

conforme à nos institutions. Mais pour comprendre la spécifi-cité de ce système, il faut à l'évi-dence quelque subtilité et le sens des nuances. Il est peu probable que le premier ministre, lui-même haut

contraire, il n'aurait pas cru devoir rendre publiquement un hommage aussi appuyé au préfet de police lité de maire de Paris. La bipolarisation et l'alternance

qui en découle ont rendu plus difficile la pratique de ce code de bonnes mœurs. Son maintien nécessite plus que jamais, de part et d'autre, un sens très élevé du service de l'Etat.

MAX GONZALVO. préfet honoraire (Lodève).

are en 💓 🐲

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F Télécoplem: (1) 45, 70, 67 Tél: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant :

Anciens directeurs : Hisbert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Leureus (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944,

Principaux associés de la société Société civile - Les Rédacteurs du *Monde* », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wouts. Réducteur en chef : Daniel Vernet.



Tel.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

ABONNEMENTS RP 507 88 **75422 PARIS CEDEX 09**

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais

Tél: (1) 42-47-98-72

354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F ÉTRANGER (par messageries)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1089 F 1380 F IL - SUESSE, TUNISTE. 584 F 972 F 1484 F 1800 F Par vole aéricane : tarif sur demande. Changements d'adresse définités os provisoires : nos abounés sont invités à formules leur dentande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Venillez avoir l'obligemee d'écrire tous les nous propres en capitales d'imprimerie.



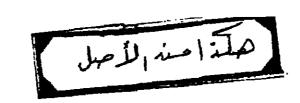
sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux. et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algária, 3 DA; Marce, 4,20 dr.; Tursinia, 400 vs.; Alfermagna, 1,80 DM; Antricha, 17 sch.; Belgiqua, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA; Dementark, 9 kr.; Espagna, 130 pea.; G.-R., 55 p.; Grice, 120 dr.; Irlanda, 85 p.; Italia, 1 700 L.; Libya, 0,400 BL; Luceanboury, 30 £; Norvèga, 9 kr.; Paya-Bea, 2 £; Portagal, 110 eac.; Sánigal, 335 F CFA; Saède, 8 kr.; Saisse, 1,80 £; USA, 1,25 \$; USA (West Const), 1,50 \$; Varrandanda, 110 ed.

عِلَدًا مِنْ الأَصِلُ



Institution vide nture de concertation

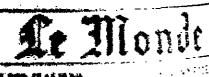
pa la lieu de rencontre des sen L'anciolas de progrès ou ne se

Anti- Tex comits ten depute (Ples an inches and i THE PARTY OF THE P The parts of Transport for Const. Barrell Tale 1-The property of the control of the c

The Control of the State of the

Main Barntock ton it is a topostolik epityk oddanie man Manufest in the state of the last had been a supplier by of a month participate for All . . Line de rinden Capalingues BORROW REPORT LAND IN ...

Marine State Bratt Burte Link Co. 34 St. Le mai india del malling fram . . . THE PARTY IN



. . .

Patter Michael Lit was?"; · 1844年 1845年 1877

Etranger

Le procès Verdiglione à Milan

L'homme au divan d'or

(Suite de la première page.)

La famille d'un dentiste ruiné par un analyste membre du groupe, Fabrizio Scarso a porté plainte. (le Monde du 17 mai). Mais contre qui ? Un escroc pur et simple ? Un psychanalyste de génie, persécuté pour avoir révo-lutionné sa discipline ? C'est ce que pense le principal accusé - en tout cas - puisque, an cours du procès il s'est comparé à Galilée aux prises avec l'Inquisition. Un Barnum culturel, organisateur de happenings à Tokyo et New-York, hôte charmant et chalenreux, dispensateur de billets d'avion gratuits et d'occasions plaisantes de parler de tout en bonne compagnie ? C'est ce que retiennent les quelques témoins haut de gamme de l'intelligentsia cosmopolite tentant de théoriser leur fidélité à un ami dans l'adver-

La justice italienne - surtout quand elle s'incarne en la personne du président Pescarzoli un ancien juge d'instruction à Milan connu pour avoir la main lourde, n'entre pas dans ces subtilités. Pour elle, Armando Verdiglione est un psychanalyste exercant à Milan et accusé d'avoir. en concours avec d'autres, également détenus et présents à l'audience », monté des combinaisons financières avec de l'argent provenant de + bénéfices indus », c'està-dire soutiré à ses victimes. D'où quelques échanges de réparties d'autant plus savoureuses que le président est un sosie presque parfait d'Ugo Tognazzi et en a la perpétuelle goguenardise :

- Verdiglione : - Comme je vous l'ai dit dans notre conversation de vendredi. »

- Le président : « Ce n'était pas une conversation, c'était l'interrogatoire d'un accusé. »

Ou encore, ledit accusé devant s'expliquer sur divers chèques.

– Verdiglione ; - Je suis un linguiste. Le mot finance, dans ma théorie, est une instance d'écriture, de conclusion des

- Le président : « Moi, je ne suis pas un linguiste. Expliquezmoi l'instance de la finance. »

Est-ce possible ? L'accusé principal, enfermé dans un silence hautain au début du procès, a ensuite changé de tactique; il dénonce la « machination des pharmaciens de l'esprit », mais ne tient pas exagérément à parler chiffres. D'autres le font pour lui. Au fil des dépositions et des interrogatoires, on voit se dessiner une extravagante entreprise où même en n'oubliant pas qu'une lire vaut seulement la moitié d'un de nos centimes - la valse des millions donne vite le tournis.

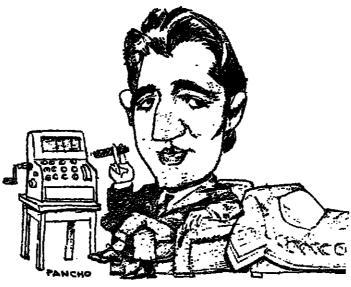
L'aventure de Giuliana

Professeur de français et épouse d'un industriel aisé, Giuliana Sangalli — proche collaboratrice « repentie » et vouée de ce fait au mépris des « spiraline » de l'assistance, a raconté son histoire à l'instruction. La voici, hautement révélatrice du climat et des pratiques de la Fondation.

Lorsque la jeune femme, qui à la rencontre des diverses cultures - fait, en 1972, la connaissance d'Armando Verdiglione, il est encore le jeune Calabrais licencié en philosophie de l'université catholique de Milan qui fait de mystérieux voyages à Paris et - chuchote-t-on, e est sur le divan de Lacan ». Elle entame avec lui une analyse a raison de trois séances par semaine (13 000 lires la séance) puis, en 1975, entre dans le « collectif » qui se constitue autour du Maître. Après le congrès de Cordoue, on fonde Spirali. Voici Giuliana, pour la première fois mise à contribution de 10 millions. Jusqu'à l'arrestation de Verdiglione, dix ans plus tard, elle poursuit son analyse à un tarif devenu forfaitaire de 960 000 lires par mois pour cinq séances hebdomadaires.

Ouand les activités et les sociétés de la Fondation se multiplient pour couvrir l'énorme dépense de l'achat des locaux de via Torino et de la somptuense villa Borromée à Sonago - plusieurs milliards de lires - Giuliana débourse -- est-elle « contrainte » ou avait perdu de vue la psychanaencore joyeusement consentante? lyse et ne s'intéressait plus 110 millions pour la Delphi. qu'aux questions économiques ». Elle fait signer le chèque par ses Elle a payé 37 millions pour via parents que Verdiglione encou-rage au téléphone. Puis, en 1984, Torina, 28 pour la villa Borromée. Deux de ses propres patients l'accusent de les avoir « tapés » pour ce sont 110 autres millions pour la Kolonos, autre belle grecque insafaire face à ces dépenses. Autiable, dont 40 prêtés par son mari jourd'hui, elle constate : - Les invitations à participer aux frais étaient étendues à des analysants, et 40 par ses parents. Pour aller à Tokyo rejoindre quelques penseurs de classe internationale, elle à des étrangers, à des gens qui emprunte 10 millions à sa banque. Son appartement est hypothéqué cause >

> d'activité de la via Torino, chacun butine prêts, crédits et chèques, Pour enrichir le Maître ? - Je n'al pas agi par lucre ». dit-il. et c'est peut-être vrai. Même avec les huit cents mètres carrés de son appartement de la très huppée via Montenapoleone - aujourd'hui hypo-théqué, car il a dédommagé des plaignants à tout va, - son grand sonci. n'était sans doute pas de



Giuliana se rebiffe: «Je peux parler, je n'ai plus peur de lui ni de son organisation. - Criblée de dettes, elle reçoit, par une ironie amère, une facture de 1 800 000 lires pour TVA sur ses séances psychanalytiques, impôt que devrait acquitter le thérapeute et non son patient. Aujourd'hui, comenipée, elle tire la jouait de ma culpabilité. Il me parlait tout le temps de chèques, même pendant les séances... - Sur le banc des accusés, elle se sait endettée de 500 millions de lires. Renato Castelli, autre inculpé, a 300 millions de dettes. Le pharmacien Calderoni, pauvre diable venu sangioter à l'audience, remarquable surtout par le fait que sa plainte, a déclenché l'action pénale, s'est vu soulagé de 170 millions et endetté jusqu'au cou dans l'espoir d'être « un jour » lni aussi psychanalyste...

à hauteur de 344 millions.

Le Maître exige tout de ceux

qu'il appelle à seconder son grand

œuvre. Il la fait travailler et ana-

lvser iour et nuit, et veut qu'elle

loge dans la villa où s'entassent

une quarantaine de collabora-

teurs, tous bénévoles, menant la

vie communautaire. L'un d'eux,

un certain Calciolari, y paie

900 000 lires par mois le droit d'occuper un réduit.

Etrange procès. « Un an après l'ouverture de l'instruction, s'ex-clamait lundi l'un des avocats, je ne savais toujours pas qui était plaignant et qui était inculpé.» La logique du système a confondu les deux positions. Toutes les sociétés à finalité culturelle - éditrices de revues et de livres ou organisatrices de congrès: Vel, Spirali, Kolonos, Klinein, Delphi. etc., sont financées par ceux qui suivaient le Maître dans sa grandiose « aventure de l'esprit ».

Une mégalomanie ruineuse

Les quotes-parts, tantôt fixes, tantôt «à la tête du client», donnent lieu à un extraordinaire ballet de traites bancaires au sein de la Fondation. Une enquête proprement financière est en cours à propos de toutes les irrégularités commises - dont certaines avec la tolérance de banques complaisantes. La seule liste, à simple interligne, des traites protestées dans l'affaire tient une trentaine de pages dans le dossier.

Comment en serait-il autrement puisque chacun, soucieux d'apporter sa pierre à la pyramide du grand homme, est à la fois percepteur et contribuable, analyste en mai d'argent et analysant constatant, comme Renato Castelli, que « pour continuer, il faut de plus en plus se plier au mot d'ordre de l'investissement écono-

Chiara Abbate Dega quitte la Fondation en 1985 après dix ans d'analyse « parce que Verdiglione nalisé, du transfert, cette « rela-

s'emplir les poches. La fortune, la puissance et la gloire de la Fondation Armando Verdiglione, ses publications, ses congrès, priment tout. César n'est pas Verrès.

Procès d'une mégalomanie galopante beaucoup plus qu'une mise en cause des « hérésies » de Verdiglione par des confrères ja-loux, comme l'assurent ses tifosi noi. En premier lieu. que nul - et les magistrats moins que quiconque n'a jamais entamé ces blocs de basalte impénétrable, ces pierres noires de La Mecque que sont les sept livres de l'intéressé. - Ils sont inabordables. mais ça vient peu à peu, et il y a quelques images poétiques très belles au milieu d'un discours qu'on ne comprend pas .. confic, en coulisse du procès, une spiralina chargée de la diffusion de ces merveilles.

Transfert et contrainte

Procès de la psychanalyse alors? Mais le tribunal n'y entend goutte! L'avocat général la veut romantique» et croyait savoir ou'il faut être «neutre» au fauteuil. Le président, de toute évidence, n'en a que faire. Verdiglione lui-même, tenu par les «professionnels» italiens pour un magliaro, un marchand de vent, se défend comme un beau diable d'avoir jamais voulu exercer une influence thérapeutique sur ses analysants. L'homme au divan d'or nie même, c'est un comble, avoir jamais eu un lettino ... Culturel, culturel vous dis-je...

Hélas! - Et c'est peut-être toute l'ambiguité du procès de Milan - le transfert est bel et bien au centre de l'affaire, jugé et condamné en quelque sorte par contumace. Lui seul explique les acrobaties du ministère public pour démontrer que Verdiglione et les siens ont «extorqué» et donc « contraint », sans que personne se plaigne d'avoir jamais en un pistolet sur la tempe ou un couteau sur la gorge... Mais dans sa plaidoirie, l'illustre Dall'Oro, à la hure burinée d'Agnelli d'assises, qui peut s'écrier en faisant danser les glands d'or sur sa toge noire : « Au moment de la prétendue extorsion, moi je ne trouve pas la contrainte mais une adhésion enthousiaste », pour sa part, Me Vanni s'en tenant aux faits : « On ne peut pas faire état d'une contrainte inconsciente dont la loi ne parle pas ! »

Contrainte? C'est le nom, pé-

tion sentimentale entre l'analyste et son patient qui, pour parler clairement, est de la nature d'un état amoureux. » Etrange, n'estce pas? Et Freud poursuivait, dans sa Question de l'analyse profane: - Surtout si vous considérez que l'analyste ne fait rien pour provoquer cet état, mais qu'au contraire, en tant qu'homme, il garde plutôt ses distances par rapport au pa-

Ses distances, Armando Verdiglione - exploiteur du transfert ne les a certes pas gardées. Mais il en a tant pris avec l'intègre, le scrupuleux Freud! Et qu'il l'ait voulu ou non, quel qu'ait été son propre délire, dès l'instant où, dans le duo inventé par l'ancêtre, quelqu'un a librement associé devant lui, le transfert est né. Ce transfert passionné sur le maître qui soude et déchire le groupe, comme ce fut le cas jadis autour de Lacan.

Car l'affaire Verdiglione est aussi un épisode révélateur du grand psychodrame francoitalien. La caution - au demeurant jamais explicitement accordée - de Jacques Lacan ajoutait au crédit et à la fascination de celui qui se proclamait son - disciple » transalpin. Agacés mais entraînés par nos snobismes, les Italiens nous en ont toujours voulu de nous imiter plus qu'ils ne devraient. Cette fois encore, ils sou pirent devant les dégâts d'une toquade d'importation. Génial à sa façon, l'inventeur de la Deuxième Renaissance » savait d'ailleurs jouer auprès des intellectuels parisiens de leur mauvaise conscience: • Seriez-vous assez chauvins pour resuser ce qui vous vient d'Italie? . Bon argument, et qui a porté.

Un psychodrame franco-italien

Reste à savoir pourquoi cette étrange histoire est advenue ici. Pourquoi le petit Calabrais a pu aller assez loin pour rencontrer le code pénal de la République italienne, dont vient pourtant de dis paraître le délit de plagio (prise de contrôle d'un être). « Cela ne se serait jamais passé à Rome ou à Palerme; on l'y aurait pris à coups de pieds au cul », écrit crûment Montanelli, directeur du Giornale. Et il est vrai que le prince du show cuiturel venu de Calabre a su admirablement iouer sur les vertos de sa natrie d'adon tion: la curiosité, le dynamisme, l'audace et l'esprit d'entreprise. l'ouverture aux idées.

La situation italienne se prêtait à la grande idée de Verdiglione. Formés sans débouché par l'université, psychologues et socioloues sont à l'affût des mirobolantes perspectives que leur offrait la formation accélérée fût-elle coûteuse - de ce maître tout prêt à inonder la Péninsule de psys » de se fabrication. L'interdisciplinarité - qu'il n'a tout de même pas inventée - et les congrès-mosaïques donnaient à des intellectuels, certes, mais aussi à des femmes du monde prêtes à payer leur écot l'occasion de papoter avec Borges et autres au bout du monde.

« Mais enfin, d'où vient l'argent? » Devant tant de merveilles, les esprits prosaïques ne se lassaient pas de poser la question. Les nouvelles Femmes savantes, avant de partir pour l'aéroport, les renvoyaient à la cuisine manger la soupe avec le bonhomme Chrysale. Le procès Verdiglione, juridiquement contestable, a du moins permis de démontrer le mécanisme de la folle course au trésor. Quitte à discréditer en Italie la psychanalyse, tenue pour responsable de ce phénomène marginal. Elle va être sommée, par une loi actuellement à l'étude, de s'entourer de garanties et de peaux d'âne qui ne sont pas dans sa na-

Etre calomniés et roussis au feu de l'amour avec lequel nous opérons, c'est le risque de notre métier », écrivait Freud à Jung qui avait fait, séduit par une patiente, la plus grosse bétise de la profession. Ah, si Verdiglione s'était brûlé à ce feu-là!

P.-J. FRANCESCHINE.

Les fructueuses relations de Francesco Pazienza

Loge P2, Banco Ambriosiano...

Il est un nom qui semble relier comme un fil d'Ariane quelquesunes des grandes «affaires» ayant défrayé la chronique de la péninsule ces cinq dernières ennées : celui de Francesco Pazienza, récemment extradé des Etats-Unis et depuis interrogé sans relâche par la justice italienne.

ROME

de notre correspondant

L'homme est grand, mince, élégant, décontracté. On s'étonne qu'à quarante ans tout juste il ait pu faire autant de choses, avoir approché autant de puissants de ce monde, avoir connu autant de grands et de petits secrets.

Les deux juges qui l'entendent s'efforcent d'obtenir de lui des éclaircissements sur la faillite en 1982 de la banque Ambrosiano, un des plus grands krachs de l'histoire de la finance - rendu plus retentissant encore par le fait que l'Institut des œuvres pour la religion (IOR, la banque du Vatican) y était directement impliqué. Le président de l'Ambrosiano, Roberto Calvi, surnommé «le banquier de Dieu», avait, on s'en souvient, été retrouvé pendu un matin de juin 1982 sous e pont des Frères noirs (Black Friars) à Londres.

Quelques mois avant cette issue tragique, M. Pazienza s'était vu chargé par ses soins de vendre 12 % des parts de l'Ambrosiano en vue de combler le -trou - (1 milliard de dollars) de cette institution.

Au bout d'une corde

C'était là une lourde táche pour ce jeune docteur en médecine reconverti dans les affaires et qui usque-là avait surtout servi d'intermédiaire dans des affaires plus ou moins claires entre le Proche-Orient et la France, où il a résidé durant toutes les années 70. Francesco Pazienza ne se montra

pas indigne de la confiance qu'avait placée en lui le grand banquier de Milan. Il réussit à intéresser au sort

TURQUIE Lourdes condamnations de terroristes

d'extrême droite

Trois militants d'extrême droite membres du Parti d'action nationaliste, ont été condamnés, le mardi 15 juillet, à la peine de mort par un tribunal ture.

Six autres activistes ont été condamnés à des peines d'emprisonnement à perpétuité pour une série de meurtres, attentats à la bombe et vols perpétrés à Istanbul avant 1980. Sept accusés ont été condamnés à trente-six années de détention et vingt-sept autres à vingt-cinq années de prison.

Il s'agissait de l'un des nombreux rocès relatifs à la période trouble de la fin des années 70 qui a fait plus de cinq mille morts et débouche sur e coup d'Etat militaire du 12 septembre 1980.

La dernière exécution capitale nextiquée en Turquie remonte à octobre 1984 et une loi promulguée cette année prévoit que la peine de mort est normalement commuce en détention à perpétuité.

M. Ecevit devant la justice

D'autre part, l'ex-premier ministre, Bulent Ecevit, devait comparaitre le jeudi en justice pour avoir enfreint une loi interdisant à une série d'anciens hauts responsables le se livrer à des activités politiques. M. Ecevit avait pris la parole en mai dernier au congrès du Parti démo-cratique, fondé et dirigé par sa femme Rahsan Ecevit, et avait précisément demandé que soient levées les restrictions auxquelles sont soumis les anciens dirigeants du

Enfin, le romancier Ahmet Altan doit lui aussi comparaître en justice le 22 juillet prochain. Son roman la Trace de l'eau, en vente depuis huit mois et qui en est déjà à sa troisième édition, a été jugé «nocif» par un comité constitué par le gouverne ment de M. Ozal et chargé de veiller à la moralité des publications. Selon ce comité, présidé par une

enseignante d'université et où siège un représentant de la direction générale des affaires religieuses, le livre « porte atteinte au sentiment de udeur du public », en raison de certaines descriptions d'ébats et de fan-taisies sexuels. Ahmet Altan est passible d'une très forte amende, et des exemplaires de son roman ont été saisis. Douze ans plus tôt, son père, Cetin Altan, un des écrivains turcs les plus connus avait en la même mésaventure avec la saisie de son roman Une poignée de ciel,

de l'Ambrosiano l'avocat américain Robert Armao, ami des Rockefeller et surtout administrateur des biens de la famille du chah d'Iran. Selon les confidences qu'il vient de faire aux juges, un accord de principe portant sur l'équivalent de 7 milliards de francs (ut signé en février 1982. Dès lors, les événements se précipitèrent : la justice - serre - de plus en plus près Roberto Calvi, qui s'enfuit d'Italie pour aller finir ses jours se balançant au bout d'une

Rien de tout cela n'obligerait vraiment M. Pazienza à rendre des comptes, s'il ne lui était aussi repro-ché d'avoir usé de la confiance de Roberto Calvi pour faire prêter 6 milliards de lires à un promoteur véreux qui s'empressa, selon tout apparence, d'utiliser cette somme à toute autre chose qu'à construire

corde au-dessus des eaux de la

des appartements. Quant à Francesco Pazienza, il eut droit pour prix de ses services à 10 % de la somme. Aux termes de l'accord d'extradition signé entre Washington et Rome, c'est sur cette affaire seulement que les juges de Milan peuvent l'interroger.

L'attentat de Bologne

Pourtant leurs confrères de Bologne aimeraient bien lui poser quelques questions sur l'attentat à l'explosif commis le 2 août 1980 en gare de Bologne et qui fit quatrevingt-cinq morts et deux cents blessés. Récemment, en effet, ils ont accusé M. Pazienza avec dixhuit autres personnes d'avoir trempé dans cette affaire. Ses complices présumés ne portent pas des noms indifférents en Italie. Le plus connu à l'étranger est sans doute Licio Gelli, ancien grand maître de la fameuse loge P 2.

Un autre est le général Musu-meci, ancien numéro 2 des services secrets de la péninsule, aujourd'hui détenu pour avoir tenté de lancer l'enquête de la magistrature sur de fausses pistes. Dans la liste des accusés de Bologne figure aussi la fine fleur de l'extrême droite italienne : néo-fascistes, services secrets, franc-maçonnerie. Tels sont les mondes entre lesquels a navigué Francesco Pazienza (1). Dans chacun d'eux, il a visé haut. Lorsone la P 2 a été découverte au printemps 1981, Francesco Pazienza était, semble-t-il, en train de supplanter Licio Gelli à sa tête (lui pourtant assure n'avoir jamais connu le vénérable).

M. Pazienza s'est d'autre part vanté d'avoir créé au sein du SISMI (le service de renseignements militaires de l'Italie), alors dirigé par le général Santo Vito (également membre de la P2), aujourd bui décédé, une sorte d'État dans l'Etat baptisé « Super S .. Pourtant un inge a conclu que cette structure n'avait peut-être existé que dans l'imagination fertile de M. Pazienza.

En politique, ses relations ne semblent pas s'être limitées à l'extréme droite. C'est ainsi qu'il réussit à organiser en ce début de 1981, où décidément tout semblait lui réussir, un contact à Washington entre le président de la démocration chrétienne italienne, alors M. Flaminio Piccoli, et le général Alexander Haig, alors secrétaire d'Etat dutout nouveau président des Etats-Unis Ronald Reagan.

Gelli, Calvi, Santo Vito... un des erands noms des super-scandales italiens semble manquer à l'énume ration des contacts de Francesco Pazienza: celui de seu Michele Sindona, qui était un peu le père spiri-tuel de Roberto Calvi, avant d'en devenir l'ennemi juré. La mémoire du défunt financier sicilien failli a été indirectement évoquée par l'homme d'affaires lorsqu'il a récemment débarqué à Milan sous la surveillance d'un agent du FBI pour être remis a la justice itaienne : • Je ne boirai certainement pas de café en prison -, a-1-il dit de façon un peu macabre à un journa-liste qui l'attendait : rappel de la facon dont en mars dernier Michele Sindona avait fini ses iours, empoisonné dans sa cellule lombarde par un expresso au cyanure...

JEAN-PIERRE CLERC.

(1) M. Pazienza a aussi fréquenté d'autres milieux; ainsi avzit-il début 1981 participé aux négociations secrètes ayant abouti avec la participa-tion de la malia napolitaine (Camorra) à faire libérer un important conseille général régional démocrate-chrétien, M. Ciro Cirillo, alors otage des Bri-

● ESPAGNE : extradition d'un trafiquant de cocaïne. - L'Espagne a extradé, le lundi 14 juillet, vers la Colombie, Jorge Luis Ochoa, soupconné d'être l'un des plus importants trafiquents de drogue de ce pays. Il avait été arrêté en novembre 1984 à Madrid en compagnie du banquier Gilberto Rodriguez Orejuela, Les Etats-Unis réclamaient aussi l'extradition d'Ochos. (Reuter.)

Bataille feutrée au « New York Times »

(Suite de la première page.)

A ce poste, Max Frankel est en contact permanent avec Arthur Sulzberger, dont la famille possède le New York Times depuis quatre-vingt-dix ans et qui le dirige depuis 1963. Les deux hommes s'entendent à demi-mots et sont, dit-on, liés d'amitié. Si Arthur Sulzberger veut choisir, comme le dit Sydney Gruson, le vice-président de la compagnie éditrice, - un homme dont il connaisse la façon de penser, qui connaisse la sienne et en qui il ait entière confiance », car il ne veut pas être lui-même rédacteur en chef, alors, évidemment, cela fait de Max Frankel un favori.

Pour autant, cet intellectuel poli et sec n'est pas seul en course, Récemment nommés assistants à la rédaction en chef, trois autres hommes ont été officiellement mis au banc d'essais : Craig Whitney, quarante deux ans, ancien correspondant à Moscou et à Bonn : John Lee, cinquante cinq ans, ancien responsable du cahier économique, et Peter Millones, quarante neuf ans, qui dirigeait jusqu'il y a quelques mois la Metropolitan Section, les pages d'informations new-yorkaises.

Un état d'anxiété

Cinquième candidat, et non des moindres : John Vinocur, qua-rante six ans, ancien correspon-dant à Paris et nouveau responsable de cette Metropolitan Section à la tête de laquelle il a été placé, dit Arthur Sulzberger, « pour voir comment il sait s'y prendre avec les gens ». A tort ou à raison, John Vinocur a, en effet, la réputation d'avoir une personnalité trop forte pour être suffisamment souple. Cela lui nuit, mais cet handicap est compensé par un talent de plume reconnu, un art certain de ne pas passer inaperçu et aussi, affirment ceux qui ne l'aiment pas, des opinions conservatrices qui joueraient en sa faveur auprès d'Abe Rosenthal.

Trois autres noms enfin sont fréquemment cités : ceux de Warren Hoge, le très bostonien chef du service étranger ; de Bill Kovach, le populaire chef du bureau de Washington; et de Joseph Lelyveld, correspondant à Londres après avoir été en poste en Afrique du Sud, d'où il a ramené un livre remarqué sur l'apartheid. Lelyveld mis à part, tous ces hommes travaillent ensemble, jour après jour, y compris Bill Kovach, qui, de Washington, participe par la voix aux conférences de rédaction.

On s'épie, espère et désespère, et pas seulement entre candidats, car l'adjoint direct d'Abe Rosenthal, Seymour Topping, est lui aussi sur le départ, et les deux autres hommes de la rédaction en chef, Arthur Gelb et James Greenfield, marchent également vers la limite d'âge.

A moven terme, c'est en fait toute la hiérarchie du troisième ctage du Times qui va se trouver

remaniée. Des sans-grade aux importants, chacun a donc en l'affaire des intérêts personnels, dont l'addition suscite dans la rédaction ce qu'Arthur Sulzber-ger, œil pétillant dans un visage fixe, appelle avec détachement un état d' « anxiété ». Prononcé par ce praticien à la voix égale, le mot est fort — et cependant bien faible

par rapport à la réalité. Que Max Frankel refuse, par exemple, de voir l'envoyé spécial du Monde, et ses rivaux – qui donnent, à une exception près, rendez-vous dans des bistrots éloignés – pálissent, concluant immé-diatement que sa position s'est renforcée. L'incertitude, à vrai dire, est déjà devenue presque insupportable, et pourtant John Darnton, prix Pulitzer pour sa couverture des seize mois de Solidarité en Pologne, et numéro deux du service étranger, peut assirmer sans manquer à l'objectivité que · jusqu'à maintenant chacun est

Non sealement on se parle et se salue comme si de rien n'était, mais il n'y a pas de clans consti-tués, pas d'alliances ni de revirements d'alliances, et pas la moindre trace surtout de campagne électorale. La première raison en est que, globalement, l'échiquier politique du New York Times va de la droite du centre gauche à la gauche du centre droit et que la bataille de succession ne se double donc pas d'une bataille idéolo-

resté assez gentleman ».

Telle gloire du journal peut déplorer qu'« on s'intéresse plus aux taxis qu'au métro » ; certains peuvent approuver Abe Rosenthal d'avoir empêché une « dêrive à gauche - et d'autres lui reprocher, au contraire, d'avoir plus promu à droite qu'à gauche : tout cela reste en camaïeu et les polémiques sans folie passion.

Un seul électeur

Et surtout, comme Craig Whitney de derrière son bureau l'explique avec sa limpide concision, s'il n'y a pas de campagne électorale, - c'est qu'il n'y a qu'un seul électorat: M. Sulzberger .. Comment alors lui plaire? « En fai-sant de son mieux », répond Craig Whithney sur le ton de l'évidence, et, de fait, Arthur Sulzberger a l'entière confiance de sa famille qui a l'entier contrôle du capital. Pas de jeu à mener au conseil d'administration, pas de soutien à chercher auprès d'une rédaction qui n'a, en l'occurrence, pas son mot à dire : rien qu'à attendre le choix du patron – qui n'a pas même annoncé la date à laquelle il se

· Le plus important rôle d'un chef d'entreprise, dit-il, détachant ses mots, est de préparer la relève (...). Pour l'instant, M. Rosenthal et moi observons, et à un certain moment, il viendra me faire une recommandation – que je suivrai ou non... - Mais l'éventail des possibles, lui

prononcerait.

demande-t-on par dix biais, se sant le maintien de la prépondé-resserre-t-il ? sant le maintien de la prépondé-rance familiale au conseil d'admi-

Arthur Sulzberger brouille un peu plus les cartes en mentionnant que le successeur pourrait aussi venir - d'un autre départe-ment - (que celui d'Abe Rosen-thal) et clôt le chapitre d'une phrase à la superbe définitive : · Il n'y a qu'une personne qui sache, et je ne sais pas. >

Arthur Sulzberger sait dire sans aucunement s'excuser : « Nous produisons, pour l'élite de New-York, un journal qui se trouve satisfaire l'élite de la

Ce pourrait être une occasion rêvée pour précipiter les choses, mais alors qui ? Outre ses liens avec le patron, Max Frankel aurait l'avantage d'assurer la période de transition permettant de laisser au fils le soin de choisir quand son père aura, dans cinq ans, atteint soixante-cinq ans - l'homme avec lequel il gouvernera

grand succès, dit-il, d'avoir changé le New York Times sans en modifier le cap », — de l'avoir, en fait, réinventé avec l'introduction progressive, dans la seconde moitié des années 70, des supplé-ments quotidiens, de même for-mat que le journal, mais présentés en cahier séparé et d'un style * plus léger ».

Les titres de « une » sont demeurés synthétiquement informatifs. On affiche toujours avec pour une nouvelle génération. L'ennui est qu'on prendrait là le risque d'années d'indécision alors le New York Times sons le bras son sérieux et son intérêt passionné pour les affaires du monde,

faite au détriment de la rigueur et de la recherche de l'information : « Nous n'avons pas remplacé la France par la mode, dit Abe Rosenthal, nous avons les deux. »

Quand on a réussi un tel redressement, qu'on continue de sur-croît à partir en reportage aux quatre coins du monde et à flairer řévénement à l'avance, on a aussi des defauts : un excès de passion dans les rapports profess qui pousse la rédaction à aspirer an calme ; une incapacité à comprendre qu'on puisse faire autre chose dans la vie que le New York Times (il y travaille depuis 1944); et, surtout, la conviction que l'on n'a pas besoin de lui faire un dessin pour qu'il comprenne. Interviewer Abe Rosenthal, par exemple, c'est s'entendre dire : « Vous savez déjà ce que vous voulez écrire sur moi » (sousentendu : qu'il serait trop à droite), on . Je vais vous répondre et vous allez, je le sais, conclure que... >



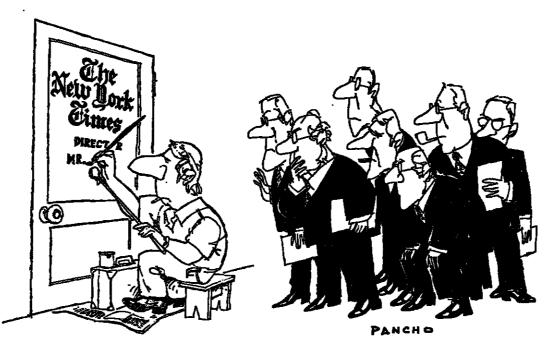
Cette « réputation d'homme de droite » qui l'irrite visiblement et lui vaut anjourd'hui de féroces critique dans la gauche newyorkaise, il ne se l'est pas acquise, insiste-t-il, depuis que la droite est à la mode, mais dès « la sin des années 60, lorque le pays penchait à gauche ». Elle lui vient, dit-il, de sa volonté de « maintenir le navire sur son cap . en « redressant la barre au centre » après un • léger glissement à gau-che » qui n'est, à ses yeux, que la tendance permanente et naturelle d'une rédaction.

 Lorsque vous voulez devenir journaliste, dit-il après avoir expliqué que la presse américaine a eu trop tendance à juger les sandinistes à l'aune de Somoza et non pas de leur politique, c'est généralement que vous êtes intéressé par la condition humaine. Vous vivez dans une atmosphère libérale, et les a priori que vous êtes le plus perceptible d'intégrer, sans même vous en rendre comple, sont ceux de la gauche. •

Abe Rosenthal s'est maintenant détendu. Et lui, ne croit-il pas que cette attente est trop épuisante pour les prétendants ? « Le boulot le sera plus », rétorque-t-il, courant à la conférence de 17 heures avec cet air mauvais qu'il devait avoir lorsqu'il a lancé, en janvier dernier: « Le Washington Post publie trois articles sur mon départ, mais quand Ben Bradlee prendra sa retraite ça fera un paragraphe dans le New York

Aussitôt informé, bien sûr, le rédacteur en chef du Post, soixante-cinq ans le 26 août pro-chain, avait pris sa plume et écrit: « Cher Abe, vous avez raison et voici ce paragraphe : - Ben Bradlee a aujourd'hui pris sa retraite... à l'âge de soixantedix ans ».

BERNARD GUETTA.



nation. » Il ne craint pas de décla-. rer, lorsque Ronald Reagan est le président le plus populaire de l'histoire des Etats-Unis, que nous sommes opposés à la plus grande partie du programme social de Reagan ».

Il ne craint pas non plus de rap-eler, alors que les trois quarts de ses lecteurs sont new-yorkais et donc très souvent juifs, que si sa famille, elle-même juive, soutient aujourd'hui le droit à l'existence de l'Etat d'Israel, elle n'a pas été favorable au sionisme, car · elle a toujours pensé que le judaïsme est une religion et que l'allé-geance à son pays n'a rien à voir avec la religion ». Les Sulzberger ont participé aux combats de la révolution américaine, un Arthur Sulzberger Jr, trente-quatre ans, se fait activement la main au quatorzième étage : si l'Amérique doit avoir son aristocratie, le propriétaire du New York Times en fait partie.

Mais ne croit-il pas qu'il serait temps d'accélérer la succession avant que les nerfs n'y craquent? « Peut-être », répond-il deux jours avant qu'il ne soit annoncé que les actionnaires seront réunis le 18 septembre pour entériner une modification des statuts garantisque beaucoup se plaignent déjà que « personne ne veuille plus prendre d'initiative de peur de commettre une erreur ».

en gardant le cap

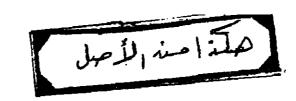
La partie n'est pas forcén ouée, et chacun a ses cartes. John Vinocur peut compter marquer des points en donnant un coup de jeune à sa Metropolitan Section. John Lee peut tabler sur le pres-tige d'avoir assis l'autorité du cahier économique quotidien. Craig Whitney a l'atout d'une large estime pour son efficacité fair-play, et, comme si de rien n'était. Abe Rosenthal mène ses conférences de rédaction à la baguette, tranchant d'un mot entre trois propositions, scrutant les photos qu'on lui montre pour sa « une », cinglant à l'occasion quand une idée ne lui semble pas

digne de son journal. Jusqu'au jour de son départ, le cheveu blanchi mais toujours en bataille, le visage fripé à la tâche mais toujours poupin, il restera craint, car ce fils de peintre en bâtiment socialiste n'est pas de ceux que l'on conteste. Son plus

mais on peut maintenant l'ouvrir et, mine de rien, sauter allègrement les débats du Conseil de sécurité, la misère du tiers-monde et le gonflement du déficit budgétaire pour délicieusement atterrir, le jeudi, dans « Home » (tout sur la décoration et le bricolage) ; le edi, dans «Living» (que faire, qu'acheter et où se montrer pour être dans le vent) ; le mardi dans «Sciences» (tous les mystères de la nature ou du nucléaire aussi bien expliqués que dans Jules Verne); le lundi dans «Sports» (mieux que l'Equipe) et le vendredi dans «Week End» (tout ce que l'on peut voir et faire à New-York).

L'idée est simple mais superbe. car les ventes, tombées en 1974 à 860 000 exemplaires, se sont spec-taculairement redressées. La publicité a suivi (notamment dans les marchés spécialisés et nouveaux des suppléments), et les bénéfices (on ne les communique pas) sont assez bons pour que la New York Times Company contrôle aujourd'hui cinquantetrois autres entreprises de presse après avoir frôlé le rouge il n'y a pas quinze ans. Surtout, ce succès est moral puisque cette reconquête des lecteurs ne s'est pas

Air France innove en Europe. Air France c'est un tarif vacances Paris-Nice aller-retour de 960 F. Ce tarif est valable également sur Air Inter: la validité du billet est de maximum un mois avec le retour possible à compter du premier dimanche après le départ. Air France c'est aussi des tarifs aller-retour exceptionnels au départ de Paris, valable jusqu'au 31 août 1986, vers Stockholm (1795 F). Copenhague (1300 F) et Oslo (1660 F). Pendant tout l'été d'autres tarifs aller-retour exceptionnels your sont proposés au départ de Paris comme : Londres (595 F), Rome (1580 F), Naples (1780 F). Genève (650 F) et Zürich (875 F). Autant de preuves de la volonté d'Air France d'innover sans cesse pour mieux satisfaire ses passa-Prix susceptibles de modifications sans préavis. Conditions particulières de vente et IR FRANCE INNOVE EN



Diplomatie

Aux Nations unies

La Tchécoslovaquie, paradis des droits de l'homme...

⊈ Fectegerates

2-0-77:3

LE CAIRE

da pêtrole.

de notre correspondant

Le président égyptien, M. Hosni

16 juillet à Paris, une « tournée de

travail » qui doit le mener ensuite à

Londres, Bonn et Rome, et qui doit

être surtout consacrée aux pro-

bièmes économiques. L'Egypte com-

mence, en effet, à sérieusement res-sentir les effets de la chute des prix

Le recettes du Caire en devises

étrangères devraient connaître une baisse de 3,5 milliards de dollars en

1986. La saturation du marché

pétrolier a non seulement causé un

manque à exporter estimé à 1,2 mil-liard de dollars, mais elle a aussi

des expatriés égyptiens dans le

Golfe, estimée à quelque 2 milliards de dollars. Il faut ajouter quelques centaines de millions dus à la réduc-

tion du trafic dans le canal de Suez

Or l'Egypte fait partie des Etats

lourdement endettés du tiers-monde.

Sa dette extérieure est estimée à

quelque 33 milliards de dollars. Le

service de la dette est de moins en

moins supportable et. depuis un an.

le pays règle difficilement ses

échéances. La solution consistant à

et à la crise du tourisme.

de notre correspondante

Le comité des droits de

l'homme de l'ONU, composé de dix-huit personnalités indépendantes (et s'expriment donc à titre personnel), chargé d'examiner la manière dont différents pays appliquent le pacte international du 16 décembre 1966 relatif aux droits civils et politiques, ne sem-ble pas avoir été convaincu par le rapport idyllique présenté il y a près de dix ans par le gouvernement tchécoslovaque. Un deuxième rapport vient d'être examiné par le comité, qui tient sa vingt-huitième session au Palais des nations depuis le 7 juillet, sous la présidence de M. Andréas Mavrommatis (Chypre). On y apprend que la situation en Tchécoslovaquie s'est encore améliorée, s'il se Deut. Ainsi v est-il précisé que la législation de ce pays est pleinement conforme aux principes énoncés par le pacte, et au-delà en accordant à ses citoyens « des droits civils et politiques plus étendus » que ceux que cet instrument international prévoit, le régime de démocratie socialiste a été ∉ étendu et renforcé ».

lovaque, toujours selon ce rapport, aucune discrimination fondée notemment sur la religion ou l'« opinion politique ou autre s. La loi parait particulièrement soucieuse du respect des normes juridiques. Tout inculpé est présumé innocent, et auconque fait l'objet de poursuites pénales a le droit de bénéficier de l'assistance d'un avocat de

Quelques experts sceptiques

Les organes tchécoslovaques chargés de la procédure pénale interdisent de recourir à des pressions. « aussi bien physiques que psychologiques », et « même si l'inculpé plaide coupable, ces organes ne sont pas dégagés de l'obligation qui leur est faite d'examiner et d'établir, à l'aise de tous les éléments de preuve disponibles, faire ». Et il va de soi qu'aucun citoyen tchécoslovaque ne peut se voir refuser le droit d'entrer dans son pays. Il est vrai que pour en sortir c'est une autre affaire...

La vie privée du citoyen est d'autant mieux protégée que la

rééchelonner la dette a jusqu'à pré-

sent été rejetée par les responsables

politiques. Elle implique en effet un accord avec le Fonds monétaire international (FMI) et l'acceptation

de ses conditions : levée des subven-tions, unification des taux de change

Or la levée des subventions aux

produits de première nécessité pour-

rait provoquer un soulèvement popu-laire. L'exemple des sanglantes émeutes de janvier 1977, quand le

président Sadate avait supprimé les

subventions et, plus récemment,

celui du renversement en 1985 du

maréchal Nemeiry du Soudan, ne peuvent qu'inciter M. Monbarak à

C'est donc pour obtenir une aide

l'Europe, ainsi que d'éventuelles

entreprend sa tournée, accompagné

de son ministre de l'économie,

Des relations personnelles le lient à

à Paris fin janvier. Il y retournera en

ALEXANDRE BUCCIANTI.

d'Etat d'un président égyptien.

la plus grande prudence.

et hausse des intérêts bancaires.

M. Moubarak à Paris

Le président égyptien entame

une tournée européenne

rantit l'inviolabilité du domicile, le libre choix de celui-ci, le secret de la correspondance et de toute autre forme de communication. «La liberté d'expression, de parole et de la presse » est garantie, à condition, toutefois, « que leur exercice ne soit pas contraire aux intérêts des travailleurs ». La liberté de se réunir, de défiler sur la voie publique et de manifester est également assurée, à condition de ne pas « mettre en danger l'ordre socialiste, le paix et l'ordre public ». Parmi les autres droits garantis, notons celui de voter et d'être élu, au suffrage universel et au scrutin secret... Tout le reste du

Parmi les membres du comité, le moins convaincu de la véracité de ce canoroma paradisiaque semble avoir été M. Roger Errera, conseiller d'Etat siégeant en qualité d'expert français. Dans son intervention, # a évoqué le sort réservé aux signataires de la Charte 77 : des « peines d'emprisonnement de plusieurs années, comme pour Vaclav Havel et le sociologue Battek. Lorsque ces personnes et d'autres ont créé le VONS [Comité pour l'aide aux personnes poursuivies], les ani-

rapport est de la même eau : de

mateurs de ce comité ont à leur tour été l'objet de condamnations ; privation totale de l'emploi ou assignation à des emplois pénibles ou précaires : interdiction totale de mentionner leur nom dans les bibliographies, librairies, bibliothèques, catalogues d'éditeurs, ils ont cessé d'exister ».

Mm Rosalyn Higgins, expert britannique, et M. Christian Tomuschat, expert ouest-allemand, ont manifesté les mêmes préoccupations. Ce demier - de même que son collègue français - a fait part de ses très vives inquiétudes au sujet des persécutions antireligieuses en Tchécoslovaquie. Dans sa réponse, M. Jan Pjescak, ministre de la justice de la République socialiste slovaque, a mis en garde l'assemblée contre « les propagandes mensongères et les calomnies » et tenté d'expliquer comment la Constitution de son pays € ne donne pas la prééminence des instruments internationaux sur les lois nationales ». Il a rejeté en bloc toutes les accusations de discrimination antireligieuse ou d'antisémitisme, lequel e ne saurait exister

ISABELLE VICHNIAC.

Les négociations sur les armes chimiques

Londres tente de concilier les exigences américaines

Genève. - La Grande-Bretagne a de cette capacité, prouve que l'usine proposé le mardi 15 juillet, aux né-gociations de Genève, un accord sur ou le dépôt incriminé ne violent pas l'accord sur l'interdiction des armenne interdiction des armes chimiques visant à satisfaire à la fois Moscou et Washington (le Monde du 16 juillet). Depuis plusieurs mois, les négociations sur les armes chimiques entre les quarante pays repré-sentés à Genève étaient dans l'impasse, à cause du différend américano soviétique. Les deux pays affirmaient, certes, vouloir une in-terdiction, mais Moscou rejetait le droit de vérification « n'importe où, n'importe quand » demandé par Washington, en vertu duquel tout pays signataire de l'accord pourrait, dans les ouarante-huit heures, enpays pour vérifier l'application d'un

pressions sur le FMI que le raïs éventuel accord. La proposition britannique s'efforce d'établir un compromis entre M. Sultan Abou Ali, et du gouver-neur de la Banque centrale, M. Ali les exigences américaines et la crainte soviétique. Présentée à Ge-nève par le sous-secrétaire britanni-Negm. Comme d'habitude, M. Moubarak va d'abord en France. que, Timothy Renton, cette proposi-tion prévoit la possibilité pour un M. Mitterrand. Il s'était déjà rendu Etat signataire de refuser, - dans des circonstances très limitées » le octobre pour la première visite contrôle de ses capacités de production ou de stockage par un autre pays, sous réserve que l'Etat, usant

et le refus soviétique en matière de contrôle

Selon le plan britannique, tout pays signataire pourra demander une délégation internationale effectue un contrôle dans un autre pays, contrôle qui devra être effectué dans les soixante-douze heures. Un Etat qui refuserait une inspection sans prouver sa bonne foi sera M. Renton a précisé que, tant

qu'un accord ne serait pas signé. la Grande-Bretagne, qui ne fabrique pas d'armes chimiques, soutiendra les Etats-Unis. Le président Reagan américaine d'armes chimiques, interrompue depuis un an, reprendrait à compter du 1er décembre 1986 en

Asie

PAKISTAN: épreuve de force diplomatique

Moscou aurait mis en garde le gouvernement d'Islamabad contre la construction d'une bombe atomique

Washington. - Alors que le premier ministre pakistanais, M. Mohammed Khan Junejo entame ce mercredi 16 juillet une visite officielle aux Etats-Unis, la politique nucléaire de son pays fait, semble-t-il, l'objet d'une véritable épreuve de sorce diplomatique entre Washington et Moscou.

Selon le Washington Post, qui cite des officiels de l'administration Reagan, le gouvernement soviétione convaincu de l'imminence de mise au point d'une bombe atomique par le Pakistan, aurait récemment fait délivrer par son ambassadeur à Islamabad un - aver tissement d'une sévérité inhabi-tuelle - aux autorités pakistanaises. Le Kremlin y soulignait notamment qu'il ne tolérerait pas une telle évo-lution.

C'est, semble-t-il, le ministre indien des affaires étrangères, en visite à Moscou à la mi-juin, qui aurait déclenché la mise en garde des Soviétiques en attirant leur attention sur la poursuite des efforts nucléaires pakistanais. Informés de l'attitude soviétique, les Américains, qui soutiennent et arment le régime d'Islamabad tout comme Moscou soutient et arme celui de New-Delhi, avaient réassirmé, à l'intention de Moscou, leur attachement à la sécurité du Pakistan. Selon un officiel

américain cité par le Washington Post, le message adressé à Moscou était - d'une extreme gravite - et signifiait en clair : - Bas les pattes ou Pakistan ...

Le quotidien américain fait également état d'une analyse de la CIA « montrant que le Pakistan dispose déjà ou disposera bientôt de la capacité de construire une bombe [atomique] en dépit de ses démentis

Une simple question d'assemblage

 Selon certaines sources, l'effort nucléaire entrepris de longue date a été accéléré cette annie. Selon l'une d'entre elles, ce n'est plus qu'une question d'assemblage des éléments - de la bombe.

Le président Carter s'était opposé aux efforts entrepris secrètement par le Pakistan dans le domaine nucléaire. M. Reagan, qui a notable-ment accru son aide militaire à Islamabad, a paru moins rigoureux sur ce point. L'administration améri-caine a cependant l'obligation formelle de certifier chaque année au Congrès que le Pakistan - ne pos-sède pas - la bombe atomique. Elle a jusqu'à présent été en mesure de le

CHINE: visite navale britannique

Une escale discrète à Shangai

querre britanniques qui ont quitté, mardi 15 juillet, le port de Shangai après une escale de cinq jours, ont-ils ouvert la voie au passage de la flotte américaine dans les ports chinois, reporté depuis des mois pour cause de controverse nucléaire ? Ce qui devait, en 1985, être une grande première de l'US Navy avait été reporté à la suite des déclarations du secrétaire du PC chinois, M. Hu-Yao Bang, affirment que les navires américains concernés ne d'armements nucléaires. Or pareille admission füt-elle impli-

Pékin. - Les deux navires de américaine de secret absolu sur ce point.

Avec les Britanniques, dom certains navires sont également équipés d'armements atomiques, le problème semble avoir été, en quelque sorte. contourné par les deux parties. Comme c'est le cas avec les Américains, les positions officielles de chacun sont connues ; mais on s'abstient de poser des questions embarrassantes et encore plus de procéder à des vérifications. C'est une politique que le Japon pratique depuis longtemps avec succès et qui permet à la flotte américaine de relâcher dans ses ports malgré les interdits nucléaires formels en la matière. — (R.P.P.)

Afrique

RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE: La question des sanctions contre Pretoria

Pour faire pression sur la Grande-Bretagne, l'Inde menace de boycotter les Jeux du Commonwealth

Commonwealth à propos de la ques-tion des sanctions économiques contre l'Afrique du Sud, le secrétaire général de cette organisation. Sir Shridath Ramphal, a lancé, le mardi 15 juillet, un appel à l'unité des Etats membres, indiquant qu'une réunion extraordinaire des quarante-neul pays du Common-wealth « devra être sérieusement envisagée » en cas d'impasse. Cette crise, qui pourrait éclater lors du mini-sommet réunissant à Londres, le 3 août prochain, les sept principanx pays de l'organisation, est d'ores et déjà ouverte s'agissant des Jenz du Commonwealth, qui doivent commencer à Edimbourg le 24 juil-

L'Inde a rejoint, mardi, le camp des pays qui vealent faire pression sur le premier ministre britannique en annoncant qu'elle boycottera elle anssi ces Jeux si les pays de la « ligne de front » (Angola, Botswana, Mozambique, Tanzanie, Zambie et Zimbabwe) décident, lors de leur réunion du 18 juillet, à Harare, de ne pas se rendre à Edimbourg. De son côté, la Malaisie a fait savoir, mercredi 16 juillet, que, en tout état de cause, elle boycottera les Jenz, rejoignant ainsi la position déjà exprimée par la Tanzanie, le Kenya, l'Ouganda, le Ghana et le Nigéria.Devant la Chambre des communes, Mes Thatcher a indiqué

Devant la crise qui menace le qu'elle [regrettait] - vivement les mesures injustifiées que constituent ces retraits », alors que, de son côté, l'Organisation de l'unité africaine (OUA) s'est, officiellement, félicitée de la décision prise par les cinq pays africains.

> En Grande-Bretagne, où la décision des organisateurs des Jeux d'Edimbourg d'interdire à deux athlètes britanniques nées en Afrique du Sud, Zola Budd et Annette Cowley, de participer aux épreuves est présentée par la presse comme une volonté d'apaiser la colère des pays africains, les risques de voir la délégation anglaise boycotter égale-ment les Jeux semblent écartés. Le coureur de fond gallois Steve Jones a, en effet, retiré sa menace de ne pas participer aux Jeux pour protes-

ter contre l'exclusion de Zola Budd. Le Times de Londres indique d'autre part que plusieurs membres du cabinet du premier ministre britannique sont actuellement préoc-cupés des conséquences que l'attitude envers Pretoria pourrait avoir sur les relations institutionnelles entre le premier ministre et la reine d'Angleterre, à qui le Times prôte l'intention d'intervenir pour influen-cer la position de M. Thatcher, qui reste résolument hostile aux sanctions. En Afrique du Sud, Mª Winnie Mandela a de nouveau critiqué, mardi, l'attitude de Londres.

De son côté, le secrétaire au Foreign Office, Sir Geoffrey Howe, rencontrera jeudi, à Washington, le secrétaire d'Etat américain, M. George Shultz, pour discuter de la question des sanctions contre Pretoria. Sir Geoffrey partira ensuite pour l'Afrique du Sud à la sin du mois, pour s'entretenir avec le président Botha. - (Reuter, UPI.)

 Sommet de sept pays d'Afrique de l'Est et du Centre. --Les chefs d'Etat ou de gouvernement Rwanda, du Burundi, de l'Ouganda et du Soudan, réunis le lundi 14 iuiilet, à Nairobi, sont convenus d'empêcher les mouvements de rébellion de mener des opérations de déstabilisation contre l'un ou l'autre de leurs pays, à partir de leurs territoires respectifs, et de lutter en commun contre la contrebande, qui nuit au commerce inter régional. Au cours de ce sommet - le troisième en trois mois, - le Kenya, l'Ouganda et la Tanzanie ont, d'autre part, approuvé le rapport du médiateur suisse, M. Viktor Umbricht, sur la répartition des biens et dettes de l'ancienne communauté de l'Afrique de l'Est. organisation régionale qui a dispanu en 1977 en raison des dissensions politiques et économiques entre ses membres. (Reuter.)

l'absence d'accord. - (Reuter.)

A TRAVERS LE MONDE

cite, est contraire à la politique

Pays-Bas

M. Joop den Uyl quitte la direction du Parti socialiste néerlandais

La Haye. - M. Joop den Uyl, ancien premier ministre néerlandais, a annoncé, le mardi 15 juillet, qu'il quittait la direction du Parti socialiste PvdA. M. Wim Kok, qui a exercé des fonctions importantes dans le mouvement syndical et dont la personnalité est très populaire aux Pays-Bas, lui succède. Ce changement à la tête du PvdA fait suite au relatif insuccès des socialistes lors des élections législatives de mai dernier, qui ont vu la victoire du premier ministre chrétien-démocrate sortant, M. Ruud Lubbers. M. den Uyl dirigeait son parti depuis vinct ans. Il avait été à la tête du gouvernement néerlandais de ·1973 à 1977, période marquée notamment par l'affaire Lockheed et les prises d'otages des indépendantistes sud-moluquois. — (Reuter.)

Philippines

Rejet d'une demande de rancon après l'enlèvement de religieux

Manille. – La présidente philippine a rejeté, mardi 15 juillet, la demande de rançon de 2 millions de pesos (700 000 F) formulée par les ravisseurs d'un missionnaire américain et de dix religieuses philippines.

M Aquino a déclaré que ces enlèvements faisaiont partie *c du* problème des seigneurs de guerre et du banditisme a dans l'île méridionale de Mindanao.

« C'est maintenant au tour de l'armée d'agir pour régler ce problème une fois pour toutes. On ne fait pas chanter le gouvernement, et il n'adoptera pas une politique d'agaisement envers les ravisseurs qui ont abusé de l'attitude de tolérance de l'armée », a-t-elle dit. Les autorités américaines ont elles aussi reieté la demande de rancon.

Les religieuses, des carmélites, ont été enlevées vendredi dernier dans un couvent isolé de Marawi, capitale de Lanzo-del-Sur. Le lendemain, le révérend Brian Lawrence missionnaire baptiste américain, était enlevé à l'université de Mindanao Les deux opérations ont été revendiquées par un certain Aragasi Pasandalan, alias « commandant Romel ». Dans sa lettre, il affirme que le missionnaire américain a été enlevé car les négociateurs du gouvernement n'ont pas rempli les conditions fixées pour la libération, le mois dernier, du prêtre français Michel de Gigord. Ses rançon. - (AP. Reuter.)

Afghanistan

La résistance recule à Hérat

nementales soutenues par les Soviétiques semblent prendre le dessus sur les moudighidins dans les comannoncé le mardi 15 juillet des diplomates occidentaux à Islamabad. Les rebelles contrôlaient encore lundi la majeure partie du centre-ville mais semblaient perdre du terrain. Ils

avaient annoncé, le mois dernier,

tenir la quasi-totalité de la ville et

avoir « tué deux cents soldats

Islamabad. - Les troupes gouver-

L'agence Tass assurait pour sa part dimanche que les «forces rebelles» à Hérat avaient été mises en déroute et que treize de leurs chefs avaient été tués lie Monde du 15 juillet). Le même jour, Radio Kaboul faisait état d'opérations victorieuses à Hérat, sans indiquer quand elles avaient eu lieu ni si des troupes soviétiques avaient été engagées. D'autre part, les autorités afghanes ont nommé mardi un nou-

veau responsable des affaires politiques de l'armée, le général Zabiuliah Ziarmai, sans donner de précisions sur le sort de son prédécesseur, le général Yasin Sadeki. Son remplacement fait suite aux critiques adressées à l'armée par le nouveau chef du parti, M. Najibullah, mécontent des résultats obtenus par les militaires dans la guerre cu'ils mènent depuis sept ans contre les rebelles musulmans... (Reuter).

Libye

Fin des « exercices de tir de missiles » dans le golfe de Syrte

La radio libyenne a annoncé, le mardi soir 15 juillet, la fin des r exercices de tir de missiles » commencés dans la matinée contre des « cibles navales » dans le golfe de Syrte et a affirmé que toute tentative « d'invasion de la Libye par des ennemis » déroulaient dans une région où les Etats-Unis effectuent des manceuvres et ont été consacrées, selon la radio de Tripoli, à « la destruction des cibles navales tentant de traverser la « ligne de la mort », instaurée par la Libye dans le golfe de Syrte au-delà de la limite des eaux territo-

e Des points stratégiques de sur-← toutes les possibilités de débarquement sur le sol libyen par hélicoptères ou par des forces rapides de « réduites à néant », a précisé la radio qui a vanté « le haut decré de compétence des militaires » dans le maniement des missiles. Dans une interview à la télévision japonaise, le colonel Kadhafi avait affirmé qu'il s'agissait d'« un exercice de routine avec une nouvelle arme ». Selon le Washingtion Post, l'URSS a envoyé à la Libye, ces demières semaines, un certain nombre de missiles antiaériens SA-2. (AP.)



the state of the second

n touris a retirent man a fine and

Spille ber der gine biebt unt a. . !-

Last the whole what have to

ter die meter berichte au eine gestellte der gestellte der

Carried a second days at 20.

State in angreiche party in Land S.

naturalist der ausgesten bei der

took with most from play

attelle genete freite at eine ge Sile Colonia des Salescent Se en 192

Beiter project telle 745 or

the section of the section of

Politique

La session extraordinaire du Parlement et le nouveau projet de loi

Des textes à profusion et des circonscriptions négligées

Si la cohabitation a changé de visage depuis l'intervention présidentielle du 14 juillet, le Parlement n'en a pas encore ressenti les effets. Malgré les réserves de M. François Mitterrand sur les débats qui traînent en longueur, l'examen du projet de loi sur le nouveau statut de l'audiovisuel ne s'est pas accéléré au Sénat. Le ministre de la culture et de la communication e eu beau leur rappeler les soucis présidentiels, les sénateurs socialistes ont été renforcés dans leur rolouté d'examiner méticuleusement le texte de M. François Léotard par la volonté du ministre de le réécrire au cours même de la discussion. Les députés, eux, out continué à débattre du projet sur le statut des étrangers en France en prenant le temps d'analyser un texte qui touche aux droits des personnes.

campagne électorale, mise en route de la nouvelle législature, débat d'importants projets de loi, les hommes politiques sont sur le pont depuis le mois de septembre. Ils ont besoin de souffler. Ils n'en ont guère la possibilité. D'autant que de nouvelles élections se profilent à l'horizon, bien proche pour les sénateurs dont le tiers est renouvelable le 28 septembre et dans un avenir qui ne peut être très lointain pour les députés. Leurs responsables ne cessent de leur dire qu'ils doivent être « sur le terrain », une telle présence étant particulièrement indispensable pour tous ceux que le retour au scrutin d'arrondissement oblige à se faire connaître dans des circonscriptions qu'ils n'avaient pas forcément travaillées » auparavant.

Nul n'a le don d'ubiquité. Comment être à la fois dans « sa » circonscription et au Parlement? La transformation en projet de loi de l'ordonnance refusée par le président de la République va alourdir davantage le travail parlementaire. Après son adoption par le conseil des ministres - probablement le 23 juillet - ce nouveau texte sera déposé sur le bureau de l'Assemblée nationale. Une de ses commissions au moins, logiquement celle des finances, devra se mettre au travail.

La lassitude a gagné le Parle-ment. Préparation des législatives, qu'ils ont posées – sans succès – lors de la discusssion de la loi d'habilitation, puisque tant en commission qu'en séance publique, par l'engagement de la responsabilité du gouvernement, le débat avait été clos avant que cet aspect du projet ne soit réellement débattu. Une fois encore, la discussion pourra être écourtée en commission. Il en ira certainement de même dans l'hémicycle, le premier ministre recourant - une fois encore - à l'article 49 alinéa 3 de la Constitution. Ainsi sera symbolisée l'union de la majorité, mais aussi évitée une discussion détaillée d'un

> Impossible de pratiquer ainsi au Sénat. Les élus du Palais du Luxembourg privilégieront-ils leur souhait de répliquer rapidement à la décision de M. Mitterrand, ou leur intérêt pour un texte de cette importance? Un suiet sur lequel ont trouvé tant à dire les conseillers constitutionnels et les conseillers d'Etat ne les laissera sans doute pas silencieux. De toute facon voilà encore encombré un ordre du jour déià très – trop – chargé.

texte bien délicat.

Après avoir démarré en douceur. le gouvernement a imposé au Parlement un rythme de travail particulièrement soutenu. Sachant qu'ils ne disposent au maximum que de deux

vernement par un texte de loi. La majorité tout entière veut marquer une « rupture avec le socialisme ». D'où une œuvre législative déjà imposante : réforme du droit fiscal, principe de la privatisation de soixante-cinq entreprises publiques, modification du mode d'élections des députés, correction du budget de l'Etat, suppression de l'autorisation administrative de licenciement, nouveau statut de la presse écrite et de la Nouvelle-Calédonie.

Règiements de comptes

L'importance des projets encore inscrits à l'ordre du jour du Parlement est tout aussi significative de cette volonté de rupture : les quatre projets de M. Albin Chalandon sur a lutte contre le terrorisme et la délinquance, le statut des immigrés, la réforme de l'audiovisuel et la privatisation de TF 1, le remplacement de la loi Ouilliot, diverses dispositions pour les collectivités locales (projet auquel tiennent particulièrement les sénateurs en période de campagne auprès des élus locaux), financement de la Sécurité sociale... plus quelques autres « petits » textes. Ce sont des pans entiers de notre législation qui doivent être ainsi modifiés en moins de cinq

Pour être mené à bon terme un tel programme aurait dû être mieux ordonné. En fait, pour les besoins de coups politiques ». les projets furent regroupés par centres d'intérêt, au lieu que soit échelonné le travail des commissions spécialisées, ce qui aurait facilité le travail des parlementaires, d'autant plus indispensable que - c'est le moins que l'on puisse en dire - tous les projets ne sont pas arrivés correctement « ficelés » devant le Parlement. Le ministère chargé des relations avec

les assemblées n'a pas su — ou pas pu — faire comprendre à ses collè-gues la nécessité d'une gestion précautionneuse du temps de travail des députés et des sénateurs. Il eut, lui-même quelque mai à maîtriser le temps indispensable à un travail sérieny des élus

L'époque bénie des gouvernements où les députés acceptaient sans trop discuter les projets qui leur étaient présentés est bien finie. Instruit par la pratique de la droite de 1981 à 1986, la gauche débat pied à pied de tous les textes. Si depuis l'achèvement de la discussion du texte sur l'autorisation administrative de licenciement, elle a renoncé à l'obstruction, la nature des textes qui sont ensuite venus en discussion. et qui tous, concernaient le droit des personnes, lui a donné l'occasion de débats approfondis, intéressants mais longs.

Aguichés par les feux médiatiques qu'il a connus du temps où il était la seule institution de la République contrôlée par l'opposition, le Sénat veut conserver le devant de la scène. Encouragée par les multiples témoignages flatteurs pour son rôle dans les années passées la majorité du palais du Luxembourg en profite. Elle n'avait pas hésité à corriger en coulisse les copies gouvernemen tales : elle le fait désormais en pleine lumière avec le projet de M. Léotard, ce qui permet à une partie d'entre elle de régler quelques comptes avec le responsable du Parti républicain. Les socialistes ont eux aussi retenu les leçons du passé : ils réussissent enfin à faire parler d'eux, confirmant que le Sénat, · chambre de réflexion » peut être aussi un frein à l'action gouvernementale. Le gouvernement est d'autant plus gêné que rarement la majorité sénatoriale n'avait aussi bien coïncidé avec la majorité gouvernementale.

Tout cela ne va pas faciliter la tàche du gouvernement qui ne cesse pourtant de proclamer sa volonté d'aller jusqu'au bout du programme fixé. Les projets qui restent à débat-tre au palais du Luxembourg ne sont pas de ceux que le Sénat a l'habitude d'accepter sans les analyser, qu'il s'agisse du projet de M. Chalandon sur les immigrés, des textes sur la Sécurité sociale ou sur les conditions des privatisations. Les communistes, tout particulièrement, n'ont pas l'intention de se taire sur ces deux derniers sujets,

Tant et si bien que le retard pourrait - cette semaine encore - venir

du Sénat et non de l'Assemblée, où prises de position des uns et des le gouvernement a les moyens constitutionnels de mettre sin à toute tentative de freinage. Les prévisions ne font donc pas terminer cette session extraordinaire avant le 15 août. Du moins les prévisions les

Cela implique que le projet de M. Pierre Méhaignerie ne soit pas débattu au palais du Luxembourg avant l'automne. Et cela ne garantit pas que celui de M. François Léotard puisse être définitivement adopté par le Parlement. Deux textes défendus feront remarquer certains par deux ministres UDF... En effet, s'il est clairement envisagé que le recours à l'article 49-3 accélère la procédure au Palais-Bourbon, encore faudrait-il que le ministre, la majorité de l'Assemblée et la majorité du Sénat parviennent à se mettre d'accord sur une version. Les

autres laissent présager que cela ne sera pas aisé,

13 replique de M. C.

Le «pétard» du président de la République va-t-il aider à mobiliser la majorité? C'est l'espoir de proches de M. Jacques Chirac. Mais le gouvernement ne peut pas trop tirer sur la corde. Les sénateurs ont hâte de partir enfin en campagne électorale. Les députés n'approuvent plus aucun plaisir à arpenter le Palais-Bourbon. Si le premier ministre peut compter sur le soutien moral des élus RPR et UDF, tout particulièrement dans sa partie de bras de fer avec le chef de l'Etat, il lui reste à ohtenir une manifestation concrète

> THIERRY BRÉHIER et ANNE CHAUSSEBOURG.

Satisfaction socialiste et... barriste

Dans les couloirs du Palais-Bourbon, le suiet du jour, en ce mardi 15 juillet, était bien entendu le « pétard » présidentiel. Les socialistes ne cherchaient pas à cacher leur satisfaction. Caux qui commençais à désespérer de voir l'hôte de l'Elvsée leur apporter un soutien autre que moral étaient particulièrement heureux. Depuis le 16 mars, ils avaient souvent l'impression, en effet, de se battre seuls. Quoi qu'ils en aient dit, l'appui du Conseil constitutionnel avait été trop mesuré pour qu'ils s'en satisfassent. Aujourd'hui ils constatent, avec plaisir, que la décision des « neuf sages du Palais-Royal » a au moins servi à donner quelques arguments au président de la République.

Les barristes sont tout autent satisfaits, même si la solidarité majoritaire les oblige à une discrétion à laquelle ils se tiencent fermement. Enfin leur cridque de sur autre chose que sur une analvse institutionnelle et politique. Voità l'∉accroc > qu'ils avaient tant prédit. Les autres membres de l'UDF se sont enfermés dans un silence d'autant plus naturel que la plupart d'entre eux étaient absents. Ce premier coup de canif dans le contrat cohabitationniste ne les a pas conduits à maintenir la réunion hebdomadaire de leur groupe annulée en

l'absence de leur président, M. Jean-Claude Gaudin. Ces turbulences n'étaient apparemment pas si graves, à leurs yeux, pour ou'il soit utile d'en débattre col-

La réaction du RPR est toutedifférente. M. Pierre Messmer a eu besoin de toute son autorité pour calmer ceux des siens qui étaient tentés par une épreuve de force pour répondre au diktet élyséen. Il a dù leur expliquer qu'un vote de confiance de l'Assemblée au gouvernement ne permettrait pas d'obtenir la promulgation d'un texte sur la priva-tisation des entreprises publiques, dont M. Jacques Chirac avait besoin pour mettre en

Les perfementaires vont donc devoir débattre d'un nouveau projet de loi. Voilà qui va encore surcharger un ordre du jour déjà bien rempli, pour ne pas dire trop quelques responsables de la majorité : pour répondre au « coup » du président de la République, députés et sénateurs du RPR et de l'UDF pourraient être incités à mieux manifester leur soutien à leurs ministres, ne serait-ce que par une présence qui commençait à être bien dis-

M. Marchais estime que M. Mitterrand s'est livré à « un coup politique »

Nouvelles réactions politiques

15 millet titrait à la une, beaucoup de bruit pour rien à propos de l'interview accordé par M. François Mitterrand sur TF 1 à l'occasion du 14 juillet, le PCF a diffusé, le même jour, une longue déclaration de M. Georges Marchais au sujet du refus de signature de l'ordonnance sur les dénationalisations annoncé par le président de la République. Cette décision du chef de l'État appelle - trois remarques - du secrétaire général du Parti commu-

En premier lieu, M. Marchais constate que la loi d'habilitation prévoyant le recours aux ordonnances a été voice par la droite au prin-temps dernier, et signée par Fran-çois Mitterrand
 Le responsable communiste en déduit que « le président ne s'oppose pas à la privatisation de soixante-cinq entreprises nationalisées ». Pour lui, « la déclaration du 14 juillet n'est qu'un coup politique utilisé par le chef de l'Etat afin « d'éviter que sa cote s'effrite à gauche ». M. Marchais note ensuite l'argument sur « la défense des intérêts du pays et dance nationale » invoqué par M. Mitterrand est précisément celui « qui a toujours animé les communistes dans le combat poi les nationalisations ». A cet égard, le secrétaire général souligne que e le secteur nationalisé à déçu » car, selon iui, - de 1981 à 1985, l'Etat a distribué 53 milliards de francs qui ont (été) utilisés pour supprimer cent mille emplois, réduire la production dans notre pays, et investir prioritairement à l'étranger ».

En conclusion, et c'est la troisième observation de M. Marchais, le secrétaire général du PCF affirme que « la privatisation (...) n'est pas une affaire réglée. Chirac admet lui-même, poursuit-il, qu'il aura besoin d'au moins cinq ans pour y parvenir. C'est dire qu'il y a place pour la lutte et le rassemblement des travailleurs », souligne-t-il, en les appelant - à mettre en échec ces objectifs de la droite ».

Interrogé pour sa part dans les couloirs de l'Assemblée nationale, mardi 15 juillet, M. André Lajoinie, président du groupe des députés communistes, a estimé que M. Mitterrand avait fait du « tir à blanc » en refusant de signer cette ordonnance. Selon lui, eil n'y a qu'une seule ordonnance que le président

Alors que l'Humanité du mardi peut refuser de signer en mettant tout en cause, c'est celle sur le découpage électoral ». M. Lajoinie considère que si le président de la République «veut tirer un coup pour de vrai, il ne la signe pas ».

M. Le Pen : « Une péripétie »

Au terme de la réunion du groupe du Front national, le 15 juillet au Palais Bourbon, M. Jean-Marie Le Pen a indiqué que - la cohabitation, ça ne marche pas parce que ça ne peut pas marcher ». Commentant refus de signature du chef de l'Etat, qui « ne l'a pas surpris », il a indiqué : « Ou le premier ministre démissionne et refuse la cohabitation, ce qu'il aurait du faire au lendemain de la victoire du 16 mars, ou il peut introduire un nouveau projet devant l'Assemblée natio-nale, c'est-à-dire choisir une voie meilleure que celle des ordon-nances -. Selon le président du FN, ce refus de signature est « une péripétie qui en annonce bien d'autres car le président de la République a plus d'un tour dans son sac » et car M. Mitterrand se joue avec assez de talent de son partenaire. En conclusion, M. Le Pen estime que cette cohabitation ressemble « furieusement à une séparation de corps. Plus vite on sortira de la cohabitation, précise-t-il, et mieux

Dans les couloirs de l'Assemblée nationale, le 15 juillet, les quelques députés de la majorité venus assister au débat sur le projet de loi sur l'immigration étaient assez peu pro-lixes. Comme si cette situation créée

« Le président doit être un bon notaire »

C'est le ministre chargé des relations avec le Parlement, M. André Rossinot, qui l'a dit, mardi 15 juillet, au micro de France-Inter : « Qu'est-ce que la Constitution demande au prési-dent de la République ? D'être un bon notaire ! C'est-à-dire qu'à partir du moment où les avis sont en forme per rapport à la Constitution, que les avis ont été demandés, qu'une majorité politique a fait son travail et a as-sumé ses responsabilités, on

n'en demande pas plus... >

par le locataire de l'Elysée les mettait mal à l'aise et provoquait quelques remous au sein des partis de la majorité sur la tactique de contre-offensive à adopter. Ainsi, M. Foyer (RPR, Maine-et-Loire) confiait: Pour diner avec le diable, il fau une longue cuiller, et je crains qui nous n'ayons qu'une cuiller à dessert. - Ce manque de couverts adéquats pour une cohabitation équitaole, vue par l'ancien ministre de la justice, n'empêchait pas M. Robert-André Vivien (RPR, Val-de-Marne) de proclamer : « Mitterrand se fout de l'article 38 de la Constitution. Il le viole, le gouvernement a tenu compte des avis du Conseil constitutionnel. - Et de préciser qu'il parlait, non pas comme député RPR, mais comme rapporteur géné-ral. Pour sa part, M. Michel Cointat (RPR, Ille-et-Vilaine) s'étonnait de voir le président de la République dire qu'il ne signera pas un texte qu'il n'a pas » et s'étonnait encore « de le voir refuser l'application d'une loi qu'il a promulguée ». M. Cointat s'interrogeait : « Où est Constitution là-dedans? - Si M. Jacques Godfrain (RPR, Avey-ron) manifestait un certain désir d'aller jusqu'à l'affrontement en se montrant prêt, comme d'autres députés de son groupe, à - retourner devant les électeurs -. M. Charles Millon (UDF, Ain), se contentait, lui, de dénoncer « l'attitude de Ponce Pilate » adoptée, selon lui. par le président de la République.

M. Jospin: « en pleine cohabitation »

Enfin, invité mercredi matin, 16 juillet, sur Europe 1, M. Lionel Jospin a déclare que la cohabitation n'est pas mise en cause par le conflit apparu entre le président de la République et le premier ministre. Scion le premier secrétaire du Parti socialiste, « nous sommes en pleine cohabitation », car « c'est que a des problèmes que la cohabitation doit fonctionner ». M. Jospin estime que le gouvernement - ne pourra pas privatiser massivement sans créer un risque de désorganisation économique [et risquer que] des entreprises importantes pulssent se trouver dans des mains étrangères ». « Si la droite veut le faire, a-t-il dit, qu'elle le fasse seule! Pourquoi veut-elle absolument y

associer le président ? •

La préservation de l'indépendance nationale selon le Conseil d'Etat Le Conseil d'Etat, qui a examiné le 12 juillet l'ordonnance relative à la privatisation, a demandé deux modifications principales au gouver-nement. Celui-ci les a retenues. Dans une note, le Conseil d'Etat explique sa décision : « l) Le projet du gouvernement prévoyait la possibilité pour le ministre de l'économie, des finances et de la privatisation de décider, lorsque la protection des intérêts nationaux le justifie, la transforma-

tion d'une action détenue par l'Etat en action spécifique ouvrant au ministre, pendant un délai de cino ans, le droit d'agréer les prises de participation et les conventions d'actionnaires ayant pour objet ou pour effet de donner à un ou plusiers étrangers le contrôle de plus de 15% du capital. Le Conseil d'Etat a pensé que cette disposition, qui a pense que cette disposition, qui a pour objet de répondre à l'exi-gence du Conseil constitutionnel selon laquelle l'indépendance natio-nale doit être préservée lors des opé-rations de privatisation, ne permet-tait pas de satisfaire suffisamment à cette exigence.

- Il a estimé que le gouvernement devait, pour respecter le principe sus-énoncé, constater explicitem dans chaque cas de privatisation, si la sauvegarde de l'indépendance nationale exige ou non de créer une action spécifique dans l'entreprise considérée, et que cette décision devait être prise par décret en Conseil d'Esat.

» Il lui est apparu également qu'll n'y avait pas lieu de fixer dans l'ordonnance un délai pendant lequel devaient se poursuivre les esseur de l'action spécifique, et qu'il était présérable de saire en sorte qu'il puisse être mis sin à son application, entreprise par entreprise, par décret en Conseil d'Etat. Il a supprimé tout seuil au pouvoir d'agrément ainsi donné au ministre

en interdisant toutefois que l'agré-ment puisse être accordé à une prise de participation qui aurait pour objet ou pour effet de faire passer l'entreprise sous contrôle étranger.

> 21 Le Conseil d'Etat a modifié diverses dispositions du projet relatives aux conditions de développement d'un actionnariat populaire et d'acquisition par le personnel de chaque société et de ses filiales d'une fraction du capital.

» En ce qui concerne la possibilité offerte aux salariés de l'entreprise souscrire des actions avec des rabais ou des délais de paiement, le Conseil d'Etat a préféré abaisser le plajond prévu pour ces souscrip-tions pour chacun de ces salariés.

» Le plasond élevé prévu par le projet gouvernemental bénéficierait principalement aux membres du

• M. André Giraud n'a pas été reçu à l'Elysée. — Contrairement à l'usage établi depuis la désignation du gouvernement de M. Chirac, le ministère de la défense, M. André Giraud, ne s'est pas rendu, le mardi 15 juillet, à l'Elysée pour son entretien hebdomadaire, qui dure généralement entre une heure et une heure et damie, avec le chef de l'Etat. C'est à la demande du président de la République que cette audience n'a pas eu lieu. On précise à l'Elysée que l'emploi du temps de M. François Mitterrand l'a contraint à reporter cet

 Démission de M. Bastié (PS), sénateur de l'Aude. - La démission de M. Pierre Bastié, sénateur socialiste de l'Aude, a été rendue publique au Sénat le mardi 15 juillet. Suppléant de M. Raymond Courrière, auquei il avait succédé lors de l'entrés de celui-ci au gouvernement, en mai 1981, en tant que secrétaire

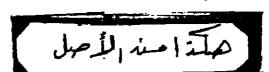
personnel les plus fortunés et leur apporterait sur leurs collègues un antage auquel s'ajoute pour eux une exemption d'impôt d'autant plus importante que leurs revenus sont plus élevés. Au surplus, cette solution risquerait d'inciter à la fraude, notamment par la pratique des prête-noms.

- En ce qui concerne les distributions gratuites d'actions aux per-sonnes physiques de nationalité française, le Conseil d'Etat a constaté que cette mesure ne tenait pas compte des ressources des bénéficiaires et méconnaissait ainsi les dispositions de la loi d'habilitation qui réservent de tels avantages à l'actionnariat populaire. Il a pré-féré une solution qui tienne compte, par référence au volume de la sous-cription, de la situation individuelle

de chacun. > d'Etat chargé des rapatriés, M. Bestié donne ainsi à M. Courrière la possibilité de retrouver un siège au Sénat dès le mois de septembre prochein au lieu d'attendre 1989, date à lequelle la département de l'Aude est soumis au renouvellement triennal sénatorial.

[Outre les 115 sièges appartement à la série normalement renouvelable es 1986, et les deux sièges supplémen-taires destinés aux Français de l'étranger, trois anties nièges seront à pour-roir : en dans l'Aude, donc, m dans le Ffuistère où est vacant celhi de Fraistere od est vacant com aw M. Marc Becam (app. RPE) et inchans le Pay-de-Dôme où l'est celui de M. Roger Quilliot (PS) tous dem-ém députés en mars dernier. Pour sa part, M. Courrière, tennit d'autant pius à se soumettre à la prochaîne élection qu'il a été mis au ceuse aux son successent Sonnettre a la processur cuercian quandans l'a affaire » de l'ONASEC, ce qui vient de lui valoir... l'hommagé de la présidence de la République puisqu'il vient de se voir décarare les images de charactes de la l'Action d'immages qu'il l'action de la company de la compan tre de la grande ch

LAVENTURE:
AUJOURD'III Beiers du risque. iourisme et exiden Markets .



Politique

mettes de l'indépendance mais scion le Conseil d'I tui

sur les dénationalisations

La réplique de M. Chirac

(Suite de la première page.)

Le thème retenu par M. Chirac consiste essentiellement à rappeler que les électeurs ont élu le 16 mars une majorité parlementaire sur un programme clair, contenu dans une plate-forme largement diffusée. Le gouvernement est chargé de mettre en œuvre les réformes prévues par ce

Scion le premier ministre, les objections formulées par M. Mitterrand à l'encontre de la privatisation ne sont pas fondées puisque le gouvernement a pris toutes les précautions nécessaires. Sans entrer dans la controverse juridique sur les pouvoirs du chef de l'Etat au regard du droit de signature des ordonnances, M. Chirac adopte la procédure parlementaire, tout en regrettant que celleci retarde la réalisation de son projet. Les modalités de cette nouvelle procédure ont encore été mises au point au cours d'un entretien téléphonique que le premier ministre a eu, mardi, avec le chef de l'Etat.

M. Chirac affirme que le choix de la voie parlementaire ne change rien à la volonté du gouvernement de mettre en œuvre la totalité du programme de la majorité. En revanche, devant le conseil des ministres hui-même, dans le huis clos de l'Elysée, mercredi matin, le premier ministre envisageait d'user d'un ton beaucoup plus ferme pour évoquer les rôles respectifs du président de la République et du gouvernement, et pour rappeler que ce dernier ne saurait être empêché de mettre en œuvre la politique voulue par les

M. Chirac ne veut surtout pas laisser sans riposte les accusations que le président de la République a adressées au projet d'ordonnance, donc à ses auteurs, d'être prêts à vendre à vil prix et à laisser à des « mains étrangères » une partie du « patrimoine national ». L'intervention télévisée du premier ministre, qui devait amplifier les mises au point faites par M. Balladur dès lundi après-midi, fournira aussi un argumentaire aux membres du gouvernement et aux élus de la majorité. Ceux-ci ont, en effet, été invités à saisir toutes les occasions pour se faire les défenseurs de la position gouvernementale.

Un mois de retard

an moins

Selon M. Chirac, si les scrupules exprimés par M. Mitterrand sont fort honorables, ils ne sont en revanche absolument pas justifiés. Non seulement le texte de l'ordonnance, souligne-t-on, tient compte des recommandations du Conseil constitutionnel, mais il produit même littéralement les précautions suggérées par le Conseil d'Etat bien que l'avis de celui-ci ne lie pas le gouvernement. Les prises de position de la majorité tendront donc à démontrer que le premier ministre et le ministre des finances ont « joué le jeu », et que l'on est mai venu de leur faire des reproches sous peine de voir dans ceux-ci des procès d'intention.

Il est fanz, assure M. Chirac, de dire que le gouvernement ne souhaite pas obtenir le meilleur prix de vente pour les entreprises nationalisées et qu'il acceptera une prise de contrôle par des capitaux étrangers. En conséquence, M. Mitterrand porte seul l'entière responsabilité d'une décision qui freine la mise en œuvre de la politique du gouvernement « voulue ur une majorité de Français le

Le projet de loi qui reprendra proprio motu le texte même de l'ordonnance assorti de la procédure d'urgence et avec le recours à l'article 49-3 de la Constitution retardera d'un bon mois cette réforme. Le Conseil d'Etat doit, en effet. être formellement saisi pour avis avant l'adoption par le conseil des ministres, le projet doit être examiné par les commissions parlementaires et être voté par les deux assemblées. Un recours devant le Conseil constitutionnel, enfin, ne peut pas être totalement excht.

Cette divergence avec le chef de l'Etat, qui, selon M. Chirac, ne se réduit pas aux dimensions d'un * simple petit événement », laissera des traces. Bien que cet «accroc» ne soit pas considéré comme un « drame », le climat de relative confiance qui avait présidé depuis le 20 mars à la cohabitation s'en trouve ébranlé, le président ayant modifié unilatéralement, affirme-t-on à l'hôtel Matignon, le modus vivendi conclu il y a quatre mois.

Plusieurs membres du gouvernement s'interrogent aussi sur les raisons qui ont poussé M. Mitterrand à agir de la sorte. ils supposent que le chef de l'Etat, porté par les sondages favorables, a jugé le moment venu de marquer qu'il n'était pas seulement un arbitre muet, mais qu'il détenait un pouvoir réel. Le président admettrait mal que son autorité soit reconnue à l'étranger alors qu'elle ne peut s'exercer en France sans se heurter à celle du gouvernement qui, seul, « détermine et conduit la politique de la

Autre temps. autre discours...

Le 2 février 1960, à l'Assemblée nationale, le premier minis-tre déclarait, à propos des prérogatives du chef de l'Etat en matière d'ordonnances : « Il est indispensable de renforcer les possibilités de l'exécutif (...). C'est pourquoi (...) le gouverne-ment vous demande des pouvoirs spéciaux définis et limités (...). Grâce à cette loi, en conseil des ministres, les ordonnances pourront être prises. soumises à l'approbation du président de la République, qui sera ainsi, en dernier ressort, juge de leur opportunité ; enfin, une fois approuvées, appliquées

Le premier ministre qui s'exprimait ainsi s'appelait Michel Debré. C'était, il est vrai, en pleine guerre d'Algérie. Mais le président de la République n'était pas encore étu au suffrage universel direct.

Le Monde dossiers et documents

L'AVENTURE AUJOURD'HUI

Les métiers du risque, sport et aventure, tourisme et exotisme

DOSSIERS ET DOCUMENTS: LES ARCHIVES DE L'ACTUALITÉ

IUILLET-AOUT 1986 - CHEZ YOTRE MARCHAND DE JOURNAUX - 7 F

nation », selon l'article 20 de la Constitution, fréquemment souligné par M. Chirac. Un «syndrome des voyages d'Etat » aurait alors déclenché chez lui une frus-

Enfin M. Mitterrand aurait pensé que M. Chirac accepterait sa décision sans réagir trop vivement puisque la porte de sortie de la voie parlementaire lui était offerte. Certains se demandent donc si le président de la République n'a pas commis une - faute politique - et fait une erreur d'appréciation quant aux conséquences de son geste, révélant ainsi qu'il connaît encore mal et le premier ministre et les élus de la

Pressions des députés RPR

Ces derniers réagissent, en effet, avec une grande vivacité. Ainsi la réunion du groupe RPR mardi après-midi à l'Assemblée nationale a t-elle été particulièrement offensive. M. Michel Debré, emportant l'adhésion de la quasitotalité de la soixantaine de députés présents, a affirmé que, en refusant de signer les ordonnances, M. Mitterrand ausurpait un véritable droit de veto - sur le Parlement. Relayé notamment par MM. Pierre Mazeaud (Haute-Savoie) et Robert-André Vivien (Val-de-Marne), il a expliqué que la Constitution n'autorisait nullement le président de la République à refuser de signer une ordonnance et qu'il convenait dans ce domaine d'appliquer le même principe que pour les lois ordinaires que le président a l'obligation de signer et de pro-

En conséquence l'ancien premier ministre, refusant de cautionner «le fait accompli», a proposé que M. Chirac engage sa responsabilité sur une . déclaration de politique générale - et puis que, fort de la confiance explicitement renouvelée par la majorité, il soumette de nouveau l'ordonnance litigieuse à M. Mitterrand, en dénoncant alors son éventuel refus comme une entrave au - fonctionnement régulier des pouvoirs publics. M. Jacques Godfrain (Aveyron) assurait ême que le KPK est pret à affronter de nouvelles élections si le président prononçait la dissolution de l'Assemblée.

Il semble que, à l'UDF, la résolution des députés soit moins forte et moins unanime.

M. Messmer, qui a tenu M. Chirac informé des débats du groupe, a recueilli l'impression que le premier ministre préférait déposer simplement un nouveau projet de loi accompagné du recours à l'article 49-3 et précédé de la déclaration télévisée de ce mercredi soir. Surtout, M. Chirac n'a pas semblé disposer à céder à la surenchère du groupe RPR. Telle est donc la décision que le président du groupe RPR a rendue publique sans mentionner la proposition de M. Debré. Mais M. Messmer n'a pas pour autant ménagé ses critiques à l'égard de M. Mitterrand. Selon lui, tout d'abord, « la fête nationale du 14 juillet est maintenant dévoyée en une occasion de discours politiques partisans. L'intervention du président est déplacée. De plus, « en refusant la délégation de pouvoirs du Parlement au gouvernement expressément votée, le président fait injure au

De surcroît, « sa décision relève de la tactique de ralentissement. Il espère retarder les réformes de quelques semaines, ce qui est à ses yeux de militant socialiste du temps gagné alors que c'est du temps perdu pour la France ». Par ailleurs, « la référence faite à sa conscience n'est pas recevable. La conscience du président et ses états d'ame ne sont pas prévus par la Constitution. Elle ne vaut pas plus que celle d'un autre citoyen. La conscience de M. Mitterrand représente un cinquantecinq millionième de la conscience nationale. Enfin, quant au com-portement futur de M. Mitterrand, on peut lui appliquer, assure M. Messmer, une formule : «Le duc de Savoie, comme son duché, est plein de précipices. »

Les élus RPR et le gouvernement ont eux aussi pris conscience, depuis le 14 juillet, que la cohabitation chemine éga-

lement entre des précipices. ANDRÉ PASSERÓN Un entretien avec le ministre des DOM-TOM

M. Pons: «Il faut dans chaque département d'outre-mer une zone franche expérimentale»

Après avoir passé le 14 juillet en Martinique, le ministre des dénartements et territoires d'outre-mer, M. Bernard Pons. était attendu mercredi en Guadeloupe où il doit séjourner jusqu'à la fin de la semaine. Avant de quitter Fort-de-France, il a accordé un entretien à notre correspondant local. M. Pons confirme notamment le dépôt à l'automne d'un projet de loiprogramme pour les départements d'outre-mer.

« Votre projet de loi de programme pour les départements d'outre-mer devait être présenté au ent pendant la session de printemps. Il a été reporté à l'automne essentiellement en raison d'obstacles budgétaires. Qu'est-ce qui garantit que dans deux ou trois mois ces obstacles auront été supprimés ?

- Le report n'est pas dù principalement aux implications budgé-taires, malgré l'existence de cellesci. Il fallait aussi aboutir à un accord entre les vingt ministères concernés, dont huit impliqués au niveau des dépenses, et ce n'était pas une mince affaire. En outre, le calendrier de l'Assemblée nationale était bouché. J'étais tenu de consulter le Conseil économique et social. Je vonlais, absolument, consulter les assemblées et les chambres consulaires locales. Voilà pourquoi nous n'avons pas pu aller plus vite. » Parmi les arbitrages budgé-

taires nécessaires, le seul qui ait réellement fait problème concernait le coût de la parité sociale globale. Le calcul fait par mes services donnait un coût annuel d'environ 2.5 milliards de francs, tandis que l'estimation avancée par le ministère du budget donnait un chiffre de quatre fois supérieur. Le ministère des affaires sociales et un groupe de tra-vail spécial, examinant la question de plus près, sont parvenus à un résultat proche de mes propres calcuk.

» L'avant-projet sera bientôt bouclé, puis soumis aux assemblées locales, aux chambres consulaires et aux associations des maires, à mon

 A propos des prestations sociales, les DOM ont déjà une sorte de parité globale partielle. Même quand les prestations exis-tent et que leur taux est le même qu'en métropole, la moitié environ te montant est remise aux familles. L'autre va à des actions sociales collectives. Ce système sera-t-il

- Oui, mais pas avec la même répartition en pourcentage entre les familles et les actions collectives. Nous mènerons des actions collectives nouvelles. Je serai heureux de recevoir les suggestions des assemblées locales.

- Que prévoit l'avant-projet de à pour la création de zones fran-

 Ces créations sont envisagées, raison d'à peu près une par département. Mais je ne crois pas aux zones franches comme remède miracle. Il faut dans chaque département une zone franche à titre expérimental, pour voir comment adapter chaque zone aux situations locales. L'Etat participera financièrement à ces créations.

- L'opposition locale soutient qu'une loi de programme est une régression par rapport aux contrats entre l'État et les régions. Que

- Ce serait vrai si la loi de programme se substituait aux contrats, or elle s'y ajoute et les complète.

- Mais une loi de program crée-t-elle pour l'Etat une obligation, comme les contrats ?

- Juridiquement, non. Elle donne des chiffres directifs, et il y a discussion budgétaire chaque année. Cependant, comme dès le vote de la loi de programme les sommes nécessaires pour 1987 seront inscrites au budget, tant en autorisations de programmes qu'en crédits de naiement.

pour les années suivantes, il serait difficile de revenir ensuite sur la

 L'opposition soutient aussi que les récentes mesures de défisca-lisation en faveur de la construction de logements risquent de déclenches dans les DOM la spéculation foucière et provoquer une immigration métropolitaine importante...

- Ces mesures créeront à court terme des emplois dans le bâtiment. Tout le monde est d'accord sur la nécessité de créer des emplois. On ne peut pas vouloir une chose et son contraire (...). Cette défiscalisation profitera d'abord aux originaires des DOM contribuables en métropole, et qui vont pouvoir construire ici.

– Vous vous êtes battu pour le fin du monopole d'Air France sur les liaisons métropole-DOM. Quels projets formez-vous concerns monopole d'Air France pour les relations régionales aux Antilles-Guyane?

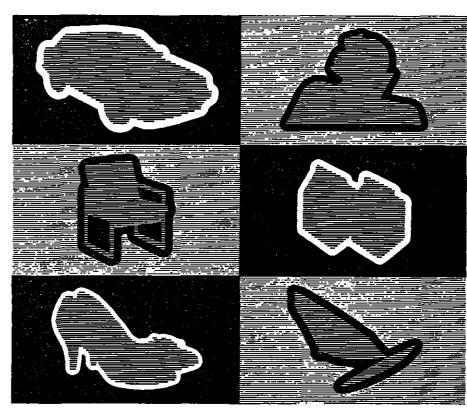
- Je suis partisan de sa suppres sion, à terme... Mais chaque chose en son temps. Le résultat déjà obtenu est extraordinaire sur le plan psychologique et symbolique. Nons avons mis fin à une situation aber-rante. Avec mon collègue des transports, M. Jacques Douffiagues, Air France et les compagnies privées, nous examinerons le résultat au bout d'un an. Nous verrons alors si nous pouvons after un peu plus loin.

-- L'idée lancée il y a quatre ou cinq ans de faire de la Martinique une place financière est-elle encore dans les esprits? On n'en entend plus parler.

- Elle est dans mon esprit, en tout cas, c'est une idée personnelle qui m'est chère, mais pour le moment elle reste dans les dossiers. La question étant peu avancée, je ne veux pas la déflorer. Des spécialistes du monde financier l'étudient et me feront des propositions. > Propos recueillis par

ETIENNE MARIE.

Nous participons à l'essor des industries que nous servons



EniChem utilise l'énergie et l'innovation pour aider au développement des nombreuses industries - de l'automobile au textile, en passant par l'emballage et l'ameublement.

Grâce à une étroite collaboration avec ses clients directs et indirects, EniChem suit ses matériaux d'un bout à l'autre de la chaîne de transformation des matières premières aux produits

EniChem est l'un des producteurs pétrochimiques les plus importants et les plus diversifiés d'Europe. Basé sur des moyens techniques et commerciaux considérables, EniChem, partenaire de ses clients, contribue à

l'amélioration de la valeur ajoutée des produits existants et à la conception des produits futurs.

Le large faisceau des matières premières EniChem couvre l'industrie: produits chimiques de base, plastiques, polymères techniques, caoutchouc et latex synthétiques, fibres synthétiques, intermédiaires pour détergents. produits agricoles, produits de chimie fine et spéciaux, produits pharmaceutiques et autres. Tous ces matériaux sont disponibles à travers un réseau mondial de vente et de distribution. EniChem peut certainement faire quelque chose pour

EniChem

En/Chem (France) SA, Rue Lionel Terray 10, 92504 Rueil Malmason. Téléphone 1/47089249. Télex: 203998. Fat.: 1/47080469

Selon les statistiques de la police parisienne

La multiplication des contrôles n'accroît pas les résultats obtenus contre la délinquance

La nouvelle politique policière est-elle efficace? Tout à la fois pour marquer la différence avec le gou-vernement précédent et impressionner la population par une présence plus voyante des forces de l'ordre, MM. Charles Pasqua et Robert Pandraud ont favorisé une multiplication des contrôles policiers. Ce choix a-t-il modifié la rentabilité de l'action policière, accru les résultats obtenus contre la délinquance ? Si l'on en croit les statistiques de la présecture de police de Paris, la

Elle ressort en effet du bilan mensuel de la lutte anticriminalité sur Paris tel que l'a établi la préfecture de police pour les cinq premiers mois de 1986. Ces chiffres - confidentiels – mettent en évidence qu'il n'y a pas de changement radical entre l'avant et l'après-16 mars. On reste dans une honorable moyenne qui correspond, d'ailleurs, à celle de

Ainsi, il y eut 14 496 conduites au poste en avril et 15 224 en mai, contre 15 594 en janvier, 13 228 en février et 15 427 en mars. Les mises à disposition de la police iudiciaire qui en résultent étaient au nombre de 5 800 en avril, 6 155 en mai, contre 5 836 en janvier, 5 088 en févriers et 6 004 en mars. Ces résultats ne font apparaître aucun changement notable de rythme par rapport à l'année 1985 : la moyen nsuelle des conduites au poste y fut de 14049, elle est de 14749 pour les cinq premiers mois de 1986; la moyenne mensuelle des mises à disposition était de 5 242 en 1985, elle est actuellement de 5 643.

boomerang?

Ce caractère stationnaire de l'activité policière à Paris, malgré nne occupation tous azimuts du terrain, vaut pour la lutte contre le drogue qui, dans la capitale, est très imbriquée à la petite délinquance. Il y eut même, en avril et mai, une égère régression du nombre de débits de boisson visités dans ce cadre: 1828 et 2141 contre 3375 en janvier, 1777 en février et 1906 en mars. Les mises à disposition de la police judiciaire pour usage, détention ou revente de drogue s'élèvent à 880 en avril, 902 en mai, contre 931 en janvier, 772 en février et 823 en mars. Là encore, on est mensuelle des mises à disposition dans le cadre de la lutte contre la drogue était de 891 en 1985, elle est de 842 pour les cinq premiers mois

- C'est comme à la pêche, on va avec l'épuisette et puis, dans le lot,

on arrive à attraper des poissons » : la définition par le ministre de l'inté-rieur, lors de « L'heure de vérité » du 2 juillet, de l'utilité des contrôles généralisés n'est donc pas tout à fait corroborée par les statistiques poli-

Il n'est en rien démontré, pour l'heure et à Paris, que cette tactique modifie radicalement les résultats obtenus contre la délinquance et la criminalité. Souvent la patience et la connaissance du terrain valent mieux que le déploiement de force.

Quant à l'effet psychologique, il n'est certes pas quantifiable. A priori, il a semblé d'abord efficace, la population découvrant des forces policières qu'elle croyait absentes ou inemployées. Mais rien n'est sans doute plus fragile que cet impact-là Le rapport Belorgey sur les réformes de la police notait, en 1982, avec l'accord de l'ensemble des organisa-tions professionnelles de policiers,

que · les grands déploiements de force contribuent à la dramatisation des situations et au développement, sur le moment, de comportements d'agressivité et, à plus long terme, d'une véritable intolérance à l'égard de formes de présence policière qui apparaissent, du fait de leur caractère massif, comme d'ordre répres-

Des policiers de base sont en train d'en faire l'expérience, aujourd'hui à Paris, après la «bavure» de la rue de Mogador qui, on le sait, suivit un contrôle fait par des CRS dans le cadre de cet effort massif. Plusieurs cas de contrôles entravés par la population, suscitant immédiatement des attroupements et un climat de méfiance à l'égard de policiers faisant normalement leur travail, ont, en effet, été signalés ces derniers jours. Effet boomerang?

EDWY PLENEL.

En Australie

La carte d'identité ...source d'économies

La discussion en France sur la carte d'identité infelsifiable passionne... les Australiens. A un différence près : il ne s'agit pas, en Australie, de raffiner ce qui existe mais tout simplement, comme s'est mis en tête de le faire le gouvernement travailliste de M. Hawke, de créer ce qui, de vie d'Australien, n'a jamais existé : une carte d'identité nationale - avec ou sans photo, car c'est là le débat dans le débat qui s'est ouvert depuis auelaues mois.

∢ Introduire une carte d'identité, a dit un juge lors d'une sesla nature même dela société australienne. Une carte d'identité est une atteinte à la liberté bien plus grande que la pose des tables d'écoute sur nos téléphones.» « C'est se servir d'une matraque pour casser une noix », a renchéri un ancien juge de la commission royale, la plus haute instance iundique du pays.

individuelle est, certes, un argument que le gouvernement et les supporters de la carte d'identité admettent sans trop de difficulté (environ 60 % des Australiens seraient favorables à son introduction); mais ils lui opposent

un argument économique qui pèse autrement plus lourd : si l'on en croit les chiffres avancés identité qu'aucune carte ne précise, fraude volontiers : usant parfois de noms multiples pour ouvrir plusieurs comptes en banque et tricher ainsi avec le fisc ou pour recevoir trois remboursements plutôt qu'un des caisses de la sécurité sociale...

Au total, dit l'Etat, sur les deux ans à venir, une carte nationale d'identité avec photographie permettrait d'économiser 4 milliards de dollars (moins, bien sûr, le miliard qu'aura coûté la fabri-

Mais pour aboutir, ce proiet. auquel le parti travailliste vient de rappeler son attachement lors de sa conférence annuelle, devra être approuvé par le Sénat lors mentaire qui s'ouvre en août, malgré une opposition impor-

Si le projet est adopté, la lienne entrera en vigeur en

SYLVÆ CROSSMAN.

L'épilogue de l'explosion du Rainbow-Warrior

Echec du recours juridique de la famille de Fernando Pereira

Wellington (Reuter). — Les proches du photo-raphe néerlandais tué dans le sabotage du Rainbow-Warrior n'ont trouvé aucun moyen juridique d'empêcher les deux agents français détenus en Nouvelle-Zélande de quitter ce pays, a annoucé, ce mercredi 16 juillet, leur avocat.

Selon M' Rodney Harrison, la famille du pho-tographe d'origine portugaise, Fernando Pereira a tenté de s'opposer par voie juridique à l'expul-sion des faux époux Turenge.

« Malheureusement (...) il u'a pas été possible de dégager des motifs de nature à persuader un tribunal de bloquer leur libération », 2-t-il dit. La veuve du photographe, Joanna van den Boomen, et ses deux enfants ont accepté avec « une certaine amertume » le fait que les deux agents seraient expulsés, a-t-il ajonté. La veuve a recu 105 000 dollars de dédommagements de la France, et ses enfants 215 000 dollars.

Sept livres sur l'affaire Greenpeace

 Rainbow-Warrior, par l'équipe des enquêteurs du Sunday Times. Arrow Books. 302 pages. 2,95 livres.

L'affaire du Rainbow-Warrior décortiquée par deux enquêteurs de l'hebdomadaire britannique, Robin Morgan et Brian Withaker. La saga de l'été 1985 vue par les policiers néo-zélandais et les mili-tants de Greenpeace. Quelques détails inédits, le sens du récit, mais une conclusion contestable bien qu'avancée avec prudence: c'est l'équipage de l'Ouvés qui aurait posé les bombes. A chercher la clé de l'énigme aux antipodes, les enquêteurs du Sunday Times ont négligé le fait qu'elle était peut-être à Paris.

• L'Affaire Greenpeace, une guerre des médias, de Xavier Luccioni. Editions Payot. 302 pages, 99 F.

L'Affaire Greenpeace, une guerre des médias ou comment les autorités françaises dans le Pacifique mirent les bâtons dans les roues de l'équipe de Gamma-Télévision qui avait obtenu de Greenpeace d'assister, aux premières loges, à la bataille qu'en haute mer le mouvement écologiste s'apprêtait à livrer contre les tirs français à Mururoa. La guéguerre contre Gamma-TV fut le seul succès des militaires français cet été-là. Victime d'une avarie (?), Greenpeace, le navire des écologistes qui avait pris la relève du Rainbow-Warrior, abandonna la partie. Une épopée politicojournalistique, parfois romancée, et de rares pointes d'humour : un des équipiers de Gamma-TV embarqué à bord du Greeenpeace porter le mal de mer, la nourriture macrobiotique et les histoires d'écologistes qu'il montait sur le pont avec le journaliste du Corriere della sera et ils hurlaient tous les deux: « Vive la bombe atomi• L'Aventure pour l'aven-ture, de Xavier Maniguet. Editions Carrère-Michel Lafon. 384 pages. 85 F.

Les aventures du docteur Xavier Maniguet recontées par lui-même et à son avantage : « Du désert d'Arabie à la jungle de Bornéo, en passant par l'Himalaya et l'Amazonie (...), j'ai été le témoin de nombreux coups de folie (...). Médecin des sports extrêmes, j'ai affronté la mort (...). J'ai auss aimé une princesse népalaise, fait l'amour avec une Française dans une prison d'Amérique centrale...» C'est pourquoi « je ne suis pas - vraiment - surpris que l'affaire Greenpeace me soit tombée sur la tête s.

Choisi à son insu, assure-t-il, par la DGSE pour servir de couverture à l'équipage de l'Ouvéa, cet émule de SAS n'a, jure-t-il, rien vu, rien soupconné, ni rien compris du rôle de ses coéquipiers. La DGSE avait pensé le recruter comme agent, et il aurait accepté, a-t-il confié le 27 juin à Europe 1. Elle n'avait pas tort. L'ancienne future recrue n'estimet-elle pas aujourd'hui qu'à Auckland, le 10 juillet 1985, les services secrets français se sont fait « doubler » par des personnes — non identifiées — qui cherchaient à leur nuire ? Aventurier et grand naif.

• Des affaires très spéciales, de Jacques-Marie Bourget et Yvan Stefanovitch, Editions

Plon. 272 pages. 80 F. On doit à Jacques-Marie Bourget, journaliste à VSD, puis à Paris-Match, des informations qui lui valurent en 1985 le prix Scoop-Nathan. J.-M. Bourget soutient aussi des thèses plus fantaisistes, par exemple que la « troisième équipe », celle qui posa les bombes, n'a jamais existé. Le docteur Maniguet a lu

propre ouvrage, de « véritable condensé d'énormités ».

• Coulez le Rainbow-Warrior, de Claude Lecomte. Messidor/Editions sociales. 169 pages, 70 F. L'affaire Greenpeace racontée

par le chef du service politique de l'Humanité. Le compte rendu de ce livre est paru dans le Monde du 23 novembre 1985.

 OK Auckland, de Gilbert Picard. Editions Fleuve noir (Espionnage). 190 pages,

Journaliste à Radio-France, Gilbert Picard avait suscité un grand émoi et beaucoup de scepticisme en soutenant sur France-Inter, au cours d'un week-end du mois d'août 1985, que la DGSE n'était pas responsable de l'attentat contre Greenpeace. Avec OK Auckland, Gilbert Picard fait son autocritique. La DGSE et la « troisième écuipe» tiennent le rôle principal de ce roman où l'on croise aussi de vilains agents britanniques et d'inattendus nageurs de combat soviétiques.

A paraître

 Enquête sur trois secrets d'Etart, de Jacques Derogy et Jean-Marie Pontaut.

Dans ce livre à paraître le septembre chez flobert Laffont, les deux grands reporters de l'Express chargés des « investiga-tions » reviennent sur les déboires de la cellule antiterroriste de l'Elysée, sur le guêpier libenais et sur l'affaire Greenpeace. Des révélations attendues, par M. Charles que ce livre sera plus intéressant que ceux qui ent été jusque-là consacrés à l'affaire : c'est ce qu'il a déclaré récemment sur Europe 1.

773

1727

£

Sec.

...

33.

BERTRAND LE GENDRE.

SCIENCES EDUCATION

Admissions aux agrégations

(par ordre alphabétique) Anglais :

M²² et MM. Elisabeth Angel (63* ex ce), Valérie Auda (55*), Bruno Bailey (67 ex ae). Marie-Claire Bailly ne Phelippeau (106 ex ae), Mireille Ball née Pujol (38° ex ae). Christine Bauer (28° ex ae). Dominique Becker (8°). Dominique Bellia née Gournay (117° ex ae), Martine Berghmans (104 ex ae). Pierre Berland (61 ex ae), Daniel Bodelet (18° ex act. Pascale Bodeveix (3°), Hélène Bæhm-Clèment née Clément (24° ex ae), Isabelle Boof (117° ex ae), Jean-Marie Boucherit (52° ex ae), Michèle Bouhiron (74° ex ae), Annie-Marie Buchwalter (18° ex ae), Marie-Anne Callies (52° ex ae), Philippe Cantie (56 ex ae), Marie-Christine Cardot (96 ex ae), Catherine Carrot née Krawczyk (60°), Sylvia Chabot (32° ex ae), Jean-Marie Chevalier (106° ex ae). Patrick Chezaud (50° ex ae). Régine Chopin (65° ex ae). Françoise Claudinon (41° ex ae), Serge Corvaisier (65° ex ae). Catherine Coste (21°), Renaud Coullomb (106° ex ae). Cornelius Crowley (6 ex ae), Khadidja Dali-Ahmed nee Dali-Ahmed (85 ex ae). Philippe Dambournet (10 ex ae), Jean-Michel Daube (69 ex ae). Martine De Cola (5°). Chantal Simone Delourme (15°), Michèle Mary Draper (45 ex ue). Marie-Pierre Dupagne (24° ex ae). Françoise Dupeyron (13° ex ae), Christine Sylvie Empenat (79 ex ae), Françoise Fernandez née Lechevalier (79° ex ae). Solange Foucère (79 ex ae). Sabine Fourmestraux (88 ex ac), Marie-Agnès Frogneux (117 ex ac), Sophie Geoffroy (38 ex ae). Bruno Germain (24 ex ae), Floace Godard (67° ex ae). Peter Griffiths (96 ex ae), Charles Grillou (6 ex ae). Georges-Claude Guilbert (36 ex ae). Jeanne-Marie Guyon (22° ex ae). Jérôme Hankins (1°'), Michel Hardy (9-), Pierre Heudier (45- ex ae), Jean-Philippe Hilaire (99- ex ae), Nathalie Hind nee Dessens (111: ex ae), Sylvaine Hourcade (106 ex ae). Marie-Françoise Hue (24 ex ae). Véronique Jaubert née Auger (88º ex ae). Sylvie Jougan (41° ex ae), Sophie-Véronique Jouve (117° ex ae), Jean-Louis Kara (47° ex ae), Martine Gisèle Kirchhoff (88° ex ae), Claire Labaronne née Gautier (99e ex ae). Françoise Lancry (95°), Catherine Lanone (17°), Cathe rine Lanquetin (104º ex ae), Jean-Luc Lavedan (56º ex ae), Marie-Anne Le Guen (96º ex ae), Valérie Leblanc née Petit (20°), Bertrand Lentsch (28° ex ce), Jean-Louis Lieutaud (85 ex ce), Andrew Lincoln (22° ex se), Franço Luton née Luton (69- ex ae), Philippe Mahoux (88 ex ae), Sylvette Maniguet (314). Alain Marchal (794 ex ae). Nicole Mausset (1024 ex ae), Catherine Mazodier (16°), Danielle Monally née Clément (69° ex ae), Philippe Met (13° ex ae), Anno-Marie Meulet née Chazalette (111º ex ae), Bernard Mornet (50º ex ae), Nathalie Motte (110° ex ae), Pierrette Moussay (88° ex ae), Danièle Nangeroni (102° ex ae), Lily Nickels née Hunzinger (4°), Emily Ogée née Eells (47° ex ae), Huguette Pacaud née Chaptal (111º ex ae), Anne-Marie Paquet (85° ex ae), Bernard Parrot (111° ex ae), Jeffrey Patten (61° ex ae). Sylvie Persec (74° ex ae), Gérard-Jean Petit (74° ex ae), Frédéric Peyre (32 ex ae), Hélène Pigne (10 ex ge), Ian Pilcher (69 ex ge), Jacky Prostak (117° ex ae), Jacques Protat (79° ex ae), Sophic Rachmuhl (32° ex ae), Linda Richard née Carter (10 ex Isabelle Richet (65 ex ae), Elizabeth Robert née Simonson (56° ex ae), Victor Robertson (74° ex ae), Heidi Ronteix née Hanson (99 ex ae), Sylvie Rousseau (35), Susan Ryan-Fazillean née Ryan (41° ex ae), Monique Rykwert (38 ex ae), Paul Sahajian (79 ex ae), Pierra Schaeffer (2), Jacques Sohier (111 ex ae), Claude Symonds née Boitel (88° ex ae), Barbara Tanguy née Van Melle (111 ex as), Philippe Thivillier (52° ex ae), Catherine Tinland (47° ex ce), Josette Valenti née Sabbatini (88' ex ae), Christophe Valia-Kollery (28° ex ae), Isabelle Vallière (63° ex ae), François Vergne (74° ex ae), Malcolm Williams (41° ex ae), Claire Zeppilli (36° ex ae), San-

Visite au « Titanic »

Pour la première fois depuis soixante-quatorze ans, des bommes ont vu directement de leurs yeux le *Titanic*, ce paquebot britannique qui, éventré par un iceberg à quelque 700 kilomètres au sud-est de Terre-Neuve, a coulé, au cours de son voyage inaugural, dans la nuit du 14 au 15 avril 1912. Mille cinq cents treize personnes, sur les deux mille cent quatre-vingtseize présentes à bord, ont péri dans le nautrage.

Le petit sous-marin américain A*lvin* a plongé, en effet, le 13 juillet sur l'épave qui repose sur le fond de l'Atlantique sous 3 950 mètres d'eeu. Parmi les trois passagers se trouvait le docteur Robert Ballard, chef de l'expédition. Le coût de celle-ci, financée par la marine américaine, est estimé à 220 000 (1 540 000 francs environ).

Les trois passagers de l'Alvin descendre et autant à remonter. lis ont passé quatre heures et demie au fond à naviguer è proximité de l'épave dont ils ont pris plus de trois mille images en couleurs avec une caméra vidéo. lis ont vu, entre autres choses, la barre qui gouvernait le paquebot, des hublots aux vitres intactes, le pont supérieur et le grand escalier.

Profitant des trous béants créés par la rupture des cheminées et par l'effondrement du dörne, le docteur Ballard va envoyer un robot-photographe auto-propulsé, le Jason Junior, prendre des images à l'intérieur de l'épave. Onze jours sont prévus pour catte exploratiton photographique.

L'affaire du Carrefour du développement

Deux chèques pour une voiture blindée

Plus de 1 million de francs soit utilisé par la présidence, le pour une Renault-25 blindée : la somme pouvait déjà paraître élevée. Que dire lorsqu'on apprend qu'elle a été réglée deux fois à la régie Renault : la première par Carrefour du développement, la seconde par la présidence de la République, soudainement émue que le véhicule destiné à M. François Mitterrand pour le sommet franco-africain de Bujumbura, en décembre 1984, ait pu être financé au travers du ∢ circuit Chalier »...

Le Canard enchaîné, qui révèle ce demier avatar de l'affaire du Carrefour du développement, publie une lettre du chef des services financiers de l'Elysée, M. Daniel Féral, au directeur de la division « des ventes spéciales et des marchés » de Renault, en date du 30 avril demier, soit deux jours après que la ministre de la coopération, M. Michel Auriliac, eut porté l'affaire sur la place publique.

Dans ce courrier, M. Féral indique que la présidence « avait accepté que soit mise à sa disposition » la R-25 commandée par le ministère de la coopération. « Or nous venons d'apprendre que ce véhicule n'avait en réalité pas été acheté par ce ministère mais par une association dont on aperçoit mal pourquoi elle est intervenue dans cette affaire. » Jugeant impossible qu'un véhicule acheté dans ces conditions

responsable des services financiers adresse à Renault un chèque - ainsi le véhicule sera « de la manière la plus normale propriété de l'Elysée » - et « laisse le soin » à la Régie « de régulari-SET la situation avec l'association concernée ». Le Canard enchaîné publie un fac-similé du chèque tiré sur le compte du président de la République pour un montant de 1 005 801 F. Le véhicule avait déjà été payé, en 1985, par M. Yves Chalier, trésorier de Car-refour du développement et chef de cabinet de M. Christian Nucci.

Le Canard enchaîné ne précise pas les suites qu'a données la Régie à cette lettre ni comment elle a pu « régulariser » cette situation pour le moins inédite d'un double paiement du véhi-

Pour édifiante qu'elle soit sur le montage financier du sommet de Bujumbura, l'histoire révélée par le Canard enchaîné reste cependant de l'ordre de l'anecdote dans cette affaire embrouillée. L'Elyaée, en outre, ne serait pas seul à s'être inquiété tardivement. du « circuit Challer » : plusieurs entreprises, payées par Carrefour du développement se seraient efforcées de rectifier le tir de façon similaire depuis la fin du mois d'avril.

C, L

EN BREF

Violent incendie dans les Gorges du Tarn

Un incendie ravage les peates boi-sées des Gorges du Tarn, notamment dans le secteur du Point Sublime et du Cirque des Beaumes. Le feu, d'origine vraisemblablement criminelle, qui avait éclaté, jeudi 10 juillet, sur la commune de Saint-George-de-Lévéjac (Lozère), a repris avec violence, mardi 15 juillet. En raison du vent et de la sécheresse, plusieurs foyers se sont rallumés et les flammes ont même franchi des coupe-feu qui avaient été mis

Les sept centres de secours de la Lozère, des sapeurs-pompiers de Paris et des militaires d'une unité de la sécurité civile de Nogent-le-Rotrou sont mobilisés pour combat-

 Un Mirage s'écrase dens l'Aisne. - Un avion Mirage F 1 de la 12º escadre de chasse de Cambrai (Nord), en mission d'entraînement s'est écrasé, mardi 16 juillet, dans un champ de Parfondeval (Aisne) et son pilote, le lieutenant De Noeux, a été

• 15 millions de dollars réclamés à la NASA. — La veuve de l'astronaute Michael Smith, tue le 28 janvier demier dans l'explosion de la navette spatiele américaine Chal-langer, vient de réclamer 15 millions de dollars de dommages et intérêts à la NASA. Selon M™ Smith, cet acci-dent a été dû à des négligences.

PRÉCISION. - C'est per erreut que dans nos éditions du 10 juillet la tribune libre intitulée « L'imagination du maître > relative à l'Euro-Disneyland, la fonction administrative de l'auteur, M. Paul-Marie Couteaux, est apparue, cet article ne l'engageant qu'à titre privé.

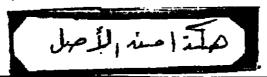
and the second s

and the same same

an and the art of the same beginn 💘

🕝 – Salah Senga 🍇 🧸

Andrew Same



Société

n recours juridique Fernando Pereira

4 440 ats

11.00

1000

وخوصور ا

er en en visa se

ord of the second of the secon

50 FEB 1507

The first that the second seco

The second secon

A - - - *

11 14 15 TO

化二氯化物 化铁

5 Mills 2 22

Manager . SECOND TO PROPERTY AND ASSESSMENT OF THE PARTY ASSESSMENT OF T engerate and a second Parline of the service

Pallaire Green

N. S. William St. St.

pp to Office plant minute yet and appropriate to Proportions de Consultation d THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

EN EFE

M. Pasqua promet de renforcer la sécurité civile

De nouveaux plans de secours pour les catastrophes majeures

M. Charles Pasqua, présentera, avant la fin de l'année, au Parlement, un projet de loi qui organisera, sur de nouvelles bases, les secours aux populations en cas de catastrophe majeure. Les suites de l'accident nucléaire de la centrale soviétique de Tchernobyl ne sont pas étrangères à cette décision, examinée par le conseil des ministres du mercredi 16 juillet.

Ce projet de loi revient à donner au ministre de l'intérieur les mêmes responsabilités de direction et de coordination de la sécurité civile, en cas de risques majeurs dus à des catastrophes naturelles ou technologiques, qu'il a, déjà, en matière de protection des populations, en cas de crise, selon les textes de 1959 et de 1965 qui organisent la défense civile.

Des précédents, comme l'accident nucléaire de Tchernobyl, l'éruption d'un voican en Colombie, la catastrophe chimique des usines de Bhopal, les tremblements de terre de Mexico, ont conduit le gouvernement français à considérer que le constitue de la const système actuel de prévention de secours n'était pas adapté aux situa-tions prévisibles du temps de paix, comme du temps de crise ou de

C'est la raison pour laquelle le ministère de l'intérieur, dant dépend la Direction de la défense et de la sécurité civile, animée par un préfet, M. Jean-Paul Proust, a estimé indispensable d'assurer une unité de commandement et de coordination des moyens civils et militaires, dans de telles circonstances, aux niveaux national et régional. Il a, d'autre part, décidé de moderniser les moyens d'intervention de la sécurité

Au niveau national, le ministère de l'intérieur devra réunir, en cas de menace d'un risque majeur, un groupe interministériel, rassemblant le ministère de l'environnement, le ministère de l'industrie, le ministère de la santé et le ministère des transports. Ce groupe travaillera, en permanence, au Centre opérationnel de la direction de la désense et de la sécurité civiles (CODISC), à Paris, dont les moyens de transm d'informatique, sous les ordres du

Des préfets de zone responsables

Le ministère de l'intérieur pourra s'entourer d'une commission d'experts scientifiques chargée d'évaluer les risques, de préparer des plans de seconts et d'adopter des mesures de précaution. Un plan ORSEC national, dont la mise en application sera décidée par le premier ministre, sera conçu par le ministère de l'intérieur, avec la participation d'antres administrations compris les armées, alors qu'il n'existait jusqu'à présent que des plans ORSEC pour l'organisation

Au niveau régional, la prévention des risques majeurs et l'organisation des socours en cas de grandes catastrophes seront confiées à des préfets de zones, intermédiaires entre l'Etat et le département, dont les corres-pondants seront les généraux commandant une région militaire. Il existe six sièges de région militaire

Mais il pourrait exister davantage de préfets de zone de défense, entre sept et neuf, si des délégations sont attribuées à des préfets de région au cas où les circonscriptions adminis-tratives seraient différentes des régions militaires (comme pour

Marseille et Lyon). Les préfets de zone de défense ou les présets de région, déségués, auront pour mission de mettre en œuvre le plan ORSEC national, de préparer et d'exécuter les plans ORSEC locaux, de concevoir des schémas-directeurs pour coordonner

Le ministre de l'intérieur, les moyens d'intervention (colonnes mobiles de sapeurs-pompiers, cel-lules d'intervention chimique ou radiologique, postes médicaux, etc.), de dresser l'inventaire perma-nent des risques ou de coordonner les actions des associations nationales de bénévoles. Un centre opéra-tionnel zonal, relié au CODISC à Paris, sera instauré dès lors qu'une menace de catastrophe naturelle ou technologique apparaîtra.

Indépendamment de ces actions an niveau national et régional, le ministère de l'intérieur a décidé de moderniser les moyens d'interven-tion de la sécurité civile qui permettront à l'Etat de disposer d'outils en propre, à côté de ceux que les collec-tivités locales seraient conduites à

Information du public par radio et télévision

C'est ainsi que les moyens aériens (vingt-quatre, avions Canadair, Tracker et DC-6, trente et un hélicontères de lutte contre les incendies) seront modernisés, grâce à la remotorisation » des appareils les plus anciens. Les transmissions et les banques de données du CODISC seront améliorées. Les unités d'instruction de la sécurité civile (UISC), stationnées à Brignoles, à Nogent-le-Rotron et à Corte, qui comptent onze cents hommes spécialisés dans les interventions dans les feux de forêt, les grandes catas-trophes et la pollution marine, seront forcées et une autre UISC créée, prés de Lyon, pour la décontamina-tion nucléaire et chimique. Des unités de réservistes pourront être

Le ministère de l'intérieur s'est engagé, enfin, à publier les plans ORSEC départementanx, régionaux et nationaux, et à diffuser (dans les mairies et la presse régionale) les plans particuliers d'intervention qui concernent les installations «sensibles >, comme les centrales nucléaires ou certaines industries. La mise à jour périodique de ces documents fera, elle aussi, l'objet d'une large information. Le ministère de l'intérieur a également prévu de distribuer, systématiquement, des consignes à suivre en cas d'alerte à la population des zones avoisinantes une installation qui représenterait un risque majeur particulier.

l'armi les antres di nues par le ministère de l'intérieur figure la décision de réserver, en cas de menace grave, des cananx de radio et de télévision pour assurer une diffusion permanente des informations à destination de la population. Ainsi, le CODISC, au niveau national, et les centres opération-nels, au niveau régional et départemental, seront équipés d'une salle de presse qui sera animée en cas de catastrophe pour donner l'informa-tion aux médias. Enfin, un manuel pratique d'information des populations, sur les risques et sur les consiction à suivre, sera diffusé avant janvier 1988.

A l'heure actuelle, la Direction de la défense et de la sécurité civiles dispose d'un budget annuel de l'ordre de 1 milliard de franca, dont la moitié est consacrée aux dépenses occasionnées par l'entretien de la brigade des sapeurs-pompiers de Paris et du détachement des marinspompiers de Marseille.

• Typhon Peggy: 172 morts en Chine. - Le typhon Peggy qui vient de balayer la province du Guangdong dans le sud-est de la Chine (le Monde du 16 juillet) a tué 172 personnes, biessé 1 250 autres et fait 264000 sens abri. Les dégâts matériels, dus le plus souvent aux innondations, sont estimés à près de 400 millions de dollars (280 millions de francs environ). Des centaines de ponts ont été emportés et 540 000 hectares inondés. Peggy était passé la semaine demière sur l'ile philippine de Luzon, y tuant une centaine de personne. - (AFP, UPI).

Le Monde

PUBLICITÉ TOURISME-GASTRONOMIE Renseignements:

45-55-91-82, poste 4344

Préparation en 1 an en France ret aux USA Informations : ESG. 25, Rue Saint-Ambroise 75011 PARIS. Téléphone : (1) 43.55.44.44 Après les tâtonnements de la réforme liturgique

L'Eglise catholique renoue avec les artistes

sacré et le département de la sont interdites, mais a-t-on le droit, Sarthe organisent, jusqu'au par exemple, de faire payer une 14 sentembre, une exposition sur 14 septembre, une exposition sur « l'art et le sacré aujourd'hui », à l'abbaye de l'Epau, près du Mans. Une dizaine de créateurs, français et étrangers, présentent leurs projets d'objets, de vêtements et de mobilier liturgiques. C'est le signe qu'un nouveau dialogue est en train de se nouer entre l'Eglise et des artistes contemporains.

Les calvaires, chapelles, églises, abbayes qui jalonnent, comme autant de bornes, la route de nos vacances, sont-ils encore des chefsd'œuvre en péril ? Ces vieux murs de pierre moussue, qui gardent la trace d'un long passé de foi, retrouvent aujourd'hui une nouvelle jeu-

On ne compte plus, en cette sai-son estivale, les concerts de musique - qui n'ont souvent de sacrée que le nom - joués dans des églises, les expositions ou les conférences organisées dans des monastères ou des chapelles restaurées, les ballets et les récitals qui trouvent, dans une cathédrale ou une abbaye, un cadre plus inspiré qu'une saile de sous-

L'église redevient un lieu pour tous. Dans tel village du Gers, le curé et le maire font travailler toute la population, pratiquante ou non, à la réfection de l'orgue. En Bretagne, des associations de jeunes bénévoles. croyants ou agnostiques, remettent debout de vicilles chapelles, parfois par simple souci esthétique, parfois pour leur rendre une fonction liturgique. On a même vu à Paris, il y a quelques semaines, un tournoi d'escrime dans l'église Saint-Roch!

Au fur et à mesure que la France se déchristianise, les lieux de culte deviennent des lieux de culture. Leur affectation privilégiée - prière, célébration liturgique - en souffre quelque peu. Certains par-lent même de désacralisation.

De grands conturiers sollicités

La France compte quarante-cinq mille églises qui sont la propriété des communes et quatre-vingt-sept cathédrales qui appartiennent à l'Etat. Seules les églises construites depuis 1905 (loi de séparation) appartiennent à des associations dio-

Ce régime oblige l'Etat, les com-munes et le clergé à collaborer. Ne scrait-ce que pour gérer cette nouvelle utilisation polyvalente, parfois anarchique, des édifices du culte :

 Un responsable de l'épiscopat américain suspendu. – Le Père Michael Buckley, qui avait été nommé en mai demier secrétaire de la conférence épiscopale américaine, chargé des questions doctrinales et pestorales, a été, le lundi 15 iuillet. suspendu de ses fonctions. L'aile conservatrice de l'épiscopat américain a remis en cause sa récente désignation, Ancien recteur de la faculté de théologie jésuite de Berke-ley (Californie), le Père Buckley avait signé, en 1977, une lettre ouverte de protestation contre les positions de Rome sur l'ordination des femmes.

dans une église? Le respect des dis-positions de la loi de 1905 se révèle aujourd'hui difficile.

La concertation est également nécessaire kursqu'il s'agit de res'aire un vitrail ou des orgues, de prévoir une nouvelle décoration intérieure, d'aménager un sanctuaire. Sans compter naturellement les cas d'implantation et d'architecture des nouvelles églises.

La culture est l'un des rares domaines où les Eglises et l'Etat entretiennent des rapports institu-tionnels réguliers. La Commission de sauvegarde et d'enrichissement du patrimoine cultuel réunit, depuis 1980, les représentants des grandes directions du ministère de la culture (musique, patrimoine, arts plasti-ques), de l'épiscopat catholique Centre national de pastorale liturgique), des Eglises réformée et orthodoxe, des spécialistes du droit canon et de la Bible, etc.

Ce dialogue commencé avec l'Etat se prolonge anjourd'hui, pour l'Eglise, avec un autre partenaire les artistes. C'est à eux que le Comité national d'art sacré a demandé de créer, en toute liberté, un nouveau mobilier d'église (autel, baptistère, hitrin, calices) et même des vêtements liturgiques (chasu-bles, étoles, scapulaires) dans le superbe cadre de l'ancienne abbaye cistercienne de l'Epau, près du

Incroyants mais talentueux

teurs comme Jean-Charles Blais, Alain Kirilli, François Morellet, de grands conturiers comme André Courrèges et Jean-Charles de Castelbajac, n'ont pas caché, pour certains d'entre eux, qu'ils étaient « surpris » par ces commandes on « intimidés ».

Est-ce la sin du divorce entre l'Eglise et l'art contemporain? Si le concile Vatican II, il y a vingt ans, a produit une grande réforme liturgique, l'art religieux n'a pas suivi par-

La messe est célébrée face an peuple, mais dans maintes églises, on n'a pas changé l'autel. La cérémonie du baptême a été profondément renouvelée, mais on a généralement gardé le baptistère de pierre massif, presque caché au fond de

«En faisant la réforme liturgique, nous avons souvent paré au plus pressé, dit Mgr Gilson, évêque du Mans. Nous n'avons pas intégré le beau. L'urgence tue toujours le beau. » Pendant longtemps, dans l'Eglise postconciliaire, poser la question de l'esthétisme était inutile ou déplacé. La mission avant les beaux-arts. Les esprits ont changé.
- Les querelles idéologiques s'éloignent, explique le Père Gaston Savornin, directeur du Centre national de pastorale liturgique. Les chrétiens sont plus disponibles aujourd'hui pour une réflexion sur la restauration du patrimoine religieux et la création contempo-

Le clergé et les communautés chrétiennes avouent volontiers leur

ENVIRONNEMENT

Bonn n'a rien à reprocher à Cattenom

Qui a pu penser qu'il existait un quelconque désaccord entre la France et l'Allemagne fédérale à propos de la centrale nucléaire de Cattenom, en Lorraine, dont un réacteur vient d'être chargé en combustible? Il n'y en a pas et il n'y en a jamais en. C'est en substance ce qu'a déclaré, mardi 15 iuillet à Paris, le ministre allemand de l'environnement, M. Walter Wallmann. après s'être entretenu avec son homologue français, M. Alain Carignon, et avec le ministre de l'indus-trie, M. Alain Madelin.

M. Wallmann a rappelé qu'il y avait en concertation étroite entre les gouvernements de Paris et de Bonn au sujet de Cattenom et que, depuis le début», «il y avait accord . entre eux. . !! faut que les Allemands en prennent acte et ne fassent pas comme s'ils étaient surpris d'une situation qui fait l'objet d'une discussion depuis dix ans », at-il aionté.

Ses propos s'adressent aux écolo gistes ouest-allemands, dont certains ont manifesté leur mécontentement, dimanche 13 juillet. Mais ils visent aussi le gouvernement de la Sarre – dirigé par le social-démocrate Oskar Lafontaine – qui proteste contre la mise en service de la centrale et n'a pas hésité à porter l'affaire devant le tribunal administratif de Strasbourg (le Monde du 15 juillet). «Je ne peux pas et ne veux pas l'en empê-cher», a constaté M. Wallmann, en soulignant toutefois que les autorités sarroises, qui ont participé aux dis-cussions franco-allemandes sur Cattenom, n'avaient jusqu'ici - soulevé aucune objection ». Leur position n'est pas celle du gouvernement fédéral de la RFA » a-t-il assirmé.

Le ministre allemand . prend au sérieux - les craintes que la centrale inspire dans les régions frontalières. Mais il n'y a, selon lui, pas de raison d'être inquiet car . il ne fait aucun doute » que la « sécurité de cette centrale est comparable à celle des

Le Comité français d'art les activités lucratives et politiques incompétence et leur désarroi devant certaines formes modernes. Ils ne construisent pas pour quelques années, mais pour des décennies. Le caractère fugace de la création artistique leur paraît en contradiction avec un message religieux permanent qu'ils veulent inscrire dans une pierre ou une fresque. Comment, en outre, respecter la

> «L'Eglise est productrice de signes. Il est dans son rôle de passer commande aux artistes », répond Claude Molard, ancien directeur de

> liberté du créateur avec la fonction

spirituelle ou la destination liturgi-

que des églises ?

la délégation aux arts plastiques. · La contrainte est féconde, ajoute de son côté Renée Moineau, secrétaire générale du Comité national d'art sacré, et s'il s'agit de vrais créateurs, le dialogue est possible. » C'est précisément l'absence d'un programme iconographique précis qui a fait traîner les travaux de réfection des vitraux de la cathédrale de Nevers. Le président de la République lui-même (Nièvre oblige) a pris l'affaire en mains.

Est-ce dans ce dialogue que l'art moderne trouvers une dimension chrétienne? A ceux qui regrettent que l'on ne fasse plus appel, comme hier, à des artistes mystiques pour restaurer, construire ou aménager les églises. Renée Moineau répond : - Je préfère un artiste incroyant mais vrai créateur, à un bon croyant sans talent. Ce n'est pas la conviction personnelle de l'auteur ou la nature de son sujet qui fait l'œuvre chrétienne ou pas. C'est une approche esthétique des formes, des couleurs, des sons qui fait d'une œuvre un lieu ou objet de transcendance. •

Le culte a toujours eu besoin, pour son expression, de la culture de son temps. Et la culture a souvent reçu du culte ses modes d'inspiration. Quel est le critère qui permet d'apprécier la réalité de ces nouvelles noces de l'art et de la religion? « C'est la capacité, nous répond Mgr Gilson, dans tel lieu et devant telle œuvre, de pouvoir

HENRI TINCO.



LE MONDE diplomatique

GUERRE DES ÉTOILES LE «RÉALISME» DE LA DROITE LIBÉRALE **EN FRANCE**

M. Jacques Chirac se fait l'avocat de la politique stratégique de Washington. Pourtant, deux commissions du Congrès américain out conclu à la précarité du bouclier spatial prôné par Ronald Reagan. Et la catastro-phe de la navette spatiale retarde la mise en chantier

CHINE

LA FENÈTRE OUVERTE ET LES MICROBES

La Chine continue de liquider l'héritage de la révolution culturelle. Elle limite de façon autoritaire sa démographie. Elle ouvre son économie à l'étranger. Elle autorise un certain développement des entreprises privées. Au risque d'une contagion des microbes capi-

PÉTROLE

VERS UN COMPROMIS ENTRE L'OPEP ET LES GRANDES COMPAGNIES

Comment les Saoudiens s'efforcent-ils de maintenir la cohésion de l'OPEP alors que les prix et la consommation de pétrole baissent ? Pourquoi les grandes compagnies ont-elles intérêt au succès de cette stratégie ?

LE MONDE SELON M. REAGAN

Par Stanley Hoffmann La doctrine du président américain ne saurait tenir lieu de politique étrangère

INFORMATIQUE L'OFFENSIVE DES ÉTATS-UNIS CONTRE L'AMÉRIQUE LATINE

Les grands constructeurs américains s'inquiètent du développement de l'informatique brésilienne. Ils cherchent maintenant à éviter que ces velléités d'indépendance technologique ne gagnent l'Argentine.

PROCHE-ORIENT

L'OLP PRISE AUX PIÈGES DU TERRORISME

L'OLP a systématisé le terrorisme comme outil politique. Mais aujourd'hui l'arme se retourne contre elle. Parce que chaque nouvel attentat est désormais préjudiciable à son image. Et parce que l'organisation ne parvient pas à contrôler l'usage qu'en font certains de

ETHIOPIE UNE PAUSE DANS LES DÉPLACEMENTS DE POPULATION

Le gouvernement a déjà transféré six cent mille pay-sans victimes de la sécheresse. Aujourd'hui, il marque un temps d'arrêt. Est-ce par nécessité économique ou pour parer aux critiques politiques des organisations

En vente chez votre marchaed de journaux.

2. Les embruns de la «nouvelle vague»

Godard, Truffaut, Rohmer, Chabrol... D'un seul coup ou presque, de nouveaux réalisateurs font leur apparition au cinéma. Les modernes contre les anciens? Peut-être. En tout cas, un grand coup de jeune sur les écrans.

N bonheur ne vient jamais seul. Er 1958, en passant par Alger, la France avait retrouvé un État et, par Stockholm, où se disputait la Coupe du monde, une équipe de football. L'année suivante – tout s'enchaînait dans la restauration, - elle retrouva un cinéma. Depuis longtemps, on n'avait pas vu à Cannes un aussi beau quarté tricolore : Hiroshima mon amour, les Cousins, Orfeu Negro, et les Quatre Cents Coups. La nouvelle vague était lancée.

Cette métaphore océanographique avait d'abord été utilisée par Françoise Giroud pour désigner la tranche d'âge dix-huit-trente ans, sur laquelle elle avait fait une grande enquête par le truchement de l'Express. sion était commode et fit florès; on l'employa finalement pour parler du jeune cinéma français, en y amalgamant des réalisateurs qui bien souvent n'avaient rien d'autre à partager que l'expérience d'un pre-mier film. Des spécialistes réservèrent l'expression à Claude Chabrol, François Truffaut, Jean-Luc Godard, Eric Rohmer, Jacques Rivette et une poignée d'autres, auxquels on associait deux ou trois prédéces-seurs, comme Roger Vadim, Alexandre Astruc ou Alain Resnais.

Ces réalisateurs se défendaient du reste d'appartenir à une école et faisaient mine de refuser l'estampille « nouvelle vague », mais elle avait une efficacité publicitaire indiscutable : à l'étranger, en particulier, le label NV » devint un bon instrument de promo-tion. Au reste, qu'y avait-il de neuf et de commun dans ce grand arrivage qu'on annon-

D'abord, ces godelureaux étaient de vrais fous de cinéma. La plupart avaient fait leurs armes comme critiques, dans Arts ou, aux côtés du maître à filmer André Bazin, dans les Cahiers du cinéma. Avant leur premier film, ils avaient entrepris de déchirer à pleines dents le cinéma de papa, cette pellicule de - qualité française -, dont Truffaut et ses copains dénonçaient les principes inéluctables : inspiration littéraire, scénarios et dialogues bien troussés, mots d'auteur, le tout interprété par les stars inévitables et tourné à gros prix. Dans ce cinéma, la caméra n'était qu'au service de - du roman, du théâtre, des idées, des répliques qui font mouche. - elle n'était pas libre.

Le paradigme de ce cinoche de rineards. c'étaient les calembours de Michel Audiart lâchés par l'impassible Jean Gabin, dans un film d'Autant-Lara : avec ça, on atteignait l'extase! Contre ce genre poujadiste, les champions de la nouvelle vague déclinaient une culture authentique, celle qu'ils avaient acquise à la Cinémathèque, et non à l'IDHEC. Ils se disaient les élèves, non de Marcel L'Herbier, le directeur de celle-ci, mais d'Henri Langlois, le minotaure de cellelà. Leur fil d'Ariane, c'étaient Hawks, Hitchkock ou encore Aldrich ou Tashlin.

Le Beau Serge, de Chabrol, les Quatre Cents Coups, de Truffaut, avaient indiqué la tendance : refus des conventions, improvisation, acteurs anti-stars... Le vrai choc vint d'A bout de souffle, en 1960. Ce fut une révélation. Une tragédie à l'antique - un héros qui marche vers son destin inéluctable, on sait que tout est joué dès les premières séquences, et que la mort l'attend à la dernière, - mais une tragédie qui baigne dans l'air de la désinvolture et dans l'odeur des gitanes papier mais que fume l'une après l'autre, comme s'il ne voulait pas que ce soit

la dernière, ce Belmondo qui va mourir. Les dialogues étaient d'une pauvreté inouic (* - Michel! - Quoi? - Dis-moi quelque chose de gentil. - Quoi ? - Je ne sais pas. - Eh bien, moi non plus ! -), mais, précisément, le film tenait sans littérature : le



L'affiche **€** A bout de souffle : ais : Truffaut,

ses moyens propres (et notamment le montage). On retrouvait, en quelque sorte, la spécificité du septième art : celle que le muet avait affirmée. A vrai dire, dans ce domaine, Jacques Tati avait fait mieux. Mais, chez Godard, il y avait le reste : ce sens du tragimission à une héroïne en socquettes blanches de pisser dans son lavabo et qui, frappé d'une balle dans les reins s'écroulers sur la chaussée, en disant simplement et en souriant à sa belle traîtresse : « T'es dégueulasse », comme si elle avait renversé sa tasse de café sur son pantaion.

Un esprit de bande contre l' « establishment »

En décembre 1960, Carrefour publia une étude sociologique sur les contenus respectifs d'un échantillon « NV » et d'un échantillon GT - (groupe témoin d'autres films de la période 1958-1960). Les caractéristiques qui transparaissaient de l'analyse étaient les suivantes : sentiment du tragique; horreur du rocambolesque, du mélo, du burlesque; goût de la contemporanéité; plus grande autonomie des personnages féminins : défaut de sens familial; indifférence ou ignorance quant à l'activité professionnelle. Commentaire du journal: " Les auteurs NV sont des petits aristos qui ont le goût des mains blanches. 🔹

Ce qui pouvait caractériser la nouvelle vague venait sans doute d'ailleurs : c'était une affaire d'argent. Ces jeunes gens s'étaient lancés dans la réalisation avant d'avoir parcouru le cursus honorum des studios et avaient fait leur premier film avec moins que rien. Chabrol avait commencé avec 40 millions (on parlait toujours en anciens francs), qui lui venaient d'un héritage. Grâce à ses succès initiaux, il aida ses camarades en produisant avec des budgets tout aussi limités. Or, comme l'a justement observé Pierre Marcabru, avec de petits moyens on fait nécessairement dans le sobre : L'indigence (relative) détermine la simplicité de l'écriture.»

Evidemment, ce qu'il convient d'appeler l'ancienne vague pour faire vite ricanait devant ces freluquets, mais ce n'était qu'attitude défensive, aveu de saiblesse et cris d'épouvante émis du haut d'un cocotier

cinéma produisait sa beauté, sa poésie, avec secoué trop fort par des cadets aux dents longues. Tout autres étaient les violentes charges qui assaillaient ceux-ci, en prove-nance de la revue Positif. Robert Benayoun, défenseur à tous crins de la ligne surréalisterévolutionnaire (pléonasme purement didactique), entendit montrer que cette nouvelle vague n'avait rien d'une lame de fond : tout ce bruit pour une simple houle de mer très plate ne faisait qu'illustrer la morale de otto-toi de là que je m'y mette ». Il dénonça dans Positif de juin 1962 l'incohérence théo rique du groupe, s'acharna sur Godard i - Une mode du n'importe quoi, faite n'importe comment »), stigmatisa l'idéologie de droite implicite de ses petits camarades, leur confusionnisme, leur fuite des réalités dans le formalisme... Bref, il fallait combattre l'imposture de l'esthétisme, au nom de l'internationalisme, de la compétence et de la

> La suite démontra bien que nouvelle vague ne signifiait pas nouvelle école. La réussite venant - et avec elle l'intérêt des producteurs, - Chabrol, Truffaut et bien d'autres (sinon Godard, qui trancha) en revinrent à un type de production traditionnelle. Dès son troisième film, A double tour, Claude Chabrol bénéficiait d'un budget de 100 millions de francs; entre-temps, il avait rencontré Gégauff, comme si l'auteur s'était épuisé après son premier film. On renous avec les · bons - scénarios, la littérature (Jules et

> Bref, les présupposés esthétiques et commerciaux s'effilochaient. Le talent des uns et des autres, inégalement réparti, saisait la dis-férence entre eux. Au fond, la nouvelle vague avait été un esprit de bande au service d'un coup d'Etat contre l'establishment des Carné et autres Autant-Lara. Les jeunots avaient pu compter, dans cette offensive, sur quelques solides parrains bienveillants qui avaient nom Renoir ou Melville. A défaut de bataille d'Hernani, il y avait eu un syndicat pour la promotion des nouveaux talents. Comme disaient leurs adversaires : • Les copains

Cependant, toute la génération montante des artistes profita de cette grande insufflation d'oxygène. Le cinéma français, menacé par la baisse inquiétante de la fréquentation des salles, avait retrouvé à point nommé sa fraîcheur.

Dans le Monde du 6 mai 1959

UN TRÈS BON FILM AU FESTIVAL DE CANNES

* LES 400 COUPS *

de François Truffaut

De notre envoyé spěcial JEAN DE BARONCELLI

Cannes, 5 mai. - Un clou chassant l'autre, un drame grec nous fait oublier une comédie autrichienne. La comédie autrichienne s'appelle Eva. Romy Schneider en est la vedette. Je souhaite à cette comédie un beau ruccès commercial. Mais, pour être franc, elle n'avait pas sa place dans ce festival. Quant au drame grec, intitulé en toute simplicité Crépuscule sanglant, il nous conte les ébats bucoliques d'une belle Suédoise et d'un pâtre hellène. Le film atteint des sommets de bouffonnerie involontaire. N'insistons pas, et passons aux choses sérieuses.

La chose sérieuse de la journée d'hier était la présentation du film de François Truffaut, les 400 Coups. Le moins que l'on puisse dire est que Truffaut n'avait pas la partie gagnée d'avance. Pour des raisons multiples, beaucoup de gens l'attendaient au tournant. Sans parler de certains griefs personnels, le simple fait d'avoir son premier long métrage sèlectionné à Cannes était, pour ce garçon de vingt-sept ans, un périlleux honneur. A ses détracteurs et à ceux qui doutaient de lui, Truffaut a répondu de la seule façon qui conve-

Car les 400 Coups sont un très beau film. Et j'écns cela indépendamment de tout sentiment d'amitié. Je connais à peine Truffaut, je n'étais pas touiours d'accord avec ses critiques et je n'avais que très modérérai que mon admiration pour les 400 Coups ne tient qu'accessoirement aux qualités purement cinématographiques de l'œuvre. A ces qualités j'avoue n'avoir prêté qu'une attention distraits. Ce que je sais, en revanche, et ce qui me paraît essentiel, c'est que le film est très exactement le contraire d'une mécanique plus ou moins bien agencée. Que ce n'est pas l'œuvre d'un fabricant ingé-nieux, d'un réalisateur robot, mais d'un homme qui nous parle à cœur ouvert de lui-même, ou tout au moins de l'enfant ou'il fut, et que, dans sa simplicité et sa limpidité, cette confession est mille fois plus émouvante que tous les drames inventés à grand renfort d'imagination par nos scénaristes spécialisés.

« Il n'y a pas de bonnes histoires, écrivait Truffaut dans un article récent ; il n'y a que de bons films, lés sur une idée profonde et qui doit toujours pouvoir se résume en un mot. > Eh bien ! les 400 Coups, ce n'est rien d'autre que la révolte d'un gosse mal aimé. Antoine est le frère de Poil de Carotte. Transposés à notre époque, ses sentiments et ses réactions sont très exactement les mêmes que ceux du petit héros de Jules Renard. Et ce sont ceux de tous les enfants qui, n'ayant pas trouvé chez eux l'affection dont ils avaient besoin, rusent avec leur destin.

Le sujet des 400 Coups est donc le plus banal qui soit. Seulement voilà : l'histoire la plus banale a toujours quelque chose d'unique pour celui qui la vit. Et c'est ce quelque chose d'unique dont Truffaut s'est souvenu et qu'il a su exprimer dans son film. Antoine est semblable à des milliers et des milliers d'enfants victimes, comme lui, de la sottise, de la lâcheté ou de l'indifférence des grandes personnes. Mais, en même temps, parce qu'Antoine c'est Truf-faut comme Poil de Carotte était Jules Renard, cet Antoine-là ne res-

C'est à coup sûr le caractère auto-

biographique des 400 Coups qui fait le prix du film. Et comment ne pas citer à ce propos la scène admirable, inoubliable, de l'interrogatoire du gosse par l'assistante sociale, scène au cours de laquelle s'opère un véritable transfert de personnalité entre prète? Nous touchons là, remarquons-le en passant. l'une des sources les plus fécondes de notre renouveau cinématographique. Libres de s'exprimer à leur guise, c'est tout naturellement d'eux-mêmes que les jeunes cinésstes comme les jeunes poètes ou les jeunes romancie parient et nous parieront dans l'avenir... Mais si les 400 Coups sont avant tout une confession, c'est une tisme, de toute sensiblerie superflus. J'évoquais tout à l'heure le souvenir de Poil de Carotte. On retrouve chez Truffaut un peu de la mélancolie douce-amère et de l'hymour de Jules Renard. A deux ou trois reprises, j'ai craint qu'il ne glisse dans le réquisitoire. Mais il a chaque fois évité le pièce. Bien construit, bien dialogué par Marcel Moussy, bien photographié par Henri Decaé, son film est véritablement ce qu'il a voulu qu'il soit : l'histoire d'un enfant en quête d'un peu de chaleur humaine, d'un peu d'amitié, d'un peu de bonheur, un bonheur dont il prend un jour brusquement conscience en décou-

Dans ces potes désordonnées rédigées à la sortie de la projection, je n'ai voulu qu'exprimer le plaisi que m'a procuré un film qui ressemble par plus d'un point à cet ouvrage « jailli du cœur » dont je souhaitais la venue le premier jour du Festival. J'aurais bien des choses à ajouter pour être complet. Peut-être même des réserves à formuler. Mais nous reviendrons sur tout cela plus tard. Je préfère m'en tenir ce soir à ma première impression de spectateur. Depuis le début du festival, les 400 Coups sont le seul film qui m'ait vraiment touché. C'est dire que je le considère à ce jour comme le meil-

L'ouvrage doit beaucoup au petit Jean-Pierre Léaud, qui vit littéralement son personnage. Mais il serait injuste de ne pas souligner le talent de Claire Maurier, d'Albert Rémy et de Guy Decomble.

- 40 00

Un dernier mot : les 400 Coups sont dédiés à la mémoire d'André Bazin, sans l'œuvre de qui, comme l'écrivait très justement Jacques. Flaud l'autre jour, le cinéma français d'aujourd'hui ne serait pas tout à fait.

LE PRIX DELLUC A « BAISERS VOLÉS » DE F. TRUFFAUT

Le film Baisars volés, de Françoi Truffaut, a raçu le prix Louis-Delius. Ce fut le prix du déchirement. Très Ce hit le prix du déchirement. Très : rapidement, en effet, au cours du scrutin, Luis Bunuel se trouve opposé. Age de cret de la Voie lactée contre : sile des Custre Cents Coups et de : s de ceux-le) pour Truffaut ne le S de Ceux-lei Pour Truffaut ne le ant que parce que Buiuel, à leurs u, se situe au delà de tout prix et

(10 mai 1969.).

Un choix de grands films français Les Quatre Cents Coups,

François Truffaut, 1959; les Lieisons dengereuses, Roger Vadim, 1959; le Beeu Serge, Claude Chabrol, 1960; Paris nous appartient, Jacques Rivette. 1960 : la Farceur. Philippe de Broca, 1960 ; A bout de souffle, Jean-Luc Godard, 1960 ; le Petit Soldat, Jean-Luc Godard, 1960 ; l'Année dernière Marienbad, Alain Resnais, 1961 ; Cléo de cinq à sept, Agnès Varda, 1961 ; Jules et

MICHEL WINOCK.

Jim, François Truffaut, 1962 ; le Mépris, Jean-Luc Godard, 1963 ; Pierrot le Fou, Jean-Luc Godard, 1965; la Guerre est finie, Alain Resnais, 1966; Masculin-féminin, Jean-Luc Godard, 1966; Fahrenheit 451. François Truffaut, 1966 : le Religieuse, Jacques Rivette, 1966 ; le Scandale, Claude Chabrol, 1967 : Baisers volés, François Truffaut, 1968 ; les Choses de la vie, Claude Sautet, 1969.

Demain: Le quarteron et les transistors



M. LE PEN DEMANDE L'EXPULSION DU METTEUR EN SCÈNE DU « PETIT SOLDAT »

A la suite du refus du permis d'exploitation et du permis d'exportation du film le Petit Soldat, réalisé par le metteur en scène suisse Jean-Luc Godard, M. Le Pen, député indépendant, a adressé au premier ministre une question écrite. Il lui demande de prendre à l'égard du metteur en scène « les mesures coercitives qui s'imposent, et en particutier de prononcer son expulsion du "il fait distribuer

(17 septembre 1960.)

علدًا منه الأصل

François Truffag

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

Un second festival vient de commencer : celui des fêtes provençales — pétards et costumes folkloriques — qui ne se mêle pas du tout à l'autre, le nôtre : une cohabitation sans histoire, dans la tranquillité d'une indifférence

Notre festival aussi a son folklore, bien plus exotique, il est africain. Le continent noir touche le cœur d'Alain Crombecque. Il avait déjà Invité quelques-uns des musiciens présents à Avignon quand il était au Festival d'automne. Il s'est d'ailleurs adressé aux mêmes prospec-

Croisements et lectures

teurs pour établir le programme : Benoît Quer-sin et Michel Boudon, plus Francis Falceto. C'est la grande affaire, ce programme, ne serait-ce que parce qu'il apporte du nouveau, de l'inconnu, mais il n'alimente pas démesurément les conversations. [] est vrai que les participants se montrent fort discrets. Ils ne se pro-mènent pas dans les rues en boubous, ils ne sont pas venus à la conférence de presse qui leur à été consacrée.

C'est un comportement quasi général. Les gens qui travaillent ensemble restent ensemble, croisent les autres, ne les rencontrent pas, prennent à peine le temps de se retrouver autour des piscines dans les hôtels hors de la ville. Sans doute ils se connaissent trop pour être encore curieux. La famille théâtre ne se renouvelle pas beaucoup. Et puis l'enjeu d'un spectacle est tel qu'il ne laisse pas l'esprit libre pour la fantaisie. Les rencontres entre professionnels et avec le public sont planifiées, bien calées dans les mœurs. De même les lectures — plus ou moins spectacles - de textes inédits, destinées à résoudre la crise des auteurs.

Rien n'est plus traitre qu'une lecture quand elle n'est pas portée par des acteurs d'expé-rience, capables de dire leur texte sans avoir le nez collé dessus, de tourner la page, de retrounez collé dessus, de tourner la page, de retrouver la bonne phrase sans cesser de regarder leur partenaire. Sinon, ça donne une curieuse construction en groupes de phrases séparés par des vides afiolés, avec une diction appliquée qui soudain se précipite. Et comme la mise en place est évidemment réduite à quelques gestes, quelques déplacements convenus, pour ne pas compliquer encore la situation, on a l'impression d'assister à une scène supplémentaire du spectacle de légime Deschamps mentaire du spectacle de Jérôme Deschamps, la Veillée, – irrésistible reproduction d'une soirée de gala dans une maison des jeunes.

C'est à peu près ce qui s'est passé au premier des parloirs africains (activité annexe au pro-gramme de musique), lecture animée de Qui hurle dans la nuit?, un conte à tiroirs, assez cruel, d'une étudiante zaïroise, Marthe Diur N'Tumb. Elle a ouvert le leu (au music-hall, on dirait que c'est un lever de rideau). Les jours suivants viennent les vedettes, en tout cas des auteurs confirmés, comme Bernard Dadie (Côte-d'Ivoire), Abdou Anta Ka (Sénégal) et, entre les deux, Wole Soyionka (Nigéria), Andria Vololona (Madagascar). Le tout est organisé par Gabriel Garran et le Théâtre international de langue française.

COLETTE GODARD.



AMBIANCE C'est le des Bobongo Stars, l'orchestre du night club africain : une disco près de la gare, décorée graffiti, avec effets tromboscope, moniteurs de télévision qui diffusent les feuilletons de la «5», en direct, et en muet bien entendu, avec soubresauts des images rayées par les tensions électriques, les éclats de la sono. L'orchestre est épatant, mais les danseurs n'ont pas forcément le rythme dans la pesu. « Allez. on bouge à partir des hanches », implore en vain le musicien... Alors, débardeur et casquette cloutée, un verre d'orangeade à la main, îl rêve peut-être d'un whisky d'Al Capone dans un bar de film noir revisité par

« Peinture et théâtre »

Des draps blancs et une peur bleue

Rien ne désarme les peintres. Ni la Sainte-Victoire. ni les massacres de Guernica. Mais, devant une scène, pris de timidité, ils en oublient le dessin

L'exposition « Peinture et théstre » est domiciliée à l'intérieur du Palais des papes. Elle est visible l'après-midi. Le public pénètre dans le Palais immense par un tout petit escabeau de bois. C'est charmant et et la peinture. ridicule: Le grand moment de la



visite intervient presque aussitôt, avant l'exposition elle-même. Par les grandes baies découpées d'un esca-lier et d'une loggia apparaît la célè-bre cour d'honneur, celle où se donne chaque année le spectacle numéro un du Festival. Dans la jour-née, au soleil, tous les gradins rouges et tout l'appareil des décors sont reconverts de draps blancs, afin d'éviter les dégradations de la pluie on de la lumière.

C'est une apparition magnifique: le théâtre est comme un malade couché en plein jour dans son lit, sous ses draps blancs, ou comme un travailleur des équipes de nuit qui dort le jour. L'impression, violente, nouvante, est plutôt une impres sion de paix, de cessation des hostilités, comme si l'on était dans un hôpital de campagne et que l'armistice venait d'être signé, et que les blessés allaient pouvoir être mieux soienés ou bien transportés vers les hôpitaux bien équipés de la grande ville, dans des conditions à peu près convenables. Impression de convelescence aussi, d'espérance.

Le soir, les draps seront brutalement arrachés, des malades seront jetés dans les fautenils avec ordre de rester muets, tranouilles, et d'autres malades d'habitude plus atteints devront faire les clowns, dans un coin dégagé de la grande salle, sous le regard consterné du directeur de

Les responsables des choses ne pensent jamais à tout. Rien qu'à entrevoir ainsi la cour d'honneur du Palais au repos, en jetant un coup d'œil dessus par la fenêtre d'un escalier (qui était prévu aussi pour les chevaux, du temps des papes), il apparaît que le Festival devrait normalement délivrer des billets pour aller méditer et s'émerveiller devant ces draps et ce silence et cette quiétude dans les heures tièdes de

l'après-midi. Mais c'est toujours la même chose. Leurs décors à eux même chose : qui sait respecter la liberté des gens ?

Mais nous ne sommes pas là pour refaire le monde, pour caresser des utopies : escaladons, à pied, sans cheval, les dernières marches de l'escalier, entrons dans l'exposition Peinture et théâtre ».

Il y a là, accrochées en rang d'oignons, dans des cadres, des esquisses de décors et des esquisses de costumes de scène, au crayon noir ou en couleurs. Elles signées de Picasso, Braque, Léger, Miro et quelques autres.

Une chose saute tout de suite aux yeux, et elle continue de sauter plus haut encore, plus on regarde ces œuvres : c'est que le théâtre flanque une trouille bleue aux peintres. Il leur donne le vertige. Il leur fait perdre tous leurs moyens.

Des paysages de toutes les couleurs

Les grands peintres ont d'habitude la santé, heureusement pour eux et pour nous. A peu près rien ne les désarme, et même devant la tour Eissel, ou la montagne Sainte-Victoire, ou le massacre de Guernica, ils n'éprouveront un malaise Ni devant leur épouse, même si elle a le regard terrible de Madame Cézanne. Mais, devant le théâtre. devant cette approche de la repréla panique. Ils ne savent plus peindre. Ils ne savent plus dessiner. Oh, ils cranent; et devant les journalistes ou du papier blanc, ils vont savoir se métamorphoser en intellectuel de service et aligner des pages de réflexions, d'enchaîn pensées très fortes sur l'espace, le mouvement, le non-être, etc... Dessi-

ner, peindre? Non. Même un champion toutes catégories comme Pablo Picasso, s'il doit indre des décors ou des costumes de théâtre, se transforme en un très manvais élève de neuvième qui s'embête aux classes de dessin, on en un artiste membre de l'Institut particulièrement privé de moyens.

Il y a deux exceptions an désastre général dans cette exposition. L'une, ce sont les projets de décors de Léon Bakst, l'un des hommes des Ballets russes. Il ne se laisse pas démonter. Il peint des paysages très chahutés, très compliqués, en mélant toutes les couleurs et tous les fruits des différentes saisons. Ce n'est pas du grand art, mais voilà : c'est de toute évidence irréalisable au théâtre. C'està-dire que pas une seconde Léon Bakst ne pense au théâtre. Les témoins nous ont tous dit que le résultat final, sur scène, était épa-

L'autre exception, c'est un autre Russe: Vassili Kandinski, Les œuvres de lui exposées sont, de loin, les seuls chefs-d'œuvre de cette exposition. Et ces peintures, pas très grandes, quand nons les contemplons, sont déjà du théâtre entier, à elles toutes seules. Son compatriote Kasimir Malevitch savait faire la

évidentes, ils vous accusent de faire deux pourraient être dressés, dans un théâtre, et le public serait comblé da paradoxe. au-delà de toute mesure, rien qu'à

Bertolt Brecht, dont personne n'est obligé d'aimer les pièces marteau-pilon, mais qui était très drôle, très rusé, plus rusé même que Peter Brook, n'a jamais demandé à un grand peintre de lui préparer un décor. Brook non plus.

MICHEL COURNOT.

VO: UGC ERMITAGE-UGC DANTON - 14-JUILLET BEAUGRENELLE VF: LE REX - UGC MONTPARNASSE - UGC GARE DE LYON **UGC GOBELINS**

les contempler, comme ça, surtout sans ajouter du texte ou des gesticu-

lations, exactement comme la cour

d'honneur est plus belle, plus vivante, plus bruissante, plus chan-

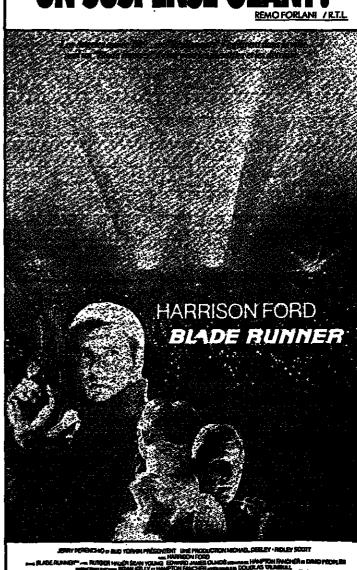
tante sous ses draps blancs, sans aucune contrefaçon laborieuse d'une

Voilà des réflexions bien banales,

mais les gens sont bizarres : des que vons leur dites des vérités premières.

pièce de Shakespeare.

Périphérie: ARTEL CRÉTEIL - ARTEL MARNE-LA-VALLÉE FLANADES SARCELLES - AVIATIC LE BOURGET - ARCEL CORBEIL BUXY VAL-DYERRES - GAUMONT OUEST BOULOGNE 3 VINCENNES - LA VARENNE



La nouvelle alliance

Industriel moscovite éclairé du siècle dernier, Mamontov est l'un des tout premiers à vouloir réconcilier les peintres avec le théâtre et l'opéra. Arts qu'il apprécie tant qu'il donne chez îni et dans son opéra privé des œuvres qui feront, c'est une référence, l'admiration de Sta-

Dans un article passionnant, Denis Bahlet ouvre par cette anec-dote le «catalogue» ou numéro spécial que Théâtre en Europe consacre à l'exposition «Peinture/théâtre» présentée par le Festival d'Avignon. Cent pages abondamment illustrées de croquis, d'esquisses, de photogra-phies des artistes qui, du tournant du siècle jusqu'à nos jours, auront fait l'apprentissage des planches.

On se souvient de Paul Fort, jeune poète de dix-huit ans qui, en novem-bre 1890, donne au théâtre d'art ore 1890, tome au heate qu'il anime, sa première représenta-tion, créant le foyer parisien le plus vivant du symbolisme théâtral où se rencontreront Sérusier, Bonnard, Vuillard et Maurice Denis. Ce desnier, la même année, frappera un

grand coup avec un article, « Définition du néotraditionalisme», où il conjurera ses pairs de «se rappeler qu'un tableau, avant d'être un che-val de bataille, une femme nue ou une quelconque anecdote, est essen-tiellement une surface plane recou-verte de couleurs en un certain

Cela se traduira au théâtre par l'abandon de la dictature du décor archéologique et vernaculaire pour « une nouvelle alliance », union du texte et du décor, appelée de ses vœux par Guillaume Apollinaire.

De nombreux artistes participe-

ront à l'aventure. Le catalogue les rassemblent, les décrit et les écoute. On peut lire ainsi des textes d'Alfred Jarry pour la création de son Ubu Roi, de Jean Coctean pour Parade, ballet écrit sur une musique d'Eric Sarie, dont les décors et les costumes furent dessinés par Picasso, et encore de Léger, Cendrars, Kan-dinsky et Dubuffet parmi les plus

Le précieux recueil de Théâtre en Europe donne beaucoup à voir : les

travaux des avant-gardes soviétiques des années 10 et 20 avec Malevitch, Popova, Eisenstein, Tatline et El Lissitsky; les recherches menées en Allemagne par Kandinsky, Schlemmer et Moholy-Nagy; celles, en France au début du siècle, de Picasso, Léger, Braque et Sonia Delaunay. Ce parcours s'achève, après guerre, par les œuvres de Charles Bérard pour Louis Jouvet et Jean Giraudoux, d'André Masson pour Wozzeck d'Alban Berg et de

Jean Dubuffet pour son Coucou Bazar, présenté à Paris en 1973. Les amateurs se féliciterent de la présence dans la seconde partie du sommaire, d'un article de Paule Thévenin consacré à Antonin Artaud, d'un portrait de Gérard Desarthe et d'un coup de cœur de Rolf Michaelis pour la Finta Giardiniera présentée par Herrmann au Théâtre de la Monnaie de Bruxelles.

OLIVIER SCHMITT.

* Théâtre en Europe. Revue triunes-tricile, nº 11, juillet 1986. 90 F.

AVIGNON

Les camelots du spectacle

Pour retenir l'intérêt des foules sollicitées par quelque deux cent cinquante spectacles dispersés dans plus de soixante lieux. il faut user de techniques Dont l'autosatisfaction est la base...

Visages blêmes, paupières vermil-lon, cheveux plaqués, costumes noirs de salonards 1925, queues de pie et colliers en sautoir, déplacements lents, tempo dramatique, regards

sombres, voix flottantes, signes de passion contenues, texte d'ambiance, moins démodé que décalé : un amalgame pirandellien du Monologue du menteur et d'Antigone, de Cocteau, comme pour dire en un seul message que le théâtre est illusoire mais que la tra-

Au plafond, le ventilateur a opiniâtrement lutté contre les moiteurs d'une fin d'après-midi avignonnaise. La rumeur du quartier Saint-Lazare fournit un bruit de fond discret, ponctué assez sobrement de conversations de comptoir, de vrombisse-

téléphone vite réduites au silence. La salle est en fait plutôt bien insonorisée par rapport à tant d'autres lieux off, et ses occupants habituels ont ménagé un équipement profes-sionnel convenable. La compagnie Voie lactée peut y montrer sans se trahir ce qu'elle sait faire. Des sensibilités s'expriment à travers les cli-chés du texte et les naivetés du propos; des talents pointent.

Cette troupe parisienne est l'une des six ou sept équipes accueillies par le théâtre de la Parenthèse verte, une salle de danse et de gymnastique hors remparts, qui profite du Festival pour accrocher un maximum de stages à quelques spectacles locomotives. Comme dans beaucoup de lieux off, le programme est disparate: pantomimne argentine, drame social belge sur fond de cuca-racha. show musical dans la tradi-tion des griots africains, sans oublier la recréation d'une comédie radiophonique de Pierre Dac et Francis

Pour aider les spectateurs à faire

leur choix, le dépliant emploie les grands moyens stylistiques. Le mime est · fabuleux », le danseur occupe l'espace avec · émotion, rage, force et sincérité ». La pièce belge est « embellie par des phénomènes fortuits et des comportements ambivalents que l'on peut interpréter aussi bien de façon philosophique que de façon risible ». Il faut ce qu'il faut pour retenir l'intéret des foules sollicitées par quelque deux cent cinquante autres spectacles dispersés dans près de soixante lieux, de chapelle en péniche, de café en caserne, de club de bridge en hangar à bateaux. Les animateurs de la Parenthèse verte ont compris que, dans ces conditions, les mances n'étaient pas de mise, même si l'inflation d'autosatisfaction risque de faire chuter les cours du produit artistique.

Un même sens de la publicité allié à un même éclectisme se perçoit dans la présentation des stages proposés aux « professionnels » ou à ceux qui aspirent à le devenir. La Parentèse verte a toutes les prati-ques en magnsin : le stretching et les laquettes, Martha Graham et le buto, les techniques d'Alvin Alley et celles de l'Actor's Studio. Aucune voie n'est à négliger quand il s'agit de se servir créativement de son corps sous la houlette de maîtres aux titres divers, du conservatoire de Boston à l'American Dance Theatre, en passant par l'équipe de France de patinage et « Salut les Mickeys ». Le moindre d'entre eux, bien entendu, a pour le moins « tourné dans le monde entier ».

BERNADETTE BOST.

DANSE

Le ballet de l'Opéra

L'état

Une tournée qui coincide avec les fêtes de Miss Liberty. Des rappels sans fin. La nomination d'une nouvelle étoile, Manuel Legris, par Noureev à l'issue d'une représentation sur la scène du Met.

Difficile de résister

à l'enthousiasme.

« Le ballet de l'Opéra de Paris serait-il devenu la plus grande com-pagnie de danse du monde ? », « Le ballet de l'Opéra de Paris vainqueur par KO de l'American Ballet Theater... » Ces appréciations du New York Times (Anna Kisselgof) et du New York Post (Clive Barnes), sont les points d'orgue de l'accueil réservé par la critique et le public américains à notre compagnie natio-nale. Et c'est bien de match et de performance qu'il s'agit avec cette tournée, très attendue à New-York où le ballet de l'Opéra n'était pas venu depuis 1948.

Préparée depuis trois ans par le président André Larquié, la tournée a coûté 10 millions de francs. Elle n'a été possible que grâce au conçours de l'Association française d'action artistique et de l'Association pour le rayonnement de l'Opéra de Paris qui ont incité de nombreux sponsors français et américains à

financer l'opération (1). Le ton fut donné dès le gala de présentation au Metropolitan Opera (mille invités à 1000 dollars la place) en présence de Nancy Rea-gan. Le ballet de l'Opéra et l'American Ballet s'y opposèrent dans une joyeuse compétition. Les Français prirent d'emblée l'avantage avec un condensé de Raymonda où brillaient tous les jeunes talents maison, un « pas de deux » du Corsaire enlevé à l'arraché par Patrick Dupond et Sylvie Guillem. A ces exercices de haut

style l'ABT répondait par l'humour avec un raccourci de Push comes to shove où dansait Twyla Tharp en personne et Baryshnikov malheureu-soment peu enclin à fatiguer un genou malade.

Une ambiance folie : Marseillaise et Bannière étoilée chantés par Martine Arroyo; pluie de confettis, envols de ballons bleus, blancs, rouges, Barbara morte de trac, et les directeurs des deux compagnies. Nourcev et Baryshnikov, tous deux transfuges du Kirov (Misha est citoyen américain depuis peu) réunis dans un numéro façor Chorus Line avec Leslie Caron.

Les jours suivants l'accueil donna raison à Rudolf Noureev qui avait choisi contre vents et marées un programme propre à mettre en valeur la diversité des styles de la compagnie ainsi que sa compétitivité dans le domaine • classique » où les Américains ne reconnaissent que le Kirov et le Bolchoï.

Pierre de touche de la tournée, Raymonda donne à chaque danseur la possibilité de briller, comme ce fut le cas entre autres pour Jean-Marie Didière (les plus belles jambes de l'Opéra). Le Lac des cygnes est un ballet familier des Américains. Ils le connaissent depuis 1930 alors qu'on ne l'a redécouvert en France qu'en 1960 dans la version de Bourmeister. La production de Noureev, critiquée à Paris, a été vue à New-York avec attention et analysée dans ses moindres détails. La relecture psychanalytique du ballet, le rapport freudien entre le prince et son tuteur, le décor fermé de Frigerio qui suggère l'univers mental du prince (tout est censé se passer dans sa tête), ont excité les spectateurs. Qu'ils soient pour on contre le propos dramatique, ils ont admiré une compagnie qui peut offrir trois distributions difsérentes du Lac, avec des étoiles de la qualité de Platel, Guillem, Guérin, Hilaire, Jude on Lormeau, sans compter Patrice Bart qui a fait un tabac dans le rôle de Rothbart.

FIGURE

Jeanne Labrune

« Oser aimer »

Cinéaste, scénariste, Jeanne Labrune coorl'opération Théâtre ouvert

et y participe du 15 au 20 juillet à la cour de l'hospice Saint-Louis.

Sur le thème « Oser aimer », une suite de textes inédits

Elle est douce, elle est lisse. Son visage blanc et rose vaporise quelque chose de calme et d'irri tant. Qu'elle parle de l'angoisse de la création, de « l'aire scénique » ou de Francis Bacon, ses phrases coulent, limpides, bienheureuses. Auteur et réalisateur de trois téléfilms et de trois longs métrages (elle a présenté à Cannes en 1985, la Part de l'autre avec Christine Boisson et

MAISON DU DANEMARK 142, CHAMPS-ÉLYSÉES. M° ÉTOILE

KAREN BLIXEN

Auteur de OUT OF AFRICA

Sa vie au Danemark et en Afrique

Tous les jours de 13 à 19 houres. Dimanches et fêtes de 15 à 19 houres

6, rue du Beaujolais, 1ª F. sam. midi et dim.

ш

43-59-20-41

47-23-54-42 F. sam., dim.

48-74-81-48

Tous les jours

47-20-98-15

46-33-12-12

Fermé le lundi

47-05-49-03

F. dim.

F. dim.

SAADA 37, rue Beaubourg, 3º

42. Champs-Elysées, 8º

RELAIS BELLMAN

50, rue de Provence, 9

25. rue Le Peletier. 9:

13, rue de Bassano, 16

RIVE GAUCHE -

CHEZ FRANÇOISE

TIEMKO

AU PETIT RICHE 47-70-68-68, 47-70-86-50

CLOSERIE SARLADAISE Ts les jours 94 hd Diderot, 12° 43-46-88-07

PALAIS DU TROCADERO 47-27-05-02

FL PICADOR 43-87-28-87 80, bd des Batignolles, 17 F. lundi, mardi

ANNICK of FRANCIS VALLOT on SANTENAY
75, av. Niel, 1742-27-88-44

Aérogare des Invalides, 7º F. dim. soir et bundi

AU PIED DE COCHON

6, rue Coquillière - 42-36-11-75
*LE FAMEUX RESTAURANT DES HALLES.

Un monument pantagruélique de la vie nocturne parisienne.

COPENHAGUE

PAGODA

DU 18 JUILLET AU 5 OCTOBRE - Entrée libre ...

les frères Mallet), Jeanne Labrune s'attaque pour la première fois au théâtre. Comme Jacques-Pierre Amette ou Armando Llamas, Ber-nard Marie Koltès, Tahar Ben Jelioun, Jean-Claude Grumberg, elle a été invitée par la Compagnie Jean-Louis Hourdin et par le Théâtre ouvert à réfléchir sur ce thème : « Oser aimer en France en 1986 ». Elle précise d'emblée : r C'est un exercice imposé. Au

départ, j'ai été un peu étonnée, et puis je me suis rendu compte qu'il avait peut-être actuellement une certaine habitude de froideur et d'ironie : qu'on avait cessé de parler d'amour... > Jeanne Labrune a joué le jeu,

puisque, après avoir dressé la liste de tout ce qui la rendait gaie (la Lumière du jour) ou triste (le Racisme), elle a entretenu une correspondance amoureuse fictive avec Tahar Ben Jelloun. Et c'est à partir de cet échange de douze lettres qu'ils ont élaboré ensem-ble « une structure dramatique ».

● Ambiance musicale # Orchestre - P.M.R. ; prix moyen du repas - J... H. : onvert jusqu'à... heures

DINERS

SOUPERS APRES MINUIT

CHARLOT, « ROI DES COQUILLAGES »

12, place Clichy - 48-74-49-64 - Accueil jusqu'à 2 h du matin GOUTEZ L'AIR DU LARGE TOUTE L'ANNÉE DANS CE RESTAURANT VOUÉ

A TOUTES LES SPÉCIALITÉS DE LA MER. L'UNE DES MEILLEURES BOUILLABAISSES DE PARIS.

LES RESTAURANTS DE LA NUIT

OUVERTS MÊME LE JOUR

LE GRAND CAFÉ

4. bd des Capucines - 47-42-75-77
LE RESTAURANT DE LA MER DE L'OPERA

La fraicheur des poissons. La finesse des coissons. Magnifique banc d'huitres. Époustouflant décor-spectacle 1900.

Dans une aucienne et belle rave voinée du XVIF s., le mer livre ses trésors : poissons fine, turbot, bot, hon, homard... Gibiers. Menu 120 F. Accueil j. 1 h du matin. Recommt. par G. et Millau. Tél. 42-60-05-11.

CADRE RAFFINÉ. Spécialités MAROCAINES. Couscous. Méchoui. Tagines. Bastela. Déjeuners et diners d'affaires. Banquets. Mariages. Ambiance typique avec dansease.

De midi à 22 h 30. Spécialités DANOISES et SCANDINAVES, bors-d'œuvre danois. MIGNON DE RENNE, CANARD SALÉ, FESTIVAL DE SAUMON.

Jusqu'à 22 h 30. Cadre élégant et confortable. Salle climatisée. Caisine française traditionnelle. Les RAVIOLES DU ROYANS. Sole aux conrecttes. FILET A L'ESTRAGON. Gâtean du jour.

Spécialités chinoises. Déj., din. T.L.J. jusqu'à 22 h 30. «Un des meilleurs canards laqués de Paris ». Gault et Millau. « Cambodge et grande cuisine ». Figaro Magazine.

6 à 50 personnes. Déjeuners, diners, soupers de 19 h 30 à 0 h 15. Parking Drouot.

SPÉCIALITÉS DU PÉRIGORD Déjeuners d'assaires - Diners - Salon pour groupes

Gastronomie chinoise raffinée et traditionnelle, dans un décor feutré. Cuisine faite par

VIFILLE CUISINE FRANÇAISE. Diverses spécialités. Carte, environ 150 F. Fermé vendredi soir et samedi. Ouvert dimanche. DINERS AUX CHANDELLES.

Dej., dîner j. 22 h. SPÉC. ESPAGNOLES et FRANÇAISES. Zarzuela, gambas bacalao, calamares tinta. Environ 145 F. Formule à 79,80 F s.n.c. avec spécialités

Dans leur nouveau décor Napoléon III. Ses produits de 1st qualité. Cuisine personnalisée. Déjeuners, d'îners aux chandelles. Terrasse. F. dim. soir et lundi

Nouvean desor. Cussine russe traditionnelle: spécialités OKROCHKA, SMARODINNIK, cunar «OHOTNIK». Meaus: 75-110 F, et carte grand choix de VODKAS. Diners aux chandelles. Musiciens

MENU PARLEMENTAIRE à 95 F s.a.c.

PARKING ASSURÉ DEVANT LE RESTAURANT : FACE AU № 2, RUE FABER.

LA MAISON D'ALSACE

39. Champs-Elysées - 43-59-44-24
«L'AMBASSAPE GASTRONORQUE D'ALSACE»
Vous y dégusterez des fruits de mer
de toute première fruîcheur.
La brasserie du Tout-Paris.

le patron. Service et livraison à domicile. Plats à emporter. Air conditionné.

étonnant menu à 110 F service compris. Vins de Loire. Décor 1880. Salous de

La pièce en question a pour titre la Féria. Jeanne Labrune installe le décor : «La nuit sévillane rôde autour de deux complices : une femme qui attend son amant, et le gardien des arènes. Peu à peu, le gardien lit les lettres de l'amant. Et il va se mettre à

Sous sa crinière mousseuse, Jeanne Labrune peu à peu se déploie. Amoureuse sur commande, elle dit adorer, fouiller une situation, un paysage, des personnages, à partir d'un thème, d'un mot. Elle a trente-cinq ans et son discours auréolé d'un anoélisme « woodstockien » suranné, que certains trouvent, libère une grande joie de vivre. Et si son spectacle ne marche pas ? Tant pis. «La relation au péril est à sauvegarder. C'est elle qui me fait avancer. > Amen.

LAURENCE BENAIM.

EXPOSITIONS

Centre Pompidou

Sauf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim., e 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche MODERNE ? Jusqu'au 13 octobre.

MAGNELLI. Ardoises et collages

RIVE DROITE

ENZO CUCCHI - TONI GRAND - LA REVUE PARKETT. Jusqu'an 24 août. LE GRAND PARIS. Un projet de la Mission Banisenes 39. Jusqu'au 1º septem-bre. – CRÉER DANS LE CRÉÉ. Jusqu'au 8 septembre. – LEUX? DE TRAVAIL Jusqu'au 13 octobre. CCL VOTRE TABLE CE SOIR

REGARD COMPLICE. Photographies de cinéastes par M. Cormier. Jusqu'an 8 septembre. Fover de la salle Garance. SENS DESSUS DESSOUS. Atelier des cufants, rez-de-chaussée. Entrée libre. Du 17 juillet au 30 août.

IMAGES DE TRAVAIL Jusqu'au

Jusqu'au 21 septembre. Salle d'art graphi-

DEBORAH TURBEVILLE. Jusqu'an

Musées

LA SCULPTURE FRANÇAISE AU XIX SIÈCLE Grand Palais, entrée ave-nue du Général-Eisenhower (42-89-54-10). Sauf mardi, de 10 h à 20 h; mercredi jusqu'à 22 h, Entrée: 25 F; samedi: 18 F. Jusqu'an 28 iuillet.

LE TROISIÈME CEIL DE JACQUES-HENRI LARTIGUE. Grand Palais, ave-me Winston-Churchill. Tlj. de 12 h à 19 h. Jesqu'au 29 mars 1987.

CHEFS-D'ŒUVRE DE LA TAPIS-CHEFS-D'ŒUVRE DE LA TAPIS-SERIE DU XVI AU XVIII SIÈCLE (collections de la Ville de Paris). Jusqu'au 17 août — LA RENAISSANCE AU PETIT PALAIS. Nouvelle présentation des collections permanentes. Petit Palais, avenue Wipston-Churchill (42-65-12-73). Saul lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée: 18 F.

PRUDHON. La Justice et la Ven-geance divine poursuivant le crime. Jusqu'au 1" septembre - LES MOTS DANS LE DESSIN. Acquisitions récentes, Jusqu'au 29 septembre. Musée du Louvre, pavillon de Flore, entrée porte Jan-jard (42-60-39-26). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h. Entrée: 20 F (gratuite le dimanche). MASOUISS ET SCUIL PTURES

MASQUES ET SCULPTURES D'AFRIQUE ET D'OCÉANIE. Collec-tion Girardia. Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, avenue du Prissident-Wilson (47-23-61-27). Sanf landi, de 10 h 17 h 30 ; mercredi jusqu'à 20 h 30. Entrée : 12 F. Jusqu'au 21 septembre.

1960. LES NOUVEAUX RÉALISTES

JEAN-LOUP SIEFF. Photographies
1953-1986. Muséé d'art moderne de la
Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au
7 septembre. MEUBLES ET OBJETS D'ART 1929-

1937. Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-destus). En permanence. REBECCA HORN. Neit et jour sur le

dos du serpest à deux sêtes — FRANÇOIS PERRODIN — REINER RUTHEN-BECE. Eutre chies et loup, ARC au Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dexsus). Jusqu'au 22 septemi MARINETTE CUECO, Herbes. Musée des enfants au Musée d'art moderne de la Ville de Paris (volr el-dessus). Jusqu'an

GEORGES MÉLIÈS - KEIICHI TAHARA, Images de la fin de siècle -MARC TRIVIER. Jusqu'au 26 septembre. ANDRÉ FRANÇOIS. Imaqu'au 8 septem-bre. Palais de Tokyo, 13. 8 venue du Président-Wilson (47-23-36-53). Sanf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15.

ART ANIMALIER AU TEMPS DES DERNIERS SHOGUNS, XVIII'-XIX sides - ANIMAUX D'EDO. Fonds Cerneschi, 1871-1872. Music Cerneschi, 7, avenue Velasquez (45-63-50-75). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée: 15 F. YVES SAINT LAURENT ET LE THÉATRE Musée des arts décoratifs, 107, rue de Rivoli (42-60-32-14). Sauf jundi et mardi, de 12 h 30 à 18 h 30; dim.

YVES SAINT LAURENT. 28 années de création. Musée des arts de la mode, 109-111, rue de Rivoli (42-60-32-14). Sanf landi et mardi, de 12 h 30 à 18 h 30. Dim. de 11 h à 17 h. Entrée: 25 F. Jusqu'au

PAUL POIRET ET NICOLE GROULT. Maîtres de la mode art déco. Musée de la mode et du costame, palais Galliera, 10, avenue Pierre-le-de-Serbie (47-20-85-23). Sanf lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée : 20 F. Jusqu'an 12 octobre. JEAN CLAREBOUDT V. Musée Rodin, 77, rue de Varenne (47-05-01-34). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 45. Entrée : 15 F. Jusqu'au 1° soptémbre.

BENN. Paysages et visages de Paris.
Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné (4272-21-13). Dn 21 juillet au 12 octobre.
TROIS SIÈCLES D'ORFÈVRERIE
HISPANO-AMÉRICAINE. Le Louvre
des Antiquaires, 2, place du Palais-Royal
(42-97-27-00). Sauf dimanche et lund, de 11 h à 19 h. Entrée : 18 F. Jusqu'au 28 sep-

SAVIGNAC. Musée-galerie de la Seita, 12, rue Surcouf (45-55-91-50). Sauf dim. (et jours fériés), de 11 h à 18 h. Jusqu'an

SIGNE ET CALLIGRAPHIE. Musée national des arts africains et océaniens, 293, avenue Daumesnil (43-43-14-54). Sauf mardi, de 9 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 20. Entrée : 20 F; dim. : 10 F. Jusqu'au 15 septembre.

SCIENCE ET TECHNIQUE AU SECOURS DE L'ART. Musée national de la Légion d'honneur, 2, rue de Bellechasse (45-55-95-16). Saul iandi, de 14 h à 17 h. Entrée: 10 F. Jusqu'au 16 novembre. L'ART DE LA PLUME AU BRÉSIL Muséum national d'histoire naturelle, 36, rue Geoffroy-Saint-Hilaire (45-87-00-28). Sauf mardi, de 10 h à 17 h. Entrée : 16 F. Jusqu'en septembre.

FORAIN. Chromiqueur-Einstrateur de guerre, 1914-1918. Musée des deux guerres mondiales, bôtel des invalides (45-55-92-30). Sauf dim. et landi, de 10 h à 18 h (formé en 2021). Jusqu'en décembre. LISZT ET LE ROMANTISME FRANÇAIS. Musée Renau-Scheller. 16, rue Chaptal (48-74-95-38). Sauf lundi, de

10 h à 17 h 40. Jusqu'au 28 septembre. BLIOUX, TABLEAUX ET MÉDAIL-LONS EN CHEVEUX. Donation A. Chambe. Musée national des arts et tra-ditions populaires, 6, avenue du Mahauma-Gandhi (bois de Boulogne) (47-47-69-80). Sauf martii, de 10 h à 17 h 15. Entrée libre. Insqu'en octobre Insau'en octobre.

SUR L'EAU... SOUS L'EAU... lungi-nation et technique duns in Marine 1680-1730. Archives nationales – Musée de l'histoire de France, 60, rue des France-Bourgeois (42-77-11-30). Sant mardi, de 14 h à 17 h. Jusqu'en décembre. ROLAND BARTHES. Le texte et

Pininge. Pavillon des arts, 101, rue Rambu-

teau (42-33-82-50). Sauf lundi, de 10 h à BLATAS ET L'ÉCOLE DE PARIS. elle, 16, rue A. Bourdelle (45-48-67-27). Jusqu'au 28 septembre.

PAUL BAUDRY. Musée Hébert, 85, rue du Cherche-Midi (42-22-23-82). Sauf mardi, de 14 h à 18 h. Jusqu'au 25 août. L'ATELLER DE RAYMOND COR-BIN. Scalptures, dessins, médailles. Mon-naire de Paris, 11, quai de Conti (43-29-12-48). Sauf dimanche et jours fériés, de 11 h à 17 h. Jusqu'an 13 septembre.

Centres culturels

L'AFFICHE DANS LA RUE. Hôtel de Lamoignon, 24, rue Pavéc (42-74-44-44). Sauf dim., de 12 h à 18 h. Emréc : 15 F. Jusqu'an 2 août.

SEOUL-PARIS. Fondation nationale dos arts graphiques et plastiques, 11, rue Borryer (45-63-90-55). Sauf mardi, de 11 h à 18 h. Entrée : 9 F. Jusqu'au 4 août. GEORGES GROSZ. Les années de Berlin. Hôtel de Ville, salle Saint-Jean. Jusqu'an 24 août.

L'USINE ET LA VILLE 1836-1986. 158 aus d'arbanisme. Institut français l'architecture, 6, rue de Tournon (46-33-0-36). Sauf dinn et handi, de 12 h 30 à 19 h. Jusqu'an 11 octobre. TRÉSORS D'ART DE L'UNIVER-

SITE DE LEGGE. Collection Witnert. Centre culturel Wallonie-Bruxelles, 127-129, rue Saint-Martin (42-71-26-16). Sauf hundi, de 11 h à 18 h. Entrée : 10 F.

KAREN BLIXEN. Maison du Danomark, 142, Champs-Elysées (47-23-54-20). Tous les jours de 13 h à 19 h. Dimanches et Fêtes, de 15 h à 19 h. Du 18 juillet au Sentaleu. DOTREMONT ET LA PENTURE

COBRA. Maison de la poésie, 101, rus Rambuteau (42-36-27-53). Tij, de 12 h à 18 h. Jusqu'au 28 septembre. LIBERTES DE LA PEINTURE. Union de Banques à Paris; 22, boulevard Malesherbes (42-68-33-33). Jusqu'au

JOS DECOCE. Œuvre 1956-1986. Paris Art Center, 36, rue Falguière (43-22-39-47). Juaqu'au 2 août.

BIÈRES ET BRASSERIES DU NORD-PAS-DE-CALAIS. Maison du Nord-Pas-de-Calais. 18, boulevard Haus-mann (42-46-18-14). Sauf sam. et dim., de 9 h à 19 h. Jusqu'au 4 octobre.

NOUVEAUX REALISTES. Galeric Zabriskie, 37, rue Quincampoix (42-72-35-47). Jusqu'au 31 juillet. 1.00

SCULPTURES VIVANTES. Photo-praphies de M. et G. Armond. 127, avenue du Maine (43-27-14-14). Sauf samedi. Jasqu'au 15 septembre.

ALBERTO BALL Affiches, Arteurial, 9. avenue Matignon (42-99-16-16). Jusqu'an 31 juillet

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de II h à 21 h sauf dimanches et jours fériés)

servation et prix préférentiels avec la Carte Club

Fare - Day - C -----

Transmitted

عِلَدًا صنه الأصل

Un chevalier sans conviction

On attendait beaucoup de Tancrède, un opéra français quasi inconnu du début du dix-huitième siècle. Le public aixois l'a accueilli

avec enthousiasme. Mais l'œuvre ne tient pas toutes ses promesses.

Le public aixois a réservé, mardi, un accueil enthonsiaste à Tancrède, d'André Campra, constatation réjouissante pour un opéra français de 1702 quasi incomu et, qui plus est, d'un compositeur né ici même en 1660. Oserai-je cependant avouer une d'Antoine Danchet, qui complique à certaine déception devant un spectacle de qualité du au metteur en scène Jean-Claude Penchenat et à Jean-Claude Malgoire à la tête de la Grande Ecurie et la chambre du roy, grands spécialistes de la musique baroque, et surtout devant une œuvre dont on disait monts et mer-

délicieuses Fêtes vénitiennes montécs au festival il y a quelques années par Jorge Lavelli, d'une fantaisie légère et sans prétention. Cette tragédie-ballet ne nous semble pas de la même qualité purement musicale ni du même esprit. Peutêtre est-ce la faute du livret absurde

Nous restions sur le souvenir des

par le Tasse et traitée avec un génial dépouillement linéaire par Monte-Tout s'embrouille ici, car si Tan-

crède, chevalier chrétien, aime Clo-riude, la princesse sarrasine qui l'aime aussi, chacun est également poursuivi par un autre amoureux : Argant qui aime Clorinde, Herminic qui aime Tancrède, Herminie étant clle-même l'objet des feux de l'enchanteur Ismenor... Les intri-gues sont inextricables: Tancrède est tour à tour vainqueur et vaincu, à nonveau vainqueur : les denx amants peuvent enfin se déclarer leur flamme, mais Clorinde refuse de « préférer l'amour à la gloire ». Tancrède désespéré terrasse en combat singulier le chef des Sarrasins et découvre que c'est en réalité Clorinde qu'il a tuée. Cachée sous les armes d'Argand!

Reprochera-t-ou à Campra d'avoir manqué de conviction pour traiter un tel sujet? Il a du moins § l'un des premiers amené le style s récitatif marié avec les paroles et les intonations françaises à une sorte de 🖁 perfection mais sans lui communiquer tout le rayonnement musical d'un Rameau, pour ne pas parler de Monteverdi. On est loin encore d'Hippolyte et Aricie, même si Campra s'en approche dans quel-ques airs de grand style où l'émotion affleure, notamment la superbe élégie d'Herminie. Tout cela mériterait, bien entendu, d'être fort nuancé

Le style de la représentation m'a paru étrange; les costumes assez iaids et démodés, comme on imaginait les croisés et les Sarrasins dans les lourdes reconstitutions des tableaux du dix-neuvième siècle, détonnent tout à fait avec la musique de cette époque ainsi que la ges-tique, qui emprunte autant au vieil opéra romantique qu'à un réalisme parfois violent, d'esprit moderne, malgré quelques visions d'une beauté saisissante comme celle des

rois géants sortant de leurs tom-

pour une fois dans un opéra français de comprendre chaque mot. Autour du magnifique Ismenor de Gregory Reinhardt, chanteur puissant et acteur d'envergure, on remarque François Le Roux, Tancrède pathétique, la Clorinde combattante et butée de Daphné Evangelatof, avec

son beau registre grave de contralto, la voix agréable de Catherine



François Le Roux et Daphné Evangelatos

Dubosc (Herminie), la scintillante Colette Alliot-Lugaz dans des ròles allégoriques, Pierre-Yves Le Maigat, très émouvant dans le monologue d'Argand, Dominique Visse, un peu sacriffé dans des travestis ridicules de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrat cules, et toute une troupe excellente de comédiens danseurs ainsi que les chœurs The Sixteen, déjà appréciés dans Idoménée.

JACQUES LONGCHAMPT.

★ Prochaines représentations, les 17, 25, 29 puillet et 1st août. Tancrède sera donné la saison prochaine à l'Atelier lyrique de Tourcoing, coproducteur du spectacle avec la fondation Total, et qui a consacré un superbe cahier illustré à a consacré un superbe cahier illustré à cet ouvrage avec le texte intégral du livret (96 pages, 40 F.)

OPERA

de Paris triomphe à New-York

de grâce

THE PARTY OF

de ##:

despes de plan producti Lamento terrale Papero de Paris vario

the second second

Marie Company of the Company of the

to the second to the second

ine. In the second second

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY.

49 kg gatel 4.20 M 47 T

the state of the same of the s

THE SAME CONTRACT OF U.S.

A COUNTY THE PARTY OF THE PARTY

Park Brands Er server

AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

-

Work

THE REAL PROPERTY AND ASSESSMENT

42-81 26 20

100 Table 100 Ta

🐞 🏚 🎉 ga Sangaran 🔥 🔧

A STATE OF THE STA

₩ • ------

57. 40 ...

Britis bre fra

Barrier State State State .

Le favori du public reste Patrick Dupond qui possède des qualités appréciées des Américains : uaturel, générosité, gentillesse et goût de la performance. Comme prévu, le phénomène Sylvic Guillem a joué à plein. En elle, les spectateurs ont reconnu la prima ballerina assoiuta, la seule à leur avis qui puisse prétendre remplacer Makarova.

Cette traversée de l'Atlantique a permis de juger la valeur de l'école de l'Opéra et le rôle de Noureev, qui a su donner à la compagnie ce style épuré, élégant, dans la tradition d'Eric Bruhn, de Bournonville et de Petipa. Très discret dans ses interventions scéniques, Nourcev est appara surtout comme le patron, le directeur de la danse, et le finale de Raymonda, où il emmène tout le ballet groupé comme un essaim d'abeilles sous les applaudissements. a valeur de symbole.

A New-York, où il a souvent dansé sous les applaudissements du public, Nourcev tenait à paraître dans le ballet baroque de Francine Lancelot, Quelques pas graves de Baptiste, réappris un quart d'heure seulement avant la représentation. Il a aussi donné une interprétation très intériorisée d'Albert dans Giselle à l'American Ballet Theater: « Ici, dit-il, on s'intéresse à ce que je fais bien; à Paris, on cherche plutôt ce qui ne va pas. >

Et il est fort possible que le ballet Washington Square, décrié à Paris, plaise aux New-Yorkais avec ses références an folklore américain, sa délirante statue de la Liberté, la musique de Charles Ives et son magistral escalier inspiré par celui de l'appartement gothique de Noureev sur Park Avenue.

Ce climat euphorique a été porté au rouge vendredi dernier avec la nomination sur la scène du Met de Manuel Legris comme danseur étoile dans un enthousiasme indescriptible. La tournée du ballet de l'Opéra, qui comporte également

les Mirages, de Serge Lifar, et Palais de cristal, de Balanchine, se poursuit à New-York jusqu'au 19 juillet. Elle se continue à Washington du 22 au 27. On espère que les danseurs, très sollicités, pourront tenir le rythme jusqu'au bout. Et pendant ce temps, à Paris, le reste de la troupe désend vaillammant les couleurs de Don Quichotte.

MARCELLE MICHEL

(1) Air France, la Compagnie géné-rale maritime, la FNAC, Louis Vuitton, Hermès, Novotel, les fondations Philip Morris, Florence Gould, Sheldon Lan-

ROCK

Bob Dylan, nouveau cru

De toutes les superstars des années 60, Bob Dylan est l'un des rares à ne pas avoir démissionné. à ne pas s'être réfugié dans une retraite homeuse ou dans la vie tourbillonnante de la jet society internationale. Certes, Dylan n'est plus une image symbole. Il ne surprend plus, ne déroute plus, ne choque plus certains. Mais il roule touiours sur la route.

Pas mai d'accrocs et quelques pannes sèches n'ont pas suffi à enrayer une dynamique étonnamment intacte. A l'encontre des produits fabriqués en studio suivant des règles empruntés à Muzak, il y a chez Dylan une musique qui renoue constamment avec la vie dans un mouvement sans fin. Il y a la vision d'un homme, son exidence à l'égard de soi-même et sa fabuleuse énergie.

Après le coffret biographique de six disques édité l'hiver dernier, Bob Dylan publie un nouvel album, Knocked ou loaded, qui coîncide avec une tournée américaine de deux mois se déroulant à quichets fermés. Ce disque illustre de manière éclatante l'actuelle forme du chanteur et le pourquoi de son retour en grâce auprès de la ieune dénération - du moins

Plus que jamais, Dylan se comporte, selon l'expression de Kris Kristofferson, auteur d'une des chansons, They killed him, de l'album, comme « un peintre surréaliste qui n'agit à aucun moment de la même manière Chaque chose, il la fait une fois et une fois seulement ».

Sa demière production est un florilège de sa diversité et de son magnifiquement aussi bien le bon vieux rock n'roll teinté de blues que la ballade somptueuse (Brownsville Girl) écrite en collaboration avec Sam Sheppard qui a la même beauté flamboyante, la même pureté et la même force que certains titres de Bionde on A l'exception de Under your

universalité Dylan chante et joue

spell, passablement ennuveuse, toutes les chansons sont superbes. Bob Dylan se paie même le luxe de nous offrir avec Precious memories un gospel traditionnel mâtiné de calypso.

CLAUDE FLÉOUTER.

La distribution est d'une grande homogénéité et l'on est heureux ★ 33 tours, CBS, OC 40 439.

EXPOSITIONS

BOST. Pastels. Galerio Jean Peyrole, 14, rue de Sévigné (42-77-74-59). Jusqu'an 26 juillet.

DENIS BRIHAT. Photographies. Galorie Suisse, 17, rue Saint-Sulpice (46-33-76-58). Jusqu'au 26 juillet. JIM DINE. Une exposition pour Paris. Galerie Baudoin Lebon, 34 rue des Archives (42-72-09-10). Jusqu'an 2 août.

FRANÇOISE GILOT. Ausmorphoses 1981-1985. Galerie des Femmes, 74, ruc de Seise (43-29-50-75). Jusqu'au 31 juillet. KIM HAMISKY. Scalptures récentes. Galerie Alain Blondel, 4, rue Aubry-le-Boucher (42-78-66-67). Jusqu'au 30 sep-

LEGER. Galerie Adrien Maeght, 42-46, rue du Bac (45-48-45-15). Jusqu'an 24 août.

LOULOU PICASSO. La leçon de pele-ture. Galerie du Jour, 6, rue du Jour (42-33-43-40). Jusqu'au 5 septembre. SANDORFI. Galerie Lavignes-Bastille, 27, rue de Charonne (47-00-88-18). Jusqu'au 20 juillet.

TAL-COAT. Printures. Galerie Clivages, 46, rue de l'Université (42-96-69-57). Jusqu'au 31 juillet.

En région parisienne

BRÉTIGNY - SUR - ORGE. Dedams/Dehers/Proposition V: C. Blanc, G. Chapain (scalpture). Centre calturel communal, rue Henri-Douard (60-84-38-68). Jusqu'an 27 septembre.

FONTAINERLEAU. Ouverture du manée Napoléon P. Musée estional du chêteau (64-22-27-40). Sanf mardi, de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h.

JOUY-EN-JOSAS. Les années 60. Fon-dation Cartier, 3, rue de la Manufecture (39-56-46-46). Sant lundi de 11 h à 19 h. Jusqu'an 30 septem NEMOURS. Liliane Emilie Cron.

Château-musée, rue Gautier-le (64-28-40-37). Jusqu'au 30 septembre - 1900 aus av. J.-C. ca Europe « barbare ». Musée de préhistoire, avenue de Stalingrad (64-28-40-37). Jusqu'au 30 septembre.

PONTOISE. Hommage & Albert Gleizes, 1881-1953, Jusqu'au 21 septembre. MONSIEUR ET MADAME TAVET. Collectionneurs et donnteurs, Jusqu'au 28 septembre. Musée Tavet-Delucour, 4, rue Lemercier (30-38-02-40). Sauf mardi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. SAINT - GERMAIN - EN - LAYE-Archéologie des lacs et des rivières. Musée des Antiquités nationales (34-51-53-65) Sauf mardi, de 9 h 45 à 12 h et de 13 h 30

VERSAILLES. 200 ans d'histoire de VERSAILLES. 200 aux d'assure de France 1715-1919 : nouvelle présentation des collections des XVIII et XIX sucles. Musée pational des châteaux de Versailles et Trianon (39-50-58-32).

En province

AIX-EN-PROVENCE. Thomas Gleb et su patrie : la tapisserie. Musée des Tapisse-ries, 28, place des Martyrs-de-la-Résistance (42-21-05-78). Jusqu'au 15 septembre. ANGERS. Nature de Part. Musée des Beaux-Arts, 10, rue du Musée Tableaux photographiques. Galerie de Prêt, rue Bres-signy; Figuration des aunées 80. Nouveau

ANNECY. Energies 80 : couves on FRAC Rhône-Alpes. Musée-chânau (50-45-29-66). Jusqu'au !" septembre. ARLES. Tapiès. Scriptures et muraux 1995-1996. Abbaye de Montmajour (90-54-64-17). Jusqu'an 13 octobre. ARRAS. Arras-Nemetacum. Musée,

Paul-Doumer (21-71-26-43). Jusqu'an

AUBE. Les côtés normands de l'amove de la constance de Ségar. Maste Ségur-Rostopchine (33-24-01-68). Les vendredi, samedi, dimanche et jundi, de 14 h 30 à 18 h. Jusqu'an 29 septembre.

ANGOULEME. Peintures de Jean-François Lacalmontie. Frae Poitou-Charentes. Hôtel Saint-Simon, rue de la Cloche Verte (45-92-87-01). Jusqu'au 20 AUXERRE. Pe

La gastroacenie revue par la peinture. Mai-son du Tourisme, 1-2, quai de la Républi-que (86-52-26-27). Jusqu'au 30 septembre.

que (86-5/-26-27). Jusqu au 30 septembra.

AVIGNON. E. et R. Pelaquier: travaux an Petit Palais, 1998-1986. Place du Palais-des-Papes (90-86-44-58). Jusqu'an 28 juillet. Victor Leydet, 1861-1964. Rétrospective. Palais du Roure, 3, rac du Collège (90-82-57-51) et musée Louis-Vouland, 17, rue Victor-Hugo (90-86-03-79). Jusqu'an 15 soft.

PAVAINTE Les Seiles Musée Rece.

BAYONNE. Hans Seller. Musée Bonnat, 5, rue Jacques-Laffitte (59-59-08-52). lusqu'az 15 septembre. BIRON-EN-PERIGORD, Calder, Cha-

teau (53-53-85-50). Jusqu'au 14 septem-

BORDEAUX. Hommage à Bonnard. Musée des beaux-aria, cours d'Albret (56-90-91-60). Jusqu'au 25 août. — Gibert and George, Capc, entropôt Lainé, rac Foy (56-44-16-35). Jusqu'au 7 septembre.

BOULOGNE-SUR-MER. Francis Mockel. Gravares. Les Pipôts, 37, rue des Pipôts (21-30-28-01). Jasqu'an 26 juillet. BOURG-EN-BRESSE. Scriptures de la collection Dalleungue - Scriptures de Michel Gérard. Pricuré de Bros, 63, bouleverd de Bron (74-22-22-31). Jusqu'au

CAGNES-SUR-MER. Dix-buitième Festival international de la peinture. Château-musée Grimaldi (93-20-87-29).

CALASS. Jochen Gerz. Euwes sur papier photographique 1983-1986. Musée des beaux-arts, 25, rue de Richelies (21-97-99-00). Jusqu'au 8 septembra. Christian Zeimert on les délices de la contrainte. Galerie de l'Ancienne Poste, 13, bel Gam-hette (21-26-27-40). Jeste les 15 andt

caterie de 14-Actenine Potet, 15, pt Cambetta. (21-36-27-40). Jasqu'an 15 août.
CANNES. Grands maîtres de la sculpture. Mémoire d'une collection. Salons de la Maimaison, 47, La Crunette. Jusqu'an

CASES-DE-PENES. Bernard Dufour. Printures 1958-1967. Fondation du châ-teau de Jau (68-64-11-38). Jusqu'au LE CATEAU-CAMBRESIS. Matisse, la période aiçoise. Musée Matisse (27-84-13-15). Jusqu'au 30 septembre.

CERET. Rebeyrella. Peintures. Musée d'art moderne, rue Joseph-Parayre (68-87-27-76). Justin en solt.

CHATELLERAULT. Expositions de FRAC Polton-Charentes. Salle de la Redoute; Musée municipal; École d'arts

plastiques ; Caisse d'épargne. Jusqu'au 3 août.

CHAUNY. L'Amérique au temps de la statee de la Liberté. Musée national de la coopération franco-américaine, château de Blérancourt (23-39-60-16). Jusqu'au

CLUNY. Joan Miro. Cevre gravé et tapisseries. Ecuries de Saint-Hughes (85-59-05-87). Jusqu'au 14 septembre. COLMAR. Bryen. Musée d'Unterlin-den, place d'Unterlinden (89-41-89-23). Jusqu'au 5 octobre.

COUTANCES. Yo Marchard. Musée, 2, rue Quesnel-Morinière (33-45-11-92). Jusqu'au 31 août. DAOULAS. Au tenne des Celtes, du V'

an 1" siècle avant J.-C. Abbaye (98-25-84-39). Jusqu'an 14 septembre. 34-39], Jusqu an 14 septembre.

DIJON. Troisième desation Granville.

En permanence - Bissière, Jusqu'au 8 septembre. Musée des beaux-arts, place de la Sainto-Chapelle (80-30-31-11); Hérakhique et blason, du Moyen Age au TCV.

Qalle de Flore, Palais des Etats de Bourgo
10-47-51-511. husqu'au 17 soût.

Qalle de Flore, Palais des Etats de Bourgogne (80-67-51-51). Jusqu'au 17 août.

DUNKERQUE. Christofforon. Rétroepective. Jusqu'au 20 septembre. MarisFrance Nollet. Hallmeinations traversières.
Jusqu'au 17 août. Musée d'art contemporain, avenue des Bains (28-59-21-65). —
Georges Braque, œuvre graré. Musée des
beaux-arts, place du Général-de-Gaulle
(28-66-21-57). Jusqu'au 12 septembre.

EVREUX. Hans Hartung. Musée de
l'ancien Evéché, 6, rue Charles-Corbeau
(32-39-34-35). Jusqu'au 15 septembre.

FELLETIN. Quilts, musée in America.
Chapelle du château (55-66-33-06).
Jusqu'an 7 septembre.

FONTEVRAULT-L'ABBAYE. Chande Ben, sculptures. Abbaye royale (41-51-73-52). Junqu'à fiu sofit; Richard Baysie; Kate Blaker (sculptures, peintures, photo-graphies. Jusqu'au 14 septembre.

GINALS. La collection de Ber acquis et perspectives. Abbaye de Beaulie (63-67-06-84). Jusqu'an 13 septembre. GRAVELINES. 1º Printemps de la gravure : James Ensor, l'œuvre gravé. Arsenal, salle de la Poudrière. Jusqu'au

GRENOBLE. Walter Dahn. Musée de inture, place de Verdun (76-54-09-82). aqu'au 18 août. Sol Lewitt. Wall dra-ings - General Idea et Ken Lum. Centre wings - General Id national d'art cont national d'art contemporain, magasin site Bouchayer-Viallet, 155, cours Berriat (76-21-95-84). Jusqu'an 25 septembre. L'ISLE-SUR-LA-SORGUE. Serge Poliakoff. Hétel Donader de Campredon.

20, rue du Docteur-Tallet (90-38-17-41).

LA ROCHELLE, Jesucies : le tympau de Saint-Ayoul. Tour Saint-Nicolas (46-41-37-79). Jusqu'au 28 septembre. LA ROCHE-SUR-YON. Richard Texier. Musée d'art et d'archéologie. Jusqu'au 7 septembre.

LE TOUQUET. Les poupées, témoins de leur tempu, de 1880 à 1940. Palais de l'Europe (21-05-21-65). Jusqu'au 31 juillet.

LYON. Portraitistes tyounais, 1808-1914. Musée des Beaux-arts, 20, place des Terreaux (78-28-07-66). Jusqu'au 15 sep-tembre. - Carmete Zagari. Musée Saimt-Pierre, 16, rue du Président-E.-Herriot (78-30-50-66). Jusqu'au 28 juillet.

MEYMAC. La fin des années 68. D'ane perfestation l'autre. Centre d'art contem-prain. Abbaye Saint-André (55-95-23-30). Jusqu'au 28 septembre. MONTAUBAN. Vedova, Saytour,

cia-Sevilla. Œuvres da FRAC Midide-Ville (63-63-18-04). Jusqu'au 7 septem-

NANTES, Giuseppe Penome. Musée des Beaux-Arts, 10, rue Clemenceau (40-74-53-24), Jusqu'au 30 septembre – Matha-ria Crucy (1749-1826), architecte mantais, Musée Dobrée, place Jean-V (40-89-34-32). Jusqu'au 17 août – Un siècle de réclemes alimentaires, Château des Ducs Bretagne, Tour du Fer à Cheval (40-47-18-15). Jusqu'au 14 septembre.

NEMOURS. Liliane Estilie Cron. isée de Nemours, rue Gautier-1-37) Jusqu'en sentembre

le (64-28-40-37). Jusqu'en septembre.

NRCE. Delacraix: peintures et dessian
d'inspiration religiense. Musée national
Message biblique Marc Chagall, avenue
Docteur-Menard (93-81-75-75). Jusqu'an
6 octobre. – L'espace abstrait: Flartung.
ENAC. 24, avenue Jean-Médecin (93-6218-85). Jusqu'au 30 septembre – Espace
abstrait: Debré, Flartung, Okson, Riopelle,
Sonderhorg, Acropolis, 1. esplanade Kennedy (93-92-81-43). Jusqu'au 27 juillet –
Louis Chacallis. Galerie d'art contemporain, 59, quai des Etats-Unis (93-6237-11). Jusqu'au 27 juillet – Emile Crociani. Musée international d'art naff
A. Jakovsky, château Sainte-Hélène, avemue Val-Marie (93-71-78-33). Jusqu'au
30 septembre.

NIMES. Par-delà le peut du Gard. Études sur l'aqueduc romain de Nimes: Musée archéologique. Bonlevard Amiral Courbet (66-67-25-57). Jusqu'an 31 octo-

PLOUGUIEL, Calder à la Roche-Jauge, mebiles, gounches, bijoux. Ancienne école, bourg de Plonguiel (Côtes-ds-Nord). Jusqu'au 15 soût. PONT-AVEN. Cent ans. Ganguin à Pout-Aven. Musée, place de l'Hôtel-de-Ville (98-06-14-43). Jusqu'an 30 septem-

REIMS. Klaus Rinke. Palais du Tau, , place du Cardinal-Luçon (26-47-74-39). qu'au 15 septembre.

RENNES. De Bassano à Grezze, pein-tures françaises et italiennes des XVIII et XVIII siècles. Musée des Beaux-Arts, 20, quai Émile Zola (99-79-44-16). Jusqu'au 15 septembre. SAINT-AMANT-EN-PUISAYE, Sas

trec; Bignolais; Zlotykamie Du 19 juillet au 15 septembre. SAINT-DIE. L'art en plein jour. Mus municipal, place Georges-Trimouille (2 55-21-56) et jardin de la Bibliothèqu Jusqu'au 31 août; Fausto Offenres. Mus

TOURS, Maestet : A proximité des ricipal (*voir ci-dessus*). Du 19 juillet an poètes. Centre de création contemporaine, rue Racine (47-66-50-00). Jusqu'au 28 sep-28 septembre.

SAINT-FARGEAU. Bougeard, Collin,
Queneau, Veret: peintures. Château (8674-05-67). Jusqu'au 5 septembre.

SAINT-PAUL-DE-VENCE. Un musée

éphimère : collections privées françaises 1945-1985. Fondation Maeght (93-32-81-63). Jusqu'au 5 octobre.

SAINT-SAUVEUR-EN-PUISAYE. Koller: Clément Châtean du Tremblay Fontenoy en Puisaye (86-44-02-18). Jusqu'au 21 septembre.

Jusqu'au 21 septembre.

SEDAN. La statouire religieuse dans
les Ardenaes : la piété populaire. Muséochâteau. Jusqu'au 28 septembre.

SOMMTÈRES. Gérard Schaeider. Château de Pondres (66-80-03-50), Jusqu'an 17 août.

STRASBOURG. Gaetano Peace, designe et archizecture 1975-1985 — Aunie Grei-mer, 1980-1986. Musée d'art moderne, 1. rue du Vieux Marché-aux-Poissons (88-1, rue en vieux Marche-anx-Possons (88-32-46-07). Jusqu'an 17 août - Dessins hallandais et flamands du cabinet des denains de l'université de Leyde. Musée historique, 3, rue de la Grande-Boucherie (88-32-25-63). Jusqu'an 31 août.

TANLAY (Youne). James Easor, peintures, dessins, gravures — Roël d'Hisese, dessins, sculptures. Château (86-52-26-27). Jusqu'au 30 septembre.
TOULON. Berlin aujourd'insi, Musée de Toulon, 20, boulevard du Général-Leclere (94-93-15-54). Jusqu'au 7 septembre.

TOULOUSE. Tabac, miroir de temps. Musée Paul-Dupuy, 13, rue de la Piéan (61-22-21-83). Jusqu'en septembre.

TROYES. Csaky. Musée d'Art moderne, place Saint-Pierre (25-80-57-30). Jusqu'au 15 septembre.

UZERCHE. Espagne-estampes : Arroyo, Barcelo, Bonifacio. Salle d'exposi-tion de l'ancien collège. Juaqu'an 28 juillet. VALENCE. Néolithique, premières civilisations agricoles. Musée de Valenco, 4, place des Ormeanx (75-43-93-00). om'au 31 août.

VALENCIENNES. L'Académie de peinture et sculpture à Valenciesses au XVIII^a aiècie. Musée des Beaux-Aris, bouvard Watteau (27-46-21-09). Jus

VAL-DE-VESLE (Marne). Roger Ackling. Église de Coarmelois (26-61-64-94). Jusqu'an 31 juillet.

VEZELAY. Arpad Szenes. Ancien dor-toir des Moines. Jusqu'an 30 septembre. VILLENEUVE-D'ASCQ. A. Barres et M. Dejardia - R. Frezin - R. Deparis - J. Mayeax - Donation M. Marinot, 1882-1968. Musée d'art moderne, allée du Musée, sortie Château (20-05-42-46).

VILLENEUVE-LEZ-AVIGNON. obots-acuiptures : les machines senti-entales. Circa, la Chartreuse (90-25-

05-46). Jusqu'au 6 août. VILLEURBANNE. Callection souve-nir. Le Nouveau Musée, 11, rue Docteur-Dolard (78-84-55-10). Jusqu'au 21 septem-

VIZILLE. Droits de l'homme et conquête des liberois. Musée de la Révolution française. Château de Vizille (76-68-07-35). Jusqu'au 5 octobre.

- (Publicité)

S.D.R.M. -- M. Henri SAUGUET, de l'Institut, Compositeur M. Jacques ENOCH, Editeur Présidents d'Honneur

A la suite de l'Assemblée générale annuelle de la S.D.R.M. (Société pour l'Administration du Droit de Reproduction Mécanique des Auteurs, Compositeurs et Editeurs) : 225, avenue Charles-de-Gaulle à Neuilly-sur-Seine, qui a eu lieu le 19 juin 1986, ont été élus : Président : M. Georges Jouvin, compositeur.

Vice-présidents : MM. Jacques Demarny, auteur - Henri de Turanne, auteur - Youri, auteur.

Trésorier : M. Guy Laferge, compo

Rapporteur général : M. Claude Pascal, éditeur. Rapporteur général adjoint : M. Philippe Seiller, éditeur.

Administrateurs: MM. Jean Chatenet, auteur - Plerre Dumayet, kuteur - Jacques Mareuil, auteur - Eddy Marney, auteur - Jes Charles Tacchella, auteur - Patrick Marcland, compositeur - Jo Moutet, compositeur - Pierre Petit, compositeur - Mª Recul Breton, éditeur MM. André Chevrier de Choudens, éditeur - François Leduc, éditeur -

Directeur général honoraire : Jean Ferraton

SEUL A PARIS AU SAINT-ANDRE DES ARTS

un film écrit, réalisé et commenté par Louis MALLE

produit par Vincent Malle

COUNTRY

FESTIVALS

Festival estival de Paris (47-64-90-80)

rium des Halles, le 16, 18 h 30 : Additiorium des Halles, le 16, 18 h 30: concert-rencontre autour de M. Ohana. E. Chojmacka, clavecin, Y. Nara, soprano, J.-E. Bavonzet, piano, P. Laviron, percussions, L. Martin-Diego, guitare... (Ohana). Auditorium des Halles, le 17, 19 h: Groupe vocal de France, dir. M. Tranchant (Schutz, Palestrina, L. de Pablo).

Faculté de droit Assas, le 17, 20 h 30 : J. Bolet, piano (Liszt).

Eglise Saint-Germain-des-Prés, le 18, 20 h 30 : L. Robillard, orgue (Reger, Liszt, Vivaldi).

ateaux-mouches, les 19 et 20, 15 h 30 : T. Miroglio, percussions, J.-L. Minet, flûte (Varèse, Carter, Constant). Groupe vocal de France, dir. M. Tranchant (Debussy, Ravel, Pou-

Eglise Saint-Séverin, le 19, 20 h 30 : Chœur byzantin d'Athènes, dir. L. Angelopoulos (liturgie orthodoxe dans la tradition du mont Athos). Châtean de Maisons-Laffitte, le 20, 17 h 30 : 1. Verreault, clavecin (Cou-perin, Sweelinck, Bull).

Anditorium des Halles, le 21, 19 h : Y. Chiffoleau, violoncelle, F. Aguessy, piano (Beethoven, Bach, Realmes)

aditorion des Halles, le 22, 18 h 30 : «Une heure avec la fantaisie» (Mozart, Chopin, Liszt).

Banlieues Fêtes et forts

(45-76-15-50) Fort de Champigny, le 17, 21 h : soirée cabaret « Jazz» ; le 18, 21 h : soirée cabaret «jazz-rock»; le 19, 21 h 30 : «Roha Band», Mahmoud, Ahmed, Neway Debebe (musique de l'Ethio-pie) : le 19, 23 h : « Nuit tropicale » ; le 20, de 14 h à 24 h : Musique Jeunes 94, Seiism.

Fort de Suresnes, le 16, 21 h 30 : bal et feu d'artifice ; le 16, 21 h : le cirque Epaillard.

GUEBWILLER, Orchestre de chambre de Norrège, le 19 à 20 h 45 : église des Do-minicaires.

Aquitaine

ORDEAUX, Essemble orchestral des so-Bates du Bolchol, dir. A. Lazarev, le 17 à 21 h, église Notro-Dame. BORDEAUX, En CASTILLON, in hataille de Castillon, les 18, 19 à 22 h 30.

CAPBRETON, Doo Agard-Morel (Bâte et guitare), le 17 à 21 h : chapelle. HOURTIN, Dec Agard-Morel (fifte et guitare), le 22 à 21 h : église.

LISTRAC-MOULIS, Ensemble orches-tral des solistes du Bolchol, dir. A. Laza-rev, les 19 et 20 à 16 h : église. SARLAT, 35º Festival des Jeax de théâtre (53-31-10-83) : l'École des femmes, de Motière, les 22, 23 à 21 h 45, place de la

Liberté. — Musque en Sariadas (33-31-09-49) ; M. Portal, le 17, centre cultural. — Quatror du stage de cordes, solistes du conservatoire Tchatkoviki de Moscou, le 19, égiise des Templiers.

SAINT-AMAND-DE-COLY

68-56). Ensemble J. Ibert, le 21. Capella Antiqua Gondensis, le 22. AINT-LEON-STEP Antiqua Gondensis, le 22.

SAINT-LÉON-SUR-VÉZÈRE, 4 Festival musical (53-51-82-87). M. Mesplé et D. Baldwin (Rossimi, Gounnod, Mozart, Ravel, Poulenc, Rodrigo, Liszt), le 22.

SEIGNOSSE-LE-PENON, Duo Agard-Morel (flüte et guitare), le 19 à 21 h : chanelle.

SOULAC, Dec Agard-Morel (flûts et gui-tare), le 21 à 21 h : basilique. VENDAYS-MONTALIVET, Duo Agard-Morel, le 20 à 21 h : chapelle. FESTIVAL DE LA COTE LANDAISE

PESTIVAL DE LA COTE L'ANDAISE (58-41-50-11), Soustone, Landerida, le 19. – Théâtre de seu « la Sagoyine », le 21. – Compagnie Pep Bou « Bufapianètes», le 22. – Oedres, Landerida, le 18. – Ensemble instrumental des Landes « Big Band Jazz », le 22. – Leon, Landerida, le 17. – Vienx-Bousea, Bufapianètes, le 21. – Molleta, Compagnie de théâtre Tafura, le 17. – Lit et Mine, Ensemble instrumental des Landes « Guithéltre Tafurs, le 17. — Lit et Mine, Ensemble instrumental des Landes « Guitare oblige», le 18. — Missizas, Azimut Quintet, le 17. — La Divine Comédie, de Dante. Ballet-thélatre J. Russillo, le 22. — Parentis, Ensemble instrumental « Guitare oblige», le 17. — Biscarrosse, Ensemble instrumental « Big Band Jazz», senble instrumental « Big Band Jazz», le 21. — Hossegor, Azimut, le 18. — Latterie am pays da Périgord Noir (53-29-91-45). — Saint-Cernia-de-l'Herm, Chorale basque, le 18. — Villefranche « da Párigord, duo violoncolle-guitare M. Laufer et Olivier Chassain, le 23. Auvergne

GANNAT, Festival (70-90-12-67), folklore mondial (Corée, Guyane, Italie, Rouma-nie, Sénégal, Costa-Rica, Equateur, Norrège, URSS), à partir du 19, chapitean.

VOLLORE (73-53-71-27), J.-C. Pennetier (Schumann, Liszt, Schubert, Scriabine, Jadin), le 19 à 21 h : ágise. — R. Pasquier, R. Pidoux, J.-C. Pennetier (Schubert, Chausson), le 20 à 21 h : ldem. — J. J. Kantorow, H. Barda (Lechir, Liszt, Mozart, Franck), le 23 à 21 h : salons du château.

Midi Pyrénées

MALAUCÈNE, Le Légataire universel, de J.-F. Regnard, mise en scène J.-P. Tribout, les 18, 19, 20 à 21 h 30 : théiire de verdure ; Concert d'orgue, le 20 à 17 h 30 ; G. Bounet, le 22 à 21 h 30 : MANE, Morbicu! Molière, par le Théâtre

de Haute-Provence, mise en scène de S. Laurence, les 21, 22 à 21 h 30 : châ-teau de Sauvan. MANOSQUE, Ensemble total J. Arcadelt, le 18 à 21 h : église Saint-Sauveur.

men, ic 18 a 21 n : eguac sann-sanvour.

MAZAUGUES, Orchestre de chambre de
Pologae, dir. J. Makayaniuk (Mozart,
Rossini, Marcello, Bacewicz, Reger), le
18 à 21 h : théâtre do verdure du château. NICE, Concert classique (Hayda, Paga-nini, Viéru, Cavanna, Bach, Debussy), ic 21 à 21 h : monastère de Cimiez.

NEYRAC, V Festival (92-54-15-77); Jazz-rock, les 19, 20 à 18 b. ORANGE, Chorégies 1986 (90-34-24-24); Momerrat Caballé, le 19 à 21 h 30 : cour Saint-Louis ; E. Gruberova, le 22 à 21 h 30 : cour Saint-Louis.

rova, le 22 à 21 h 30 : cour Saint-Louis.
PEITLE, A. Lambert (posite et mutique),
le 17 à 21 h 15 : église ; Orchestre des solistes de Moute-Carle, dir. P. Naudin, le
21 à 21 h 15 : église.
PELVOUX, Ensemble bareque « Les
goûts réunts » (Boismortier, Dowland,
Hacndel, Purcell), le 23 à 21 h : église.
PERTUIS, Orchestre Echevenia, le 17 à
22 h : école A.-Carnus; Ballets du théâtre d'Avignem, chorégraphic C. Callone,
le 20 à 22 h : école A.-Carnus;
MARSEILLE. Orchestre de l'Opéra de MARSEILLE, Orchestre de l'Opéra de Marselle, dir. M. Lucais (Gerahwin), le 17 à 21 h 30 : cour du château Borôly.

Marselle, dir. M. Lucatis (Gerahum), le 17 à 21 h 30 : cour du château Borôly.

MARTIGUES, XI Festival papedaire (42-49-24-54); Ziagara, les 17, 18, 19 à 22 h : cour A.-Briand; Quarte blesse et G. Ferris, le 17 à 24 h : cour du Conservatoire; McCoy Tyner trio, le 18 à 22 h : place Miraboau; Piane et chaisma avec R. Tricarri (piano). le 18 à 24 h : cour du Conservatoire; Searamouche, par la Compagnie Tag Théâtre, le 19 à 22 h : place Mirabeau; Antiquités 1, compagnie de danse La Liscase, chorégraphie de G. Appaix, le 19 à 24 h : cour du Conservatoire; Bouga, chants d'Angola, le 20 à 22 h : place Mirabeau; Zazou Bisaye, le 20 à 24 h : cours du Conservatoire; Planti in Farsa, par la Compagnie Poppi e Presede, mise en schue de A. Savelli, le 21 à 22 h ; cour du Conservatoire; Soirée da Maghreb, le 21 à 24 h : cour du conservatoire; Soirée da Maghreb, le 21 à 24 h : cour du conservatoire; Planti de Strophoues, le 22 à 24 h : potrite cour du Conservatoire; Poise en stêrleure, par la Compagnie G. Tsai, le 23 à 24 h : cour du Conservatoire; Menn musical, par la compagnie Delice Dada, in 23 à 24 h : petite cour du Conservatoire.

MOIRMORON, Concert africain, le 17 à 22 h : Monass-Sartoux, orchestre S. Grard, le 17 à 21 h : église.

PRADES, Essemble orchestral de Paris, dir. J.-P. Wallez (Vivadi), le 22 à 21 h :

abbaye Saint-Michel de Cura. RAMATUELLE, Neit de jazz, les 18, 19 à 18 h et le 20 à 21 h : théâtre de verdure. ROGNONAS, Super Show, le 17 à 22 h : place du marché.

ROQUEMAURE, Concert d'orgne, le 17 ROQUEBRUNE, New-Orlians, Phinks Jazz Band, Guitare Sax, les 19, 20 à 10 h : chapelle Saim-Michel.

ROQUE-D'ANTHERON, Selistes de Marseille (Monteverdi, Schlitz, Tele-mann, Mozart), le 19 à 21 h : cloftre de l'abbaye de Silvacane. annaye de Silvacane.

ROUSSILLON, Quinatte à venta Moragues (Mozarl, Dvorak, Ravel), le 23 à 21 h : égine.

SALON-DE-PROVENCE, Carmel, par SALON-DE-PROVENCE, Carmel, par Metheny Trio, le 17 à 21 h : château de l'Emperi ; Festival de Jazz-rock et des musiques métissées ; Working Week, Sinaply Red, le 18 à 21 h : château de l'Emperi ; Woodentops, Lloyds Cole, The Comotions, le 19 à 21 h : château de l'Emperi ; The Manhattan Transfer, le 20 à 21 h , château de l'Emperi.

SAINTE-AGNÈS, Orchestre philliarmo-nique de chambre de Nice, le 19 à 18 h : église. SAINT-AUBAN, Orchestre de che

da philharmonique de Nice (Rameau, Haydn, Tchalkovski), le 22 à 21 h 30 : église. SAINT-MAXIM prétation, dir. P. Barbizet (Conperia, Ramean, Mozart, Scarlatti, Beethovez, Debussy, Ravei, Liszt), le 20 à 10 h et à

15 h : chapelle du convent royal ;
K. Drafi (Liszt), le 20 à 19 h : andito-SAINT-RÉMY-DE-PROVENCE, RÉ d'orgue J.-P. Legnay, le 18 à 21 h 30 : collégiale Saint-Martin.

SAINTES-MARIES-DE-LA-MER. Scirée flamenco, le 20 à 21 h 45 : Théatre du Vaccarès. SEILLANS, Bullets de l'Onére de Toulon

SEILLANS. Ballets de l'Opéra de Toulou.

le 17 à 21 h : place de la République : Le
Missentarope, de Molière, le 18 à 21 h :
place de la République : Opératte de
V. Scotte, Compagnie L. Revest, le 19 à
21 h : place de la République.

SEYNE-LES-ALPES, Musique sudaméricaine, le 19 à 21 h : église des Dominicains.

municains.

SISTERON, XXXI⁻¹ Nuits de la Citadelle (92-61-06-00); Orchestre Archi Della Scala de Milsa, dir. A. Carfi (Albinoni, Corelli, Vivaldi), le 18 à 21 h 45; K et M. Labèque (musique de chambre), le 23 à 21 h 45.

TALLARD, Coucert champètre, le 18 à 21 h : château ; Eusemble Picqueinni, le 19 à 21 h : château ; Concert africain, le 19 à 22 h.

TARASCON, Bach Cher d'Arvers et Ea-semble Symphonia de Heist, dir. M. Scheck, (Telemann), le 17 à 21 h 45: abbaye Saint-Michel de Frigoles; Or-chestre de chambre de Pologne, dir. J. Malsymiuk (Donizetti, Weber, Mo-zart, Schabert), le 23 à 21 h 45: collé-

LE THOR, Um de la Camebière, de V. Scotto, le 23 à 21 h 30 : théâtre de plein air.

Provence-Côte d'Azur

AIX-EN-PROVENCE, 39 Festival d'art lyrique (42-23-11-20): Don Glovanni, opéra de Mozart, dir. musicale de S. Sol-tezz; mise en soène de G. Bourdez; les 18, 23 à 21 h 15 : Archevêché ; Idomé-18, 23 à 21 h 15 : Archevêché ; Idomé-néo, opéra de Motart ; dir. musicale de H. Graf, mise en scène de P. Stroner ; les 19, 22, 21 h 15 : déem. Tuscrède, opéra de Campra, dir. musicale de J.-C. Ma-gloire, mise en scène de J.-C. Penchenat ; le 17, 21 h 15 : Archevêché ; F. F. Nent-wig, le 17 à 12 h ; Cloître Saint-Sauveur. J. Schroeder, le 17 à 18 h : idem. Clavier J. Schreder, le 17 à 18 h : idem. Clarier trio, le 18 à 12 h : idem. P. Rozerio, le 21 à 12 h : idem. Prix de Paris, le 21 à 21 à 12 h : idem. Prix de Paris, le 21 à 18 h : idem. G. Quillion, le 22 à 18 h : idem. G. Quillion, le 22 à 18 h : idem. G. Reishart, le 23 à 18 h . Messe des monts, de Campra et Nisi Dominus, de Vivaldi, dir. manicaie J.-C. Magiora. La Grande Ecurio et la Chandre du Roy, chœur The Sixteon; les 20, 21 à 21 h : cathédrale Saint-Sauveur.

40° Festival (90-82-65-11). Parioir africuln, mise en sche de G. Garran; les 17, 18, 20, 21 à 18 h : cloître des Célestins. Pour Louis de Fambs, de V. Novarina; les 17, 18, 19, 20, 21 à 19 h : cloître du les 17, 18, 19, 20, 21 à 19 à l'estate du Palais-Vieux. Le Drame de la vie, pro-mières soènes, de V. Novarina; les 17, 19, 20 à 21 à 30 : théâtre municipal. Les Élégies de Duino, de R.-M. Rilke, mise

en seène de H. Karagheuz; les 17, 18, 19, 20 à 21 h 30 : chapelle des Cordeliers. Les Filles du chef, d'après des coutes ui-gériens, conçu par P. Murtin et F. Hif-fler; le 17 à 21 h 30 : chapelle des Péni-

gériens, conçu par P. Murtin et F. Hilfier; le 17 à 21 h 30 : chapelle des Pénitents blanes. Le Masheus indifférent.
Histoire d'enfant, d'après P. Handle, version française d'A. Gaudu et G.A. Goldschmidt; les 17, 18, 19, 20 à
21 h 30 : salle Benoît XII. Venise saurée,
d'après H. Von Hofmannsthal; mise en
scène de M. Marquais; les 17, 18, 19, 20,
21, 23 à 22 h : gymnase du lyoée Aubannel. Don Carlos, d'après F. Von Schiler, texte français de G. Borgeaud, mise
en scène de M. Marquais; le 17 à 22 b :
cloître des Carmes. La Tempète, de Shakespeare, par le Centre dramatique sational d'Aubervilliera, mise en scène
d'A. Arias; les 17, 18, 19 à 22 h : cour
d'homeur du Pulzis des papes. Oser siuser, mise en scène de J.-L. Hourdin; les
17, 18, 19, 20 à 22 h : cour de l'hospice
Saint-Louis. Musique africaine (Mail,
Guisée, Marcoc), le 19 à 22 h : coltre des
Celestins; Cum Jubile, par l'ensemble
vocal d'Avignon, dir. G. Durand; le 20 à
10 h : Notro-Dame des Dons. États
d'ameur, par la compagnie du Petit Matia, mise en scène de A. Artigan et
M. Guignon; les 21, 22, 23 à 21 h 30 :
chapelle des Pénitents blanes. Orchestre
Ray Lena (Zafre), le 21 à 22 h : cloître
des Célestins. Les Beaux Inconnus,
poètes oubliés des XVI et XVII siècles;
le 22, 23 à 19 h et 22 h : chapelle des Cordeliers. Intolérance, de D. Griffith, compoètes oubliés des XVI et XVII e siècles; le 22, 23 à 19 h et 22 h : chapelle des Cordeliers latalérance, de D. Griffith, compositeurs A. Duhamel et P. Jansen, Orchestre de l'ile de France, dir. J. Mercier; les 22, 23 à 22 h : cour d'honneur du palais des Papes Le Cyclope, d'Euripide, compositeur B. Jolas, mise en sedon de B. Sobel, dir. A. Mink; le 23 à 22 h, cioître des Carmes. L. Automini (Frescobaldi et les maîtres des XVII et XVIII et siècles) ovens : le 23 à 18 h : (Frescobaldi et les maîtres des XVIIº et XVIIIº siècles), orgue; le 23 à 18 h : Notre-Damo des Doms. La Baignaire qui vessett du fruid, mise en soène de J. Azza-cott; du 17 au 23 à 16 h 30 : Théâtre du balcon. Mort à crédit, de L.-F. Céline,

ALLOS, Camerata de Versailles et P. Depetris (flûte), dir. A. du Closel; le 19 à 21 h : église romane Notre-Dame de Val-

balcon. Mort à crédit, de L.-F. Céline, mise en scène de R. Azeacott, du 17 au 23 à 15 h : théâtre du Balcon ; Beckett II.

21 h : égiise romane Notre-Dame de Valvert.

ARLES, Festival (90-93-98-10) Damee Ballet Theatre of Harless, chorégraphie R. North, Gien Tetley, J. Taras; le 17 à 22 h, Théâtre antique. Concerto vocale, ensemble 415 (Vivaldi, Scarlatti, Fiocco), dir. C. Baschini, église Saint-Martin-du-Méjan; 21 h. Tremplin de la danse, compagnie liseuse et compagnie C. Bastin, chorégraphie de G. Appaix et C. Bastin; le 18 à 21 h 45 : les Alyscamps. L'Eloge des embres, par la compagnie de l'Orchidée, chorégraphis de L. Carcreff et R. Paulin; le 19 à 19 h 30 : cour de l'Archevêché. Tremplin de la danse, compagnie C. Brumachon; le 20 à 21 h 45 : idem. Tremplin de la danse, compagnie C. Marciano et compagnie Arcane; le 21 à 21 h 45 : idem. Tremplin de la danse, compagnie L. Allean et compagnie D. Potit; le 22 à 21 h 45 : idem. Compagnie Diplim, le 23 à 19 h 30 : cour de l'archevêché. C. Bianchhol, G. Minray (Bach, Haendel); le 22 à 21 h : église Saint-Martin-du-Méjan. Poèmes et chassons de F. Garcia Lorca, composition de N. Gema; le 22 à 22 h : idem. Conquantensire de la mort de F. Garcia Lorca, mise en sohne de L. Clergue, avec M. de Platas; le 23 à 22 h : Théâtre antique.

AUPS, Compagnée America Latina (musiques d'Arcentine. Chili. Colombie. Mexi-

LUPS, Compagnie America Latina (musi-ques d'Argentine, Chili, Colombie, Mexi-que, Uruguay, Pérou); le 17 à 21 h 30 : centre culturei. BOLLENE, P. Bensusus, S. Mafta, le 17 à 21 h 30 : coar Béroule. F. Paux et V. Rabbi (guitare), le 17 à 21 h 30 : idem. Orchestre régional Provence-Côte d'Azer de Cames (Vivaldi, Tchat-kovski), le 19 à 21 h 30 : cour Béroule. Arte Flamenco, le 22 à 21 h 30 : idem. Chant et luth du Liban, le 22 à 18 h 30 : place de la Mairie.

BAR-SUR-LOUP, Ensemble instrumental de Paris, dir. M. Bourbon; le 18 à 21 h :

Egine.
BIOT, Solrée de gain au profit de l'enfance insdaptée: D. Varsano (piano), (Chopin, Beethoven, Scriabine), le 20 à 21 h 30: Sophia club.
BORMES-LES-MIMOSAS, Quatnor à cordea J.-J. Kantorov, le 19 à 21 h : ferme du Domaine. CALLIAN, S. Scott, le 20 à 21 h : chapelle

CANNES, P. Bachelet, le 19 à 21 h 30 : Grand Anditorium.

Grand Anditorium.

CAP D'AIL, les Femmes savantes de Molière, mise en scène P. Castello; le 18 à
21 h 30: amphitéstre Jean-Cocteau.

CARPENTRAS, Festival international,
Offenbach et son temps (90-63-15-45);
Grumpe chorègraphique de l'Opéra du
Rhin, dir. R. Terrassoz. Chorègraphic
J. Garcia, le 17 à 21 h 30: théâtre de
plein air. L'Es de Tulipatan, d'Offenbach, dir. L. Dunoyer de Segonzac, Chorégraphie E. Drach; le 18, 21 à 21 h 30:
cour de la Charité. Il ségnore Fagotto,
d'Offenbach, dir. musicale L. Dunoyer
de Segonzac, Chorégraphie E. Drach;
dir. artistique M. Jacquemont; le 19 à
21 h 30: idem Eusemhle instrumental
O.S.J.C.V. et E.L.C.; dir. P. Perrin; le

1 9 8 6

22 à 21 h 30 : idem. La Graade Dachesse de Gerokstein, d'Offenbach, dir. musicale O. Hoft, mise en scène R. Fortune ; le 23 à 21 h 30 : Théiltre de plein air.

CAVALAIRE-SUR-MER, Mais eà est CAVALAIRE-SUR-MER, Mais en est donc Orniciowa, par la compagnie de la Margnerite; le 17 à 21 h 30 : ferme de Pardigon. Le Véyage an Brésil, de G. Foissy, mise en soène G. Morin; le 18 à 21 h 30 : idem. Le Leup-garon, de R. Vitrac, mise en soène de G. Guerrero; le 19 à 21 h 30 : idem. Les Vinsin, de Ruzzante, mise en soène G. Guerrero; le 20 à 21 h 30 : idem. L'Hinston comique, de P. Corneille, mise en soène de C. Haamout; le 21 à 21 h 30 : idem. Les Finhadapp's Singers, par la Compagnie de la mauvaise troupe; le 23 à 21 h 30 : idem. N. Peirera, le 22 à 21 h 30 : espace J. Moulin.

CAVAILLON, Groupe de Mexique, le 18

CAVAILLON, Groupe du Mexique, le 18 à 21 h 30 : Théâtre de verdure. CHATEAUNEUF-DU-PAPE, Sextoor à cordes de l'Orchestre sationni de France (Rameau, Mozart, Schoenberg), le 18 à 21 h 30 : château.

CHATEAURENARD, les Petits Chan-teurs d'Assaières, le 18 à 21 h 30 : cour du château, Éthres de l'école de musique, le 21 à 21 à 20 : de l'école de musique, le 23 à 21 h 30 : idem.

CHATEAUVALLON, Mensieur Pigeon, par la compagnie C. Marcadé; le 17 à 22 h: Théâtre de plein air.
COTIGNAC, Fiesta Gitsue, le 18 à 21 h 15, Théâtre de la falaise.

Rhône-Alpes Digne-Les-Bains, Festival international d'art circties (92-31-65-81) Quintette Nicisen et Quatnor Viotti (Betthovea), le 17 à 21 h: Notre-Dame da Bourg; Stagiaires du Festival (musique de chambre), le 18 à 21 h: idem; Chacur polyphonique de Ravigo (Lizzi), le 19 à 21 h: cathédrale Saimt-Jérôme; Les Haricots rouges, R. Scott, le 19 à 21 h: place de la Berlette; Embran, Camerata de Versailles, dir. A. du Closel (Bech, Dvorak, Tchathovaki), le 18 à 21 h: cathédrale; A. Daboncourt et M. Pellogrin (flûte et orgue), le 23 à 21 h: cathédrale. FLAYOC, Trio Kentzer, le 19 à 21 h 30:

FORCALQUIER, Jeunes nousicious régio-naux, le 20 à 15 h 30 et 21 h : église ; J.-L. Steverman (piano), le 21 à 21 h 30 : cour du collège ; Easemble de hauthols P. Pélisaier, le 23 à 21 h 30 : cathédrale. FREJUS, Forum des arts et de la musique (94-51-20-36) Chraur da Forum et Or-chestre de chambre B. Thomas, dir. M. Picquemal (Hoffmann), le 18 à

Orchestre de chambre S. Grard (Vivaldi, Bach, Telemann, Torelli), le 23 à 21 h 30 : église Saint-Aygnif.

GOULT, Solistes de Maraellle (Monte-verdi, Schutz, Telemana), le 18 à 21 à : église.

GORDES, E. Lamandier (chants sépharades), le 21 à 19 h 30 : abbaye de Sénanque ; Fôte touarègue, le 19 à 21 h 30 :

GRASSE, J.-M. Laisada (Beethoven, Schumann, Chopia), le 17 à 2 21 à 30 : parvis de la cathédrale. CREOUX-LES-BAINS, Cinquitine Festival (92-78-00-25), Ballets phocéens, le 19 à 21 h30 : châtean des Templiers; Pi-codon Hot Jazz Band, le 22 à 21 h 30 : idem.

ISLE-SUR-LA-SORGUE, Valentia, d'Y. Michel, le 17 à 21 h 30 : Planet des

LA CIOTAT, N. Lance (Liszt, Che

Mozart, Paloyan), le 18 à 18 h : chapaile des Pénitents bleus ; A. Caroubi, P. Gan-ter (Tehaikovski, Liszt, Verdi, Rachmasinov, Brahms), le 18 à 2; h 15; idem; F. Lafurge, E. Gomez (Misck, Bottesini Vanhal), le 19 à 18 h : idem : O. Séren yannan), ie 194 18 h.; idem ; O.; sover-sen, M. Sirot (Schurjann, Chausson), le 19 à 21 h 15: idem ; A. Disonard, S. Pa-loytan (Loeillet, Schumann, Casadesus, Hindensith), le 22 à 21 h 15: idem ; V. et Hindensith), le 22 à 21 h 15: idem; V. et C. Karkovisk (Tartini, Bazzini, Saint-Saëns, Stravinski, Brahms), le 23 à 21 h 15: idem; G. Minississ et G. Bozoukilian (Doppler, Chopin, Rossini, Bochm, Khatchatourian), le 17 à 18 h: idem; Quistette à vest et plasso, Orchestre Academia instrumentale di Piari, le 17 à 21 h 15: idem; E. Besset et S. Paloyas (Tchafkovski, Busser, Tartini, Francescatti, Schubert), le 20 à 21 h 15: idem.

LAMBESC, Histoire et légendes de Pro-vence, texte J.-F. Demange, les 18, 19 à 21 h : château d'Ayguebelle. LE LAVANDOU, Festival intere de folklore, les 18, 19, 20 au Carré du Port.

LE MONETTER-LES-BAINS, Camerata de Versailles, dir. A. du Cloisel (Bach, Dvorak, Tchatkovski), le 17 à 21 h: LOURMARIN, F. Millet (Schubert, Schumann, Liszt), le 19 à 21 h 15, châ

LE ROURET, C. Maestri, C. Rasquier, (Boisvallée, Bach, Haendel, Lancon, Bauman), le 23 à 21 h, église.

« Camera-Press ».

La sélection « Festivals en France - a été réalisée par

8 7

ORCHESTRAL 1111 The contract of the second ⋗ S Beeselgonments: E.B.P. 252, ras du fantoury St-Beneré, 75868 Paris

THEATRE

Les jours de réliche sont indiqués entre Les cafés-théâtres reatileses.

Les salles subventionnées

OPÉRA (47-42-57-50), de mer. à sam., 19 à 30 : Don Quichotte. Relâche amuselle à partir du 20. SAILE FAVART (42-96-06-11), 19 h 30: met., sam.: la Flâte enchantée. Relâche annuelle à partir du 20.

annielle à partir du 20.

COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15), jeu., hu. à 20 h 30 : le Menteur ; sam, mar. à 20 h 30, dim. à 14 h 30 : le Bourgeois gentilhemme ; mer., ven., dim. à 20 h 30 : Un chapean de peille d'Italie.

BEAUBOURG (42-77-12-33) (Mer.)
Chéma-Vidéo : dj. à 13 h, la Chaovesouris, de J. Strans; à 16 h : le Médium, de G.C. Menotti ; à 19 h : Faia Mangneira, de F. Confaionieri. Les autres salles

BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24) (D. soir, L.) 21 h, dim. 15 h 30 ; les Amoureux de Molière.

BOURVIL (43-73-47-84) (D., hm.) 20 h 30 : Pas deux comme elle. CENTRE LATINO-AMÉRICAIN
(45,08.48.28) (D. soir, L., mar.)
20 h 30, dim. 16 h: Kabaret de la dernière chance.

COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11) (D.) 21 h : Poil de curotte. CRYPTE SAINTE-AGNÉS (47-00-19-31) (D., 20) 20 h 30 : Phèdre.

ESPACE GAITÉ (43-27-95-94) (D) 21 h: Vieilles Canailles. FONTAINE (48.74.74.40) (D) 20 h 30, sam. et 18 h: les Mystères du confession-nal; (D) 22 h, samedi 15 h 30: les Chanssures de Madame Gilles.

GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-16-18) (D. soir, hm.) 21 h, mat. dim. 15 h: Messieurs les Ronds-do-cuir. GALERIE 55 (43-26-63-51) (D., km.) 20 h 30 : The Fantasticks. HUCHETTE (43-26-38-99) (D.) 19 h 30:

la Cantatrice chauve (rel. le 20); 20 h 30 : la Leçon; 21 h 30 : les Mystères de Paris.

LUCERNAIRE (45-44-57-34), L :
20 h 30 : le Rire national ; 20 h 15 : Arlequin, serviteur de deux maîtres ; 22 h :
Pas de balcon pour Roméo (dern. le 19).

Petite salie, ies jun, mer., ven. à 19 h :
Pardon m'sieur Prévert.

MARIE-STUAKT (45-08-17-80) (D., L.)
20 h 30 : Maman Napoléon (dern. le 19).

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), (Sam. soir, D., L.) 20 h 30, le sam. à 18 h 30 et 21 h 30 : Mais qui est qui ? (à partir du

CEUVRE (48-74-42-52), (D. soir, L.)
21 h, dim. 16 h: Grand-Père Schlomo.

PORTE SAINT-MARTIN (46-07-37-53),
(Sam. soir, Dim. soir, L.) 20 h 30, sam. à
18 h et 21 h 45, Dim. à 15 h : le Tom-

PALAIS-ROYAL (42-97-59-81) (D. soir, L.) 20 h 45, dim. 15 h 30: N'éco

THÉATRE D'EDGAR (43-22-11-02)
(D.) 20 h 15: les Babas-cadres; 22 h, sam. 22 h et 23 h 30: Nous on fait où on nous dit de faire.
THÉATRE DE L'ESLE SAINT-LOUIS

(46-33-48-65), jez., ven., sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : Astro Folies Show. TOURTOUR (48-87-82-48) (D., lun.), 20 h 30 : le Petit Prince. MUSIQUE

MARKEREDI IS JUILLET
Table verta, 22 : L. et J.-C. Gérard
(Brahms, Dvorak, Fancé, Debussy)
(+ les 17, 18, 19).
Egitee Saint-Louis en Pile, 17 h:
G. Fumet, R. Siegel (Bach) (+ les 17, 18, 19, 20).
Egitee Saint-Jess-Saint-François, 2! h:
Quintette Bach (Bach, Telemann, Vivaldi).

Egine Saint-Jean-Saint-François, 21 h ; Quintette Bach (Bach, Teiemann, Vivaldi).

Table Verte: 22 h : voir le 16.
Sahate-Chapelle, 18 h 45 et 21 h : Ars Antiqua de Paris (musiciens contemporains de Saint-Louis, le seizième siècle capa-

gaos).
Salle Gavesa, 20 h 30 : Duo Corre-Exerjean (Fauré, Milhaud, Bizet, Pou-lenc, Chabrier). SAMEDI 19

Table Verte, 22 h : voir le 16. Eglise Saint-Merri, 21 h : Wester, Educa-tion und Library Board Orchestra, direc-tion musicale D. Afater.

Chapelle Saint-Louis de la Salpêtrière, 16 h 30 : Duo O. Beaumont-M. Guyard (Soler, Haendel, Bach).

Espace Kiron, 19 h : J. Mathis (piano)

MARDI 22 Espace Kiron, 19 h; A. Desnau, A. Palma (Brahms, Franck). Selle Garene, 20 h 30 : A.S. Schie (Hayda, Schumann, Villa-Lobos, Gerschwin).

Eglian Saint-Séverin, 21 h: C. Helffer, M. Frasca-Colombier (Bach). Jazz, pop, rock, folk

AU BEC FIN (42-96-29-35) (D.) 20 h 15: POrchestre (mar.); 21 h 45: En manches de chemise (L.); 23 h: Banc d'essai des jeunes (L.); 23 h: Drôke de larme (dera. le 19). 23 h: Toos les plaisirs en na seul corps (A partir du 22).

Transition of the second

ng ang ang ang Ng angang ang ang

ر المنظمة المنظمة المن

A PAGE AND

er enteren untrate

The second secon

10 mg

The second secon

Photo or Spin

and analysis

٠..

こう はなな機能

S. Same

e - 35 - 27 - 3

🦠 assim 🎪

-

The state of the s

1.000

The same of the sa

E. Capi

a graduit

· market

BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84)
(D.), L 20 h 15 + sam. 18 h 30:
Areah = MC2; 21 h 30: les Démoses
Louloe II; 22 h 30: l'Étoffe des blaireaux. — IL 20 h 15 + sam. 24 h : les
Sacrés Monstres; 21 h 30: Sauver les
blois feormes. CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11) (D.),

AFE D'EDGAR (43-20-85-11) (D.), L 20 h 15 + stm. 23 h 45: Tiens, volk deux boudins; 21 h 30: Mangonses d'hommes; 22 h 30: Orties de secours. — IL 21 h 30: le Chromosoure chatowil-leux; 22 h 30: Elles nous veulent toutes.

leux; 22 h 30: Elles nous veulent toutes.

— III. 20 h 15: Florer Salvadori.

GRENIER (43-80-68-01) (D. L., mar.),
22 h: Non ie n'ai pas disparu.

PETIT CASINO (42-78-36-50) (D.),
21 h: Les oles sont vaches; 22 h 15:
Nous, on sème.

POINT-VIRGULE (42-78-67-03) (D., L.,
mar.), 18 h 30: D. and J. Memories;
(D.), 20 h 15: Moi je craque, mes
parents raquent; 21 h 30 + sam. 24 h:
Nos désirs font désordre (relâche da 16
au 24); 22 h 30: Pièces détachées.

TINTAMARRE (48-87-33-82). le s. TINTAMARRE (48-87-33-82), le s., 16 h : la Timbale.

Music-hall

BATEAU IVRE (43-25-25-40), 22 h: Jusqu'as 19: J.-M. Pascal. CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-27), 21 h: Chansons françaises; ther., jea., ven., sam., 19 h; Un rat dans h

contrebasse.

LUCERNAIRE (45-44-57-34), à 20 h :

C. Vence chants B. Vian; à 22 h 30 :

C. Caussimon.

PIGEON DE LA BUTTE (42-62-57-95) (L.), 22 h : Maick, C. Dosogne, Véroni-

POTINIÈRE (42-61-44-16) (D), 21 h : les Aventuriers de la ganche perdue. TOURTOUR (48-87-82-48), 22 h 30 : TROIS MAILLETZ (43-54-00-79) (htm., mar.), 0 h 30 : F. Mello.

.

: :-

State of the state

40.

Opérettes, comédies musicales

DEJAZET, TLP (48-87-97-34) (L.) 20 h 30, dim. 16 h : la Petite Boutique des horreurs.

ESSAION (42-78-46-42) (D. soir, L.), 20 h 30: Cétait comment déjà... du Caf-Conc' à Saint-Germain-des-Prés, à 21 h: Un souvenir... les nanées treute. GYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79) (D. L.), 20 h 30: Lady Day. OLYMPIA (42-61-82-25), le 17 à 20 h 30 : Fugue da bac.

rugne da bac.

RENAISSANCE (42-08-18-50) (D., Mc. soir), 20 h 45, mal. mer. à 15 h : le Capitaine Fracesse.

SPIENDID SAINT-MARTIN (42-08-18-50) (D., L.), 21 h : le Cocktail de Sergio. Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 à, dim. 15 à 30 : Touche pes à

Les concerts

MERCREDI 16 JUILLET

JEUDI 17 Egine Saint-Louis en l'Ile, 17 h: voir le 16. Table Verte, 22 h : voir le 16. Esace Kiron, 19 h: F. Delherme (soprano), J. Lefevre (ténor), P. Lere-bours (piano).

Salle Gaveau, 20 h 30 : A. Hewitt (Back, Chopin).

VENDREDI 18 Eglise Saint-Louis en l'Ile, 17 h : voir le 16,

Egilse Saint-Louis en File, 17 h: voir le 16.

DIMANCHE 28 Eglise Saint-Louis en l'De, 17 h : voir le 16.

Notre-Dame de Paris, 17 à 45 : O. Depen-houer (Dupré, Liszt). Eglise Salut-Marry, 16 h: Orchestre sym-phonique: County of Avon Orchestra, dir. musicale K. Sidgreve (Rachmani-nov, Chostakovich, Kodely).

LUNDI 21

BARSER SALÉ (42-33-37-71), à 20 à 30, du 17 au 19 : Ex Nihilo ; à 23 h : D. Levy (jesqu'am 19). Le 21 : le Liquid Gang ; le 22 : M. Passes Groupe.

BATACLAN (43-45-52-54), le 21 à 19 h : Nuits Celluloid New-York CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), 21 h 30, du 16 au 22 : les Petits

Paradeurs de la rue du Canal. Paradeurs de la rue du Canal.
GIBUS (47-00-78-88), 23 h, les 16, 17 : les
Taches, Doc Lebrun et Ventilateur ; les
18-19 : Sarah et the Nightlighters.
FIAP, le 19 à 18 h 39 : F. Cahea, S. Kessler, F. Lockwood, E. Canmont, J.-L. Wilson, H. Singer, A. Romano.
MACNETE TERRACE (42, 26, 26, 26, 27)

MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44), 22 h, les 16-17: H. Jones Trio; les 18-19: Lavelle Quartet; le 22: Tango Mortale.

Lavelle Quartet; le 22: Tango Mortale.

MONTANA (45-48-93-08) (D.), 20 h 30:
D. R. Urtroger, R. Galleazzi, jusqu'az
19; les 21-22: Quartet Outre Messre.

MONTGOLFIER (45-54-95-00), 22 h:
S. Guerant, jusqu'az 17; à partir da 18:
P. de Pressac.

NEW MORNING (45-23-51-41), 20 h 30,
le 16: Don Chorry; les 17, 19:
R. Baretto; le 18: G. Adams, D. Pullea
Quartet et J. Scofield; le 21: Tuo
Puente; le 22, à 21 h et 22 h: McCoy
Tyncx, F. Hubbard, W. Shaw.

PETIT JOURNAL MONTPARNASSE
(43-21-56-70), 21 h 30: mer., Hartley's (43-21-56-70), 21 b 30: mar, Hartley's jam; jen., D. Barda Quartet; ven., M. Zanini; sam., Carnaval Jazz Quartet de M. Thomas; lun., J.-C. Capon, C. Esconde, R. Carter; mar, C. Bolling Big Band.

C. Bolling Big Band.

PETIT JOURNAL (43-26-28-59).

21 h 30: mer., Watergate Seven + One; jou. P. Sanssos, J. Schneck Quintet; ven., Cyril Jazz Band; sam., Tin Pan Stompers; lun., Jazzologue; mar., M. Zenini.

PETIT OPPORTUN (42-36-01-36), (Mer.), 23 h, du 16 an 22: B. Dorough et B. Taloss.

PHILONE (47-76-44-26), 22 h, le 17 : Soirée Fresh de Dan; le 18 : H. Panda; le 19 : Wassa. LA PINTE (43-26-26-15), 22 h, let 16, 17: Accords perdus; les 18-19: AAZ Quartet; les 21, 22: New Jazz

CIT.

SLOW CLUB (42-33-84-30) (D., L.),
21 h 30, jusqu'an 19: M. Saury Jezz

Munic; le 22: D. Doriz Quintet.

SUNSET (42-61-46-60), du 16 au 22 à
23 h: M. Waters, N. Bunninck, J. Gregg,
B. Altschul.

33-58-37) (D., L.), 22 h + V. et S. à 24 h : O. Piro Quintet. En région parisienne AUBERVILLIERS, Caffornia (48-34-20-12), 21 h, le 16 : Equatour ; le 18, Tablean du trio ; le 22, Sélection tock-

TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (42-

bois.

HOUDAN, Egiise Saint-Jacques-Saint-Christophe (39-02-78-78), is 19 à 17 à 30 : Concert de ciôture de l'Académie d'orgue ; à 21 h, K. Gilbert.

VINCENNES, Château (43-28-15-48), les 19, 20 : Doujon, mémoire de pierres.

XVIIP FESTIVAL DE L'ORANGERIE DE SCEAUX (47-02-95-91), is 19 à 17 à 30 : Sextinor de l'Orchestre national de France (Rauneau, Mozart, Schönberg) ; is 20 : A. Noras et A. Ebi (Beethoorge)

حكة احنه الأصل

عِلْدًا مِنْ الْأَصِلُ

THE PARTY OF Marie Land

distribution. M. This share worken the Land Land

Marie Control of the Marie Control of the A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Jan de Calle Marie . Marie Marie Marie . Marie

and the second s Barrier eremine and The second secon THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

BAR AMERICA

MUSIQUE

ENT THE HET

4 3

CINEMA

Les files marqués (*) sent interdés mux moins de treize mu, (**) aux moins de dis-huit aux.

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-04-24-24) MERCREDI 16 JUILLET 16 h. Monsieur des Lourdines, de P. de Hérain; 19 h. Hommage aux cinémathà-ques étrangères : Canberra : For the term of his natural life, de N. Dawn; 21 h15 : Hom-mage à Heinouske Gosho : l'Anberge mage à Heinosake Gos d'Osaka (V.o.s.-t. ang.). JEUDY 17 JUILLET

16 k. Bourrachoe, de R. Guissart; 19 k. onmage aux cinémathèones étrapeères : 10 E. Bourraction, de K. Ordmert; 19 E. Hommage aux cinémathèques étrangères : Budapest : le Pantouflard, de J. Vazzary; 21 h. Hommage à Heinesuke Gosho : Là ob ca voit les quatre cheminées (V.o., s.t. VENDREDI 18 JUILLET

16 h. Vidocq, de J. Daroy; 19 h, Hom-mage aux cinémathèques étrangères; Budapest: Sélection de courts métrages instrubles; 21 h. Monoran à Mainrach des; 21 h, Hommage à Heir Gosho : Wakare-Gumo (V.o., s.-t. anglais). SAMEDI 19 JUILLET

15 h. Hommage aux cinémathèque étrangères : Prager : Zigomar, de V. Jeaset les Trois Monaquetaires, de H. Dismans Berger; 17 h 15, Luit Efe wonderful, d. D.W. Griffith; 21 h. Hommage à Heims sake Gosho : Omokage (V.a., s.t. angl.). PAMANCHE 20 JUILLET

Cycle les grandes restaurations de la Cinémathèque française: 15 h, Kean, de A. Volkoff; 17 h 30, Muet comme une carpe, de C. Heymann; Seni, de J. Tarride; 19 h, Hommage aux cinémathèques étrangères: Portugal: 19 h, Amour de perdition, de G. Palm; 21 h 15, Programme de courts métrages, de M. de Oliveira. LUNDI 21 JUILLET

MARIN 22 JURI LET

16 h, Patrie, de L. Daquin; 19 h, Hommage aux cinémathèques étrangères: Vicune; 21 h, Hommage à Heinosuke Gotho: Encore une fois... (V.o., s.-t. angl.).

BEAUBOURG (42-78-35-57) MERCREDI 16 JUILLET 15 h, le Fils du cheik, de G. Fitzmanrice; 17 h, Jardin de guerra, de M.D. d'Almeida (v.o.); 19 h, l'Homme après l'homme, de D. Montauvari; Pandit Ravi Shankar, de N. Klotz (document).

JELION 17 JUNIJAN 15 h, le Deraier des Mohicans, de M. Tourneur; 17 h, Quand le carnaval arrive, de C. Diegnes (V.o., s.4. angl.); 19 h, la Pointe courte, de A. Varda.

VENDREDI 18 JUILLET 15 h, les Quatre Fils, de J. Ford; 17 h, le Monde sans soleil, de J.-Y. Cousteau; 19 h, Deux hommes dans Manhattan, de P.-

SAMEDI 19 JUILLET 15 h, Don't change your husband, de C. B. de Mille; 17 h 15, les Dannés, de J. Losey (v.o.); 19 h, Pickpocket, de R. Bresson; 21 h, l'Année dernière à Mariembad, de A. Resneis.

DIMANCHE 20 JUILLET 15 h. The Conquering Power, de R. Isgram; 17 h, la Roulette chinoise, de R.W. Fassbinder; 19 h, Made in USA, de J.-L. Godard; 21 h, le Camion, de

LUNDI 21 JUILLET

Tous les jours à 14 h 30, 17 h 30, 20 h 30 : Le cinéma yougoslave (program-20 h 30 : Le cinéma yougoslave (progran mation détaillée an 42-78-37-29). Les exclusivités

ABSOLUTE BEGINNERS (Brit., v.o.): Lucernaire, 6 (45-44-57-34). Lucernaire, 6' (45-44-57-34).

AFTER HOURS (A., v.a.): Ciné Beaubourg, 3' (42-71-52-36); UGC Odéon, 6' (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6' (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 8' (45-62-20-40); 14-Juillet Bastille, 11' (43-57-90-81); 14-Juillet Beaugrenelle, 15' (45-75-79-79). – V.f.: UGC Boalovard, 9' (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13' (43-36-23-44); Gaumont Parnasse, 14' (43-36-30-40).

MCIE DE FER (A. v.o.): Marionan 8'

AIGLE DE FER (A., v.o.) : Marignan, 8-(43-59-92-82). — V.f. : Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31). L'AMANT MAGNIFIQUE (Pr.) (*): Saint-Germain Village, 5 (46-33-63-20): Studio 43, 9 (47-70-63-40); Parnassiens, 14 (43-35-21-21).

L'AME SŒUR (Suis.): Luxembourg (h. sp.), 6 (46-33-97-77). L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.) : Grand Pavois, 15: (45-54-46-85).

Grand Pavois, 19: (45-54-46-85).

LES ANGES SONT PLIÉS EN DIEUX
(Afr. du Sod, v.a.): Forum Orient
Express, 1= (42-33-42-26); Quintette, 59
(46-33-79-38); Marignan, 8- (43-5992-82). — V.f.: Impérial, 2- (47-4272-52); Maxéville, 9- (47-70-72-86);
Fauvette, 13- (43-31-56-86); Montparnasse Parlé, 14- (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15- (45-79-33-00);
Maillot, 17- (47-48-06-06).

LES BALUSTUDES DEL DESSERT (Trais-

MERION, 17 (47-48-40-70).

LES BALISEURS DU DÉSERT (Tunisien, v.o.) : Utopia, 5 (43-26-84-65).

BIRDY (A., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82). - V.I. : Opéra Night, 2 (42-96-62-56).

MACK MIC-MAC (Fr.): Richelien, 2-(42-33-56-70); Saint-Michel, 5- (43-26-79-17); Georgo-V, 3- (45-62-41-46); Français, 9- (47-70-33-88); Galaxie, 13-(45-80-18-03); Montparnos, 14- (43-27-52-37) 52-37).

BRAZIL (Brit., v.a.): Epfo-de-Bois, > BRAZH. (Brh., v.a.): Ep6e-de-Bois, 5 (43-37-57-47).

CASH-CASH (A., v.a.): Ciné-Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Reflet Logos, 5 (43-54-42-34); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Rotende, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 3 (45-62-20-40); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); 14-Juillet Benugrouelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: UGC Bouloward, 9 (45-74-95-40); UGC Gobelina, 13 (43-36-23-44); Imnges, 18 (45-22-47-94).

" (47-70-21-71). LE DEBUTANT (Fr.): Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Marignan, 8 (43-59-92-82); Parnessient, 14 (43-35-21-21). LE DIABLE AU CORPS (tt., v.o.) (*): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Hantefeuille, 6= (46-33-79-38); Mariguan, 8 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); Parusssiens, 14 (43-20-30-19); — V.I.: Impérial, 2 (47-42-72-52); UGC Montparusse, 6 (45-42-49-49-4).

DAROTA HARRES (A., v.f.) : Paris Ciné,

LE DIAMANT DU NIL (A., v.a.) : Espace Galié (b. sp.), 14 (43-27-95-94). L'EAU ET LES HOMMES (Fr.) : La

ETATS D'AME (Fr.): UGC Danton, 6 (42-25-10-30); Ambassarie, 8 (43-59-19-08); Montparnos; 14 (43-27-52-37). FOOL FOR LOVE (A., v.o.) : Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52). FLAGRANT DESIR (Fr.): UGC Mont-parassee, 6º (45-74-94-94); UGC Nor-mandie, 8º (45-63-16-16).

FUTURE COP (A. v.o.): Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); George-V, 9* (45-62-41-46); Parnassiens, 14* (43-35-21-21); ... *v.f.: Lamière, 9* (42-46-49-07); Manéville, 9* (47-70-72-86).

GARDIEN DE LA NUIT (Pr.): Denfert, 14* (42-21-41-10) 14 (43-21-41-01).

GENESIS (Indo-fr., v.o.): 14-Juillet Par-nasse, 6- (43-26-58-00); 14-Juillet Racine, 6- (43-26-19-68). GOLDEN EIGHTIES (Franco-beige):
Saint-André-des-Arts, 6* (43-26-48-18);
Colisée, 8* (43-59-29-46); Escurial, 13* (47-05-28-04); 3 Parpantiens, 14* (43-

20-30-19).

63-40).

20-30-19).

HANNAH ET SES SŒURS (A., v.o.):
Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70);
Ciné Beaubourg, 3" (42-71-52-36);
Saint-Germain Strafio, 5" (46-33-63-20);
Hautefeuille, 6" (46-33-79-38); 14Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83); Pagode,
7" (47-05-12-15); Gaumonnt ChampsPlysées, 8" (43-59-04-67); 14-Juillet
Bestille, 11" (43-57-90-81); Gaumonnt
Parnasse, 14" (43-35-30-40); PLM
Saint-Jacques, 14" (43-89-68-42); 14Juillet Beangrenelle, 15" (45-75-79-79).
— V.f.: Paramount Opéra, 9" (47-4256-31); Montparnasse Pathé, 14" (4320-12-06); Mayfair, 16" (45-25-27-06). 20-12-06) ; Mayfair, 16 (45-25-27-06). HAVRE (Fr.): Studio 43, 9- (47-70-

HIGHLANDER (Brit., v.a.): George-V. \$* (45-62-41-46); Espaca Gaité, 14* (43-27-95-94). – V.f.: Lamière, 9* (42-46-49-07).

L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.):
Républic, 11º (48-05-51-33); Denfert,
14º (43-21-41-01). IUNDI 21 FUITLET

15 h, David Harum, de A. Dwan; 17 h,
Brigham Young, de H. Hathaway (v.o.);
19 h 15, Beau masque, de B. Paul.

MARDI 22 JUILLET

Relâche.

Saile Garance

Tous les jours à 14 h 30, 17 h 30,
20 h 30 : Le cinéma yougodave (program
14 (43-21-41-01).

HTCHER (*) (A., v.o.) : Forum, 1a (42-33-79-38); Ambassade, 8 (43-59-19-08);

George-V. 8 (45-62-41-46). - V.f. : Impérial, 2 (47-42-71-52); Richelieu, 2 (42-33-56-70): Fauvette, 13 (43-31-56-86); Montparnasse Pathé, 1a (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27).

I LOVE YOU (Fr.) : Cinoches, 6º (46-33-

10-82).

LA LOI DE MURPHY (A., v.o.) (*):
Forum Orient Express, 1** (42-33-42-26); UGC Danton, 6** (42-25-10-30);
Marignan, 8** (43-59-92-82); UGC Normandie, 8** (43-59-92-82); UGC Normandie, 8** (43-63-16-16). - V.I.: Rez, 2** (42-35-83-93); UGC Montparnasse, 6** (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9** (47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12** (43-43-01-59); Galaxie, 13** (43-36-23-44); Mistral, 14** (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14** (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14** (43-20-12-06); Convention St-Charles, 15** (45-79-33-00); UGC Convention, 15** (45-74-93-40); Wepler, 18** (45-22-46-01); Secrétan, 19** (42-41-77-99); Gambetta 20** (46-36-10-96). 20 (46-36-10-96).

1.E LIEU DU CRIME (Fr.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34) ; Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14) ; Parussiens, 14 (43-35-21-21).

MAINE OCÉAN (Fr.): Luxembourg, 6º (46-33-97-77).

(46-33-97-77).

NEUF SEMAINES ET DEMIR (*) (A., v.o.): Cinoches, & (46-33-10-82); Le Triomphe, & (45-62-45-76).

OPERA DO MALANDRO (Francobrésilien), v.o.: Ciné Beaubourg, & (42-71-52-36); Hautefouille, & (46-33-79-38); UGC Biarritz, & (45-62-20-40); 14 Juillet, Bastille, 11: (43-57-90-81); Escarial Panoruma, 13: (47-07-28-04); Bicavenlle Montparnasse, 15: (45-44-25-02); Kimopanoruma, 15: (43-06-50).

OUT OF AFRICA (A.), v.o.: Saint-OUT OF AFRICA (A.), v.o.: Saint-Germain Huchette, 5º (46-33-63-20); Colinée, 8º (43-59-29-46); v.f.: Can-mont Opéra, 9· (47-42-60-33); Miramar, 14º (43-20-89-52).

LES FILMS NOUVEAUX

LE BONHEUR A ENCORE FRAFFE, film français de Jean-Luc Trotignon: Rex. 2 (42-36-83-93; Ciné Beaubourg, 3 (42-72-52-36); UGV Montparusses, 6 (45-74-94-94); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Biarritz, 9 (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9 (45-62-(45-74-95-40); UGC Garre de Lyon, 12 (43-43-01-59); UGC Gobolios, 13 (43-36-23-44); UGC Conven-tion, 15 (45-74-93-40); Images, 18 (45-22-47-94); Secrétan, 19 (42-À1-77-99).

LE CONTRAT, film américain do LE CONTRAT, film américain do John Irvin. V.o.: Gaumont Halles, 1er (40-26-12-12); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79). V.f.: Richelieu, 2 (42-33-56-70); Français, 9 (47-70-33-88); Maxéville, 9 (47-70-72-86); Bastille, 11 (43-07-54-40); Nation, 12 (43-43-04-67); Fanvette, 13 (43-

31-60-74): Mistral, 14 (45-39-53-43); Gaumont Convention, 15-(48-28-42-27); Wépler, 18- (45-22-46-01).

46-01).

D.A.R.Y.L., film américain de Simon Wincer. V.O.: Fortum, 1" (42-97-53-74); 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); Marignan, 8" (43-59-92-82). V.f.: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Bastille, 11" (43-07-54-40); Nation, 12" (43-43-04-67); Parvette, 12" (43-43-04-67); Convention St-Charles, 15" (45-79-33-00); Pathé Clichy, 18" (45-22-46-01).

COURS COUNTRY, film américain

GOD'S COUNTRY, film américain de Louis Malle. V.o. : St-André des Arts, 6" (43-26-48-18). ROMEO ET JULIETTE, Film inédit (1966) de Panl Czinner. V.o.: Ven-dôme Opéra (à partir de vendredi), 2 (47-42-97-52). PIRATES (A.), v.o.: Gammont Halles, 1= (42-47-49-70); Gammont Parnasse, 14- (43-35-30-40); v.f. George-V. 3- (45-42-14-66); Galaxia, 13- (45-80-18-03); Parnassiens, 14- (43-35-21-21); Ganmont Convention, 15- (48-28-42-27).

LA DAME DE SHANGHAI (A., v.o.) :

Châtelet Victoria, 1- (45-08-94-14).

LA DAME DE SHANGHAI (A., v.o.) :

41-01); sam. 12 h : Je vous salue Mario;

dim. 10 h 20 du matin : Sauve qui peut la

vie; merc., mar. 18 h : Préson Carmen.

DÉLIVRANCÉ (A., v.o.) (*) : Templiera,

3- (42-72-94-56).

LES GRANDES COMÉDIES DE LA

COMIDMEM (v.o.) Action Pire Cam-

POLICE ACADEMY III (A.), v.o. : George V. & (45-42-41-46): Marignan, & (43-59-92-82): v.f.; Rex. & (42-36-83-93); Français, & (47-70-33-88); Nation, 12 (43-43-04-67); Fauvente, 13-(43-31-60-74); Mistrai, 14- (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14- (43-20-12-06); Gammont Convention, 15-(48-28-42-27); Maillet, 17 (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18 (45-22-

PROFESSION: GÉNIE (A.), v.o.: Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); v.f.; Richelies, 2= (42-33-56-31); Gatmont Parnasse, 14 (43-35-30-40); UGC Convention, 15 (45-74-93-40). POURVU QUE CE SOIT UNE FILLE (Fr.-l.,), UGC Ermitage, & (45-63-16-16).

16-16).

PRUNELLE BLUES (Fr.) Forum, 1°
(42-97-53-74); Rex., 2° (42-36-83-93); UGC Danton, 6° (42-25-10-30); UGC Montparansee, 6° (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40); UGC Bonlevard, 9° (45-74-95-40); Nation, 12° (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Mistral, 14° (45-39-52-43); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Maillot, 17° (47-48-66-06); Images, 18° (45-22-47-94); Secrétan, 19° (42-41-77-99);

OUI TROP EMBRASSE. (Fr.): Sm-

OUI TROP EMBRASSE... (Fr.) : Surdio 43, 9 (47-70-63-40).

RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ-MENT (A.), v.a.: Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47).
RÉGIME SANS PAIN (Fr.) : Républic

11 (48-05-51-33). ROSE BONBON (A.), v.o.: George V, 8-(45-62-41-46). LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A.), v.o. : Studio de la Harpo, 5 (46-34-25-52).

RUNAWAY TRAIN (A.), v.o.: Élysées Lincoln, & (43-59-36-14); Parnassieus, 14 (43-35-21-21). LE SACRIFICE (Franco-suédois) : v.o. : Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-48-18) ; Pagode, 7 (47-05-12-15) SALVADOR (A.), v.o.: Le Triomphe, 8 (45-62-45-76).

(43-52-43-10).

SOLEIL DE NUIT (A.), v.o.: Publicis

Matignon, & (43-59-19-08); v.f.: Opera

Night, 2 (42-96-62-56). LE SOULIER DE SATIN (franco-portugais) v.a.: Républic Cinéma, 11-(48-05-51-33).

STOP MAKING SENSE (A.), v.a.: Escarial Panorama, 13° (47-07-28-04), h.sp. THE DREAM IS ALIVE (A.), Géode, 19 (42-45-66-00). THE SHOP AROUND THE CORNER (A.), v.o.: Action Christine, 6 (43-29-

TENUE DE SOIRÉE (Fr.) (*) : Capri, 2* (45-08-11-69) ; Elysées Lincoln, 3* (43-59-36-14) ; Miramer, 14* (43-20-89-52). TOUT VA TOP BIEN (A.), v.a.: Parnessiens, 14 (43-35-21-21); v.£: Français, 9 (47-70-33-88). 37 º2 LE MATIN (Pr.) : Gammont Opéra,

2 (47-42-60-33); Saint-Michel, 5 (43-26-79-17); Bretagne, 6 (42-22-57-97); Garmont Ambessade, 8 (43-59-19-08). TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Capri, 2¹ (45-08-11-69); George V, 8² (45-62-41-46); Mont-parnos, 14² (43-27-52-37).

UNE FEMME POUR MON FILS (Algeriea), v.a.: Utopia, 9 (43-26-84-65).
UN HOMME ET UNE FEMME:
20 ANS DÉJA (Fr.): La Triomphe, 8-(45-62-45-76). Z.O.O. (Brit.), v.o. : Bonaparte, 6 (43-26-

Les grandes reprises

AILLEURS, L'HERRE EST PLUS VERTE (A., v.o.) : Champo, 5 (43-54-51-60) ; Reflet Balzac, 8 (45-61-10-60). 51-60); Renter Baisse, # (45-61-10-60);

VERT (A., v.o.) : Forum OrientExpress, 1* (42-33-42-26); Quintette, 5*
(46-33-79-38); Biarritz, 8* (45-6220-40). — V.L. : Galaxie, 13* (45-8018-03); Maillot, 17* (47-48-06-06);
Pathé Ciicly, 18* (45-22-46-01).

L'EST D'EDEN (A., v.o.): Action Christine, 6º (43-29-11-30); Mac Mahon, 17º (43-80-24-81). AMERICAN WARRIOR (A., vo.) : George V, 8 (45-62-41-46). - V.f. : Maxéville, 9 (47-70-72-86) : Bastille, 11 (43-07-54-40) ; Pathé Clichy, 18-

(45-22-46-01). ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (43-25-72-07).

L'AVVENTURA (It., v.o.) : Latina, * (42-78-47-86).

(42-71-52-36); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); Bisrritz, 8 (45-62-20-40). – V.I.: UGC Bonlevard, 9 (45-74-95-40).

VI.: UGC BOHEVER, 9 (45-74-95-40).

RARRY LYNDON (A., va.): Gaumon Halles, 1= (42-97-49-70); Publicis Saint-Germain, 6* (42-22-72-80); Publicis Champs-Elysées, 8* (47-20-76-23); Bicavenue Montparusses, 15* (45-44-25-02); 14-Juillet Beangrenelle, 15* (45-75-79-79). – V.I.: Gaumont Opéra, 2* (47-42-60-33); Victor- Hugo, 16* (47-27-49-75).

READE RUNNER (A. v.o.) (*): UGC Danton, & (42-25-10-30); UGC Ermitage, & (45-63-16-16); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79). — V. f.; UGC Montparassec, & (45-74-94-94); UGC Gare de Lyon, 12* (43-43-01-59); UGC Cabeline 18* (43-43-244). UGC Gobolins, 13t (43-36-23-44).

LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARDS (A., v.a.) : Boîte à films, 17 (46-22-44-21).

films, 17: (46-22-44-21).

CENDRILLON (A., v.f.): Orient Express, 1* (42-33-42-26); Rex., 2* (42-36-83-93); 14-Juillet Odéon, 6* (43-22-59-83); Ambassade, 8* (43-59-19-03); Prançais, 9* (47-70-33-88): Français, 9* (47-70-33-88): UGC Gare de Lyon, 12* (43-43-01-59); Fanvette, 13* (43-31-56-86); Mistral, 14* (45-39-52-43); Gaumont Parnasse, 14* (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27); Napoléon, 17* (42-67-63-42); Pathé Chichy, 18* (45-22-46-01); Gambatts, 20* (46-36-10-96). COMMENT ÉPOUSER UN MILLION-

NAIRE (A., v.o.) : Studio de la Contres-carpe, 5 (43-25-78-37). LE COUTEAU DANS L'EAU (A. va): Panthéon, 5 (43-54-15-04).

LE DIABLE AU CORPS (Fr.) : Logos, 5º (43-54-42-34).

DIVORCE A L'ITALIENNE (IL, v.o.) : Latina, 4 (42-78-47-86). DON GIOVANNI (Fr.-lt.-All, v.o.) : Ven-dome, 2 (47-42-92-52).

Come, 2" (41-42-92-52).

L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.o.) (**):

14-Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83); 14Juillet Parmasse, 6" (43-26-58-00). —

V.f.: Gammont Opéra, 2" (47-42-60-33).

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.):

Ranciagh, 16" (42-88-64-44). RADGINGA, 10' (4.3-8-04-44).

LE FAUCON MALTAIS (A., v.o.):
Action Christine Bis, 6' (43-29-11-30).

LA FEMME PUBLIQUE (Fr.) (*):
Saint-Ambroise, 11' (47-00-89-16);
Espace Gaité, 14' (43-27-95-94).

LA FORET D'ÉMERAUDE (A., v.o.): Grand Pavois, 15' (45-54-46-85). LA FIÈVRE AU CORPS (A., v.o.): Utopia, 5° (43-26-84-65).

LA FUREUR DE VIVRE (A., v.o.):
Action Rive gauche, 5° (43-29-44-40).

GILDA (A., v.o.): Saint-Germain-des-Prés, 6° (42-22-87-23).

GOLDFINGER (A., v.f.) : Arcades, 2-(42-33-54-58). GREYSTOKE LA LÉGENDE DE TAR-CREYSTOKE LA LEGENDE DE TAR-ZAN, SEIGNEUR DES SINGES (A., v.o.): Botte à l'ilms, 17 (46-22-44-21). LES GRANDES VACANCES DE DONALD (A., v.f.): Napoléon, 17 (42-67 (2) 41)

IL ÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRIQUE

IL ETAIT UNE FOIS EN AMÉRIQUE
(A., v.o.): Gaumont Opéra, 2º (47-4260-33); Publicis Champ-Elysées, 8
(47-20-76-23); Gammont Convention,
15° (48-28-42-27).

L'IMPORTANT C'EST D'AIMER
(Fr.): Cinoches, 6º (46-33-10-82); Boîte
à Füns; 17º (46-22-44-21). à Füms; (17 (46-22-44-21).

JAMES BOND CONTRE D' NO (Ang., v.o.): Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70): Colisée, \$\((43-59-29-46), -\)
V.f.: Richelion, 2: (42-33-56-70): Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); Mostparnos, 14: (43-27-52-37); Convention Saint-Charles, 19: (45-79-33-00).

LIEN DE PARENTÉ (Fr.) : Espace Gaffe, 14º (43-27-95-94).

MAD MAX II (A., v.o.): Forum OrientExpress, 1= (42-33-42-26); Quintette, 5(46-33-79-38); George V, 8- (45-6241-46). — V.L.: Lumière, 9- (42-4649-07); Fauvette, 13º (43-31-56-86).

MEURTRE DANS UN JARDIN
ANGLAIS (Ang., v.o.): Studio Galande
(h. sp.), 5- (43-54-72-71); SaintAmbroise, 11- (47-00-89-16).

MIDNIMERT FYPPRESS (A. v.f.) (49)

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**): Capri, 2: (45-08-11-69). MY FAIR LADY (A., v.o.): Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31). NATTY GANN (A., v.f.) : Napoléon, 17-

(42-67-63-42). LVEIL DU TIGRE : ROCKY III (A., vo.): UGC Ermitage, 8: (45-63-16-16).

- V.f.: Rex. 2: (42-36-83-93); UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44); Miramar, 14: (43-20-89-52); Images, 18: (45-22-47-94).

47-94).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.o.) (*):

Châtelet Victoria, 1= (45-08-94-14);

Studio Galande (h. sp.), 5- (43-54-72-71).— V.I.: Arcades, 2- (42-33-ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15

(45-54-46-85).
PAS D'ORCHIDÉES POUR MISS BLANDISH (A., v.o.) (*) : Reflet Médicis, 5 (43-54-42-34) ; Reflet Belzac. 8º (45-61-10-60). PETER PAN (A., v.f.) : Napoléon, 17

(42-67-63-40).

PORCHERIE (IL): Républic Cinéma, 11- (48-05-51-33); Denfert, 14- (43-21-41-01). POURQUOI PAS (Fr.) : Utopia, 5 (43-26-84-65).

REANIMATOR (A.) (*). – V.S.: Hollywood Boulevard, 9* (47-70-10-41).

LE RETOUR DE MARTIN GUERRE (Fr.): Ranclagh, 16' (42-88-64-44). LA ROUTE DES INDES (Ang., v.o.) Ranclagh (42-88-64-44).

SALO OU LES 129 JOURS DE SODOME (It., v.o.) (**) : Saint-Ambroise, 11° (47-00-89-16). SIBERIADE (Sov.) (v.o): Cosmos, 6-(45-44-28-80). – V.J.: Triomphe, 8- (45-62-45-76). TCHAO PANTIN (Fr.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

TERMINATOR (A., v.f.): Galté Roche-chouart, 9: (48-78-81-77). THIS IS ARMY (A., v.o.) : Péniche des Arts, 16 (45-27-77-55). TOOTSIE (A., v.o.) : 3 Parmessions, 14

(43-20-30-19). LE TROISIÈME HOMME (A., v.a.) Reflet Logos, 5° (43-54-42-34). UN. DEUX. TROES (A., v.o.) : Action iles, 5 (43-25-72-07).

UN FAUTEUIL POUR DEUX (A., v.o.): Grand Pavois, 15° (45-54-46-85). LA VIE EST A NOUS (Fr.) : Studio 43, 9- (47-70-63-40). VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A v.A.) (*): George V. 8 (45-62-41-46); 7 Parmassicos, 14 (43-35-21-21).

WILLE BOY (A., v.a.): Forum, 1= (42-97-53-74); Luxembourg, 6- (46-33-97-77); Reflet Balzac, 8- (45-61-10-60); 7 Parnassiens, 14-(43-35-21-21); Saint-Lazare Pasquier, 8- (43-87-35-43). ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.) : Denfert, 1# (43-21-41-01).

Les festivals

L'AGE D'OR DE LA COMÉDIE AMÉ-RICAINE (v.o.), 14 Juillet-Odéon, 6° (43-25-59-83) : mer., sam. : Copace-bana ; jeu. : La destinée se jose la muit; ven. : Le diable s'en mêle; dim. : M. Dodd part pour Hollywood; lun. : Divorce malgré hii; mar. : la Femme aux cigarettes blondes.

W. ALLEN (v.o.), Templiers, 3 (42-72-94-56) en alternance: Manhattan, Woody et les Robots. Zelig. Comédic éro-tique d'une nuit d'été. Tombe les filles et tais-toi. Broadway Danny Rose. L BUNUEL (v.o.), Latina, 4 (42-78-

47-86), mer., sam., mar. : le Chien anda-lou. Los Olvidados ; jeu., dim. : la vie cri-minelle d'Archibald de la Cruz ; ven., lun. : la Mort en ce jardin. CYD CHARISSE (v.o.), Trois Luxembourg, 6° (46-33-97-77), mer., sam., lua. Traquenard; jeu., dim.: la Belle de Moscon; ven., mar.: Tous en sobne.

COLUMBIA (v.o.), Action Rive Gau-che 5 (43-29-44-40); mer. : Je retourne chez manan; jen.: Une Cadillac en or massif; ven.: Chérie, recommençons; sam.: Rien ne sert de courir; dim.: l'In quiétante dame en noir ; lun. : le Bal des cinglés ; mar. : Train, amour et crest HOMMAGE A G. MÉLIÈS Studio 43, 9-

(47-70-63-40), tous les jours, 21 h, plus accompagnement au piano le vendredi. LUBTSCH (v.o.), Champo, 5 (42-54-51-60), mer., lun.: Champo, (Le Ciel peut attendre: jeu., sam., mar.: To be or not to be; ven., dim.: la Folle ingénue; Action Christine, 6 (43-29-11-30), mer., dim.: Angel; jeu., lun.: That uncertain Feeling; ven., mar.: la 8' femme de Barbe-Blene; sam.: Sérénade à trois. PROMOTION DU CINÉMA (v.c.), Stu-

dio 28, 18" (46-06-36-07), mer.: Next stop, Greenwich village; jen.: Tootsie; ven.: Elats d'ame; sam.; Camorra; dim.: le Sacrifice. Carrier Bernier Bernie

PUSSIE ANNÉES 28 (v.o.), 14 Juillet-Parnasse, 6 (43-26-58-00), mer. : la Grève ; jez. : la Mère ; ven. : Octobre ; sam. : le Cuirassé = Potemitine = ; dim. ; la Jeune fille au carton à chapeau ; lun. :

C. SAURA (v.o.), Républic-Cinéma, 114 (48-01-51-33); ven., 22 h, dim., 16 h; Vivre vits; sam., 14 h 30 : Noces de sang; dim., 14 h : Cria Chervos.

Sang; cam., 14 n: Cra Chervos.

TARKOVSKY (v.o.), Républic-Cinéma, 11 (48-05-51-33), jeu., 20 h: Nostalghia; mer, 21 h: sam., 19 h: Andréi Roublev; mer., 19 h, mar., 20 h 30: l'Enfance d'Ivan; sam., 16 h: Stallor; Denfert, 14 (43-21-41-01); ven., 19 h 30, dim., 22 h: Nostalghia; jeu., lan., 21 h 10: Stalker; jeu., 21 h, dim., 17 h: Andréi Roublev; sam., 18 h 30. l'Enfance d'Ivan; sam., 17 h 30: le Rou-Enfance d'Ivan ; sam., 17 h 30 : le Roulean compressen

GENE TIERNEY (v.o.), Action-Ecoles, FENE TIERNEY (v.d.), ACRON-ECORA, 5 (43-25-72-07); mer.: la Main ganche du seigneur; jeu., dim.: Laura; ven.: la Mort aux trousses; sam.: les Forbans de la nuit; lun.: le Château du dragon; LA TRILOGIE DE LA GUERRE DES

A TRILOGIE DE LA GUERRE DES TTOILES, (A. v.o.), UGC Normandie, 7 (45-63-16-16), (v.l.): Rex. 2 (42-36-83-93); UGC Momparnasse, 6 (45-74-94-94). 7. TRUFFAUT, Denfert, 14 (43-21-41-01), mer., mar., 15 h 40 : l'Argent de poche ; ven., 15 h 40 : la Peau douce ; potent; ven., 13 h 40: 22 he 2400 comps; mer., sam., 12h., mar., 14 h: Les 400 comps; mer., sam., 22 h: Jules et Jim; lun., 12 h: PHomme qui aimait les femmes; lan., 15 h 40: Tirez sur le pianiste; dim., 12 h: La mariée était en noir. VIVE LA REPRISE (v.o.), Studio Bertrand, 7 (47-83-64-66), 14 h: l'Extrava-gant M. Ruggles; 15 h 55: Rôves de femmes; 17 h.: Nanouk l'Esquiman; 18 h 20: Une nuit à Casablanca; 20 h.: la Femme aux deux visages ; 21 h 40. : la Fièvre dans le sang.

Les séances spéciales

AMADEUS (A., v.o.) : Grand Pavois, 154 (45-54-46-85), mer., sam. 19 h, ven., 19 h 30, jen., dim., lun. 14 h, mar. 21 h + Boîte à films, 17 (46-22-44-21) 17 h 30. L'AME SŒUR (miss. all., v.o.) 3 Luxem-bourg, 6 (46-33-97-77) 12 h.

AU-DESSOUS DU VOLCAN (A., v.o.): Templiers, 3º (42-72-94-56), dim. 22 h 20. APOCALYPSE NOW (A., v.a.) (*)
Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) jeu.
17 h, sam. 22 h, mar. 14 h.
LE BAL DES VAMPRES (A., v.a.) :

LE BAL DES VAMPIRES (A., v.o.):
Templiers 3 (42-72-94-56), mer., ven.,
sam., lun., mar. 22 h 20, dim. 16 h.
BERLIN AFFAIR (All., v.o.) (*): Studio
Galande, 5 (43-54-72-71), 18 h 10.
CABARET (A., v.o.): Châtelet-Victoria,
1= (45-08-94-14), 19 h 45.

LES CHARIOTS DE FEU (Brit., v.o.) : Botte & films, 17* (46-22-44-21), lun, mar. 15 h 30.

DÉLIVRANCE (A., v.o.): Templiers 3* (42-72-94-56), jeu., dim. 22 h 20; ven, mar. 20 h, sam., lun. 22 h L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg. v.o.)

Denfert 14 (43-21-41-01), mer., sam., dim., mar. 20 h, ven. 22 h, jeu., hun. 19 h. EMMACOLATA E CONCETTA (IL., v.o.): Châtelet-Victoria, 1= (45-08-94-14), 14 h 15.

LES JOURS ET LES NUTIS DE CHINA BLUE (**) (A., v.o.): Studio Galande, 5 (43-54-72-71), 14 h 10. MACARONI (IL, v.o.), Cinoches 6 (46-

MACARUNI (II., v.a.), Canoches & (46-33-10-82), 13 h 30. METROPOLIS (All., mnet): Grand-Pavois, 15* (45-54-46-85), sam. 15 h 30. LA NUIT PORTE JARRETELLES (*) (Fr.), Républic-Cinéma, 11* (48-05-51-33), mar. 22 h.

PARIS, TEXAS (A., v.o.), Cinoches Saint-Germain, 6° (46-33-10-82), 21 h 40. LE PAYS OU RÉVENT LES FOURMIS VERTES (All., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1° (45-08-94-14), 16 h.

17 (45-05-94-14), 16 h.

PINE FLOYD THE WALL (A., v.o.):
Boite à films, 17 (46-22-44-21), mer.,
jeu., ven., sam., hm. 22 h 30.

LE PROCES (A., v.o.): Luxembourg, 6*
(46-33-97-77), 12 h.

POCEY HORDOOD BESTIME COLORS.

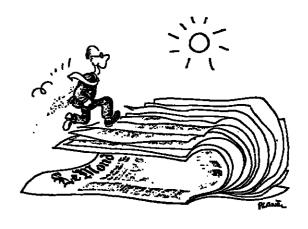
(*) (A., v.o.) : Studio Galande, 5* (43-54-72-71), 22 h 25, ven., sam. 0 h 25. TAXI DRIVER (**) (A., v.o.) : Chitclet-Victoria, 1= (45-08-94-14), 22 h 15. THÉORÈME (It., v.o.) : Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33), dim. 19 h 40. LES VALSEUSES (*) (Fr.), Templiers, 3º (42-72-94-56), mer., jou., ven. 22 h,

WITNESS (A., v.o.); Riaho, 19- (46-07-87-61), mer. 21 h 40, mar. 21 h.

SALLES: VOIR PROGRAMMES LE FILM DE VOTRE ÉTÉ: la plus belle histoire jamais contée. III. TE D. WALT **DISNEY**

sam. 18 h 10. hm. 14 h.

ABONNEMENTS VACANCES



FRANCE ÉTRANGER 2 semaines 76 F 2 semaines . . . 145 F 1 mois 150 F 1 mois 261 F

2 mois 260 F 2 mois 482 F 3 mois 687 F 3 mois 354 F Tarif étranger par avion, nous contacter : tél. 42-47-98-72

retournez ce bulletin rempli en majuscules, au moins UNE SEMAINE avant votre départ, et adressez-le avec le règlement correspondant à : LE MONDE ABONNEMENTS

Pour recevoir régulièrement le Monde à votre adresse de vacances.

्र_{ाक्ष}्य स्टब्स्टि

كالموارح برزري

ې مېرون_{د سا}ست

....

A Provide March

· -----

A 8: 4 W

4.22

5 g. 4. 👁

7 B 4

" 知知 人 本庫

TEN I STAR SUSA

5000 TRE

A .. ------

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanchelundi. Les émissions signalées ci-dessous par un triangle noir sont celles qui ont fait l'objet d'un article dans le dernier supplément. Les carrés placés après le titre des films expriment notre appréciation : A éviter On peut voir Ne pas manquer Chef-d'œuvre ou classique.

Mercredi 16 juillet

PREMIÈRE CHAINE: TF1

20 h 35 Feuilleton : Les aventures du jeune Patrick Pacard.

D'après le roman de Justus Pfaue, réal. Gero Erhardt. Avec Hendrik Martz, Peter Bongartz, Jean-Claude Bouillon. Bouillon.
Troisième épisode. Patrick est retrouvé en état de choc.
Un film d'espionnage à fond écologique. Du James Bond
familial et allemand.
21 h 30 Téléfilm : Ana Non.

In 30 Téléffirm: Ana Non.

De Jean Prat, d'après le roman d'Augustin Gomez
Arcos. Musique originale de Paco Ibanez. Avec Germaine Montero, Maria Mériko, Roger Ibanez (rediff.).

Un petit port de pêche en Andalousie sous le franquisme. Depuis trente ans, une femme de soixantequinze ans s'est enfermée dans le refus, la solitude, le
silence. Ana Non, épouse, mère et veuve de quatre
hommes fauchés par la guerre civile espagnole, et dont
mulle pierre tombale ne perpétue le nom. La quête d'une
vieille femme illettrée, son éveil et sa mort. L'adaptation de Lean Prat du roman de Gomez Arcos a voulu tion de Jean Prat du roman de Gomez Arcos a voulu garder les deux niveaux de l'œuvre, le réalisme et le fantastique métaphorique.

23 h 15 Journal.

23 h 30 Carnet de bord.

DEUXIÈME CHAINE: A2



20 h 35 Telefilm: A titre posthume. De Paul Vecchiali, avec Stephane Jobert, Marie Dubois, Pierre Santini, Marianne Basler, Patrick Fierry, Jean-

Louis Rolland.

Un bon polar signé Paul Vecchiali, un cinéaste indépendant plus connu pour ses films réputés - intellos -... h Le dossier d'Alain Decaux : La tragédie de Louis Renault.

Enquête et documentation : Janine Knuth et Françoise Renaudot. Réal. Armand Ridel. REBAIRON. EXTERIL ATMAIR RICEL. Le plus extraordin l'automobile, le fondateur d'un véri-table empire, incarcéré à la Libération pour avoir fourni du matériel aux Allemands, est mort des suites de sa captivité et probablement des sévices endurés au cours

de celle-ci. 23 h 10 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 Variétés : Show Tina Turner. Retransmission d'un concert enregistré en 1982 en Phénomène du rock business, Tina Turner a obtenu en

1985 quatre oscars musicaux.

21 h 30 Thalassa.

Magazine de la mer de G. Pernoud. En direct des

Acores. 22 h 10 Journal.

22 h 35 Cinéma sans visa. Emission de G. Poitou et B. Brigouleix.

22 h 45 Cinéma : Mes armes crachent... des Flours II II

Film grec de Yannis Fasoutis, en v.o. (1981). Avec Giorgo Kimoulis, Dido Lykoudis.

Les déboires d'un jeune homme venu à Athènes avec sa sœur, puis un temps exilé sous la dictature des colonels et au début du régime qui suivit. Le drame politique et social d'un individu constamment placé dans des situations ambiguës. Un ton étrange. Le film est inédit.

O h 35 Témoignage.

Avec le réalisateur Yannis Fasoutis.

O h 40 Prélude à la nuit.

Appel interstellaire pour cor seul, d'Olivier Messiaen, interprété par André Caziet.

O h 50 Journal des festivals (rediff.). fleurs = =

0 h 50 Journal des festivals (rediff.).

20 h 5, Foothall: coupe de la Ligne; Racing Club de Paris-Toulouse (en direct); 22 h 35, la Cavale, film de Michel Mitrani m; 6 h 15, le Retour de Topper, film de Roy del Ruth m; 1 h 50, Feuilleton: Lili, petit à petit; 2 h 30,

LA «5» 20 h 30, Série : Riptide ; 21 h 25, Série : L'inspecteur Derrick ; 22 h 30, Magazine scientifique : Big Bang ; 23 h 30 à 2 h 30, rediffusions.

19 h, NRJ 6, invité : Century ; 20 h, Tonic 6 ; 23 h, NRJ 6

FRANCE-CULTURE

21 h Festival de Radio-France et de Montpellier : soirée d'ouverture (le Kustbander de Stockholm : le Jazzland Orchestra de Vincent Seno) ; à 22 h les arts du récit (les délices de l'amour) en direct des jardins du palais Pétrarque ; à 23 h 15 Magazine radio festival.
0 h 10 Du jour au lendemaio.

FRANCE-MUSIQUE

20 à 30 L'air du soir : œuvres de Mozart.
21 à 45 Récital (donné le 12 juillet à la cour des Ursulines) : les Quatre Saisons, le Printemps, de Ronsard, Schubert, Wolf, V. Hugo, Strauss, Mahler, Donnay; l'Eté, de Lamartine, Liszt, Rimbaud, Verlaine, Brahms, La Fontaine, Baudelaire, Strauss : l'Automne, de Maynard, Wolf, Corneille, Dvorak, Voltaire, Tchalkovski, Verlaine, Strauss, Baudelaire : l'Hiver, de V. Hugo, Wolf, Baudelaire, Verlaine, Schubert, Hugo, Vigny, par Christa Ludwig, Paul-Emile Deiber, récitant, et Françoise Tillard, piano.

Jeudi 17 juillet

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

15 h 45 Croque-vacances.

Rémi ; Dare-dare motus : Variétés (Hervé Villard) ; Les invités d'Isidore et Clémentine ; Le roi Arthur ; Crack-vacances ; L'équipe.

17 h 30 Feuilleton : Un grand amour de Balzac

(rediff.). 18 h 20 Mini-journal, pour les jeunes.

18 h 30 Feuilleton : Danse avec moi (rediff.).

19 h 5 La vie des Botes. 19 h 40 Le masque et les plumes.

 20 h Journal.
 20 h 35 Feuilleton: Nous sommes terroristes!
 Dernière partie. D'après le livre Nucleo sero, de Luce d'Eramo. Réalisation C. Lizzani. Avec A. Murgia, P. Bauchau, M. Banti, P. Lemaire. Une série italienne assez médiocre.

Une série italienne assez médiocre.

21 h 35 INA: nuits d'été.
Après un court essai de Michaël Gaumnitz sur palette
graphique, on verra dans la série Voyage sentimental:
Journal de Patagonie, un documentaire d'auteur très
écrit, très narcissique (esthétisant et trop long!), de
Frédéric Compain. Un peintre hollandais part sur les
traces d'un autre, dédoublement de personnalités et fantasmes sur fond de paysages latino-américains. Enfin,
en dernière partie, sous le titre Clarinette va au cinéma,
une drôle de conversation avec une coquine gamine sur
Autant en emporte le veat.

Autant en emporte le vent. 23 h 5 Journal. 23 h 20 Carnet de bord.

DEUXIÈME CHAINE: A2

15 h 15 Sports été.

Athlètisme: championnats du monde juniors; Cyclisme: Tour de France (14 étape: Luchon-Blagnac). 18 h 25 Série: Capitol.

18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Emissions régionales.

19 h 40 Le journal du Tour.

Journal.

20 h Journal.
20 h 35 Cinéma: le Capitan D
(Cvcle de cape et d'épée). Film français d'André Hunebelle (1960), avec J. Martis, Bourvil, E. Martinelli, A. Foa, P. Bruno, C. Fourcade.
Un gentilhomme de petite noblesse défend la couronne du jeune roi Louis XIII. menacée par les intrigues de Concini. Jean Marais bondit, ferraille et cascade. Mais André Hunebelle a encare plus banalisé, édulcoré le sempe de Michel Tévaco que le Bosson de Paul Féval II. roman de Michel Zévaco que le Bossu, de Paul Féval. Il y a même des couplets d'opérette pour Bourvil et Pier-

22 h 15 J'aime à la folie... la danse.

Réal. Roger Kahane.
Second des magazines consacrés aux festivals de l'été, cette promenade conduite par Marcel Julian nous entraîne à Montpellier (avec Karine Saporta, les groupes Rise Danceries et Nederlands dans Theatre, Kinina Cremona et Roger Meguin], Aix-en-Provence (avec Odile Duboc et Ruby Shang) et Chateauvallon touer Rella Leuitsky). (avec Bella Lewitsky).

23 h 20 Journal. TROISIÈME CHAINE: FR3

17 h 30 Contes du fond des mers. 17 h 45 Thalassa (diff. le 16 juillet).

18 h 15 Série : Cheval mon ami. 18 h 45 Journal des festivals.

Le 19-20 de l'information. 19 h 55 Dessin animé : Les entrechats.

19 h 55 Les Jeux, à Cugnaux.
 20 h 35 Cinéma 16: l'Arnour tango.
 De Régis Forissier, scénario de J. Sagois et C. Watton.
 Avec Magali Noël, Jean Bourse, Jacques Serres.

Louis est interné par ses enfants dans le service psychia-trique d'un hôpital. Là, il sympathise avec Charles, un infirmier véreux. Tous deux prennent la poudre d'escampette pour aller retrouver Angèle, une soi tueuse originale... Journal.

22 h 25 Contes d'Italie : L'aventure bien singuière de Francesco Maria. D'après V. Brancati, réalisation E. Muséi. Avec S. Cas-

telisto.

Dans un petit village reculé de la Sicile, autour des années 1900, un jeune homme découvre la poésie de D'Annunzio. Comment mettre en pratique la - féroce volupté -, l'idéal de surhomme artiste et individualiste? Description un rien ironique d'une société mesquine, de la fatulté masculine...

h 20 Prélude à la nuit.

Ouverture d'Egmont, de Beethoven, par l'Orchestre
philarmonique de Berlin, dirigé par Herbert von
Karalan. 23

23 h 30 Journal des festivals (rediff.).

14 h. Starfighter, film de Nick Castle m; 15 h 45, 1984, film de Michael Radford mm; 18 h. Série: Dauch Days; 18 h 35. Top 50; 19 h 5. Série: Rawhide; 20 h. Les triplés; 20 h 5. Jeu: Les affaires sont les affaires; 20 h 30. Gamour, film de François Merlet D 22 h 15. Ça va faire mai film de Jean-François Davy D 23 h 45. Papa, maman, la bonne et mol, film de Jean-Paul Le Chanois m; 1 h 20, les Faveurs de Sophie, film érotique de Michel Barny D

LA «5»

18 h 35, Feuilleton: Flamingo Road; 19 h 46, Série: Star Trek; 20 h 30, Série: Chips (et à 23 h 20); 21 h 25, Série: Kojak (et à 0 h 15). ▶ 22 h 20, Masique: Cinq sur cinq (et à 1 h 10); 23 h 20 à 7 h 10, rediffusions 2 h 10, rediffusi

TV 6

14 h, Tonic 6; 17 h, Système 6. Invité le groupe Préface; 19 h, NRJ 6. Invitée : Jackie Quartz (et à 23 h); 20 h, Tonic 6; 22 h, Profil 6. Invité : Paul Young; 0 h, Tonic 6.

FRANCE-CULTURE

h Festival de Radio-France et de Montpellier : madrigaux de Carlo Gesualdo, par l'Ensemble Organim, dir. M. Peres ; à 22 h, les arts du récit (les vérités du rêve) en direct des jardins du palais Pétrarque ; et à 22 h les manufactus de la partie de la palais Pétrarque ; et à

0 h 10 Du jour au lendemain.

FRANCE-MUSIQUE FRANCE-MUSIQUE A MONTPELLIER.

20 h 30 L'air du soir. 21 h 45 Concert (en direct de la cour Jacques-Cœur) : Thrène, à la mémoire des victimes d'Hiroshima, de Pen-derecki; Chants pour les enfants morts, de Mahler, et Symphonie nº 4, de Tchalkovski, par l'Orchestre national de France, dir. J. Maksymiuk, sol. Christa Ludwig.

Jazz : Septet Vincent Seno.

TRIBUNES ET DÉBATS

MERCREDI 16 JUILLET

- M. Jacques Chirac, premier ministre, intervient sur les trois chaînes de télévision (TF1, A2, FR3), à

MÉTÉOROLOGIE

MOTS CROISÉS

per. - VII. Homme de compagnie. - VIII. Lettre grecque. Une

manière de voir pour quelqu'un qui ne regarde pas. — IX. Lieu de tra-vail pour Héraclès. En larmes. —

X. Manière de parler ou de chanter. Préposition. – XI. Mis en poche.

VERTICALEMENT

I. Garde du corps. - 2. Une

manière de se débarrasser des témoins gênants. - 3. Touché en

plein cœur. Peuvent facilement être

échangés entre complices. - 4. On y

est dans de beaux draps. Repoussa

donc la charge. - 5. File. Suiet

d'étude. - 6. Fonças. Abréviation. Interjection. - 7. Dessus de lit à

fleurs. - 8. Peut servir d'accompa-

gnement mais jamais de morceau principal. – 9. Article de sport. Il peut lui arriver de côtoyer des fous.

Solution du problème nº 4269

Horizontalement

1. Cannibale. - II. Epoux. Bac.

III. Ipséité. - IV. Na. Arrée. - V. Tresse. PV. - VI. Uélé. Soli. -

VII. Rigolo. Us. - VIII. Olen. Rocs.

Verticalement

Ceinturon. - 2. Appareil. Té.
 - 3. Nos. Elger (règle). - 4. Nue.

Séon. Bu. - 5. Ixias. Rif. - 6. Tré-

sorier. - 7. Aber. Ocre. - 8. La.

VENDREDI 18 JUILLET

- Paul Baudry au musée Hébert » 15 h 20, 85, rue du Cherche-Midi (Art

· Les jardins de Versailles ».

10 heures, cour royale, statue équestre de Louis XIV (Hauts lieux et décou-

de Thorigny (M. Pohyer).

des Carmes (I. Hauller).

rection du passé).

DES ARRÊTÉS

permanent de Pessac.

UNE LISTE

féminine en 1985.

des personnes incarcérées.

Ville (M.-C. Lasnier).

- Présence de l'architecture : prome

nade dans le Marais», 11 heures,

entree avenue de la Furte-d'Auteun (M™ Bachelier). « Le Marais », 14 h 30, métro Hôtel-de-Ville, sortie Lobau (G. Botteau), ou 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résur-

rection du passe).

« Les salons de l'Hôtel de Ville : his-toire de Paris d'Etienne Marcel à la Commune », 14 h 15, mêtro Hôtel-de-

Sont publiés au Journal officiel

● Du 4 juillet 1986 portant créa-

tion d'un système de gestion auto-

matisée des affaires civiles aux tri-

bunaux d'instance d'Annecy, Belfort, Charleville-Mézières.

Clermont-Ferrand, Grenoble,

Juvisy-sur-Orge, Lyon, Marseille, Metz, Paris-9 arrondissement,

Saint-Germain-en-Laye, et au greffe

Du 7 juillet 1986, portant créa-

• Des élèves ayant obtenu le

diplôme de l'École polytechnique

tion d'un fichier national automatisé

JOURNAL OFFICIEL

du mercredi 16 juillet 1986 :

62, rue Saint-Antoine (M. Guillier).

PARIS EN VISITES

pour tous).

GUY BROUTY.

- IX. Riche. - X. Bière.

VII|

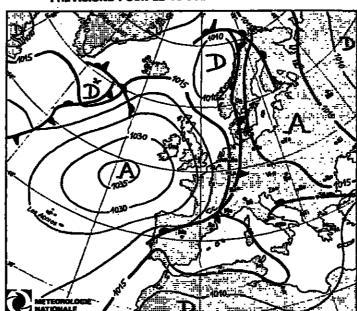
IIIV

IX

SITUATION LE 16 JUILLET 1986 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 18 JUILLET A 0 HEURE TU



France entre le mercredi 16 juillet à 0 heure et le jeudi 17 juillet à missit.

Les hautes pressions continentales vont se décaler vers le Danemark. Elles laisseront ainsi pénétrer sur la France un SÍOMS OCÉAL iques n'aient le temps de pro-

Jendi : la journée commen era per du soleil sur la plus grande partie da pays.

Scul le quart nord-ouest aura un ciel nuageux à très nuageux. Des bancs de brouillard se formeront dans la nuit et persisteront sur les côtes de la Manche.

Dans la journée les nuages accompagnés de quelques orages isolés vont gagner la moitié ouest.

Dans l'après-midi et la soirée, le beau temps va se maintenir uniquement de la Provence aux Alpes. Sur la Corse d'une part et de la Méditerranée au Nord-Est le temps va devenir lourd et mageux. Des orages éclateront localement, ils les versants ouest des Alpes. Sur la moitié ouest, le ciel deviendra progressive-ment plus variable avec alternance d'éclaircies et de muges. Les nuages seront plus abondants sur les Pyrénées et le bord de la Manche.

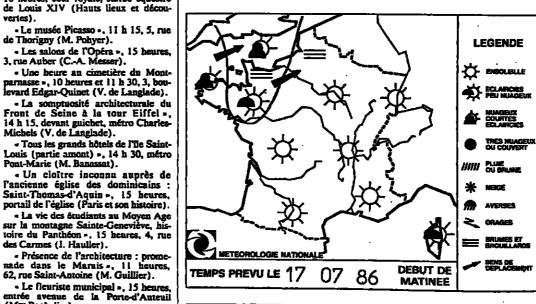
.

. . .

. .

٠..

(4):



TEME		Temps observé											
le 15-7	le 15-7-1986 à 6 h TU et le 16-7-1986 à 6 h TU									5 heur	•		•
	RANCI	10UBS		25	14	N	LOS ANGEL	8 .	24	12	С		
AJA0030		17	S	TOULOUSE.		28	12	S	LUXEMBOU	2 G	24	15	š
MARRITZ		L5	Š	POINTEAP.		31 .	22	N	MADRID		32	17	Š
BORDEAUX	29	15	Ś	i év	RAN		_		MARRAKEC		28	21	Š
BOURGES		14	S	1		ij.	н		MEXICO		23	9	B
MEST		13	В	ALGER		28	15	S	MELAN		26.	16	Š
CAEN		15	В	AMSTERDAN		24	13	В	MONTRÉAL		25	11	Š
CHERMOUNG		14	В	ATHÉNES		35	23	Š	MOSCOU				ç
CLERMONT	FEER 25	10	S	BANGEOK .		32	27	č	MUSCOU		19	12	
DUON	25	13	Š	BARCELONE	!	26	18	Š	NAIROB!		22	15	Ç
CRENOSLES		11	S	BELGRADE		20	13	Š	NEW-YORK	*****	29	19	S
LELE	27	14	B			23	12	Š	OSTO		21	14	N
LBEDGES	25	16	S		•	25	14	š	PALMA DE I	AL.	24	13	S
LYON	24	13	Š	LECADRE		35	25	Š	PÉKEN		30	22	A
MARSHUE	MAR. 27	17	Š	COPENHAGE		22	16	ě	RICKEJAN		21	17	S
NANCY		11	Š	DAKAR	~	29	25	Ň	KONE		26	18	Č
NANTES	×	iż	Š	DELET		37	30		SINGAPOUR		22	25	č
NICE		19	Š	DEERBA	•			N	STOCKHOL			_	N
PARIS MONT	S 27	17	Š	CENTUR	*****	32	24	Ç			24	15	
PAU		12	Š	CENEVE	******	25	- 11	S	SYDNEY		19	15	C
PERPIGNAN		16	S	HONGEONG		31	27	٨	TOKYO		27	21	P
RENNES		14		STANKE.		30	21	\$	TUNE		28	19	S
STÉTIENNE			Þ	JERIKALEM		32	20	S	VARSOVIE .		22	9	N
		11	Š	LISBONNE.	*****	34	21	S	YEMSE		25	16	S
STRASBOURG 25 12 \$			LONDRES		29	18	N	YTENNE		25	13 .	S	
A	В	(כ ב	N	0			-	2	-		*	
BYCESC	brune	COL	vert	RDSROUX OF		_			_		.]		!
		,,,,,			oraț	μ.	pli	40	soleii	temp	ete i	ØST.	g¢ _

* TU = tamps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale mons 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

ATHLÉTISME

Le stimulant

du Nikaïa

Sport de chiffres, l'athlétisme

est surtout en France le sport

désormais, la confrontation avec les meilleurs mondiaux semble

bien être devenue le plus effi-

C'est ainsi que la jeune

Nicoise, Florence Giolitti, qui était opposée aux meilleures Américaines a bouclé en tête un

800 mètres dans le temps de 1 mn 59 s 32, soit 6 disièmes

de moins que le record établi en

de moins que le record établi en 1974 par Marie-France Dubois. Quant à la Lyonnaise Annette Sergent, sagement restée dans le sillage de la recordwoman norvégienne logrid Kristiansen, elle a amélioré de près de quatre secondes (8 mn 46 s 93 contre 8 mn 50 s 56) son propre record du 3 000 m granté leur françaises out granté leur

deux Françaises ont gagné leur sélection pour les prochains championnets d'Europe à Stutt-

Ces deux records de France
n'ont pas été les seules performances de la réunion : le Britannique Steve Cram a couru le
800 mètres le plus rapide de
l'année en 1 mn 43 s 63, le
Belge William Van Dijck a fait de
même sur 3 000 mètres steeple

en 8 mn 11 s 50, et la Rou-

maine Maricia Puica au mile er 4 mn 18 s 29.

cace des stimulants.

de notre envoyé spécial

pier, l'Américain Greg Lemond. Pedersen a

Mais les premiers cols confirment les talents de grimpeurs de deux jeunes Français, Jean-François Bernard et Ronau Pensec.

Quant à Laurent Fignon, il a terminé en vingtième position à Pau, alors que le tandem Delgado-Hinault avait franchi la ligne depuis onze minutes. Malgré sa défaillance, il a « laissé » cent soixante-dix concurrents derrière lui. C'est dire! Il faut préciser que cent cinq coureurs ont perdu plus d'une demi-heure. Dix- sept autres ont abandonné, dont Eddy Planckaert et Gilbert course d'une qualité exception-Duclos-Lassalle, le régional du jour, victime d'une chute en arrivant sur ses terres.

A la tête... de son équipe

Le Tour s'est-il joué en l'espace d'un après-midi? On peut le supposer. Hinault a survolé les débats, et tous ses rivaux ont fianché un à un, à l'exception de Delgado, qui accuse toutefois un passif frisant les sept minutes.

D'excellents grimpeurs comme Roche, Caritoux, Claveyrolat et Pascal Simon, sans parler bien sûr de Millar et de Criquielion, ont été étrillés sur leur propre terrain. Même Herrera, le roi de la montagne, a tremblé.

Et puis, c'est l'événement du jour, le match Hinault-Fignon a cessé... faute d'un combattant. Ce duel, qui s'annonçait indécis, appartient désormais au passé. Balayé en moins de deux heures. Laurent le Magnifique, magnifique de courage en tout cas, ébranlé déjà contre la montre, a perdu dès le premier col.

« Normal, explique Hinault. I! ressent toujours les effets de l'intervention chirurgicale qu'il a subie à la suite d'une tendinite. Je sais, je suis passé par là. Il doit encore patienter. Mais qu'il se rassure, il regagnera le Tour de France, quand je ne serai plus

Bernard Hinault, lui, n'est pas seulement devenu le leader du son équipe. Ce qui n'est pas tousoixante-deuxième du classement jours le plus facile.

Contesté par ses partenaires, il retard dépassant les 32 minutes. y a un peu moins de deux

Le Carnet du Monde

semaines, il vient de remettre les choses au point : il s'est imposé à Greg Lemond, en prenant l'initiative dès la première étape de montagne, selon une tactique qui lui est chère, exactement comme il l'avait fait l'an dernier. Du beau travail. Jean Bobet, installé aux avant-postes de la caravane, a déclaré qu'il avait assisté à une

TOUR DE FRANCE MASCULIN **BAYONNE-PAU**

1. Delgado, les 217,500 km en 6 h 3 mn 18 s (moyenne : 35,920 km/h); 2. Hinault, à 1 s; 3. Lemond, à 4 mn 37 s; 4. Herrera, à 4 mn 38 s;

TOUR DE FRANCE FÉMININ ARUDY - PAU contre la montre

I. Inga Thompson (E-U), les 28,5 km en 42 mm 23 s; 2. Canins (lt.), à 1 s; 3. Simonnet (Fr.), à 10 s;

Classement général. — Maria Canins (lt., 10 h 19 mn 12 s; 2. Longo (Fr.), à 1 mn 15; 3. Thompson (E-U), à 1 mn 26 s; 4. Havik (P-B), à 1 mn 28 s; 5. Simonnet (Fr.), à 1 mn 43.

des paradoxes. Unique étape nationale du Grand Prix internanationale du Grand Prix interna-tional Mobil, le Nikalia en a été, mardi 15 juillet, l'illustration. Alors, en effet, que le pouvoir fédéral confronté à une crise financière sans précédent s'éticle, sur la piste les athlètes font preuve d'un orgueil et d'un opportunisme auxquels on n'était plus habitué. Mais,

nelle. Louison aussi aurait aimé. JACQUES AUGENDRE.

(Douzième étape)

Classement général. — 1. Hinsult, 51 h 36 mn 29 s; 2. Lemond, à 5 mn 25 s; 3. Zimmermann, à 6 mn 22 s; 4. Delgado, à 6 mn 57 s; 5. Millar,

(Cinquième étape)

4. Longo (Fr.), à 20 s; 5. Lafargue (Fr.), à 32 s.

Fignon

abandonne

Victime d'une sévère défail-

lance la veille et handicapé de

surcroît par une forte fièvre,

probablement consécutive à

une insolation. Laurent Fignon

n'a pas repris le départ de Pau.

mercredi 16 juillet. Il enregistre

le Tour de France, qu'il avait

remporté à deux reprises, en

1983 et 1984.

• TIR : championnats du monde. — Après trois jours de concours, le Français Pescal Delaroche a remporté le huitième championnat du monde de tir au parcours de chasse (176 plateaux cassés sur 200), il devance le Britannique John

Bidwell et un autre tireur d'outre-Manche, A-J Smith. Chez les dames, c'est également une Anglaise Mª Hyler. œui s'est classée première, devant la représentante de la RFA. Mm G. Pfitzner. A l'issue de la rencontre où treize nations étaient représentées et à laquelle trois centneuf tireurs ont participé, la coupe du monde se présente ainsi : 1" M. Smith (G-B); 2, Pascal Delaroche (Fr); 3. Marc Polet (Bel); 4. Smith (G-B).

« services »

PAU

de notre envoyé spécial

Le Tour est entré dans les

Pyrénées. Bonjour les dégâts!

Survenant après onze jours d'une

course nerveuse à travers la

plaine, cette première étape de

montagne tracée par Jean Bobet a dynamisé le peloton. Deux obs-

tacles peu comus, mais redouta-

bles : le Burdineurutcheta, et la

Marie-Blanque, 60 kilomètres d'un itinéraire-type Flèche wal-

Pour commencer, un petit col

du nom d'Ichère, situé parfaite-

ment à mi-parcours. Encore des

côtes pour finir : il n'y avait

qu'un ancien coureur cycliste

pour dénicher de telles diffi-

Jean Bobet s'était d'ailleurs

appliqué à explorer ce secteur

stratégique à vélo. Huit cents

kilomètres de reconnaissances

srupuleuses au cœur du Pays bas-

que lui ayant inspiré un pronostic

dépourvu d'ambiguité : « Le Bur-

dineurutcheta, c'est une montée

de 12 kilomètres à 9 %, avec des

passages à 15 %, et des épingles

serrées, des murs abrupts, et la

Marie-Blanque, c'est un final

plus dur que le Tourmalet. Vous

pouvez vous attendre à une forte

Un tandem

de choc

On a vu. Bernard Hinault,

nouveau détenteur du maillot

jaune, compte maintenant

5 minutes 25 secondes d'avance

sur son équipier Greg Lemond. Il a relégué Zimmermann à 6 minutes 22, Millar à 7 minutes

03. Criquielion à 9 minutes 55, et

le Colombien Herrera à

11 minutes 56. Le vieux Zoete-

melk a laissé dans l'affaire

18 minutes 16. Moins toutefois

leader au départ de Bayonne et

général six heures après, avec un

en Pedersen

e le Danois Jorg

casse =

MODE

Printemps des jeunes créateurs

Avec les possibilités fiscales du mecenat, les prix offerts aux eunes créateurs se multiplient, es industriels et les municipalités sion culturelle de la mode.

La coupe printemps des jeunes créateurs, dans sa cin-quième année, témoigne de la maturité accrue des élèves des écoles parisiennes-style, Côté maison, Yvonne Brunhammer, conservateur en chef du mus des arts décoratifs, a présidé le jury décement les coupes de décoration. Bruno Richard, vingtcinq ans, DUT de génie mécanique et diplômé de l'Ecole nationale de création industrielle emporte avec une lampe objet. inès Dugelay, vingt-trois ans, diplômés de l'école Camondo, dans la section arts de vivre, avec un pèse-personne qui réalise la guadrature du cercle.

Popy Moreni, pour qui la poésie doit éclairer la création, entouré d'un jury de journalistes, a voulu primer le charme et l'humour alliés au concret. Christophe Martinez, vingt-et-un ans, du cours Berçot, verra se collec-tion de robes tabliers, de salopettes sous des pulls coupevents en toile, de coton exécutée par le Printemps, où il effectuera un stage de trois mois.

Le costume trois pièces pour homme, de Bruno Remaury, vinot-cino ans, ancien élève des Beaux-Arts et de l'Institut français de la mode, renouvelle le genre. En tissus souples et égers, ses vêtements laissent au corps sa liberté. Chemise à col tailleur, vestes cardigan et pardessus ample, en harmonie classique de marron et de bleu marine : deux accessits récom-pensent les ensembles ludiques de Sabine Bedel, vingt-six ans, et

de coton rayé séducteurs et drôle de Nathalie Brotons, vingt-Bon millésime pour les élèves

les maillots de danse en jersey

de l'Ecole supérieure de la cou-ture, dont les modèles défilent sur une animation de Bernard Trux et Norbert Schmitt à l'Espace Cardin. Ils font preuve d'originalité de style et d'amélioration dans l'exécution. Les tri-cots sports de Cristina Luis Ortis suggèrent les danses africaines. Les thèmes de plage suggèrent des puzzies tricotés sous une tunique éponge d'Andréa Gotze. Yamanaka Kazunori, Nomura Mihoko et Naoko Okada traduisent l'esprit parisien du côté de Tokyo. Bruno Blondel travaille ses tenues de ville et du soir dans un esprit très couture. Gregg Snyder, qui a déjà gagné une coupe de jeune créateur, brode une robe du soir asymétri-que. Claire Esquirol travaille le velours noir en fourreau du soir, tandis que Frédéric Amaud et Brigitte Aguinet reprennent l'élégance de scène de Gaby Morlay. Dorothée Juliane Bahr chiffonne un ensemble à pouf de moussefine de soie sur pantalon de taf-

Enfin, c'est parrainés par la moutarde Maille, dans une mise en scène de Satiago Sempere du groupe Lolita, que trente-neuf élèves de troisième année de l'école ESMOD présentent des panoplies de jersey fournies par de toutes les couleurs dans les formes actuelles, surtout destinées à la femme avec quelques projections de mode masculine

NATHALIE MONTSERVAN.

EN BREF

● VOYAGES : cyclopèlerins. ~ Ayant aimé la nature et les animaux, saint François d'Assise est un peu le patron des écologistes. Aujourd'hui, sans aucun doute, pour voyager il choisirait le vélo, seul véhicule non polluant. C'est pourquoi un pèleri-nage Paris-Assise à vélo (départ le 16 septembre, arrivée le 21 octobre) est organisé par Georges Kras-sovsky, qui dirige le Nouvel Huma*nisme.* Chaque participant devra s prendre en charge et subvenir à ses besoins. Les principales étapes seront Orléans, Bourges, Roanne, Ars, Lyon, Lausanne, Milan, Parme, Modène, Florence, Pérouse (en tout 1 500 kilomètres environ). Les conditions assez rudes (pas de voiture suiveuse, pas d'hébergement en hôtel, mais tente et sac de couchage) feront de ce circuit un véritable pèlerinage et non un voyage d'agrément. Le retour en France s'effectuera par train au début du mois de novembre, après une éventuelle visite à Rome qui n'est qu'à 170 kilomètres

Renseignements et inscrip M. Georges Krassovsky, BP 164, 75664 Paris Cedex 14 (prière de joindre un timbre de 2,50 F pour envoi de la docu-

• GUIDE : relations presse. -La troisième édition du Guide des relations presse 1986 vient de paraître. Cet ouvrage, réalisé par des journalistes et des professionnels de la communication, rassemble les noms, les adresses et souvent les biographies de 4 000 respons des relations extérieures dans les entreprises publiques et privées, les admnistrateurs, les associations ou organisations professionnelles, les ilons, la mode, les arts, etc. Son classement par ordre alphabétique et par type d'activité et son index des personnes citées permet de trouver très rapidement l'information recher-

* EDINOVE, 135, avenue de Wagram 75017 Paris. Tél. 42-27-79-73, 408 pages, 240 F + 25 F de frais

 PÈLERINAGE : Cancer Espérance. — Un pèlerinage à Lourdes est organisé du 26 au 29 septembre pour les personnes atteintes d'un cancer et leurs familles. Trois jours, trois thèmes : le 27 septembre, « La rencontre », messe, visite à Bartrès (où vécut Bernadette Soubirous enfant), retraite aux flambaaux ; le 28 septembre, € Conversion », messe internationale, chemin de croix, confessions et soirée artistique ou procession aux flambeaux; le 29 septembre, enfin, € La mission >, messe de ciôture, onction des malades, procession eucharistique. * Inscriptions : Lourdes Cancer Espérance, BP 55 F, 65102 Lourdes Cedex. Téléphone: (16) 62-42-11-91.

• CIRCUIT : volcans siciliens. - Le spectacle fascinant de volcans en activité : le Stromboli, les îlots de Panarea, les coulées d'obsidienne de Lipari, les grottes sous-marines du Vulcano. Logement en bivouac ou sur un bateau ; déplacements à pied ou en bateau. Un circuit dans les îles nnes proposé par le vulcanologue Guy de Saint-Cyr. Départs jusqu'au 13 septembre : 7800 F ac le voi Paris-Palerme, le la pension complète, sauf à Palerme.

levard Saint-Michel, 75005 Paris. Tel.: (1) 43-29-36-50.

* Tours 33, La Vadrouille, 80, bou-

- Annik GOURLAOUEN et Jean-Michel CARPENTIER

ont la joie de faire part de la naissance

Agata,

- Catherine JABLON

- M. ct M= Serge RECHTER

Anne-Cécile.

an foyer de Catherine-France et Jean-

François Henry, le 1º juillet 1986.

3, square du Roule, 75008 Paris. 27, rue Gallieni, 92100 Boulogne.

à Paris, le 11 juillet 1986.

le 7 iuillet 1986.

102 rue Saint-Dizier.

Naissances

- M. et M= Lazare COHEN.

de leurs enfants,

et Thierry, célébré dans l'intimité, le mercredi

25 juin 1986.

partagent la joie d'annoncer la naissance de - Chantal Brut. son éponse, Parents et alliés,

Jean-Louis BRUT,

Résidence du Pontet.

out la joie d'annoncer la naissance de leur petite-fille, Gunzbourg, Sa famille et ses proches,

Mariages Bertrand ADER - M. Jacky Halbout, Dominique LEDERLIN

sont heureux de faire part de leur mariage, célébré le 15 juillet 1986.

Rectificatif

- L'annonce du martage du Marie-Hélène Cohen et Thierry Guilleminet a été incorrectement libellé. Il fallait lire : ingénieur général de l'armement et M™ Jean GUILLEMINET.

sont heureux de faire part du mariage

Décès

ont la douleur de faire part du décès de

survenu le 8 juillet 1986, à Bordéaux.

33600 Pessac. - M= Philippe de Guazbourg, Patrice, Jacques, Hélène et Alix de

ont la douleur de faire part du décès de

Philippe de GUNZBOURG. survenu à Paris, le 10 juillet 1986.

Ses obsèques ont en lieu dans la plus stricte intimité, le 16 juillet, dans le Lot-

son énoux. Laure et Emmanuelle, ses filles. M. André Poirier,

son père, M. et M™ Raymond Halbout, ses beaux-parents,
M Fernand Aumont, Le docteur et Me Philippe Chazouil-

M. et M= Philippe Poirier, Véronique Poirier, ses frère, sœurs, beau-frère, beile-sœur,

M. et M= Patrick Herbaut, Véronique Halbout, ses beau-frère et belles-sœurs,

ont la douleur de faire part du décès de M= Jacky HALBOUT,

survenu à l'âge de trente-trois ans. Ses obsèques seront célébrées le jeudi 17 juillet 1986, à 15 h 30, en l'église de

3, rue des Tulipes, 66270 Le Soler. 15, rue Charles-Lefebvre, 77210 Avon.

- Françoise et Louis Billotey, Jacqueline Perrodin, Jean-Pierre Kauffmann, curs enfants et petits enfants,

Et toute la famille. ont la tristesse de faire part du décès de M= René KAUFFMANN,

survenu le 13 juillet 1986, à Paris.

Les obsèques seront célébrées le 17 juillet, à 16 heures, en l'église Saint-Jacques du Haut-Pas, 252, rue Saint-Jacques, 75005 Paris. 2 his, avenue des Gobelins.

54, boulevard de la Croix-Rousse. 69001 Lyon. 29, avenue des Lauriers, 06610 La Gaude.

- Lily Papineau-Heller, Catherine et Hervé Seguineau-Papincau Nicole Papineau. Paulette et Ange Colombi, Jean-Paul Colombi.

ont la tristesse de faire part du décès de André PAPINEAU.

surveon le 14 juillet 1986, dans sa

soixanto-cinquième année, des suites

L'inhumation aura lieu le jeudi 17 juillet, à 14 h 15, au cimetiè veau de Gif-sur-Yvette. 4, rue Pécard, 91190 Gif-sur-Yvette.

- M= Jean Pillias.

M. et M= Alain de Lavilleon et leurs enfants, M. et M™ Bernard Pillias et leurs enfants,

M= Bénédicte Bougrain-Pillias et ses enfants. son éposse, ses enfants et petits-enfants,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Jean PILLIAS, diacre à Saint-Honoré d'Eylau, surveon à Paris, à l'âge de soixante-

Les obsèques auront lieu le jeudi 17 juillet 1986, à 14 heures, en l'église Saint-Honoré d'Eylan, 66 bis, avenue Raymond-Poincaré, à Paris-16*, sa

Ni fleurs ni conronnes Cet avis tient lieu de faire-part. 17. rue Dufrency,

75116 Paris. - On nous prie d'annoncer le décès

M≠ Pierre TAITTINGER.

rappelée à Dieu, le 28 juin 1986, dans sa quatre-vingt-dix-neuvième année.

De la part de M= Guy Taittinger, ses enfants et petits-enfants, M= François Taittinger, ses enfants et petits-enfants, M. et M= Jean Taininger, leurs enfants et petits-enfants, M. et M. Jean Henrion, leurs enfants et petits-enfants, M. et Min Pierre-Christian

Taittinger
et leur fille,
M. et M. Claude Taittinger, leurs enfants et petits-enfants, M. et Man Pierre de Margerie, leurs enfants et petits-enfants.

La cérémonie religieuse a été célébrée, suivant sa volonté, dans l'intimité familiale en l'église Saint-Honoré

Une messe sera célébrée à Paris, à son stention, dans le courant d'octobre.

Cet avis tient lieu de faire-part. **Anniversaires**

- Pour le dixième anniversaire du rappel à Dieu de

Jacques WOLBER, une pensée est demandée à tons ceux qui l'ont comm et aimé.

Communications diverses

Cheikh Ould Horomtallah a sou-

tenu, à l'université Paris-II, un doctorat d'Etat en droit criminel (mention très honorable), le 27 juin 1986. - Le mercredi 23 juillet, date anni-versaire du décès du maréchal Pétain

(1951), une messe sera célébrée à 18 h 30, en l'église Saint-Pierre du Gros-Caillou, 92, rue Saint-Dominio Caillou, 92, rue Saint-Dominique, à Paris, Le même jour, à l'île d'Yeu, la messe quotidienne de 19 heures sera Association pour défendre la mémoire du maréchal Pétain, 6, rue

Marengo, 75001 Paris. - La Mission étudiante invite tous

les étudiants de l'enseignement supérieur à participer à la « Marchie des étu-diants », du 18 au 28 juillet. Une randu Dieu vivant! - à travers Grenoble, la Chartreuse et Tamié.

Renseignements: Mission étudiante Cep voyages, 5, rue de l'Abbaye, 75006 Paris. Tél.: 43-25-55-33.

(1000) 李文化 (1000) 中心 Sugar-218.371 -Û

Statement & will suggested their con-

医超级

Communication

Le débat sur l'audiovisuel

Le Sénat a voté la privatisation de TF 1

Affluence record au palais du Luxembourg en cette chaude après-midi d'été. C'est que, ce 15 juillet, après cent dix heures de discussion, et après avoir joué à « saute-mouton » entre les articles — selon le joli mot de M. André Méric (Haute-Garonne), président du groupe socialiste, — le débat sur le projet de loi relatif à la liberté de

la discussion sénatoriale a vite tourné au procès de la chaîne privatisable. Sans doute parce que la lon-gue intervention de M. François Léotard avait la forme d'un réquisi-toire. Le ministre de la culture et de la communication a dénoncé une fois de plus « un secteur audiorisuel malade, englue dans le service public. La solution : « l'électrochoc de la concurrence qui opposerait deux secteurs de force compa-rable, l'un public (Antenne 2 et FR 3), l'autre privé (TF 1, la 5 et TV 6 réattribuées).

Sur la victime de cette théranie de choc, M. Léotard se montre sévère. Trou de trésorerie de TF 1 : 100 millions de francs ; déficit : 100 millions de francs : déficit : dangereuses. Le capital de TF l sera 190 millions de francs selon un rapport de l'inspection des finances ; groupe de gestionnaires d'une part,

chaîne sera alignée sur le droit

commun de la privatisation, mais des dispositions particulières favo-

riseront l'investissement du public

Après la vente de 50 % du

capital de la chaîne à un groupe

d'investisseurs, c'est l'État qui se charge de céder les parts restantes

pour que les retards éventuels du

processus de privatisation ne pesent pas sur l'entreprise TF 1.

capital de la chaîne au public. Les

ordres d'achat seront réduits pour

favoriser les petits porteurs. Un rabais de 20 % (une action gratuite

pour cing achetées) sera consenti si

les titres sont conservés pendant

au moins un an. Ce rabais ne peut toutefois excéder 25 000 F. La

360 000 F. L'opération prendra

sans doute la forme d'une offre

publique de vente et non d'une

introduction immédiate du capital

me individu est plafonnée à

COURS DE RATTRAPAGE PENDANT LETE

● L'Etat réserve 40 % du

A l'ordre du jour : la cession de TF 1 au sec-teur privé. Ce n'est pas le point essentiel du texte tout le monde, à gauche comme à droite, le reconnaît, — mais c'est à l'évidence le plus spec-

fie, aux yeux du ministre, le recours à la gestion privée. Certes, - la privatisation ne

Devant les caméras de télévision, endettement : 650 millions ; 9 % de baisse sur les dépenses de pro-gramme, la création française en chute de 30 % sur cinq ans. Cette avalanche de chiffres négatifs justi-

> garantit pas automatiquement une amélioration de la qualité des pro-grammes », mais M. Léotard fait confiance « au mieux-disant cultu-rel, mécanisme de vente sans précédent au monde », pour redresser la situation. Au passage, le ministre balaie la proposition de vendre la totalité du capital de TF 1 par appel public à l'épargne, solution qui expo-serait la chaîne, selon lui, à des OPA

Au passage, le groupe commu-niste épingle le précédent gouverne-ment socialiste, coupable d'avoir ouvert la voie de la privatisation avec la création de la 5 et de TV 6.

Les sénateurs socialistes repro-chent à M. Léotard de - dénigrer un bien public qu'on veut mettre en vente, au risque de le dévaluer. • C'est contraire à l'intérêt national ., s'exclame M. Michel Dreyfus-Schmidt (Belfort). Sur le fond, leur diagnostic est diamétralenond, tett diagnostic est diametrale-ment opposé à celui du ministre. •30 secondes de publicité supplé-mentaires suffiraient à combler le déficit de TF I », remarque M. Jean-Pierre Masseret (Moselle); M. Jacques Carat (Val-de Masse) configne que la première de-Marne) souligne que la première chaîne a déjà améliore sa production de fiction et qu'elle consacre plus de 18 millions de francs à la coproduction de films français. Les sénateurs socialistes concèdent que la gestion publique doit être améliorée, mais publique dont etre ameioree, mais ils ne font aucune confiance à la ges-tion privée. «Une télévision vivant uniquement de la publicité reste dépendante des taux d'écoute et est incapable de relever un dési cultu-rel», explique M. Gérard Delfan (Hérault). Pour M. Carat, « la tutelle d'un groupe multimédia est plus inquiétante que celle de l'Etat et ne garantit pas l'indépendance d'une télévision vis-à-vis du pouvoir

Ces arguments n'ébranleront pas privatisation de TF 1 est votée par 208 voix contre 101.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

L'audience de la télévision Antenne 2 en tête

Le Mundial a surtout profité à Antenne 2, qui s'adjuge, pour le mois de juin, 44,4 % de l'audience de la télévision, selon l'indicateur publié chaque mois par Médiamé-trie. La deuxième chaîne progresse ainsi nettement par rapport à ses résultats des mois précédents (39,9 % en mai, 38,6 % en avril). TFI reste stable avec 40,1 % de l'audience au mois de juin, malgré les trois jours de grève qui ont affecté les programmes de la chaîne.

La faible part d'audience de FR3. 8 %, confirme la tendance à la chute de la troisième chaîne (9,2 % en mai, 10,1 % en avril). Effritement aussi sur Canal-Plus, qui ne totalise que 2,9 % de part de marché contre 3,9 % les mois précédents. La < 5 », mesurée sur l'ensemble du territoire bien qu'elle n'en couvre qu'une par-tie, reste stable avec 2,3 % contre 2,6 % les mois précédents.

Les syndicats demandent un moratoire sur les licenciements

La crise de l'Agence France-Presse

La grève de l'AFP risque de durer. L'intersyndicale des journalistes de l'Agence France-Presse, après deux entretiens avec le PDG, M. Henri Pigeat, a décidé d'appeler le personnel à reconduire le mouve-ment entamé mardi 15 juillet pour protester contre le plan de restructuration voté le 8 juillet par le conseil d'administration de l'AFP. Une nouvelle consultation du personnel, organisée par la CFDT, PO, CGT (journalistes), CFTC (employés), aura donc lieu ce mercredi, la première ayant déjà adopté le principe d'une grève reconductible toutes les quarante-huit heures.

A l'issue des négociations avec les syndicats, M. Pigeat a proposé que les premières possibilités de départs

original qui prenait volontiers en

compte la vie rurale dans sa globa-

lité, au-delà des seules préoccupa-tions professionnelles. Le titre reflé-

tait alors l'idéologie et la pratique de la JAC et des mouvements d'éduca-

La Vie et Bayard Presse.

volontaires « soient ouvertes des maintenant, pour réponse le 15 septembre ». Pendant cette procédure, qui se terminerait le 31 octobre. aucun licenciement n'interviendrait donc à l'AFP. La direction a l'intention de faciliter les départs volon-taires par des indemnités ou dans le cadre d'un accord du type FNE. Elle envisage également d'encourager les demandes de mise en retraite et en préretraite par une majoration de ces indemnités de départ.

Constitutions done le

De leur côté, les syndicats demandent à M. Pigeat qu'un moratoire suspende tout licenciement pendant un an. Selon eux, ce délai est nécessaire pour que les fondements essentiels d'un plan de redressement de l'agence soient mis en place.

Concentration dans la presse agricole

Le 18 juillet paraîtra le Nouvel Agriculteur, hebdomadaire publié par une nouvelle société constituée à parité entre la SPER (Société de publications et d'éditions réunies) et le Producteur agricole français, entreprise détenue majoritairement par l'Association générale des pro-ducteurs de blé (AGPB). Mariage surprenant entre le militantisme chrétien et la presse corporatiste des céréaliers. Le Nouvel Agriculteur remplace en effet l'hebdomadaire Agrisept et le Producteur agricole français. Sa direction est assurée par M. Jean-François Garnier et sa rédaction en chef par M. Pierre Lan-

L'histoire d'Agrisept se confond avec celle des agriculteurs et ruraux chrétiens progressistes. En 1936, en effet, était lancé *Foyer rural* à l'ini-tiative d'un aumônier de la Jeunesse agricole catholique (JAC) et par l'Union catholique de la France agricole. En 1964, Agrisept Jours, puis Agrisept prenaient le relais. Le titre appartenait au mouvement d'action catholique Chrétiens dans le monde rural (CMR), qui le louait à la SPER, laquelle édite par ailleurs Pécheurs de France, Panorama Aujourd'hui et Entreprises agricoles. Le CMR a vendu, il y a peu,

« L'urgence de la situation »

Par ailleurs, un appel à la création d'une société de journalistes de Agrisept, qui diffusait à 100 000 exemplaires, avait su trouver dans la presse agricole un ton l'AFP vient d'être lancé par une trentaine de membres de l'agence, dont plusieurs appartiennent à la rédaction en chef. Cette société se donne pour but de préserver le - rôle mondial de l'agence » tout en répondant à l'« urgence de la situation ». Elle se propose de constituer un « fonds de mécénat » sur la base de cotisations volontaires du personnel (par un gel temporaire des salaires on par l'abandon provisoire du trei-zième mois ou d'une partie des salaires). Affecté à l'AFP par un e contrat de mécènat », ce fonds permettrait notamment d'éviter un certain nombre de licenciements. Reste que cette société doit recueillir l'adhésion d'un large majorité des salariés de l'AFP, et l'aval de son PDG. Les premiers signataires de l'appel aimeraient sans doute, quel que soit l'avenir de leur projet, tenter de gommer l'image de « fonctionnariat - que l'opinion publique applique souvent aux deux mille employés de la plus vaste entreprise de presse française. Cela en deveivelle force de tion face à la direction de l'AFP.

Comment la chaîne sera vendue ses parts de la SPER aux groupes

les salariés de la chaîne et le public

d'autre part. Pour faciliter l'investis-sement de ces derniers, M. Léotard amende en dernière minute son pro-

jet (voir encadré).

La parole est à la défense. Pour les sénateurs communistes, l'article 61 est inacceptable, inamendable. - TF 1 est une dimension de la

mémoire nationale, explique M. Charles Lederman. (Val-de-Marne) Le pouvoir veut brader l'imaginaire. C'est comme si on mettait aux enchères Versailles et la Comédia Expression pour le le comédia de l'acceptaire de l'accept

mettait aux encheres versaites et la Comédie-Française. » Pour M. James Marson (Seine-Saint-Denis), cette braderie consiste « à faire paver au téléspectateur ce qu'il a déjà financé avec 50 mil-liards de francs de redevance pen-dant quarante ans »

processus de vente de TF1. La dans la limite de 5000 F, d'une action gratuite pour deux actions achetées si ces titres ne sont pas salarié de TF 1 qui investit 10 000 F peut acquérir une part de capital de 17 000 F. Cette proposition est valable pendant six mois. Si au bout de ce délai les 10 % réservés ne sont pas entièrement souscrits, l'Etat prodix-huit mois pour un montent équivalent à celui déjà souscrit. Les

Huit amendements, déposés en bénéficient de deux rebais. Ils peu

séance par le gouvernement et vent acheter l'action à 80 % de adoptés par le Sénat, précisent le son prix. Ils bénéficient en outre,

actions non acquises par les salanés au bout de ce deuxième délai sont cédées par l'Etat sur le marché au cours de la Bourse. Répondant à une question de André Diligent (centriste), M. Léotard a estimé que la Société des journalistes de TF1 pouvait acquérir des actions réservées aux

fonds commun de placement. Le montant total des participations étrangères, qu'elles éma-● L'Etat réserve 10 % du individuels, ne peut dépasser

salariés par l'intermédiaire d'un

tion populaire pour la promotion collective du monde rural.

Le Producteur agricole français. dit familièrement le «PAF», est un outil syndical contrôlé par les producteurs de blé, et donnant à tour de rôle la parole à l'une des grandes associations spécialisées, membres de la FNSEA (Fédération nationale bovine, Association générale des producteurs de maïs, Fédération nationale des producteurs de lait). Longtemps, le «PAF», qui diffuse à 80 000 exemplaires, fut, comme d'autres journaux professionnels, une sorte de publication gratuite, mais il y a peu, il avait été contraint, pour bénéficier des exonération légales, de justifier sa diffusion par des abonnements payants. D'où, sans doute, des difficultés finan-

JMÉRO SPÉCIAL:

LE PALMARES DES UNIVERSITÉS

Le classement des universités, pour les formations scientifiques d'avenir (informatique, électronique, chimie, sciences de la vie). Les meilleures écoles nationales supérieures d'ingénieurs. La sélection en médecine faculté par faculté. Les formations gagnantes pour devenir publicitaire. Le bilan du Comité National d'Evaluation des Universités.

Les diplômes les plus efficaces pour faire face à la crise.

Les pièges de la première inscription en fac: un dossier pratique et une enquête minutieuse sur les critères officiels – et officieux – d'admission dans les universités.

ÉGALEMENT AU SOMMAIRE : • Pratique : les cours de rattrapage scolaire pendant l'été : la liste complète par département, les tarifs, les dates des sessions, les matières enseignées. • Utiles : lecture de vacances pour les enfants : une large sélection des meilleurs ouvrages récemment parus. • Nouveau : la maîtrise d'économie et de gestion du sport de Paris IX Dauphine.

Numéro de juillet-août, chez votre marchand de journaux

La cree & 'A-

Las syndicuts deflandes aratoire sur les

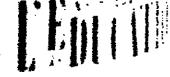
British St. Ligar

A ... 177. . A AND WHAT AND ADDRESS AS AS AS The state of the s The State of the S and the state of the state of

The same of the same of The the progress of lade their growners. THE RESERVE THE PARTY OF THE PA The second section and the second a printer to fitting a the electronistic payable

THE PRESIDENT AND A SECOND A STATE OF THE STA par licette Les (extra) Projection Sci

THE REAL PROPERTY.



Economie

M. Madelin invite patronat et syndicats à ouvrir des négociations dans la construction navale

Après l'annonce par M. Medelin de son plan pour la construction navale, les réactions syndicales sont mitigées. La CFDT, bien représentée à Dunkerque et à La Seyne, est prête à entamer des négociations avec le patronat. « Nous devrions discuter la samaine prochaine avec l'UMM (Union des industries métallurgiques et minières) le prolongement et l'amélioration de l'accord sur les congés de conversion, qui expire en décembre 1986, nous a déclaré M. Guiheneuf, responsable de la construction navale à la CFDT. Ensuite, dans le cadre de la Normed, nous demanderons que les travailleurs de querante-huit à cinquante-deux ans puis-sent bénéficier de ces congés. Quant à la prime de départ de 200 000 F, la CFDT demande que tout salarié de la navale, et pas

soulement coux de la Normad, puissent en bénéficier, »

La CGT, pour sa part, hostile à la procédure des congés de conversion, est beau-coup plus réservée. « Pas question de participer à des pseudo-négociations sur des mesures dites sociales», a déclaré à RMC M. André Sainjon, secrétaire de la Fédération de la métallurgie CGT. Ce syndicat pré-fère examiner les solutions industrielles de reprise et, selon le déléque CGT du comité d'entreprise de La Ciotat, des contacts encourageants ont eu lieu avec le groupe libanais Intra Invest, l'un des prin actionnaires de la Normed. Interrogé par notre corespondant Guy Porte, ce délégué a déclaré : « Nous sommes prêts à négocier un plan social, mais seulement s'il est précédé nous ne céderons au chantage, »

Comme c'est devenu maintenant rituel, plusieurs ouvriers de la Normed ont orga-nisé. le samedi 12 juillet, des manifestations sur l'autourours Aubagne-Toulon. A la hau-teur de La Ciotat, des cabines de péage ont été incendiées. M. Conac, délégué CGT de La Seyne, a déclaré : « Les travailleurs main-tiendront leur pression. Notre objectif est de parabser toute la circulation dess le mid de paralyser toute la circulation dans le midi de la France lors du rush estival de début août, afin de contraindre le gouvernement à prendre ses responsabilités. »

Enfin, les responsables de la société CIEL (deux cent vingt salariés à La Seyne), filiale de la Normed, ont annoncé qu'ils feraient, le 24 juillet, une déclaration de cessation de

Un homme orchestre

Le ministre de l'industrie fixe les règles du jeu, mais vent laisser le soin aux partenaires sociaux de régler les modalités des aides dans les régions tonchées par la crise des chantiers

Avec un art consommé d'en dire tantôt trop, tantôt trop peu sur ses intentions, M. Madelin traite le dossier des chantiers navals comme un redoutable homme d'affaires. « J'ai de l'argent, beaucoup d'argent, pour réussir mon plan social et mon programme de réindustrialisation des trois sites frappés par le dépôt de bilan de Normed, autant d'argent qu'il aurait fallu pour continuer pendant deux ans à subventionner l'entreprise à fonds perdus », explique-t-il avec assurance. Mais il ne dit pas exactement de combien de milliards il dispose, ni quand il les mettra sur la table.

Il fait miroiter une somme de 200 000 F en capital pour chacun des six mille huit cents salariés qui accepteraient de quitter l'entrepris et qui « de ce fait, rendrait un grand service au budget de l'Etat ». Mais il remet à plus tard, en fonction du climat des négociations générales avec les partenaires sociaux, les modalités d'application. Il promet que l'Etat apportera les finance-ments nécessaires pour achever les navires en cours de construction, à condition que les négociations sociales, dont on ignore encore la date et le contenu, s'orientent dans un sens positif, - sans quoi le gou-

DUNKERQUE

de notre envoyée spéciale

∉On se moque de nous≯,

€ C'est la déception », € Non au

chantage ». Les salariés de Nor-

med encore présents dans les

ateliers du chantier de Dunker-

que ne cachaient pas leur colère,

le mardi 15 juillet, en commen-

tant le plan social présenté par

M. Madelin le matin même à Paris. Deux ans de formation :

«Pour quoi faire ? Le gouverne-

ment dit qu'il va attirer ici des industries de pointe, mais il se

garde bien de dire lesquelles. » Les négociations qui doivent s'ouvrir pour décider des moda-

lités d'achèvement des navires

en cours ? « On se fiche de

nous, on va nous faire travailler

quelques mois et nous liquider,

quidation ». Les 200 000 F de

capital proposés aux salariés qui

quitteraient l'entreprise, « c'est un piège, on veut monter les

Français contre nous », affirmé

un militant CGC, mais certains y

dant voiture ou magnétoscope... » Le rachat éventuel du

chantier? « On va liquider la

majorité des ouvriers, remettre en cause nos salaires, nos ac-

quis sociaux. » La création d'une

zone franche? « Dans combien

de temps sera-t-elle mise en place ? », interroge M. Jean Ver-

vey (FO). Ce plan n'apporte rien

de nouveau. Avant, on nous

payait pour vivre, aujourd'hui,

on nous paie pour mourir. >

Bref. conclut M. Marcel Ducros

(CGT), on a deux ans pour cre-

dent pas en rester là : « Rendez-

vous le 1" août, quand les gars

de mise dans les bureaux de la direction de Normed, où M. Mi-

chel Betous sort un à un ses

La surprise n'est pas non plus

seront rentrés de vacances. >

Mais les syndicats n'enten-

ver, c'est comme le Sida. »

nt déià tombés en commen-

On attendait un plan indus-

pour en finir avec le site. »

unilatéralement les mesures qu'il propose nour sa pari >

Propositions sociales et financières qui seront au demeurant moins alléchantes si des repreneurs se présentent avec des dossiers sérieux, ce qui ne semble pas être le cas dans l'état actuel des choses, selou M. Madelin, ni pour Dunkerque, ni pour La Ciotat, n'en déplaise à M. Chalandon, élu du Nord, ou à M. Prourvoyeur, maire de Dunkermême venu voir il n'y a pas si longtemps M. Madelin, et il lui a tenu ce langage: « Il paraît que l'Etat a pris l'habitude de jeter l'argent par les fenêtres, alors je viens me placer en dessous de ses fenêtres. Attention, donc, aux chasseurs de primes.

Changement de méthode

Impitoyable pour ses prédéces-seurs, même s'il n'a pas prononcé le mot « héritage », le ministre a vilipendé MM. Le Pensec et Lengagne, et M^{ss} Cresson, qui lui ont légué « une bombe à retardement ». Ils avaient choisi de réduire par étape (jusqu'à extinction naturelle vers 1987-1988 pour La Seyne et Dunkerque, et peut-être aussi pour Nantes), les capacités des cinq grands chantiers. Et co, sans trop de drames sociaux.

M. Madelin change de méthode; il ne veut pas gérer le déclin, mais préparer l'avenir, qui - même s'il se

dossiers. Il a déjà fait ses

comptes. Les 200 000 F de ca-

pital représentent deux ans de

salaire pour les ouvriers les

moins qualifiés, soit six cents

personnes environ. Pour les au-

tres, cette somme n'apparaît

pas suffisante. M. Betous ne ca-

che pas qu'il redoute les pro-

chantiers est «brutale». «Les

salariés vont rentrer de va-

sorganisés, les fournisseurs ne

nous livrent plus. On va les payer à ne rien faire. Ça ne sera

pas de nature à apaiser les es-

Après la sidérurgie, la

construction nevale en déconfi-

ture a porté un nouveau coup

dur à l'économie dunkerquoise.

Elle s'en serait bien passée.

comme le souligne M. Louis De-

verdt, premier adjoint au maire.

Le nombre des demandeurs d'emploi atteint 14,7 % de la

population active. Sans doute un

pôle de conversion a-t-il été créé. La sidérurgie fut l'objet de

ses premiers soins, et Sodinor

(société de conversion filiale

d'Usinor) fut créée en 1982.

Puis cet organisme élargit son

activité et, en 1985, se vit

confier le sort des salariés

concernés par les plans succes

(3 150 salariés en 1984, 1 560

aujourd'hui). Sodinor a été doté

d'une enveloppe spéciale de

Mais si l'optimisme est de ri-

gueur à Sodinor, le bilan réel est

encore modeste : 177 emplois

ont été effectivement créés,

155 dossiers sont à l'étude.

90 salariés de Normad ont été

reclassés. La chambre de com-

merce et d'industrie de Dunker-

que a emboîté le pas à la so-

ciété de conversion en

mation pour les créateurs d'en-

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

et de 25 millions en 1986.

ns mois si la liquidation des

A Dunkerque

« Deux ans pour crever... »

garde de le dire - repose, selon lui, autour d'un seul site sauvegardé: Saint-Nazaire avec son appendice, Nantes. A la fin de 1987, selon un schéma cruel mais réalistes, en termes économiques. Dunkerque, La Ciotat et la Seyne devraient être rangés an musée des souvenirs. D'autant qu'il faut compter avec la concurrence des arsenaux militaires employant quinze mille personnes (pourquoi le ministre de la défense, M. Giraud, n'étudie-t-il pas leur privatisation, à l'instar de ce qu'a fait M= Thatcher?) et avec les petits et moyens chantiers navals, à Dieppe ou à La Rochelle par exemple, dont la situation très difficile mériterait aussi quelque sollicitude de la part

Après avoir fixé les règles du jeu (nouveau régime d'aides à harmoniser avec les directives de Bruxelles en cours d'élaboration, congés de conversion améliorés, incitations fiscales vigoureuses pour créer des emplois dans certains périmètres), M. Madelin renvoie la balle aux syndicats, au patronat et à l'administrateur judiciaire de Normed.

La démarche est politiquement habile. Elle s'apparente à celle qu'a adoptée M. Séguin pour le plan emploi-jeunes ou pour les conséquences de la suppression de l'autorisation administrative de licenciement. On affiche ses intentions, les movens financiers sur lesquels on ne lésinera pas, et on laisse aux partenaires sociaux sur le terrain ou dans le cadre de la branche industrielle prendre leurs responsabilités.

Mais le gouvernement garde suffisamment de marge (à propos des discussions européennes du montant des aides à la commande et au cas par cas, et pour les l'examen des candidatures des sociétés, qui s'installeront dans les futures zones d'entreprise) pour orienter les discussions, les hâter, voire les contourner au moment opportun.

Ce faisant, M. Madelin, ses convictions libérales et non interventionnistes dussent-elles en souffrir, se place un peu plus chaque jour au cœur du dispositif. Cet homme orchestre est à la fois directement ou indirectement banquier, négociateur social, analyste financier, consultant industriel, aménageur du territoire. France.

Et c'est dans cette dernière fonction que le pari est le plus risqué. Est-ce en accordant des cadeaux dérogatoires aux entreprises qui viendront à Dunkerque, à La Ciotat ou à la Seyne qu'on fera renaître un printemps industriel sur les cendres de

Et M. Madelin n'entend-il pas sourdre les récriminations des populations de Decazeville, Longwy, Valenciennes, Dieppe, Redon, Ales, Saint-Etienne, Saint-Nazaire, La Rochelle, Belfort, et, tant d'autres bassins industriels sinistrés, qui lui disent : • Pourquoi tant d'égards pour eux et pas pour nous ? .

FRANÇOIS GROSRICHARD.

M. Le Pensec (PS): « la mémoire sélective du ministre»

Après les déclarations de M. Madelin sur la construction navale, M. Louis Le Pensec, député (PS) du Finistère, ancien ministre de la mer, nous a fait la déclaration suivante :

- Ainsi, les socialistes auraient transmis à M. Madelin, avec le dossier des chantiers navals, une bombe retardement. M. Madelin nous a habitués à sa mémoire sélective qui ne sait pas remonter au-delà de 1981. Faut-il lui redire l'état dans leauel i'ai trouvé les chantiers en arrivant en 1981 au ministère de la mer? Les donneurs de leçonSd'aujourd'hui sont les mêmes qui, en 1976, ont refusé la restructuration des chantiers. » Ni M. Chirac ni M. Barre,qui -

nous pouvons l'attester - eurent en main toutes les données sur la situation exacte des chantiers navals, n'ont saisi une conioncture plus porteuse pour opérer à temps les réformes nécessaires. Le rapproimmédiatement engagé fut considéré par tous comme le préalable à toute politique de maintien d'une construction navale en France. Les condamnations à l'emporte-pièce de M. Madelin portent peu, venant de celui qui engage une entreprise de casse des ambitions maritimes de la

AGRICULTURE

L'accord sur le beurre néo-zélandais

La France accepte mais l'Irlande renâcle

BRUXELLES

Communautés européennes de notre correspondant

En raison de l'opposition de l'Irlande, les ministres de l'agriculture des Douze ne sont pas par-venus, mardi 15 juillet, à un accord sur les quantités de beurre néozélandais qui pourront être impor-tées à des conditions préférentielles par le Royaumo-Uni en 1987 et 1988. Compte tenu de la situation déjà très excédentaire de la CEE, M. Austin Deasy, le ministre irlandais, a estimé trop élevés les mon-tants qui étaient proposés par la commission, à savoir 77 000 tonnes pour 1987 et 75 000 tonnes pour 1988, à comparer à un quota de 79 000 tonnes en 1986, et de 165 000 tonnes en 1975).

Le dossier sera repris par les ministres des affaires étrangères, qui se retrouvent lundi à Bruxelles. Vu les circonstances, personne ne doute que les Irlandais lèveront alors leur opposition. Ils ont voulu mettre en relief le caractère économiquement contestable du traitement privilégié consenti à Wellington, mais il n'est certainement pas dans leur intention de risquer de compromettre par leur attitude la libération des agents français, les «Turenge» et par la même la normalisation des relations entre la France et la Nouvelle-

M. François Guillaume a approuvé le projet d'accord, mais moyennant une réserve liée bien sûr à la libération effective des deux officiers. En guise de commen le ministre français a regretté que M. Michel Rocard n'ait pas saisi l'occasion en 1984, lors du contin-gentement de la production laitière dans la Communauté, pour exiger comme mesure d'accompagnement logique la suppression des importations de beurre à conditions préférentielles de Nouvelle-Zélande, ainsi d'ailleurs que l'instauration d'une taxe sur les matières grasses végé-

M. Guillaume a annoncé son intention d'accorder des aides nationales supplémentaires aux producteurs de viande bovine pour un total de 185 millions de francs. Ces aides, qui devront être autorisées par

Bruxelles, prendront une double forme : une prime par bovin mâle abatm au cours de l'année 1986, la prolongation de la prise en charge des intérêts des prêts souscrits par les jeunes éleveurs. Le ministre a en outre demandé à la Commission d'accorder des aides au stockage privé et de revoir les conditions d'achats d'intervention de quartiers arrière, afin d'aider à la remontée

REPÈRES

Croissance

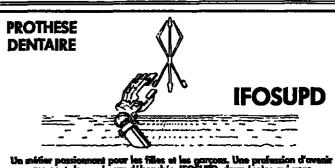
0.1 % au premier trimestre en France

L'économie française a pratiquement stagné au premier trimestre de 1986 en ne progressant que de 0,1 %. Une première estimation de l'INSEE avait annoncé, en mai, une croissance du produit intérieur brut de 0,3 % (le Monde du 22 mai). Au quatrième trimestre de 1985, la croissance avait été de 0,6 %. En rythme annuel, le résultat du oremier trimestre est fort éloigné de l'objectif cette année, plus éloigné encore des prévisions des Allemands pour leur propre économie (+ 3,5 %).

Production industrielle

Baisse aux Etats-Unis

La production industrielle aux Etats-Unis a baissé d'un demi-point en juin. C'est la quatrième baisse risuelle en cinq mois, ce qui explique la lenteur de la croissance outre-Atlantique. Les autorités fédérales ont imputé ce résultat pour partie aux grèves qui ont touché certains secteurs (notemment les matérieux de construction). D'autre part, les ventes de détail ont progressé en juin de 0,2 %, donnant ainsi de la conjoncture américaine une vision contrestée.



nt pour les filles et les garçons. Une profession d'an abreux débouchés. IFOSUPD, deux écoles qui voes ent une formation technique de baut niveau.

Cycle d'étude : 3 années. Préparation aux CAP, BP, BM. Année complémentaire de spécialisation. Niveaux d'admission : BEP, BEPC, BAC et BAC + 1. Établissements mixtes privés - externat IFOSUPD PARIS: 7 passage Delessert 75010 Paris - Tél. (1) 42.45.77.47 EPOSUPD AIX: 3 rue André Lefevre 13100 Aix-en-Provence - Tél. 42.27.85.21

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



GROUPE DES ASSURANCES GÉNÉRALES DE FRANCE SITUATION DES SICAV AU 30 JUIN 1986

ORIENTATION	C.I.P. Actions diversifiées	AGFLMO. Piacements à caractère immobilier	A.G.F. 5000 60% minimum actions françaises (Monory-C.E.A.)	A.G.F. INTERFONDS Obligations étrangères	PHENIX PLACEMENT Obligations françaises dominantes	A.G.F. BCU Placements en BCU	A.G.F. OBLIG Obligations à faibles company
Nombre d'actions	1 471 502	3 856 931	2 797 442	1 568 498	1 886 855	63 193	445 201
Actif not par action (on francs)	1 075,62 1 582 829 053		494,41 1 383 078 300	427,74 670 914 368	269,26 508 061 616	1 138,01 71 914 393	1 185,45 527 765 077
Répartition de l'actif (en pourcentage) : - Disponible - Obligations françaises - Obligations étrangères - Actions françaises - Actions étrangères	5,34 26,75 0,07 25,28 42,56	4,62 27,32 0,09 55,38 12,59	8,61 26,50 61,59 3,30	10,24 48,38 32,35 9,03	12,30 87,70 - - -	10,64 45,53 43,83	19,65 80,35 — - — -
Dernier dividende par action payé le 28-4-86 Montant net et avoir fiscal	40,32 + 4,72	26,84 + 1,65	14,91 + 2,09	26,51 + 1,72	24,61 + 1,35	38,60 + 1,23	Ouverte au public le 6-1-86
Performance (*) depuis le 1= janvier 1986	+ 23,26 %	+ 26,55 %	+ 33.33 %	+ 20.73 %	+ 16,56 %	+ 12.32 %	+ 16.03 %

(*) Classement Paribas an 27 juin 1986.

AU 30 JUIN 1986, L'ACTIF NET TOTAL DES SEPT SICAV DU GROUPE DES ASSURANCES GENERALES DE FRANCE S'ÉLÈVE A 7,17 MILLIARDS DE FRANCS

Souscriptions: Service des transferts, 33, rue La Fayette, 75009 PARIS, Banque générale du Phénix, 31, rue La Fayette, 75009 PARIS
Au guichet des banques et chez tous les agents de change.

locations

non meublées

offres

Paris

Dans imm. moderne 8° ét., ssc., très agréable studio et., très bon état, baíc., cave et parisg. 2 300 F + ch. Tél. le matin SEGECO 45-22-89-92.

PLACE DES TERNES

Pertocujer loue 40 m³

JOLI 2 PIÈCES CUISINE +
SALLE DE BAINS + CAVE,
clair, calme, au 5° étage, ascenseur dans immeuble refair
neuf, 3 900 F ch. comprises.
Tél. 47-41-21-70 :
répondeur 42-81-49-56.

locations

non meublées

demandes

Paris

Pour dirigiants et personnel im-portante compagnie française produits chimiques mutés ré-gion parisienne rech. des APPTS toutes catégories STUDIOS, VILLAS PARIS, BANE. Acceptons loyer élevé, 45-04-04-45 de 9 h 45/19 h.

EMBASSY SERVICE

8, avenue de Messine, 75008 PARIS.

Recherche en location ou à l'achat APPTS DE GDE CLASSE pour CLIENTÈLE ETRANGÈRE, corps dipl. et cadres de stés multinationales.

Tél.: 45-62-78-99

(Région parisienne)

Etude ch. pour cadres villas ttes banlieues. Loyer garanti. (1) 48-89-89-66, 42-83-57-02.

locations

meublées

offres

XV° VOURLÉ, M° Plaiss

développement et le suivi d'applications informatiques

prenant en compte les projets élabores par ce service. Cette fonction qui nécessite des connaissances dans le domaine de l'informatique de gestion (gros système et micro) represente une ouverture vers le contrôle de gestion.
Une formation supérieure, accompagnée d'une expérience tournee vers l'informatique, d'une bonne capacite relationnelle et d'un goût pour la formation sont nécessaires.
Une connaissance de FOCUS, des langages de 40me général est requise. Connaissance de l'environnement IBM VM/CMS souhaitée.

Adresser C.V., photo et prét, à LOCAFRANCE Département Recrutement/Carrières ouverture vers le contrôle de gestion.

Recrutement/Carrières -43-47, av. de la Grande Armée -

Locafrance

LABORATOIRE RÉGION LYON-NAISE RECHERCHE TECHNI-CIENINEI, NIVEAU B.T. OU B.T.S., AYANT UNE BONNE FORMATION TEXTILE. LIBÉRÉ O.M., CONNAISSANCES EN-NOBLISSEMENT APPRÉCIÉES. ECRIRE SOUS N° 5 859 M.P.A., 69298 LYON CEDEX 02.

P.M.E. 250 personnes

recrute son responsab du service comptabilité générale comprabilité générale
Age 30 ans minimum.
Formation DECS + 5 ans d'expér, minimum, pratique de l'informatione rigoureuse, projectif, organise esprir gestionnaire.
Adr. c.v., photo à ARIES COMMUNICATION, 298, av. du Général-de-Gaulle, 92140 Clamant.

CHEF DE SERVICE **ADMINISTRATIF** ET COMPTABLE

Adr. lettre man., C.V., photo et prét. s/réf. 10.431 à Contesse Publicité, 20, av. Opéra, 75040 Paris Cedex 01.

ENSEIGNEMENT

L'ANGLAIS EN ANGLETERRE otre hötel de 100 chambres en bord de mer, célèbre dans le mon er, et notre School of English tout aussi célèbre sont dans les mê

25% RÉDUCTION pour sejours du 90 jours ou plus en hôtel

Sejour à l'hôtel ou en famille. Ouvert toure lannée – pas limite dage REGENCY SCHOOL OF ENGLISH

Ramsgate-on-Sea Kent, England Tel: 843-59 12 T2 Telex 96454 Regram ou Mme BOUILLON 4, rue de la Perseverance, 95 FAUBONNE Tel: 39-59-26-33 ile sont

propositions diverses

Les emplois offerts per la enction publique dans toute toriction publique dans foure la France sont nombreux et vorrés (PTT, SNCF, Police, EDF, GDF, Arméres, Préfectures, Manes, etc.). Démandez une documentation s'ils revue spécialisée FRANCE CARRIERES (D 16) 8.P. 402-09 PARIS. Les possibilités d'emplois à Les possibilités à emplois 3 : l'étranger sont nombreuses et varices. Demandez une do-cumentation sur la revue spé-cialisée MIGRATIONS (LM) B.P. 291-09 PARIS CEDEX 09. AUTEUR D'UN GUIDE INEDIT d: le dom, du tourisme et de la gastronomie cherche EDITEUR-DIFFUSEUR, 42-89-78-73.

> villegiature** 40 MINUTES DE PARIS dans un cadre agréable. Se terrasse sur les

bords du Loing HOTELLERIE LA VAlente rouse
Hôtel sélectionne
de tourisme
internetional* "A
restaurant de tourisme
77690 MONTIGNY-5/LOING.
Tél. 64-45-82-10.

et lecons

F. 50 ans, lic. en droit, ancien régime, CAPET théoriques Sc. et techniques éco., DESS-IAE, sxp. pédagog, et administrative ch. ques heures de cours un jour par sem. ou le soir-Ecrire sous n° 7 374 M LE MONDE PUBLICITÉ.

5, rue de Monttasauy, Parso-7*.

automobiles

ventes 🦿

de 5 à 7 C.V. Vends GOLF GTI noire, déca-porable, année 1982, moteur neuf (garantie 1 an), frens neufs, pot d'échappement neuf, calandre 4 phyres Spoller BBS, jantes alu, tableau de bord bors, radio-cassettes, 100 km au compteur. 70 000 F. Tál.: 47-00-41-81 de 12 h à 15 h.

de 8 à 11 C.V. URGENT, cause double emplo, particulier vend ALFA ROMEO GIULLETTA 2 intres. 1983. 48 000 km, excellent état. 38 000 F. Tél. le soir à pertit de 19 heunes. 80-72-39-28.

DEMANDES

D'EMPLOIS

F. 37 o. docr. esthét. mařt. let., lic. psych. Et. ttes prop., sér. empl. art, presse. édit., rel. pub., 42-80-02-43. Poss. laio, mess.

o., 290 m², immeuble s g. possib, profession

uperbe réception sur balcon, chbres, bains, douche, ser-ice, prix sage, 45-51-56-57.

Studette, 89 000 F, près mº Richelleu-Drouot, bon imm. 7º ét. sans asc., 42-66-19-00 12° arrdt

S/AYENUE DAUMESNIL

PRÈS PLACE optaire vend GRANDS 4 P. TOUT CFT. Li-bres et occupée, 45-26-99-04. PRÈS AV. ST-MANDÉ imm. stdg. gd liv. 35 m². 2 ch., balc. 17 m², bns, s. eau, bex + pkg. 1 200 000 Meet 43-44-43-87.

14• arrdt PTE D'ORLÉANS, près, gd studio tt cft, imm. récent. 10º ét., 280 000. Tél. 45-26-99-04. Prox. DENFERT 47-03-32-31 MAISON 95 m² 3 p.

15° arrdt DS OASIS VERDURE 2 p. 55 m² r.-de-ch. av. jdin pr. 70 m², cave, pkg. 1 000 000, 45-58-48-54 après 18 heures.

18° arrdt Studio confort 161 000 F 3 pièces confort, 330 000 3, 4 p. confort 370 000 5 p. 120 m² réc. 1 250 000

42-80-02-43. Poss. Isis. mess.

J.H. 32 ans, DEA droit social, doctorat en cours. 10 ans ex. (gestion, contact clientèle, comentieux), logique, organisc, ch. p. stable Paris province.

Tél. 43-56-74-20.

H. 37 ans, maitr, en controle de gestion, finance, comptab. (niveau DECS), exp. 9 ans en SSCI, 4 ans chef de projets informatiques en grande entre-prise, conception, organisation, méthodes (MERISE), rédisation, conseil, recherche responsabilité projets importants ou service études informatiques.

Ecrire sous le n° 74-20.

LE MONDE PUBLICITÉ
5, rue de Montassuy, Paris-7°. 20° arrdt Exp. aff., gest. et direction, exp. et goût travail étranger, bonnes conn. Armér. lettne. ing. 32 a. ch. societé dynamique. Tél.: 43-75-51-34. 371. RUE DES PYRÉNÉES APPT DE 160 m²

Professionnel de l'Informatique, 35 ans, dont 12 de pratique, recharche entrepnse désertuse de développer, affine de développer, affine de l'estatus de communication pour un éventuel échange d'informations.

Ecrire sous la n° 7418

LE MONDE PUBLICATE

5, rue de Monttessuy, Paris-7-. 1 235 000 F. 92

38 ans, ingénieur export (fran-cais, anglais, arabe) 11 ans ex-patrié : Afrique, Europe, Moyen-Orien). Gestion d'en-treprises. Construction d'en-treprises. Construction d'en-trembles indust. Noveuses réf. Erudie ttes propositions. Ecrire sous is n° 7415 M LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessay. Paris-7*.

Allemande 31 ans, PROFES SEUR DE FRANÇAIS ET D'AN-SEUR DE FRANÇAIS ET D'AN-GLAIS, dolòmée de l'université de Wurzburg CHERCHE POSTE D'ENSEKRNANTE en grandes scoles ou grandes entreprises (formation continue). Contacter K. METZ 208. rue de Granelle, 75007 Paris. Tél. 47-05-80-86.

Secrétaire direction hôtesse m./tps stable matin, à pertir d'août. T. 48-75-34-99/19 h. Homme 33 ans, hoence de so-cio, expérience professionnelle : formation permanente + jour-nalisme (presse écrite et radio). Etudierait tres propositions. Tél. 42-49-69-00 avant 12 h

J.F. cherche emploi stable Paris STÉNO-DACTYLO

Libre de suite. Tel. : 69-24-77-78. J.H. 23 ans tit. BTS comptabilità, gestion, dég. O.M., ch. emploi cabinet exp. comptable. Bibre à petro du 1º sept. 1986. Tél. 48-75-07-70 (répondeur).

L'IMMOBILIER

appartements ventes

3º arrdt CENTRE POMPIDOU PLEIN CIEL - PENTHOUSE

4° arrdt Près Cantre Pompidou Imm. classé, studio tt cft, 4" ét. sens asc., belle cage escalier. Px cpt 179 000 + 3 850 F par mois. F. CRUZ 42-86-19-00.

5° arrdt SURBLINE 2 p. tout cft. soleil. calme. 530 000 F. 43-25-97-16.

> 6° arrdt MÉTRO DUROC

8° ét., piem solell, env. 140 m + balcons 30 m² solell, vue INTER URBIS 45-63-17-77. Boulevard Raspail bel imm. p. de t., 50 m², 2° sur cour, asc., 720 000 F, 45-45-34-28.

7° arrdt CARRÉ DES ANTIQUAIRES 2" ét. s/cour, calme, soleil, vo-lumes superbes (3,66 m), en-trée, salon, chambre (138 m²). URGENT 45-63-17-77. ST-DOMINIQUE 47-03-32-44 MAISONNETTE-JARDIN

> 8° arrdt RUE DE BERRI

LERMS 43-55-58-88. RUE DE LA TREMOILLE

9º arrdt

Paris 17- VILLIERS 3 pièces tout Part. loue Asnières imm. stan-ding 81, 100 m gare, F2, ter-rasse, cave, parkg. Libre de ste, réf. exigées, 61-82-73-20.

> locations meublées demandes

SERVICE AMBASSADE pour cadres mutés à Paris recherche du STUDIO au 5 pièces. LOYERS GA-RANTIS per Sociétés ou Am-bessades. 45-26-18-95.

Ecrivain, sérieuses garanties, retour étranger en attente grand appt, cherche pour 1 an ou moins grand studio ou 2 p. meublé, semi ou ben équipé, habit. studiolat. Préf. centre 43-21-50-53 ou 43-27-83-10.

AGENCES S'ABSTEMBR!

bureaux

Locations

DOMECLIATIONS
VOTRE SEGE SOCIAL
MADELINE
CONSTITUTIONS SOCIÉTÉS
BUREAUX ÉQUIPÉS-TELES
SECRÉTARIAT 42-98-89-88.

17' PLACE WAGRAM prox.) BURX de 15 à 250 m² Vinénacements neufs standing ACTE 43-80-90-10.

Hauts-de-Seine SIEGE SOCIAL NEUILLY/ST-JAMES excep-tionnal vue, solell, charme, ato-lier + 2/3 chambres, impecca-ble, serv., stdg, 47-27-55-00. rétariet + bureaux ner Démarches R.C. et R.M. SODEC SERVICE Nation 43-41-81-81.

95- Val-d'Oise Votre adresse commerciale SIÈGE SOCIAL LAC D'ENGHIEN (400 m), vue imprenable résidentel 10° et demler étage 2 p., 54 m² + balc., 320 000 4 p., 85 m² + balc., 550 000 6 p., 139 m² + balc., 520 000 Direct. pptaire 42-80-29-61 Bux, secrétariat, télo: CONSTITUTION STÉS

ASPAC 42-93-60-58 + appartements VOTRE SIÈGE SOCIAL achats DOMICILIATIONS Recherche 1 à 3 pièces PARIS, préférence 5°, 8°, 7°, 12°, 14°, 15°, 16° avec ou sens travitut. PAIE COMPTANT chez notaire, 48-73-20-67 même le soir.

SARL - RC - RM
Constitution de Sociétés.
Démarches et tous services.
Permanences téléphoniques.
43-55-17-50 RECHERCHE URGENT DOMICILIATIONS DEP. 90 F/ma. RUE ST-HONORÉ 42-86-84-91. Logts ttes surf. même à rénover, Paris/portes, 42-52-40-40. PARIS-12 43-40-88-50. CONSTITUTION SARL 2 000 F HT.

terrains 25 KM PARIS-OUEST bois 8 ha, constructible 400 m², tranquilliré absolus. 1 850 000 F. T. 35-23-62-40.

viagers

Ventes

de commerce

Prix compétitris, Délais rapides.

Economie

Deux études sur les habitudes des Français

La consommation médicale varie sensiblement selon les catégories sociales

Chaque Français a dépensé, en moyenne, 3815 F pour se soigner en 1980. Mais la consommation n'est pas la même pour tous. Enfants et vieux, Parisiens, cadres et employés tiennent la tête même si exploitants agricoles et ouvriers out plus que doublé leurs dépenses en ðix ans.

Toutes les catégories sociales outelles également accès aux soins et peuvent-elles dépenser autant pour se soigner? L'amélioration de la protection sociale engendre-t-elle une surconsommation? Ce sont ces redoutables questions que posent les résultats de l'enquête décennale sur la santé de 1980, étudiée à la fois par l'INSEE et le CREDES (Centre de recherches, d'études et de documentation en économie de la santé) (1).

En 1980, chaque Français a dépensé en moyenne 3 815 F pour se soigner (qu'il ait lui-même versé cet argent, que celui-ci ait été versé par la collectivité): une dépense 1,8 fois plus forte qu'en 1970, en francs constants, selon le CREDES.

La consommation est loin cependant d'être identique pour tous. Pour la médecine de ville (2), par exemple, à âge et sexe identiques, les dépenses varient de façon sensi-ble (de 50 % au total) entre les catégories sociales : des exploitants agricoles aux cadres supérieurs, en passant par les artisans et les commercants, les ouvriers, les employés et les cadres, de même qu'entre les ruraux et les Parisiens. Les écarts sont un peu moins forts si l'on examine la fréquence des actes, et les plus gros consommateurs sont alors les employés, les habitants des grandes villes et les ménages les plus aisés, au sens très large (les 40 % de revenus les plus élevés).

C'est que tout le monde ne recourt pas aux mêmes soins et aux mêmes praticiens. Les différences apparaissent particulièrement sur quelques postes comme la médecine spécialisée. Les cadres supérieurs dépensent trois fois plus que les exploitants agricoles, les artisans et reants, deux fois plus que les ouvriers et 50 % de plus que les employés. Non seulement ils vont plus souvent chez les spécialistes. mais aussi chez les plus coûteux.

A ce comportement s'oppose celui des agriculteurs ou des ouvriers, qui recourent généralement aux omnipraticiens et aux auxiliaires médicaux (les ouvriers consommant toutefois nettement plus que les agriculteurs). Entre les deux, on trouve les employés, fort consomma-teurs de soins de toutes sortes, et les artisans et commerçants toujours faibles consommateurs.

De même, si le recours à l'hospitalisation est plus fréquent chez les travailleurs manuels (agriculteurs, et surtout ouvriers), les dépenses des cadres en la matière sont, elles, à peine moins élevées malgré les séjours plus rares à l'hôpital.

Les raisons de ces disparités ne sont pas simples. Elles tiennent au

REGIONS

Le Languedoc-Roussillon et Midi-Pyrénées renforcent leur coopération

MONTPELLIER

de notre correspondant Les régions Languedoc-Roussillon et Midi-Pyrénées auront désormais un organisme commun et permanent de concertation. Les

deux présidents, MM. Jacques Blanc et Dominique Baudis, tous deux UDF, ont signé le mardi 15 juillet une charte de coopération interrégionale pour en définir « les voles et les moyens -. Les deux régions ouvriront ensemble un burezu de liaison avec la Catalogne, à Barcelone. Et dans le cadre du « Grand Sud », un second à Bruxelles pour intensifier

les relations avec la Communauté économique européennes. Une pers-pective – probablement à proche échéance – est en effet de réaliser une union des cinq régions du sud, de Nice à Bordeaux, y compris la Corse, afin d'influencer la politique

Sur le plan régional proprement dit, les régions renforceront les moyens de communications, en particulier les liaisons routières et aériennes. La compagnie Air Littoral, dont le siège est à Montpellier, sera tout spécialement soutenue.

210 000 F + 2 920 F occupé rant avec terrasse, jardin, logerance de la Coordonner la reche perre. F. CRUZ 42-86-19-00. Un comité de consultation sera chargé de coordonner la recherche

cost des soins : les dépenses de médecine de ville croissent fortement avec le revenu. Aux conditions de travail, de vie et de santé : les travailleurs manuels ont inévitablement davantage d'accidents, ou doi-vent aller plus souvent à l'hôpital.

Mais l'explication n'est que partielle, car les accidents sont plus répandus également chez les fils d'ouvriers chez les adultes. D'autre part, leur fréquence est, selon l'INSEE, liée fortement à la

consommation d'alcool. Jone aussi l'offre : la distance freine le recours aux spécialistes, pour les ruraux, voire les banlieusards. Mais la distance est aussi psy-chologique et culturelle : les indépendants (agriculteurs, commerçants et artisans), soucieux de perdre le moins de temps possible, interrompent deux fois plus rarement leurs activités que les salaiés (cadres supérieurs exceptés), et fréquentent beaucoup moins les consultations hospitalières. Au contraire, les cadres supérieurs savent y trouver les « patrons » de

Les acquis de la protection sociale

Pour s'adresser directement aux spécialistes, consulter le médecin à titre préventif, acheter des médicaments sans ordonnance, comme le font les cadres supérieurs plus que les autres, il faut « comprendre le fonctionnement du système de soins, et le langage qui y est utilisé ».

Une attitude qui va de pair avec des pratiques d'hygiène de vie, comme le sport ou les régimes amai-

Les différences constatées aujourd'hui ne doivent pas non plus faire oublier les évolutions considérables intervenues entre 1970 et 1980, et mises en évidence par le

D'abord, la consommation médi-cale tend à s'homogénéiser. De façon générale, les catégories socioprofessionnelles dont les dépenses ont le plus augmenté sont celles qui dépensaient le moins dix ans auparavant : agriculteurs (2,5 fois plus), maladies considérées comme lonsalariés agricoles (2,2 fois), voire petits indépendants.

La croissance a été la plus forte sur les postes les plus hiérarchisés, comme la médecine spécialisée; les salariés agricoles y font appel trois fois plus souvent qu'en 1970, les ouvriers deux fois plus souvent, et l'écart entre les dépenses des cadres supérieurs et celles des salariés agricoles, de 1 à 5 en 1970, n'étaient plus que de 1 à 3 en 1980.

Autre évolution particulièrement forte : celle due à l'âge. Les dépenses ont particulièrement augmenté pour les personnes âgées et les enfants. L'éventail va de l à 5, ce qui dépasse les écarts entre les catégories socio-professionnelles.

Relativement élevées chez les enfants, elles atteignent le niveau minimum entre dix et vingt ans, pour remonter ensuite jusqu'à la fin La rupture du passage à la

retraite est plus faible chez certains, comme les OS ou les ouvriers immigrés. Mais on peut se demander s'il ne s'agit pas d'un effet de généra-tion. Les jeunes ayant adopté les habitudes culturelles modernes. Ces résultats peuvent être consi-

dérés comme des acquis de la pro-tection sociale. En 1980, la quasitotalité des ménages bénéficie de l'assurance-maladie, les deux tiers d'une mutuelle (ou d'une assurance complémentaire), contre 50 %, dix ans plus tôt. Enfin, 10 % bénéficient d'une couverture à 100 % par la Sécurité sociale (couverture dont le champ s'est considérablement étendu au cours des années 70).

Cette protection n'a-t-elle pas des effets pervers? N'incite-t-elle pas à consommer sans mesure? C'est ce que semble croire le gouvernement, qui envisage, en particulier, de restreindre les remboursements à 100 %.

Sur ce point l'enquête n'apporte pas de réponse très nette. Les mutualistes dépensent moitié plus en soins de ville, que les personnes ayant seulement le régime de base de la Sécurité sociale. Ils consomment nettement davantage de soins coûteux (médecins spécialisés, dentistes) que la moyenne : leur comportement se rapproche de celui des cadres. Mais il semble être lié aussi à l'entrée dans la vie conjugale et à la présence d'enfants : dans une génération donnée. la proportion de mutualistes est plus forte chez les couples que chez les isolés, et atteint son maximum chez ceux qui ont des

Quant aux bénéficiaires d'un remboursement à 100 % par la Sécurité sociale, ils dépensent deux fois plus que ceux qui n'ont que le régime de base. Mais, précisément, il s'agit souvent de personnes victimes de gues et coûteuses.

GUY HERZLICH.

(1) « Consommation médicale : les disparités sociales n'ont pas disparu », et Pratiques culturelles, profession et consommation médicale -, par Pierre Mormiche. Economie et statistiques nº 189, juin 1986. L'étude du CREDES don paraître à l'automne.

(2) Il s'agit à la fois des consulta-tions et des visites des médecins généra-listes ou spécialistes, d'infirmières, de kinésithérapeutes, ou de dentistes, et des achais de médicaments.

ENTREPRISES

BP devient le numéro un mondial de l'alimentation animale

BP-Nutrition, filiale de BP et numéro deux mondial de l'alimentation pour les animaux avec un chiffre d'affaires de 10,2 milliards de francs, vient d'acheter Purina Mills, numéro un mondial de ce secteur, filiale aux Etats-Unis du groupe Ralston Purina. La transaction serait d'environ 500 millions de doilars (3,5 milliards de francs). Dans les années 60 le groupe BP a travaillé sur a fabrication de protéines à partir du pétrole, puis il est entré dans le domaine de l'alimentation animale et a grandi par achats successifs d'entreprises, dont en 1979 l'important groupe néerlandais Hendrix qui lui-même contrôle depuis 1984 en France l'UFAC (Union des fabricants d'aliments composés). Avec le rachat de Purina Mills, BP-Nutrition double son tonnage passant de 3,7 à 7,7 millions de tonnes et surtout prend la première place sur le marché amérizain que Purina détenait. Le groupe BP poursuit ainsi sa diversification hors du pétrole dans un domaine difficile du fait de la crise agricole mondiale. C'est d'ailleurs la reison pour laquelle Ralston Purina poursuit, lui, son désengagement. La firme de Saint-Louis (Missouri) avait déjà vendu sa division européanne de produits pour animaux domestiques au groupe Quaker Oats en

Le groupe hôtelier français ACCOR

ACCOR en Extrême-Orient de leurs activités en Norvège, n'ont (8° groupe mondial) vient de consti-tuer en Malaisie la société Trans-Pacific au capital d'un million de doilars pour développer ses installations hôtelières et touristiques. Depuis cinq ans ACCOR développe ses activités en Extrême-Orient. Des contrats ont été signés à Singapour (construction d'un Novotel). Trois hôtels ont été créés en Thailande. Deux Novotel seront construits en sie et un à Djakarta en Indonésie. En Chine, un Novotel ouvrire ses portes à Pékin en 1987. Une filiale commune avec Shui on (société de construction de Hongkong) devrait permettre la création d'une nouvelle chaîne trois étoiles en Chine.

Les discussions entre Saga et Elf n'ont pas abouti

Les discussions menées par le groupe français Elf-Aquitaine avec la société norvégienne Saga Petroleum, en vue d'un éventuel rapprochement

pas abouti dans les délais (15 juillet) prévus dans la lettre d'intention signée par les deux parties le 5 juin (le Monde du 3 et du 5 juin). Les négociations ont officiellement achoppé sur le problème de la majorité du capital, alors que les deux parties étaient d'accord pour donner un « profil norvégien » à la nouvelle entité qui pouvait naître de leur rapprochement. Saga estimait que la majorité devait être norvégienne, alors que Elf, se fondant sur les actifs des deux sociétés, estimait au contraire que la majorité devait lui revenir. Les ponts ne sont pas pour autant coupés, les deux parties affirmant vouloir continuer leurs négociations, soit pour trouver une solution au point en litige, soit pour trouver une autre base de rapprochement. Saga, qui aurait besoin d'un partenaire pour financer ses investissements, fait bien sûr l'objet d'autres propositions qui privilégient une solution norvégienne (Norsk Hydro notamment).

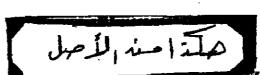
milliards de l

Japan in er kjär 🗯

and the second section in the second

-ा चार्चा अस्ति हैं - - and the second of The second second Service of the Continues of





عِلَدًا مِنْ الْأَصِلُ

Economie

atrories sociales

Antonio Antonio Truesday's THE RESERVE A PARTY - A PARTY - AND THE PARTY - AND THE The Contraction and source the to the same of the same of ar and Francisco 大学 中 マウンス ر در در به سیدر خلاف شید و The same of the same of **1000年100日 - 東京** tie bei aber ber bereiten ber AND A PROPERTY AND A PROPERTY OF

-A M Belieber Land and white

the manufacture of the second THE RESIDENCE AND ART . A STATE OF STREET the state of the s The second section of The second secon Elle grande and in the paper of the The State of the S

the displacement of the second and the second party of the second THE AND ADDRESS OF THE PARTY OF **化工作的第**为

Signature of employmental verand the second of the second The second of the second of the second and the first profiterated state water The state of the state of

the second a list in the THE PARTY OF THE P and the same and the same 第二章 は「本語」である。 またい よ

Sevient la numm de l'aliengestation :

Economie

La préparation du budget

20 milliards de francs de réductions d'impôt en 1987

ll y a quinze jours, M. Alain Juppé, ministre du budget, confiait en privé que les impôts pourraient être réduits de 25 milliards de francs l'année prochaine. Ce chiffre n'a pas été repris officiellement depuis, mais les pouvoirs publics évoquent maintenant des réductions fiscales supérieures à 20 milliards de francs.

A deux mois seulement de la mise en forme définitive du projet de budget pour 1987 - le conseil des ministres qui lui sera consacré devrait se tenir à la miseptembre - de telles indications prennent une grande importance. Elles traduisent une vision opti-miste de l'année 1987, qu'on peut discuter mais dont MM. Balladur et Juppé ont tiré des conséquences plausibles en matière de recettes fiscales et de déficit budgétaire. Rien à voir avec les unonces fantaisistes contenues dans la plate-forme électorale RPR-UDF, d'autant plus imprudentes que les baisses d'impôt évoquées (40 milliards de francs l'année prochaine) se combinaient avec une réduction importante du déficit budgétaire.

Le gouvernement prévoit pour 1987 une augmentation de 4,8 % du PIB en valeur: 2,7 % en volume avec 2 % de hausse des prix (1). Cette progression porterait la richesse nationale de 4 901 milliards de francs cette année à 5 135 milliards de francs l'année prochaine. En 1986, selon les comptes officiels, l'Etat devrait prélever sous forme d'impôts, 18 % environ de cette richesse soit 882 milliards de francs. Si la pression fiscale restait constante, les prélèvements opérés atteindraient 924 milliards de francs l'année prochaine, soit une hausse de 4,8 % qui rapporterait un quarantaine de milliards de francs supplémentaires d'impôts.

Cette progression est sousestimée. Spontanément - c'est-àdire si le gouvernement laissait faire, ne prenant aucune décision - la pression fiscale s'alourdirait. La baisse des prix pétroliers, qui va très largement bénéficier cette année aux entreprises et aux particuliers (respectivement 50 et 20 milliards de francs d'économies), a pour effet de gonfler les bénéfices des premières et les revenus réels des seconds, donc d'élargir la matière imposable. Nous nous trouvons ainsi dans une situation exactement inverse à celle de 1984, année au cours de laquelle le pouvoir d'achat des salariés ayant stagné du fait de la rigueur Mauroy-Delors et l'amélioration des comptes des entreprises ne faisant que commencer (2), la pression fiscale aurait eu spontanément

tendance à s'alléger l'année sui-vante. Elle resta finalement stable en 1985 - pour la première fois depuis longtemps - du fait des recouvrements importants permis par la chasse à la fraude fiscale, du fait aussi de l'alourdissement considérable des taxes sur les car-

Le ralentissement de la hausse des prix améliore le pouvoir d'achat des ménages (+ 2,1 % prévu cette année pour les salaires au lieu de 0,4 % en 1985), seul frappé par l'impôt sur le revenu du fait de la correction des tranches de ce barême. Quant aux résultats des sociétés, en très nette amélioration cette années, leur rendement fiscal l'année prochaine sera supérieur à leur progression : la proportion des entreprises déficitaires (40 %) no payant pas d'impôts devrait sensiblement diminuer.

Ces effets seront amplifiés par un phénomène dont on a peu parié malgré son caractère inhabituel : les recettes de l'Etat seront - si l'on en juge par l'abondaonce des rentrées fiscales depuis le début de l'année - supérieures d'une dizaine, peut-être même d'une quinzaine de milliards de francs aux prévisions qui avaient été faites pour le budget de 1986 voté fin 1985. Du coup la progression des recettes fiscales en 1987, dont on a vu pourquoi elles seraient spontanément fortes, se fera à partir d'une base bien plus élevée que prévu (900 milliards de francs au lieu de 882 milliards) portant les ressources de l'Etat à des niveaux inespérés. Telles sont les conséquences - oh combien heurenses ! - de ce que les spécialistes appellent « l'effet base ».

Nouvelle trajectoire des dénenses

Tous comptes faits - et si les hypothèses sur lesquelles se fonde le gouvernement se réalisent (3) - les rentrées fiscales, progressant spontanément plus vite que le PIB en valeur, rapporteraient l'année prochaine une cinquantaine de milliards de francs supplémentaires du fait notamment de l'impôt sur les bénéfices des sociétés (+ 17 milliards) et de l'impôt sur le revenu des personnes (+ 10 milliards).

C'est cette manne fiscale que le gouvernement s'apprête à abandonner pour moitié (25 milliards de francs) sous forme d'ailègements d'impôt consentis aux entreprises et aux particuliers.

Les dépenses de l'Etat croissent quant à elles spontanément un peu plus vite que la richesse nationale. Mais une véritable rupture s'est produite en 1984, année au cours de laquelle les dépenses publiques ont - après des coupes gouvernementales sévères et quelques débudgétisations - augmenté de 6,5 % pour un PIB qui progressait de 8,7 % en valeur. La comparaison avec les années précédentes est édifiante : en 1982 et 1983, les charges budgétaires avaient augmenté respectivement de 27.7 % et de 11.9 % pour une progression du PIB qui avait été de 14,7 % puis de 10,3 %.

Le résultat d'une politique volontariste

Ce freinage spectaculaire de la dépense publique et l'allègement relatif qui en résulte par rapport à la richesse nationale - c'est-à-dire finalement le recul comptable du rôle de l'Etat dans l'économie ne s'est pas fait tout seul. Il est le résultat d'une politique budgétaire volontariste menée à partir de 1983-1984, politique d'autant plus difficile à mettre en place et à faire accepter qu'elle succédait aux facilités des années 1981-

Le changement d'attitude des socialistes vis-à-vis de la dépense

effets : la progression spontanée des charges - c'est-à-dire sans décision politique nouvelle - n'est plus que légèrement supérieure à celle de la production nationale : + 6% en 1987 pour un PIB qui croîtrait de 4,8% (4). C'est dans ce contexte qu'il faut resituer l'annonce d'économies tout à fait exceptionnelles par leur ampleur : 40 milliards de francs. Ón en connaît déjà certaines formes : suppression de nombreux postes dans la fonction publique (vingt mille prévus), simple maintien du pouvoir d'achat des fonctionpaires (5), réduction massive des bonifications d'intérêt et dans une moindre mesure des subventions aux entreprises publiques, réduction de la dette publique. Reste que certaines méthodes qui vont

Si ce serrage supplémentaire de la dépense promis par M. Chirac est poussé jusqu'au bout, les charges publiques progresseraient de moins de 2% l'année prochaine. Sensiblement moins vite publique produit maintenant ses que les recettes, malgré les réduc-

conduire à de pareils résultats

laissent pour l'instant un peu

sceptique.

particuliers (allégement du barème, notamment pour les petits contribuables) et pour les entreprises (réduction de l'impôt sur les sociétés et de la taxe professionnelle). C'est à partir de ces prévisions et raisonnements que le gouvernement espère réduire le déficit budgétaire d'une vingtaine de milliards de francs en 1987.

Une petite imperfection mine tout de même cette belle construction. M. Séguin, l'obstiné ministre des affaires sociales et de l'emploi, a obtenu 20 milliards de francs de ressources nouvelles pour assainir les comptes de la Sécurité sociale. Plus de la moitié de cette ressource - 12 milliards de francs - sera prélevée en 1987 : un peu moins de 5 milliards de francs sous forme d'un prélèvement fiscal de 0.4 % sur le revenu; 7 milliards de francs sous forme d'une augmentation des cotisations vieillesse. Une décision qu'a farouchement discutée puis

On comprend pourquoi. Les milliards de francs de M. Séguin

combattue M. Balladur.

pèseront lourd l'année prochaine sur le niveau des prélèvements obligatoires que le RPR et l'UDF s'étaient engagés à faire baisser au moment de la campagne pour les élections législatives.

Moins d'impôts, plus de taxes: cela rappelle quelque chose.

ALAIN VERNHOLES.

(1) Le PIB marchand progresserait lui de 5,1 %: 3 % en volume et 2 % en

(2) Le redressement des comptes (2) Le recressement des comptes des entreprises effectif dès 1984 n'a entraîné de plus-value de recettes qu'à partir de 1986 du fait notamment des reports déficitaires et des provisions. (3) 1 dollar = 7,25 F en moyenne en

1987 après 7,22 F en 1986. Le baril de pétrole vaut 17,8 dollars en 1986 et en

(4) La progression spontanée de la dépense publique aurait été de 5,5 % en 1987. Mais il fant ajouter à cette dérive le poids des décisions prises dans le courant de 1986 et qui joueront en 1987 (0,5 %), soit au total 6 %. (5) Le calcul du pouvoir d'achat

era fait en prenant en compte les effets du GVT (glissement, vieillesse, techni-cité), qui représentent à eux seuls une hausse comprise entre 1,5 et 2 % de la masse salariale.

Une des plus importantes opérations de transmission

Les fonderies Waeles sont reprises par leurs cadres

Les clients des fonderies Waeles exigeaient que l'équipe dirigeante reste en place si les propriétaires passaient la main. Les cadres de l'entreprise en ont pris le contrôle. A deux pas du Petit Deauville, le

seul bistrot qui donne une note d'évasion dans ce coin besogneux de Montrevil voué à l'artisanat et à la petite industrie, les fonderies Waeles viennent discrètement de changer de patron. Une information banale, si cette société n'avait la double particularité d'être une entreprise en bonne santé dans un secteur - la métallurgie - qui l'est beaucoup moins, et d'avoir donné lieu à la plus importante opération de reprise d'une entreprise par ses salariés (RES), version française du Level raged Management Buy Out (LMBO» tel qu'on le pratique dans les pays anglo-saxons (1).

 Depuis deux ans, les actionaires principales de cette affaire (les deux héritières de Daniel Waeles, le fondateur de cette entre-prise artisanale, crée en 1920) cherchaient à se dégager. On aurait pu leur conseiller l'introduction en Bourse, ce qui leur aurait permis de vendre une partie de leur capital sans en perdre la maîtrise, mais elles voulaient se libérer en totalité », raconte M. Jacques Baudinot, directeur général depuis 1950 et devenu le nouveau PDG de ce groupe de mille salariés.

Trouver rapidement un acquéreur pour une société de 400 millions de francs de chiffre d'affaires n'est pas

chose facile. Même quand l'entreprise dégage une bonne rentabilité (14 millions de francs de bénéfice net en 1985), et qu'elle dispose de cinq unités de production capables de sortir chaque année 3 500 tonnes de pièces de fonderie, 1 400 tonnes d'alliages cuivreux, autant d'alliages légers et 600 tonnes d'alliages ferreux. D'autant qu'il fallait tenir compte des exigences d'une clientèle comportant tous les grands noms de l'automobile française et étrangère (et assurant à elle seule 70 % du chiffre d'affaires). Celle-ci avait assuré qu'elle ne s'opposerait pas à un changement de propriétaire chez Waeles à condition que l'équipe diri-geante, dont elle avait pu apprécier les qualités, reste en place.

La conduite des opérations

Pour conjuguer ces impératifs, il n'y avait qu'une solution : que les cadres prennent le pouvoir. M. Baudinot, qui détenait déjà une participation symbolique de 1,5 % sous l'ancien régime » des sœurs Waeles, prenait, à cinquante-six ans, la conduite des opérations avec pour atout une fidélité à l'entreprise de l'équipe de direction dont l'ancienneté était comprise entre dix et trente-six ans. Pressentis les premiers, les cinq directeurs d'usine et le directeur commercial et, sur les trente et un cadres on assimilés. vingt-neuf décidaient de se lancer dans l'aventure, leurs deux autres collègues promettant de se joindre à

Avec une somme totale de 5,2 millions de francs, soit une moyenne de 60 000 francs par personne, l'encadrement a pu acquérir 52 % de l'affaire. Le montage total de cette opération, réalisée avec le concours de partenaires financiers tels que LBO-France, une société de capital-risque animée par M. Gilles-Cahen-Salvador, l'IDICA (Institut de développement industriel des constructeurs automobiles) et Audaces 1. un fonds commun de placement à risques de la BRED, portant sur 72,5 millions de francs dont plus de 57 millions de francs d'emprunts à moyen et long terme. Le remboursement du principal

de ces emprunts devrait intervenir sur une période de six à huit ans et sans peser sur la situation financière de l'entreprise. En effet, grace au crédit d'impôt prévu par la réglementation du RES, le montant des lerie (la société-holding créée pour permettre l'opération), à savoir 7 millions de francs par an, sera remboursable via un jeu d'écritures, sur les impôts que la firme aurait eu à payer.

Une fusion

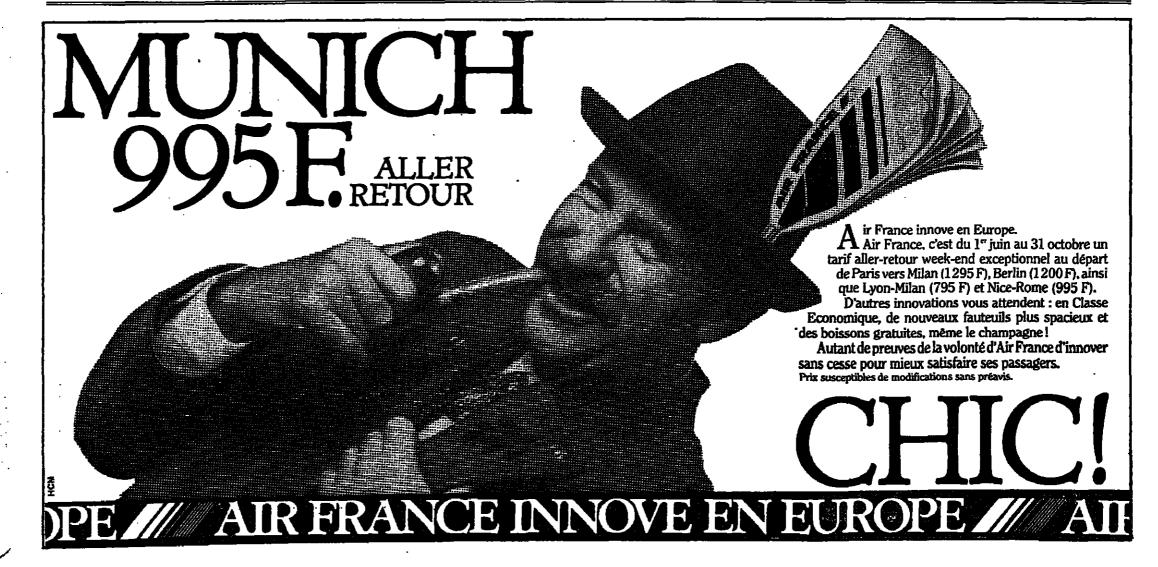
de sociétés De plus, la société Waeles distribuera sous sorme de dividendes ce que Interfonderie aura à rembourser en capital. Le tout « en maintenant pourcentage d'investissements moins égal à celui pratiqué jusqu'à maintenant et avec une remontée des dividendes des Fonderies D. Waeles vers Interfor laissant en trésorerie au moins 25 % de résultats », affirme-t-on dans l'austère bureau présidentiel.

Montée en un peu plus de six mois, cette opération de reprise d'une entreprise par ses cadres se sera déroulée sans problème majeur; si ce n'est une fusion de sociétés qu'il a fallu réaliser et qui aura coûté près de 1 million de france à Wacles. « Un dossiertype », selon M. Baudinot, qui permettra à sa société de poursuivre ses objectifs (notamment atteindre, en 1989, un chiffre d'affaires à l'exportation de 30 %) tout en rassurant une clientèle pour laquelle « les fonderie Waeles se sont toujours identifiées à un petit noyau de per-

En renforçant au passage une cohésion sociale qui aurait peut-être pu être accrue si d'autres salariés que le seul encadrement avaient pu être associés au rachat de leur propre entreprise.

SERGE MARTL

(1) Avant le LMBO des Fonderies Waeles, une opération importante s'était déjà déroulée chez Sagem mais elle avant pour cadre un fonds déjà existant. Tout dernièrement, les fonderies Montu-pet, une affaire qui emploie mille sept cents personnes et réalise un chiffre d'affaires de 800 millions de francs, opt d'artares de dournisse de trans, ou également été reprises par leurs salariés. Mais le schéma présenté n'a pas reçu l'agrément des pouvoirs publics et il a fallu recourir à un montage sur mesure réalisé par la Banque de l'union euro-péenne, le Crédit national et la Banque Eurofin de M. Georges Plescoff. D'autres opérations de RES, notamment à la société Matra, sont à l'étude.



L'assemblée générale des action-naires d'Imphy SA, filiale de Sacilor, s'est réunie le 20 juin 1986 sous la présidence de M. Thierry Chereau et a approuvé les comptes de l'exercice

Imphy a pour métier de concevoir, produire et commercialiser des produits métallurgiques de haute technologie à base de nickel, chrome, cobalt, molybdène et autres métaux de haute performance. Disponibles sous diverses formes : bandes, fils, pièces forgées, disques, pièces magnétiques..., ces produits s'attachent à répondre aux très hautes exigences des secteurs porteurs d'avenir : spatial, aéronautique, télécommunications, informatique, électronique,

En 1985, le chiffre d'affaires conso-lidé d'Imphy s'est élevé à 1892 millions de francs soit 11,5% de plus qu'en 1984, 67% de ce chiffre d'affaires a été réalisé hors de France. Le bénéfice net consolidé s'est établi à 65,9 millions de francs (après 3,1 millions de francs d'impôt sur les bénéfices), soit 31 % de

A la fin de 1985, les capitaux propres s'élevaient à 472 millions de francs compte tenu de l'augmentation de capi-tal réalisée en 1985 et des résultats enregistrés en 1984 et 1985.

Les investissements industriels out atteint 68 millions de francs, soit 50 % de plus qu'en 1984 et les engagements d'investissements se sont élevés à 98 millions de francs soit 49 % de plus qu'en 1984.

Les premiers mois de 1986 ont été marqués par un niveau d'activité assez soutenu dans l'ensemble, sauf pour les fils tréfilés en acier inoxydable, et les perspectives d'activité pour la deuxième partie de l'année semblent raisonnablement satisfaisantes.

ment satisfaisantes.

Dans ces conditions, le chiffre d'affaires consolidé de 1986 devrait s'établir à environ 1850 millions de francs, compte temu d'une part de la forte baisse du cours des matières premières intervenue depuis la mi-1985 et de son inévitable répercussion sur les prix de vente, et d'autre part, de la parité actuelle du dollar. Dans ce contexte, les résultats du premier semestre permettent d'espérer que, sauf circonstances imprévues, le bénéfice net consolidé de l'exercice 1986 ne devrait pas être inférieur à celui de 1985.

O	10 41/	Situation au 30/06/1986								
<u>S</u>	ICAV	Actif net en millions	Valeur liquidative en F	Progression en % depuis le 31 / 12 / 1985 (dividende net						
Sociétés d'inves	tissement à capital variable	de F	en r	réknyesti)						
Rémunération des disponibilités	EPARCOURT-SICAV SICAV court terme	11898,9	7945,14	+ 10,7						
Valorisation à moyen terme	FRANCE OBLIGATIONS SICAV obligations	3954,2	455,56	+ 15,9						
Performances France et étranger	LE LIVRET PORTEFEUILLE SICAV actions	3833,2	562,63	+ 15,9						
Avantages fiscaux	LIVRET BOURSE SICAV INVESTISSEMENTS Monory/CEA	16213,0	422,74	+ 20,7						
Projets à long terme	HORIZON SICAV actions	9846,0	1164,13	+ 23,6						
Complément de revenus	REVENUS TRIMESTRIELS 6ICAV obligations	12675,0	6050,81	+ 15,3						

RĒPARTIR SON **<u>ĒPARGNE</u> SELON** SES PROJETS.



CHEZ L'ECUREUIL À LA POSTE

AU TRESOR PUBLIC

AUSSEDAT REY LE CHOIX D'UN BON PAPIER

Des produits d'avenir 500 000 tonnes de papier produites chaque année. Tous les papiers d'impression écriture notamment les papiers de la nouvelle génération, à haute valeur ajoutée, destinés aux techniques avancées de la communication. AUSSEDAT REY est déjà le 1ª producteur européen de papier de photocopie

Une dynamique nouvelle Aujourd'hui 28 % de la production exportée dans plus de 50 pays. Demain un développement à la mesure

et de bureautique.

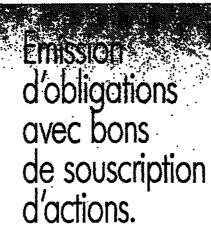
des efforts entrepris : des investissements importants 500 millions de francs depuis 1984

une stratégie d'internationalisation : • création fin 1984 avec les Papeteries de Belgique de la société de papiers de spécialités tridium

• accord de coopération avec la société autrichienne Leykam-Murztaler, un des premiers producteurs européens de papiers couchés.

AUSSEDAT REY

Siège social : 1, rue du Petit-Clamart BP 5 78141 Vélizy-Villacoublay Cedex France — Tél. : [1] 46.30.21.55



101 564 obligations de 1 000 F Intérêt annuel : 7 % Jouissance: 8 août 1986 Amortissement : en une fois le 7 août 1996

A chaque obligation sont attachés ó bons, chaque bon permettant de souscrire à une action au prix de 215 F d'ici le 31 décembre 1988.

BALO do 30.6.86 - Une note d'information (visa COS nº 86.241 du 24 juit 1986) est mise gradeossement è

Marchés financiers

Les aides aux entreprises

Le gouvernement va supprimer le Fonds industriel de modernisation

Le FIM (Fonds industriel de modernisation) vit sans doute ses derniers jours. La suppression de cette cagnotte (elle distribue bon an, mai an, 9 milliards de francs de prêts) devrait être annoncée conjointement par MM. Balladur, ministre de l'économie, et Madelin, ministre de l'industrie, avant la fin du mois de juillet.

Cette disparition serait l'une des principales conséquences du rapport de M. Roger Martin, ancien prési-dent de Saint-Gobain, auquel le gouvernement avait confié une mission d'étude sur le système français d'aides aux entreprises.

Ce rapport, remis il y a plus de quinze jours, préconise, entre autres, la suppression du FIM. Une sugges-tion sur laquelle la Rue de Rivoli s'est penchée avec empressement. Les technocrates du Trésor n'out, en effet, jamais totalement accepté la création du FIM, fin 1983, par M. Laurent Fabius, alors ministre de l'industrie. Celui-ci avait réussi l'exploit de doter son ministère d'une ressource autonome, enfin émancipée de la tutelle du Trésor. Cette ressource provient de la col-lecte des CODEVI (Compte pour le développement industriel), créés en même temps que le FIM, et mis en place par différents réseaux finan-ciers (banques, caisses d'épargne, comptables du Trésor). Une partie de la collecte est centralisée par la Caisse des dépôts (47,5 % pour les banques depuis mars 1985), qui reverse elle-même la somme nécessaire au financement des prêts parti-cipatifs technologiques du FIM.

Grâce an coût peu élevé de la col-lecte (les CODEVI sont rémunérés à 4,5 % depuis mai contre 6 % précédemment), ces prêts offrent des taux d'intérêt relativement bas (passés de 8,75 % à 8,25 % en juin).

Le FIM fut à l'origine créé pour financer les investissements de modernisation, avec une priorité affichée pour les PME. Mais, au fil des jours, il est tombé dans tous les travers du système français d'aides. Accaparé par les grandes entreprises qui représenteraient plus de la mojtié des prêts distribués, il a également été ponctionné par les secteurs en difficulté comme l'automobile. Ainsi, en 1984 et 1985, Peugeot et Renault ont reçu chacun I milliard de francs environ pour financer leurs

Comble de malchance, les autorités de Bruxelles se sont emparées récemment du dossier, accusant le FIM de déviationnisme. Elles avaient accepté cette procédure d'aide sous des conditions bien précises (réduction de capacités de production, diminution des disparités régionales...). Considérant que sur plusieurs dossiers (Perrier, Euro-péenne de brasserie, Peugeot, Renault, Pechiney...), ces conditions ne sont pas respectées, la Commission européenne remet en cause les interventions du FIM (le Monde du interventions du FIM (le Monde du 14 mars 1986). Avec l'arrivée du libéral M. Madelin et sa volonté affirmée de revoir le système d'aides aux entreprises, l'existence du FIM ne tenait plus qu'à un cheveu. Le rapport Martin lui a donné l'esto-cade.

Outre qu'elle sacrifie au libéra-lisme ambiant, la disparition du FIM aurait un autre avantage. Les sommes qui lui sont dévolues seraient, en effet, réorientées en direction des PME. Ainsi se trouverait partiellement résolu un des pro-blèmes de M. Balladur: faire accéder les PME à des prêts à taux privilégiés, alors qu'elles ne peuvent bénéficier de la baisse générale des taux n'ayant pas accès au marché financier. Ce sont les banques qui mettraient en œuvre la réorientation de ces sommes. Elles ont l'expérience en la matière puisqu'elles font rience en la matière puisqu'elles font déjà, sur une partie des ressources CODEVI qu'elles gardent, des prêts bancaires aux entreprises (PBE) dont les taux sont, depuis mai dernier, de 7,75 % pour les crédits de moins de sept ans et de 8 % pour une durée supérieure.

Elles conserversient désormais une part plus grande de la collecte des CODEVI – qui n'irait donc plus à la Caisse des dépôts – pour développer ces prêts. Ce développement reste bien sur fonction du volume des fonds collectés par les CODEVI des fonds collectés par les CODEVI. Ceux-ci, après la période d'engoue-ment due à leur création, ont subi un tassement (72,1 milliard de francs collectés à fin 1985, 74,3 à fin mai 1986 en chiffres provisoires), ce qui en limite d'autant l'usage.

La suppression du FIM et la réorientation des sommes qui en résulterait ne font pas pour autant disparaître les critiques émises à l'encontre du système des prêts à taux privilégiés. Et notamment celle qui souligne que l'extension de ces prêts a pour effet un renchérisse ment du coût moyen du crédit.

CLAIRE BLANDIN,

PARIS, 15 juillet ↓ Coup de froid

Le refus du président Mitterrand de signer les ordonnances sur la privatisation a été fraîchement accueilli mardi rue Vivienne. Au cours de la session préliminaire, une baisse de 3,52 % avait été enregistrée. Le marché ne devait capendant pas pleinement confirmer ce très mauvais score. A l'Issue de la grande séance quotidienne, le recul moyen des cours était contenu à 2,2 %.

Peugeot, Compagnie bancaire, Printemps, Moët, Roussel-Uclaf, CSF, BSN, Total, Nord-Est, Sanofi, Dassault, Presses de la Cité ont figuré parmi les valeurs les plus éprouvées (- 2 % à

De l'avis des professionnels, ce mouvement de repli très mar-qué a surtout résulté de la réticence des investisseurs à s'engager. Le mouvement de levier a joué et il a suffi d'une légère pression des ventes pour faire basculer la Bourse à la baisse.

En fait, le marché a été cueilli à froid. Entêté par les nouveaux parfums de hausse, les senteurs de la Fête nationale et des grandes vacances, il en avait presque oublié les prévisibles accrocs à la cohabitation. D'una façon générale, les investisseurs, eux, n'ont pas bougé, se bomant à observer la scène. Des spécia-Bourse semble avoir beaucoup réagi au mauvais état de santé de Wall Street, lié aux soucis causés par l'économie des Etats-Unis. « Sans la rechute du mar-ché américain, le coup aurait été amorti », disait l'un d'entre eux. Une chose est sûre : les volumes d'échanges n'ont pas, relative-ment, été très importants, retirant à la glissade une partie de sa signification. Sur le marché obligataire et le MATIF, la plus grande indécision a régné. Les cours se sont un peu alourdis de

INDICES BOURSIERS

CHANGES PARIS

DOLLAR: 6,95 F ₹

Le dollar a poursuivi son recui mercredi 16 juillet, pour coter 6,95 F (contre 6,9680 F le veille) et 2,15 DM (contre 2,1610). La déprécier vis-à-vis du deutsche mark (3,2330 F, contre 3.2237 F). Les cambistes tro FRANCFORT 15 juillet 16 juillet

Dollar (en DM) .. 2.1618 2.15 TOKYO is juillet lé juillet Dollar (ca yeas) .. 159,85 158,50 MARCHÉ MONÉTAIRE

(cffets privés) Paris (16 juillet) ... New-York (15 juil.) . 63/8%

U.A.L. Inc. Union Carbide USX Corp.

NEW-YORK, 15 julka ↓

Nouveau plongeon

Une nouvelle chute des cours s'est produite mardi à Wall Street. Elle a été d'autant plus sévère que la seance s'était ouverte sur une note plus ferme. Repassé au-desma de la barre des 1800 points, le «Dow» devait, sur des couraits de ventes abondantes, très vite revenir en deçà pour s'établir en clôture à 1768,70 (-24,75 points). Le bilan de la journée a été aussi excérgable que ce résultat. Sur

crable que ce résultat. Sur 2008 valeurs traitées, 1 271 ont baissé, 429 ont monté et 308 n'ont pas varié.

429 ont monté et 308 n'ont pas varié.

Autour du « Big Board », le sentiment était franchement mauvais. De l'avis général, le recul prononcé des résultais d'IBM a continué d'enercer un effet désastreux, beaucoup craignant que nombre d'entreprises ne soient placées à même enseigne. Les dernières nouvelles en provenance de l'économie, avec un tassement de la production industrielle en juin (– 0,5 %) et une misérable augmentation des ventes au détail le même mois, opt encore amplifié le pessi-

tation des ventes au détail le même mois, ont encore amplifié le pessi-misme ambiant.

Selon plusieurs experts, la baisse des prix du pétrole, profitable à terme, frappe actuellement très durement les amajors». Par répercussion, d'autres pans industriels sont frappés. «Le malaise est général», affirmait un professionnel. Une chose est sure : la recession des ventes à été forte comme

pression des ventes a été forte, comme en témoigne l'importante activité, avec 179,83 millions de titres échangés.

Cours de | 14 juillet

75 7/8 74 31 5/8 139 1/2 54 3/4 29 1/2

2 0 27

- 44

contre 123,17 millions la veille.

Alcos A.T.T.

PARIS (INSEE, base 100 : 31 déc. 1985) il joillet 15 joillet

Valeurs françaises . . 143,4 139,6 Valeurs étrangères . 185,4 C'e des agents de change (Base 100 : 31 déc. 1981)

al... 374,1

NEW-YORK (Indice Dow Jones) Industrielles . . . 1793,45 1768,78 LONDRES

(Indice - Francial Times -) Industrielles 1 309,9 1 302,6 Mines d'or 196,4 Fonds d'Etat 89.92

TOKYO 14 juillet 15 juillet Nikket Dow Jones 17820,56 17882.8 Indice général . . 1 385.85 1 390.56

MATIF Notionnel 10 %. — Cotation en pourcentage du 15 juillet Nombre de contrats : 2 151 **ÉCHÉANCES** Sept. 86 | Déc. 86 | Mars 87 Juillet 86 111,45 111,78

AUTOUR DE LA CORBEILLE

FP DISTRIBUTION DU SECOND MARCHE DE LYON? - FP distribution, spécialiste français en articles saisonniers et permanents (camping, jouets, bagages) pourrait confirmer dans les chaines semaines l'ouverture de son capital au public, en entrant au second marché de Lyon. FP distribution, dont le siège est à Cuisery (Saône-et-Loire), près de Tournus, a réa-lisé, en 1985, un chiffre

d'affaires de 350 millions de francs environ.

NOUVELLE ÉMISSION
DE LA CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS. — La CNT
(Caisse nationale des télécommunications) va émettre, pour
1,5 milliard de francs, des obligations de 5 000 F à taux
d'intérêt variable «TMO». La date de jouissance est fixée au
28 juillet, pour une durée de 28 juillet, pour une durée de dix ans, avec un taux d'intérêt minimal de 5,5 % l'an.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

\$E-U 6,9436 6,9466 + 39 + 42 + 66 + 25 + 120 \$cm 5,8346 5,6534 - 63 - 43 - 111 - 32 - 359 \$vex (100) 4,3818 4,3865 + 83 + 99 + 174 + 196 + 539 \$DM 3,2278 3,2307 + 64 + 77 + 133 + 153 + 386 \$FRexion 2,8631 2,8655 + 31 + 39 + 66 + 80 + 221 \$FR. (100) 15,6374 15,6512 - 20 + 33 - 41 + 68 - 52 \$FR. (100) 4,7007 4,7069 - 179 - 143 - 738 + 154 + 355	SIX MOSS	S		DEUX N	UN MOIS		COURS	i !
Scat 5,8546 5,6594 - 63 - 43 - 111 - 82 - 359 Yea (100) 4,3818 4,3865 + 83 + 99 + 174 + 196 + 539 DM 3,2278 3,2307 + 64 + 77 + 133 + 155 + 386 Floria 2,8631 2,8655 + 31 + 39 + 66 + 80 + 221 F.R. (100) 15,6374 15,6512 - 20 + 33 - 41 + 68 - 52 F.R. (100) 4,7007 4,7069 - 179 - 143 - 138 + 155 + 385	dep. + ou dép.	Rep.	dép. –	ep. + au	. + ou dép. –	beut	+ bes	
DM 3,2278 3,2307 + 64 + 77 + 133 + 153 + 380 Plerin 2,9631 2,9655 + 31 + 39 + 66 + 80 + 221 F.R. (160) 15,6374 15,6512 - 20 + 33 - 41 + 68 - 52 F.S 3,9777 3,9817 + 61 + 79 + 128 + 154 + 395 L (1,000) 4,7007 4,7000 - 170 - 143 - 230	- 359 - 28	- 35	- 82		63 - 43	5,0594	5,8546	Sca
£	386 + 43 221 + 26 52 + 26	+ 38 + 22 5 + 39	153 88 68	133 66 41	64 + 77 31 + 39 29 + 33 61 + 79 78 - 143	2,8625 5,6512 1,9817 4,7868	2,8631 15,6374 3,9777 4,7007	Florin F.B. (100) F.S. L (1 000)

TAUX DES EUROMONNAIES												
\$ EU, DM Florin F.R. (100) F.S L (1 000) E. franç.	4 3/8 5 7/8 6 1/2 2 9 1/2	6 5/8 4 5/8 6 1/8 7 1/4 2 1/2 10 1/2 19 1/4 7 1/8	511/16 7 5 1/16	6 9/16 4 9/16 5 13/16 7 1/4 5 3/16 11 1/4 10 7 1/4	4 7/16 5 9/16 7	4 9/16 4 9/16 511/16 5 3/8 7 1/4 615/16 5 1/8 415/16 11 3/8 11 1/8	411/16 5 1/2 7 1/4					

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nons sont indiqués es fin de matinée par une grande banque de la piace

حكة اصنه الأصل

rende financiers

••• Le Monde • Jeudi 17 juillet 1986 23

Marchés financiers

BOURSE	DE	DAD	IC									1	5	TI	UIL		7 7 0	xurs relevés
Compan VALEURS Court Premier	Decrier %	IAN	10	<u>.</u>	Rà	gleme	nt m	Ans	امید				<u> </u>	Compan	VALEURS	I.	amier Demi	
	62 - 035	ORDEN- SETION VALEURS	Cours Premier D	Decraier %	Compar	Ť	1	Dernier			Cours P	redsier Dermier	%	98	Driefontein Ctd	. 68	85 85	- 340 - 176
2980 Electricité T.P	27 - 174 -	485 Crédit F. James		cours +-	sation 3 210	Mais Phénix 2	icéd. cours 20 215	215	+ - sation	VALEURS Sampiquet (Na)	précéd.	770 770	- 115		Ou Pons-Hern Easteran Kodak East Rand Electroke	393 26 80	60 560 77 50 377 5 28 28 1	0 (-394
1362 SN-Gobern T.P 1366 11207 112 1362 Thomson T.P 1310 11310 113	750 - 068 1 357 - 096 219 c - 026 1 310 3	335 Crouzet	537 525 5 000 1999 19 333 318 3 000 2000 19 550 3440 34	225 - 225 - 005 118 - 450 175 c + 045 - 394	103	Majorette (Ly) 5 Manurbin 1	92 580 10 20 110 10 82 375 80 1400	580 110 10 375 1400	- 227 680 - 287 625 - 009 113 - 183 77 + 144 500	Scheder	735 122 10 35 50	886 890 120 122 35 34.90	- 6 12 - 0 08 - 1 69	255 430 385	Ericasan Exaga Corp Ford Motors	. 241 . 420 50	39 238 09 50 408 5 72 40 372 4	- 082 - 285
360 JAMES 446 415 4	110 I _ 477 I a	266 Dév. P.d.C. 8.5	250 250 2 479 470 4 140 2120 21	250 170 - 187 120 - 097	2060 2970 2580	Metra 24 Merjin-Gerin 33 Michele 31	26 2415 95 3398 10 3000	2425 3391 3070 5900	- 0 11 1820 - 1 28 73	Seb	1940 [19 31 [19]	580 589 442 440 910 1900 77 78 80	- 090 - 206 - 271	58 78 585	Freegold Gencer Gán. Electr		47 90 47 9 69 69 35 535	
1340 As. Saperin. 1505 1470 14 340 A.L.S.P.L. 384 380 3 410 Aleshom 418 407 4	170 - 232 11 180 - 355 2 109 - 338 1	210 Durset 1 250 Enux (Sén.) 1 810 Eco 3 286 ES-Aquitains	525 1435 14 380 1289 12 030 3003 30 288 90 277 2 277 272 80 2	105 I_082	480 525	Mici (Cie) 59 Miciland Bk S.A. 5 Min. Soleig. (Ma) 4 Mt. M. Penerman	47 533 78 469 43 40.20	5900 533 450 41 20	- 2 55 970 - 5 46 555	Signate Ent. El. Silic Simon-U.P.H Simon (Li)	535 1000 606 350 1308	530 535 170 979 198 597 350 350 300 1300 132 832 231 231 6	- 2 10 - 1 48	435 555 45 43	Géo, Belgique . Gen. Motors . Galtfields GdiMetrocolitals	540 48 50	50 450 20 519 44 80 44 8 40 50 40 5	
11 3481 (3811" XIOM TECHNI ACE 1	946 - 027 1 210 - 232 1 172 - 020 7	300 li Corto B. Forco 1 2		71 - 2 19	1960 2 825 87	Mošt Heanessy 22 Mot. Leroy-S ± 8	73 632 73 72 16	7180	- 3 40 1200 + 0 70 940 - 1 64 255 - 1 77 2080	Skis Rossignal Sliminco Sodero (Na) Sodesko	J2100 2	300 1300 932 932 231 231 c 990 2090	- 045 - 032 + 079 - 047	80 38 835	Harmony Hitachi	. 62 60 . 34 50	51 90 52 5 34 90 34 9 28 829	D
183	mo l⊥amit	670 (Eustenarché 2	200 2130 21 920 2890 28 501 483 4 936 2935 29 478 1434 14 478 1434 14 320 1230 21	134 c - 186 110 - 580	164 500 475	INord-Est 1	16 1080 95 184 50 89 488 89 483 86 964 70 1470	1085 185 486 483 984 1470	- 4 18 350 - 3 40 1200 + 0 70 255 - 1 64 2080 - 2 77 440 - 5 12 1140 - 1 22 13 1280 - 2 13 480	Sogerap Sommer-Allib, Source Pernier Source	1325 1 1779	596 587 350 350 3300 1300 332 832 231 231 6 3090 2090 421 425 299 1299 6 765 385 1365	- 241 - 067 - 179 - 029	103 94 1030	Imp. Chemical . Inco. Limited . ISM	105 50 84 1020	05 50 104 82 40 82 4 75 992	- 142 - 190 - 274
570 Bic 626 611 6	185 - 372 1 118 + 428 113 - 207	460 Facon	320 1230 12 550 1500 15 500 880 8 311 306 3	145 - 5 68 100 - 3 21 180 - 2 22 106 - 1 60	1480 2 215 400	Omn.F.Paris 14 Oficia-Caby 1 Opfi-Paribas 4	86 964 70 1470 86 180 53 450	954 1470 188 448	345 535 - 1 10 2920	Sovec Strafor Symbolsko & Tales Luzanec Tál Rant	1 636 1 1	394 { 403 90	- 2 66 + 0 24 - 0 93 - 3 26	320 169 62 725	ito-Yokado Alataushita Merck	170 20 57 30	77 377 80 1803 57 10 57 1 91 680	
12:10 B.L.S. 14:10 1370 13 2250 Binomi (Gáns.) 2238 2240 22 1800 Bongmin S.A. 2000 19:10 19 11:10 Bongman 1222 1204 12	160 - 3 54 1 140 + 0 08 110 - 4 50 104 - 1 47	26 Fondesie (Gén.) 195 Francisco (Ma) 300 Francisco	330 317 3	25 20 25 20 25 - 3 30 117 - 3 20	1010 950	Parie-Réescomp 8 Pechekroen	70 1470 180 153 450 70 3583 49 840 80 1130 80 1486 82 900 19 80 119 80	3585 845 1130 1482	- 047 1170	Tél. Bect Thomson-C.S.F. Total (CFP) (certific.) T.R.T.	1417 369 67 3010 2	394 403 90 525 531 3280 370 1375 360 360 85 86	- 296 - 243 - 114 - 299	790 220 31750	Minnesota M Mobil Corp Nestlé	765 210 20 33080	745 745 109 206 33110 3311	- 261 - 104 0 + 009
1210 B.L.S. 1410 1370 13 2250 Biecait (Gáná.) 2238 2240 22 1800 Boegain S.A. 2000 1910 19 1110 Bouygums 1222 1204 12 3520 B.S.R. 3850 3745 37 1150 Carmand 1220 1201 12 2800 Carmelour 3275 3250 32 1540 Casino 1700 1700 17 1220 Casino A.D.P. 1400 1386 13 345 Cadia 920 900 9	780 - 233 1 101 - 236 1 155 - 061	000 Gal. Lefayetta	106 1100 11 996 995 8 376 378 3 270 272 2	112	114	Portoin	82 900 19 80 119 80 75 931 60 05 59	906 ° 120 930	- 4 23 85 + 0 13 2580 - 4 18 860 + 0 16 1020 - 4 61 650 - 1 74 490	U.F.B. U.L.S. U.C.B. # Valéo	1090 11	525 531 260 3280 3370 1375 360 360 85 88 320 2920 300 889 1048 1048 736 738	- 174 - 365 - 133 + 216	152 141 1240 490	Norsk Hydro Ofsi Petrofina Phito Morts	. 122 . 1340 1	39 20 139 2 17 40 117 4 68 1368 08 507	
1540 Casine	96 - 035 1 00 - 217 90 - 093	070 Gerland1 325 GTM-Entrapose 635 Guyenna-Gasc	470 1440A 144	00 ~ 6 46 45 - 3 63 80 - 0 30 80 - 0 37 138 + 0 31 57 90 - 5 06	1470 586 1990	Poliet 18 P.M. Lebinal 6 Presses Cité 20	10 1599 85 637 10 1955 50 1590	1585 645 1901	- 1 55 B1 - 5 83 4950 - 5 42 835 + 1 92	Valloure: V. Căcquot-P. Vie Banque	J 84 20	81 81 550 4650 85 885	- 380 - 104 - 359	152 510 475	Philips Cuilmès Rendiontein	145 20 464 440	44 50 144 5 78 483 23 420	0 - 048 - 020 - 454
1490 Catalon 1504 1490 14 1529 C.F.A.O 1724 1660 18 430 C.F.D.E 536 532 5 870 C.G.L.P 1110 1055 10 1020 Chrypary S.A. 1248 1184 11 53 Chira-Chiell 55 50 53 50	40 + 074 159 - 459 185 - 512	625 Hánin (La)			425 490 1560	Primagez 4 Printemps 5 Promodés 17	10 1599 85 637 10 1955 60 1590 60 455 77 660 49 1740 70 50 276	188 448 448 845 1130 1482 906 120 930 59 1585 645 1901 1590 454 560 1738 275	- 130 - 294	İBY-Gabon	Étrangè 1770 1		i – 194	565 68 80 230	Picyal Dutch Pic Testa Zinc . St Helena Co . Schlemberger .	62 10 70 90	39 539 58 30 59 3 68 40 68 4 30 50 227 9	0 - 352
53 Chiers-Chiefil 55 60 53 50 666 Criments franç 686 686 68 480 Cab Médium 561 550 8 225 Codetal	50 - 017 1	75D Retertectmons 11	868 845 8 288 4050 40 729 722 7 920 1900 19 850 820 8 800 1528 15 325 1323 13	280 - 483 222 - 096 300 - 104 20 - 362	895 153 1840	Radiotechn, 8 Barlf, Dist, Total 1	30 920 35 10 125 50 25 17 10	910 125 50 ° 1715	- 052 820 + 166 92 - 215 430 - 127 177 - 057 77	Amex Inc Amer. Express Amer. Teleph Anglo Amer. C.	98 435 177 7740	756 755 86 50 86 50 416 416 50 769 50 170 80 74 74	- 170 - 425 - 350 - 439	84 2000 143	Shell traces, Siemeas A.G Sony	. 81 30 2004 1	79 95 79 5 180 1960 34 30 134 2	0 - 221 - 219
755 Coles	00 - 147 1 60 c - 338 1	780 LeogodL4	850 820 8 800 1528 15 325 1323 13 447 1447 14 200 4190 41	47]	1070 4130	Roussel-Ucist 14 Roussel-C.N.L 11 R. impériale (Ly) 43 Sade	55 1415 75 1175 10 4250 86 284	1410 1175 4250 284 2950	- 309 425 - 129 930 - 037 148	Amgold RASF (Akt) Bayer Buffelsfort.	918	360 360 820 820 812 913	- 270 - 144 - 054 - 679	157 17 1390	T.D.K	150 18 90 1418	50 50 150 5 19 50 19 6 20 1418	0 + 370
1410 Crid Fonder 1740 1700 17 Dans in quartième colonne, figure	10 - 1/2 (080 Lessur 1 630 Lestrance 1 080 Lecindus 1 080 L Vuittos S.A. ± 1	085 1050 10 719 685 6 100 1145 11	50 - 322 81 - 628 33 + 3	2710 655 1960	Sagara 29 St-Louis B 6 Salomon 18	50 2950 05 588 20 1796	2950 590 1795 1015	- 2 47 300 - 1 37 200 + 1 90 48	Charter Chase Manh. Cie Pétr. Imp. De Beers	28 75 292 182	121 80 122 28 10 26 10 289 80 290 181 181 44 30 44 30	- 242 - 068 - 054	340 395 405 188	Unit. Techn Vasi Reess Volvo West Deep	. 363	100 10 300 1 149 50 349 5 174 374 163 163	0 - 533 0 - 371 - 118 - 578
du jour par rapport à cours d		130 Lycan, East 1	767 730 7 485 1405 14	118 - 5 15	660 435	Senosi 7 S.A.T 4	45 1015 10 681 76 480	889	- 295 2500 + 084 42	Deutsche Bank Dome Mines	2465 2 39 90	39 10 38 90	- 101 - 250	405 1 17	Xerox Corp Zambie Corp		72 40 372 4 1 20 1 2	0 - 327
VALEURS % % du coupon	VALEURS	Cours Demier	ptant valeurs	Cours	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier Cours	VALEURS	Cours préc.	Dermier cours	VALEUR	1.00			(sélectio	Cours	Dernier cours
Obligations	Cu industriale	3486 430 412.80	Kenig, (Nat. de) OPS Purbes	180 1	80 80		ngères		AGP.SA	1545 716	1495 ° 715	Dauptin D.T.A. Doveriny	174	5 174 0 137	11 Mar 12 No	olez	315	294 675
Emp. 7 % 1973	Concorde (La)	1145 1130 25 10 25 10 d 640 640 1380 1360	Catory	249 24 990 91	97 50 c 97 79 70	AEG	. 463 . . 210 .	 695	Asystel	700 1395	334 690 1395 820	Devilla	25 54 30	0 53 2 30	5 Pa	n. Gest, Fib ternelle R.D ch Betsets trofices	3000 224	390 2950 c 216 10 470
10,80 % 79/94 109 90	Crédit Lyomain C.L Cr. Universel (Cin) Crédicel	728 725 887 895 197 197	Paris France Paris-Orifors Part. Fin. Gast. Inc	250 2 365 3 1910 18	70 #0 #3 g	Arcerican Brands Ars. Petrofina Arbad	. 720 . 335 . 440	699 301 50	Buisoni	543 830 584	540 828 600	Expand Filipacchi Guintali	38 86 37	9 39 5 82 5 36	5 Rz 9 c Sa 8 Su	cal Gobain Emballa C.G.P.M	850 n . 1260 160	860 1270 180
13,80 % 81/89 113 77 6 881 16,75 % 81/87 110 30 14 180 16,20 % 82/80 124 90 8 187	Dartiley S.A. Darty Act. d. p. Be Dietrich Debiando S.A.	470 470 2790 2700 1515 1625 1060 1060	Pethi-Ciciene Pechinny (cert. inc.) Piles Wonder Piper Huidsieck	210 10 21	90 10 10 90 92	Asturianne Mines Bon Pop Especiel Branque Morgan Branque Otsomane	. 278 50 2 - 614	272 803 E	Cap Semial Sogni Cap Semial Sogni C.D.M.E. C. Rosio, Heat.	1970 790	2089 6 . 1960 785 230	Gay Degrame . 1.C.C. R informatique Loca-investimen	31	050 31 0 44	6 Su 8 SJ 80 SJ	me Metro E.P E.P.R M.T. Gospil	850 1135 1490	966 1130 1500 334
18 % jain 92	Delman-Viel, (Fin.) Didot-Bottle Drug, Trav. Pub.	1100 1120 o 537 521 3450 3310 o	PLML Porcher Providence S.A	192 19 315 25 1560 168	90 97 c	B. Régl. Intecests Br. Lambert Camedian-Pacific	. 31000 . 555 . 84.65	28500 551 82 90	C.E.G.LD C.G.L Informatique C. Quoid. Forestile	738 s 528 s 132	790 525 132	Marin Impoblis Marin Impoblis Mitalan, Minis	50 r 52	D 51	10 Se 13 c Se	ilines personales literates frança	391 885	370 80 c 885 338
11 % ffer. 85	East Sans, Viciny East Vittel Economia Carine Electro-Banque	1750 1530 a 1319 533 533 470 470	Patificis Raff, Spat. R. Rafno-Poul. (c. inv.) Ricqilo-Zan	242 475 4	 96 c 98 70	Commerchank Dert. and Keelt De Beecs (port.) Dow Chemical	. 460 / . 4170 .	962 430 376	Dades	199 10]	199] HALB	64	5 (66	2 1		•	•
OAT 10 % 2000 118 80 1 379 OAT 9.0 % 1987 114 5 832 OAT 9.80 % 1996 111 85 4 484 Ch. Franco 3 % 188	Bectro-Fisser. Bi-Antergaz ELML Leblanc	1075 1000 385 389 630 630	Rocheto-Caopa Rocheto-Caopa Rosado (Fin.)	194 20 65 183 20	70 	Dreadner Back	. 450 4 . 890 .	300 450	SICA	V	l						15	5/7
CHS Sques jury. 82 103 90	Enalli Bratagna Entrepôte Paris Epergne (2) Egrop, Accustul	298 259 20 500 500 2350 87 50 87	Rougier et Fils Sacer Sacior	195	 19 50	Grace and Co Grace and Co	. 230 2 . 370 . . 78	104 228 75 50	VALEUR	Emission	Rechet	VALEUR			Rachet	VALEURS	Emission	Rachet
CN5 jtens. 82	Exercit	2300 2301 3350 3430 225 221	SAFAA Safo-Alcon SAFT	581 53	20	Hoseywell Inc L.C. Industries Inc. Win. Chern Johannesburg	. 530 . . 342.60 . . 236 .	333 229 20	AAA	Frais incl 697 88	680 85	Fructi-Association		s incl. 254 90	net.	man Valy ,	Freie Inc	
CNE 11,50% 85	Fire (Cla) Fone Agache-W	236 275 80 966 932 500 600 786 775	St-Gobele C.1	511 56	95 90	Kubota	. 15 25 . 285 2 . 566 1	15 40 284 561	Actions France Actions relactions . Auditores	591 68 658 99	427 65 584 85 627 20	Fractionari Fraction Fractionari	2	63 46 67 19	259 57 Ph 739 72 Fi	etinoise Petrole unix Personents pp (systim.	273	2 272.28 8 700.22
VALEURS Cours Demier préc. cours	Fonc. Lyoussise Foscieté Forieter	3950 3990 c 435 435 1170 1180	Sealines	68	81 85 30 99 51	Nichard Back Pic Mineral Resourc Noranda	. 5350 . . 8815	58 87 41	AGF, Actions leaved AGF, 5000 AGF, ECU	519 27 1154 78	1085 37 505 60 1143 35	Fructier	122	570 05 309 54 11	581 63 Pi 2127 63 Pi	icement of term icement J ic Association	52776 (22429)	5 52775 85 1 22429 21
Actions	Foogerolle	132 126 70 400 390 6200 5960 539 550	SCAC Specific Manhage S.E.P. (M)	402 3: 525 5: 230 22	90 40	Olivetti	. 152 . 480 . 572	163 10 470 550	A.G.F. OBUS	1196,89 653 69	433 94 1190 94 637 75 214 17	Futurchig Gentline Gentlon Associatio Gentlon Mubilitys	590 86 1		145 76 Pa	mies į matin. Intrė: Menus Trimentais Manų Vart	173 :	1 17075 0 610505
Acies Peugeot 488 480 A.G.F. St Cant.) 7190 6800 Acche Roudine 244 90	GAN	13450 12910 370 375 2331 2281 c	Serv. Equip. Vibb Seci	73 119 10 12 455 44	¥ 55	Ricola Cy Ltd ,	. 33 . 244 2 . 253 10 2	34 244 50 250 30	ALT.O America-Valor Ameliope Gestion .	202.79 788.04	193 59 752 31 387 20	Gest. Rendezent Gest. Sil. France Hausstratzn Amazi	- 4	191 32 147 31	469 04 St 713 42 St	Hanari Assoc. Hanari Bio elia Hanari Paciliga	14098 : et . 715 :	3 14028 19 8 883 42
Applic. Hydrael	Gårelot	241 240 549 550 380 386	Sienku	370 3	72 50 54 60	Rodersco	. 27 20 . 84 .	393 27 30 315	Arbitetque court tes Argonautes Associc	90 5031 27 393 03 1243 78	5021 22 375 21 1243 78	Hausmann court s Hausmann Eparge Placesmann Europ	erate . 11	13 04 197 11	1113 04 Se 1387 11 Se 1780 49 Se	Hanari P.M.E. Histori Real Histori Readen	10947 (et 12128 (2 389 33 5 10904 03 10 12058 46
Avenir Publishi	Groupe Victoire G. Transp. Ind Hutchinson Instanto S.A	3785 3650 458 440 835 836 490 480	Sofia finencière Sofia	2250 22 338 33 851 87	70 32 70	Sperry Rand Steel Cy of Can. Stillectein Swedich Match	. 512 . 110 . 35	510 34 20	Rouse-Investigs. Brief Associations . Capital Plat	455 25 2886 55	1170 32 434 61 2558 57 1626 39	Hausmenn Ottion Hausmenn Chilge Heristn	ins 13 filica 15	309 87 545 60 112 70	1309 E7 S 1475 51 S 1177 38 S	Hongo Technol. Hongo Valor Icaricio Icar. Mobilina	12377 ;	3 12279 10 6 10976 58
Bancy-Guest 432 449 B.N.P. Cr 487 487 B.N.P. Intercontin 420 418	inscinent	312 40 313 545 565 820	Schingi	1092 104 474 30 44	30	Tecneco	. 278 . . 45 .	 	CP hoir ASF Action Columbia Conveniento	6) 360 68	821 65 371 56	IMISE Indo-Suz Valeus Ind. Imagains	141		730 53 Si 3901 67 Si	Casi Tasif Locat terma Casign (Casins B	10048 4	1 10048 41 0 11837 57
Bon-Marché 500 485 Cali 990 992 Cambada 346 380 4	Invest. (Sub Cont.)	7750 83 d 585 576 3350 3400 239 50 233	Speichins	10570 9 661 64	98 50 L1	Toray indust. inc Vieile Mootagee Wagons-Lits What Rand	. 961 . . 968 .	26 BO	Cortel court herne Corness Condister	11836 67 947 56 451 88	11835 67 +	Interchig	(168 24 341 13	435.56 SJ 512.08 S	en Apprintens F.L. fr. et ét cameno	572 (776 :	5 555 39 5 741 06
CAME 244 239 Component Barn. 231 230 Carbone-Lornine 225 670 CEGIFO. 462	Lafter-Bail	820 620 110 104 °	Syste (Fin. dej-CP Systei Taktonger Tystet-Aequitas	1124 101 587 2000 201	 50	l	s-cote	10	Copies, Finance Copies, Mercare Copies, Iranschil Copies, Pressige	2636 81 630 61	250 73 2560 01 802 01	Ineut.Obligataire Japacie Japacie (pargra	175	576 09 11 180 21	7541 01 ♦ S	cav 5000	534 ! 402 (9 520 67 3 391 27
Centres Blasty 1994 1914 Contrest Bird 222 225 Contrest Bird 60 64 30 d CERUS 689	Locabel loneds Loca-Expenses Locatinación Locati	884 884 381 370 520 512 348 345	Tour Eithel Utiner S.M.D. Upibell	538 63 560 54		Amen	. 62 . 380	15 62 368	Décador	12765 25 815 51	337 09 12765 25 587 60 1000 73		\$	120 73 131 16	0820 19 59 783 51 91 316 14 51	kister	393 (1293 4 895 7	3 382 51 8 1234 83 5 854 74
Chambosty (M.)	Lineston (Stal) Magnaine Unipeix	1947 1930 51 70 50 215 210	U.S. Isona. France Us. Isona. France Us. Isol. Cofelic	2800 276 606 61 1470 146	20 55	Dubes Inv. (Cesto.) . Hydro-Exergie Hoogovers Micoles	. 690 (. 300 . . 250 .	690 	Decent-Séculié Decent-Séculien . Ecunic	241 61 153 27 1174 98	290 55 146 32 1157 63	Laffine-Japon	1	154 69 112 27	147 58 So 202 64 So	NLL ,	539 2	6 517 28 6 396 20
Christ Siesse	Magnest S.A Meritines Part M. H. Méral Déployé	139 50 137 50 317 50 340 d	Uriacor	1980 184	20	Réciton Romato M.V. Sopolern S.P.R.	. 250 . 141 40 . 212	141 80 140 20 o 238 a	Biocop Stear	236 01 2844 93	10768 74 225 31 2839 25 7968 52	Lice-Associations Lice-Institutionals Liceptes	118	395 78 1 231 72 2	1886 78 Sc 5168 80 Sc	iginiar	1023 :	2 976 92 0 1210 69
Comples 478 10 490 Comples	Mors Ninei Woms	181 40 188 70 130 124 90	Waterman S.A	[136 [Uniça Brassarius	139 50	•••	Energos Association Epergos Capital Epergos Caras	25051 44 7923 31 1501 93	26013 92 7844 86 1433 82	Lives porteleuile Médimenée Merdiele invention Merecie	1 100 4	590 16 153 90 184 78 100 12	145 82 LL 443 70 LL	chrocic	461 :	2 383 12 6 110 86 4
VALEURS Cours Cours	MARCHÉ OFF		-, -	DES BILLETS Vente	╫┈	NAES ET DEVIS	acupa.	COURS 15/7	Epergee-Industr Epergee-Long-Term Epergee-Ching Epergee-Ching	532.43 1 1717 17 201.48	658 21 603 75 1671 21 196 09 1131 18	Moné.J	505	67 67 60 161 11 167 65 126 53	0587 07 ♦ Us 440 20 Us 150 41 Us 6812 90 Us	alloncier ir Gesencie irgentos ir Japon	1278 5 1446 0 876 5 1401 7	5 1221 91 5 1417 57 2 837 06 8 1337 74
Attribution	Etoes-Unix (\$ 1)	7012 6 883	6 988 673 5 882	7 230		eupėus)		77850	Epergen-Valeur Eperchlig Execute Exec-Crossmann	420 07 1310 54 10043 25	401 02 1307 92 + 9894 83 621 70	Natio, Eparges Natio - Inter Natio - Obligations Natio - Patrimoire	1	17 26 553 53	1067 36 Lis 538 72 Lis 1937 87 Lis	j-Régions , , , , , isonio ,	2299 8 167 3	7 2224 26 1 167 71 4 2 1588 88
Agenca Hasses	Allemagne (100 DNS) Selgaçue (100 F) Paya Bas (100 fL) Danassark (100 km)	321 150 3 15 618 285 050 2	22 370 312 15 653 15 96 030 27 50 96 160 82 50		Price from	legot	511	77950 515 	Estadya	1002 16 26751 04	969 21 26466 TB 62172 11	Natio-Placements Natio-Revote Natio-Skyrish	842 524	253 42 6 31 08	4283 42 Ya	iosa iolig iog	1427 (0 00044 26 5 1425 62
Sousseription	Hernège (100 k)	93 230 10 611 3 025	92,860 89 90,416 10,10 5,020 4,90	94 500 90 11 950 90 5 700	Pièce isti Somerain Pièce de l	ne (20 fr)) 25 dellem	450 574 2355	449 573 2995	Front Tripestrial . Front Valorisation Forciar Isrostas	1366 84 13250 24 1105 01	1148 69 12990 43 1078 06	Media - Valenta Mard-Sad Dévelop Oblicop Scov	7 p 11	35 82 96 96 83 83	70245 119457 1435 13	ini	•	
Coloneg 6 80	Itatio (1 000 ires)	4 680 393 490 36 530	4 697 4 45 96 330 382 98 390 94 50 65 880 46	402	Pièce de l Pièce de l	10 ciollars	902 50 2950	1440 2930 465	Forcial France Eco Plus France-Garanta	283 58 10201 60 314 01	270 72 10100 59 313 38	Oblica Operassica Oreni-Gestion	11	139 26 106 02 157 70	1108 35 578 54 150 55	:	: coupon dé : offert : droit détac : demandé	
Pitroise B.P	Espagne (100 pes.) Portugal (100 eec.) Canada (5 can 1)	5 048 4 697 5 087	5 062 4 90 4 688 4 50 5 074 4 85	00 5400 00 5400	Or Londo Or Zyrich Or Hoogk	5 ang	347 65 348 347 05	345 85 346 345 80	France-Investiga France-Obligations	563 34 126 32 458	537 79 125 07 461 39	Paramérique Parampa Parims Epergne .	5 8	23 12 1	497 96 779 10 5202 71	•	: gemende : prix précéc : marché co	
i	Japan (100 yeas)		4376 1 420	00 4400	s wigestle	<u> </u>	i 506	143000	frace	380 42	369 34	Paulous Gestion .	} 6	72736	601 78 E			

Le Monde

ETRANGER

- 3 Italie : le procès Verdiglione. 5 Aux Nations unies : la Tchécoslovaquie, paradis des droits de l'homme.
- République sud africaine : la question des sanctions contre

Nul doute que les soixante-dix-

sept titres d'emprunts russes cotés à Paris – de 90 F pour le 5 % de 1822 à 1,10 F pour les lettres de gage de la Banque impériale foncière de la noblesse – vont retrouver une jeu-

nesse. Et que les quelque mille cinq

cents membres de l'Association des

porteurs de titres russes - épar-

qui avaient investi près de 15 mil-liards de francs or en Russie avant

1917 – vont retrouver un sens à leur

action. Un accord a en effet été

signé, le 15 juillet, à l'occasion de la visite de M. Chevardnadze, ministre

soviétique des affaires étrangères, à

Londres, sur le contentieux anglo-

Le règlement est pourtant large-

ment symbolique. Les Soviétiques

s'engagent à renoncer à leur

demande de dédommagement des pertes et dégâts dus à l'intervention britannique dans la guerre civile

russe, tandis que les Anglais oublie-

ront leur revendication sur les

900 millions de livres détenus par le

gouvernement et les particuliers

10 % de la valeur

Seuls les actifs russes détenus par

la banque d'affaires Baring Brotheis

- chargée de ces placements avant la révolution - gelés jusqu'à pré-sent, serviront à indemniser les par-

ticuliers. Estimés à 45 millions de

livres, ils représentent de l'ordre de

10 % de la valeur actualisée du

Les colonnes de Buren

interdites de télévision

Une note émanant du cabinet du

ministre de la culture, adressée à la

Caisse des monuments historiques.

lui demande de suspendre, pour

tournage dans la cour d'honneur du

Palais-Royal, où s'élèvent les co-

Christophe Loizillon, qui devait

réaliser pour le magazine «Au-

jourd'hui la France», diffusé par le ministère des affaires étrangères au-

l'instant, toutes les autorisation

lonnes de Daniel Buren.

Accord anglo-soviétique

Les emprunts russes...

frémissent

POLITIQUE

6 - 7 La session extraordinaire du Parlement et le nouveau projet de loi sur les dénationalisa-

papier » détenu par les éparenants

britanniques. Ce qui n'est, après

tout, pas si mal pour des bouts de papier dont la valeur en Bourse est

depuis longtemps liée d'abord à leur

Voilà qui redonne en tout cas

espoir aux éparenants et boursico-

teurs britanniques de recouvrer

maintenant tout ou partie des

200 millions de livres investis en

Chine avant 1949, une dette que

Pékin n'a jamais voulu reconnaître:

et à ceux du reste du monde de voir

leurs gouvernants signer enfin un

accord identique avec les Soviéti-

ques. Ainsi, les créanciers français

de la Russie n'auraient pas fait intervenir en vain Herriot, Poincarré

et pratiquement tous les présidents

de la République et les ministres des

affaires étrangères depuis la guerre.

Jusqu'aux rodomontades de

M. Jobert qui affirmait que «la

répudiation des emprunts russes

par Moscou était un obstacle absolu à l'admission de l'URSS au Fonds

monétaire international...., une admission qu'au demeurant les

Soviétiques n'ont jamais réclamée.

fait pas une mauvaise affaire. Cette normalisation ne lui coûte rien et

elle devrait rouvrir à l'Union soviéti-

que les portes de la City londo-

nienne. Or, avec la baisse vertigi-

neuse des cours du pétrole et du gaz - ses principales exportations -

l'URSS peut avoir besoin d'accéder

Quant à M. Chevardnadze, il ne

qualité esthétique.

SOCIÉTÉ

- 8 Police : la multiplication des contrôles n'accroît pas les résultats obtenus contre la dé-
- 9 Un nouveau plan de secours pour les catastrophes ma-

17 Sports

- 11 Le quarantième Festival d'Avi-12 Les camelots du spectacle.
 - 13 « Tancrède »

18 Communication : le Sénat a voté la privatisation de TF 1.

ÉCONOMIE

- 19 M. Madelin invite patronat et syndicats à ouvrir des négociations sociales dans la
- construction navale. 20 La consommation médicale des Français varie sensiblement selon les catégories so-
- 21 La préparation du budget.

SERVICES

- Radio-télévision 16 Météorologie16 Mots croisés16 Journal official 16 Programmes des spectacles 14-15

Le président de la République a signé l'ordonnance sur l'emploi des jeunes

Au conseil des ministres

Le président de la République a signé (avec le premier ministre et les ministre des affaires sociales) an cours du conseil des ministrés de ce mercredi 16 juillet, l'ordonnance sur l'emploi des jeunes. Celle-ci devrait donc être la première ordonnance

Cette ordonnance prévoit, on le sait, une série d'exonérations de charges sociales en faveur des entreprises embauchant des jeunes de seize ans à vingt-cinq ans ou les accueillant en formation. Trois cas sont prévus par l'ordonnance:

- De façon générale, toute entreprise ayant embauché un jeune entre seize ans et vingt-cinq ans depuis le la mai dernier, on en embauchant un jusqu'au 31 janvier 1987 inclus, bénéficiera pour cette embauche d'une exonération de 25 % des charges patronales - ce qui correspond aux 9 points des coti-

sations d'allocations familiales pendant un an.

- Afin d'encourager l'emploi de certaines catégories de jeunes, pour l'embauche d'un jeune sortant d'une formation en alternance, d'apprentissage, d'un TUC ou d'un stage conventionné par l'Etat, l'exonéra-tion est de 50 % des charges patro-nales pendant l'année qui suit l'embauche, à condition que celle-ci intervienne dans les trois mois suivant la sortie de formation.

- Pour l'accueil d'un jeune en apprentissage ou dans un stage de formation en alternance avant le 1º février 1987 – ou si le contrat est signé avant cette date, - l'exonéra-tion est totale. Dans le cas de l'apprentissage, des stages dits «de qualification» et des «stages d'initiation à la vie professionnelle-(SIVP), elle dure jusqu'à la fin du contrat (parallèlement, l'âge limite d'entrée en apprentissage doit être reporté de vingt ans à vingtcinq ans). Pour les contrats dits «d'adaptation», elle dure un an.

-Sur le vif

ils poussent quand même, les princes qui nous gouvernent. Franchement, le coup de la bagnole de Mitterrand, j'ai du mal à l'avaler. Vous avez vu ce matin dans le Canard cette histoire de voiture blindée payée deux fois, deux fois 100 millions de centimes ? La première par le Carrefour du développement, la seconde par l'Elysée pour pas que la crotte vienne é les merches du palais.

D'accord, c'est le prix, je dis oas. Mais ca nous revient un peu cher pour ce que c'est. Parce qu'en plus, il paraît que c'est rien. Elle existe pas cette tire. Elle s'est volstilisée. Il est jamais monté dedans, mon Mimi. Comme il en a d'autres, il s'en est même pas aperçu, faut croire. Autrement il se serait demandé où elle était passée. Si ces sous sortaient de sa poche et pas de la nôtre. il aurait fait un

peu plus attention. C'est comme ces voyages à l'étranger, ces flottilles d'avions, pour le président, pour ses invités - souvent plus d'une centaine. - pour sa bouffe et sa vaisselle. Ça ressemble à quoi ? Au prestige de la France ? Allons donc I De Gaulle, il avait pas besoin de jouer au Roi-Soleil,

Rois

pour pas le paumer, notre prestige. C'est avec Giscard que ca a commencé, ces fastes et ces pompes républicaines. Normal, il se prenait pour Louis XV et, au château, il se croyait à Versailles. qu'elle soit marquée au sceau du règne. Les correspondants étrangers à Paris se marraient comme des baleines, ils nous comparaient au Centrafrique.

Moi, j'avais espéré que, sur ce terrain, les socialos nous ramèneraient dans le peloton des pays civilisés, où les élus de la nation sa comportent en serviteurs de l'Etat. Faut voir où ils logent et où ils bossent, les ministres en Suède; au Danemark, en Norvège, au Canada, en Hollande, en RFA. Pareil que vous et moi.

Vous me direz : ouais, mais eux, pour la plupart, ils ont des rois, des reines. Nous, on a zigouillé les nôtres, alors qu'estce qui nous reste ? Faut bien être les doigts de pieds en éventail devant quelqu'un. Au fond, vous avez raison. Steph de Monac, c'est un peu léger. Tandis que mon Mimi, quelle Queen ! Et blindée, en plus,

CLAUDE SARRAUTE.

Un nouveau préfet de la région Aquitaine

Le Conseil des ministres du

16 juillet a approrvé les nominations préfectorales suivantes : AQUITAINE M. Thierry KAEPPELIN, préfet

en service détaché directeur des transmissions et de l'informatique au ministère de l'intérieur, a été nommé préset de la région Aqui-taine, préset de la Gironde en remplacement de M. Georges Abadie, nommé préfet hors cadre. INé le 10 inie 1935 à Bois-Colombe

[Né le 10 juin 1935 à Bois-Colombes (Hauts-de-Seine), ancien élève de l'ENA (promotion Albert-Camus), M. Kappelia a été sous-préfet de Monthard (1963), chargé de mission au cabinet du président de la République, du général de Gaulle (1964), administrateur civil au ministère de l'intérieur, conseiller tochnique au cabinet du premier ministre, M. Chaban-Delmas (1969). En 1977, il a été nommé préfet du Lot-t-Garonne et, en 1982, directeur des transmissions et de l'informatique au ministère de l'informatique au ministère de l'informatique

M. Richard CASTERA, inspec teur de l'administration au ministère de l'intérieur a été nommé directeur des transmissions et de l'inforamtique au ministère de l'intérieur.

Un réfugié chinois assassiné à Paris

pulaire arrivé en France il y a moins d'un an et en attente du statut de réfugié politique, a été assassiné, samedi 13 juillet vers 23 h 30 dans le parc des Buttes-Chaumont, à Paris (19-).

Li Liming, âgé de vingt-neuf ans, dont l'épouse est enceinte, a été lardé de huit coups de couteau. Pen avant son assassinat, il a été vu en compagnie d'un homme que les en-quêteurs recherchent. Li Liming, venu de Zhieng, n'était pas un immigré clandestin. Il travaillait dans un atelier de maroquinerie. Il menait une vie rangée.

Au stade actuel de l'enquête, aucune hypothèse n'est exclue. Ce meurtre peut être un règlement de comptes ou avoir un lien avec les in-culpations récentes pour fausses factures dans le milieu chinois de la maroquinerie (le Monde du 17 juin), ou s'inscrire dans une af-

CEPES

Le Monde

MAGAZINE SPÉCIAL SICOB

Parution le 15 septembre 1986

Renseignements publicité:

45-55-91-82, paste 4196

Au Brésil: le plan Cruzado La maîtrise de l'inflation s'accompagne de nombreuses pénuries

RIO-DE-JANEIRO de notre correspondant

Voilà près de cinq mois que le Brésil est sous « traitement de choc ». Le plan de stabilisation économique – appelé plan Cruzado, du nom de la souvelle monnaie adopté le 28 février dernier a rempli son objectif principal qui était d'enrayer l'inflation. Le biocage des prix et des salaires a fait tomber celle-ci à moins de 1 % en moyenne

par mois (1,27 % en juin et 3,38 %

était de 400 % par an avant l'entrée en vigueur du plan.

au début du blocage se sont aggravées ces dernières semaines : surtout dans la distribution de lait et de viande, mais aussi de façon sporadique pour plusieurs autres produits tels que les médicaments et les appa-reils électro-ménagers. Le lait a disparu des supermarchés. Celui qui est vendu par les boulangeries est épuisé à 7 heures du matin. Le lait en poudre est introuvable, de même

en quatre mois, de mars à juin), que la viande de bœuf. La demande alors que le rythme inflationniste se portant sur d'autres viandes comme le poulet, celui-ci commence

L'une des explications avancées par le gouvernement est la fièvre de consommation qu'a provoqué le plan Cruzado en augmentant le pouvoir d'achat des particuliers : l'appareil de production, trop sollicité, serait incapable de répondre entièrement à la demande. L'argument ne vant guère pour l'industrie de la viande qui est exportatrice depuis plusieurs années. Les autorités reconnaissent qu'il y a boycottage de la part des deveurs et des propriétaires d'industries frigorifiques. Les producteurs de viande bovine affirment que les prix fixés ne sont pas rémunérateurs et n'envoient plus leurs bêtes à l'abattoir, ou bien ils tournent le blocage en se faisant verser des dessous-de-table par les grossistes, qui font de même avec les bouchers, créant les conditions d'un véritable marché noir.

Celui-ci existe déjà dans l'indus-trie automobile. Les candidats à l'achat d'une voiture doivent payer désormais aux revendeurs un surprix - illégal, mais admis - pour avoir le modèle de leur choix, faute de quoi il leur faut attendre de dix mois à un an pour réaliser leur achat. Les chaînes de montage des grands fabricants ne parviennent plus à sni-vre le marché: de Ford à Volkswa-gen, on allègue le gonflement de la demand et de la crise dans la production de pièces de rechange pro-voquée par le blocage des prix.

C'est pourquoi une campagne a commence dans le secteur privé en faveur d'un assouplissement du plan Cruzado. «Le moment est venu de libérer les prix », a affirmé, il y a quelques jours, le président de la lédération industrielle de l'Etat de Sao-Paulo, M. Bueno Vidigal, Proposition rejetée catégoriquement par le président de la République. M. José Sarney, qui ne veut pas entendre parier de « dégel » tant que la « mentalité inflationniste » sub-sisters dans le reve sistera dans le pays.

Le gouvernement a interdit les: exportations de viande de bouf et a décidé d'importer 200 000 tonnes de la Communauté européenne et des Etats-Unis pour régulariser le mar-ché. Deux initiatives dont il attend beaucoup pour démoraliser les arti-sans du boycottage. La viande importée arrivers en soût. Une fois écoulée, rien n'indique, selon les experis, que l'épreuve de force enga-gée entre les producteurs et les autorités ne se poursuivra pas.

CHARLES VANHECKE.

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15-91-77 + ISLM

près des télévisions du monde entier, un sujet sur l'artiste et son œuvre. s'est vu interdire l'accès du Palais-

Reprise: + 0,86 %

Bourse de Paris

La Bourse de Paris s'est nettement reprise le 16 juillet à la séance du matin, l'indicateur de tendance gagnant 0,86 %. Parmi les plus fortes hausses, on notait Pernod-Ricard (+ 5 %). Source Perrier (+4%), Moët-Hennessy (+2.5%) et Chargeurs (+2%). Le Club Méditerranée cédait en revanche 3 %, Valeo – 2 % et Louis Vuitton – 1,5 %.

Le numéro du « Monde » daté 16 juillet 1986 a été tiré à 465 432 exemplaires

ABCDEFGI

NOUVELLES BRÈVES

• Grève des anesthésistes réanimateurs de Paris. - Lancée ciens hospitaliers anesthésistes réanimateurs des CHU, un mouvement de grève devait affecter du 16 au 18 juillet le fonctionnement des hôpitaux publics parisiens. Les cardes et les urgences seront assurées normalement. Ce syndicat exige la réorganisation et la revalorisation des gardes médicales dans les hôpitaux parisiens, et l'amélioration des conditions de travail « pour garantir en toutes circonstances la sécurité des

 Cent onze heures de vol pour Voyager. – L'avion expérimental Voyager s'est posé, mardi 15 juillet, en Californie (Etats-Unis), après avoir volé plus de cent onze heures et avoir parcouru près de 19 000 kilomètres, ce qui constitue un record. En tournant en rond audessus de la côte est de California, l'avion a voté à une moyenne de 145 kilomètres à l'heure, en consommant environ 8 litres de car-burant aux 100 kilomètres. Il se prépare à un tour du monde sans escale, à l'automne prochain. L'avion Voyager est en magnamite, une sorte de graphite léger et robuste. La carlin-gue sans équipement pèse moins d'une tonne. A pleine charge, avec ses deux occupants et sa réserve de carburant, l'appareil atteint 4 tonnes.

 Incidents à Beyrouth-Ouest.
 Un homme a été tué et sept autres és, mardi soir 15 juillet, au cours des premiers incidents violents survenus dans le secteur musulma de Beyrouth-Ouest depuis que les commandos syriens s'y sont déployés il y a près de deux semaines pour mettre fin à une situation anarchique. De source proche de la sécurité, on rapporte que deux grenades ont été tirées près de l'hôtel Beau Rivage, quartier général des forces syriennes. On n'a pas fait état

En RFA

Un savant entre l'Est, l'Ouest... et les menus larcins

Les autorité de la RDA ont ac-cusé, le mardi 15 juillet, les ser-vices secrets d'Allemagne fédérale d'avoir « enlevé » un scientifique est-allemand de haut niveau, M. Meissner, directeur adjoint de l'Académie des sciences, alors qu'il se trouvait en visite à Berlin-Ouest.

Selon l'agence officielle est-allemande ADN, des membres du BND auraient conduit M. Melssner à Munich, où il aurait été soumis à « des pressions et au chentage». Cependant, affirme ADN, le scientifique a réussi à s'échapper et à se réfugier à la mission est-allemande de Bonn.

Le porte-perole du gouverne-ment fédéral a aussitôt démenti

ces assertions, indiquent que M. Meissner avait manifesté son intention de passer à l'Ouest. Les pouvoir rencontrer M. Meissne pour vérifier qu'il est bien €repassé» à l'Est de son plein gré.

Au-delà de ces affirmations faire semble nettement plus tri-viale. L'éminent scientifique avait été en effet interpellé par la police dans un magasin de Berlin-Ouest où il tentait de dérober des fournitures pour salle de bains. C'est à ce moment que lui vint subitement l'idée de faire «défection» et de demander à rencontrer des agent du BND... - (AP.)

PROLONGATION EXCEPTIONNELLE

1 APPLE He COULEUR 1 APPLE lle, 1 conte fétine,

1 lecteur avec contrôleur,

9.990 F T.T.C. !!!



I logiciel extosy et



Un Apple s'achète chez INTERNATIONAL COMPUTER 26. rue Renard 75004 (face Beaubourg) - tél. (1).42.72.26.26

29, rue de Clichy 75009 - tèl. (1,42.85.24.55 et 64, avenue du Prodo 13006 MARSEILLE - tel. 91.37.25.03

علدًا منه الأصل



· *

50.2 TO 8

2.75

zikoa ilia

Carry Carry

.....

Marie All real

The state of the s

·

 $z_{2, p_{1, \dots, p_{2}}}$

18 to 25

Same and a second

14224

440 gs

(** e = 1)

1.3.4

A SA 📦

WEDEDE DEALE